

**А. П. АФАНАСЬЕВ**

**ТОПОНИМИЯ  
РЕСПУБЛИКИ  
КОМИ**

**СЛОВАРЬ-СПРАВОЧНИК**

**СЫКТЫВКАР  
КОМИ КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
1996**

81.2.Ko  
A 94

Топонимия Республики Коми. Словарь-справочник. Составитель  
А 94 А. П. Афанасьев. — Сыктывкар: Коми книжное издательство, 1996.— 208 с.

**ISBN 5-7555-0554-3**

Работа подготовлена к печати в Сыктывкарском государственном университете на кафедре коми и финно-угорского языкоznания

Официальная форма написания названий населенных пунктов на русском и коми языках установлена в Организационном отделе Президиума Верховного Совета Республики Коми рабочей группой под руководством Корзова С. И. и одобрена комиссией Президиума Верховного Совета Республики Коми (председатель комиссии Потолицын В. А.).

Официальное написание названий физико-географических объектов Республики Коми установлено сотрудниками Центрального научно-исследовательского института геодезии, аэросъемки и картографии им. Ф. Н. Красовского (ЦНИИГА и К) Афанасьевым А. П. и Беляевой А. В в 1985 — 89 гг.

81.2.Ko

A 1905040000  
M 128 (03) - 96 22 - 96 м



ISBN 5-7555-0554-3

© А. П. Афанасьев, составитель, 1996.  
© Коми книжное издательство, 1996.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Данная работа представляет первый системный подход к исследованию топонимии Республики Коми, промежуточный этап выполнения большого этнокультурного проекта в связи с принятием Закона о языке, где коми и русский языки провозглашены равноправными государственными языками Республики.

Книга «Топонимия Республики Коми» многоцелевого назначения. Одна из главных задач работы — представить на сегодня наиболее полный системный свод этимологизированных географических названий. Систематизированные словари и списки названий географических объектов с выявлением смыслового значения загадочных топонимов необходимы для составления различных видов топонимических карт, определения топонимической стратиграфии региона, уточнения правильности написания географических имен на языке местного населения региона и передачи их на другой язык, стандартизации написания всей топонимической системы региона и, наконец, в помощь просветительской и педагогической деятельности в области региональной топонимии.

Автор надеется, что результаты исследования топонимии Республики Коми в данной работе будут способствовать унификации правописания названий географических объектов на русском и коми языках, а также разработке норм и правил написания топонимов на коми языке.

Установление нормы написания географических названий Республики Коми на

языке коренного народа — проблема сложная и запутанная. Дело в том, что традиция написания коми топонимов на русском языке восходит к XV в., а нормы и правила написания географической номенклатуры республики на коми языке до сих пор не разработаны. Поэтому стандартизация написания географических названий в течение многих веков осуществлялась на русском языке, а в последние десятилетия — под его сильным влиянием. Отсюда многочисленные искажения и неточности при употреблении топонимов региона в печатной продукции и устной речи как на русском, так и на коми языках.

Среди причин отставания в разработке норм и правил написания коми географических названий на родном языке следует указать как объективные, так и субъективные факторы: позднее внедрение коми письменности среди широких слоев населения, отсутствие печатной картопродукции на коми языке и мн. др.

В данный свод географических названий Республики Коми включены все имена населенных пунктов по состоянию на 1 августа 1992 г., а также названия физико-географических объектов, помещенные на общегеографическую карту масштаба 1:1000000.

Необходимо отметить, что именно общегеографические и топографические карты содержат систематизированные своды географических названий, полнота которых зависит от масштаба карты.

Карта масштаба 1:1000000 выбрана в

качестве основного источника отбора названий физико-географических объектов не случайно. На промежуточном этапе составления систематизированных топонимических словарей количество названий с карты указанного масштаба вполне достаточно для решения многих принципиальных вопросов топонимии Республики Коми. В перспективе можно разработать словари и списки этимологизированных географических названий на весь масштабный ряд топографических карт вплоть до 1:10000 с дополнением микротопонимов, собранных полевым путем.

Географические названия в словарном корпусе расположены в порядке русского алфавита. В начале строки помещается русская официальная форма названия, затем приводится его официальное коми написание, далее указывается род объекта и административная принадлежность. Если имеются одноименные названия населенных пунктов и физико-географических объектов, то вначале помещаются названия населенных пунктов по значимости их статуса (гор., рп., пос., с., д.; ж.-д. ст., бп, рзд, оп и др.), а затем физико-географические объекты в алфавитном порядке номенклатуры (гора, залив, мыс, озеро, пик, река, хребет и т. д.). Для физико-географических объектов дается дополнительная характеристика: для рек — впадение, для других объектов — их местоположение относительно близлежащих населенных пунктов или других географических объектов, например, Адзва — Адзва, р., прав. приток р. Уса, Республика Коми и Архангельская обл.; Косты — Косты, оз., западнее с. Мутный Материк, Ижемский р-н; Сабля — Сабля, г., в средней части Приполярного Урала, Печорский район.

Для физико-географических объектов, расположенных на территории Республики Коми и областей Российской Федерации, указываются все территориальные единицы, например:

Лёк-Нерцета — Лёк Нерчета ю, р., прав. приток р. Большая Роговая, Респу-

блика Коми и Архангельская обл.

Для русских названий, имеющих такое же название и на коми языке, национальная форма, как правило, не приводится. Она приводится лишь в случае несовпадения русского и национального написания, например, Зеленец — Зеленеч, с. ; Сыктывдинский р-н.

Из-за отсутствия материала автор не мог установить национальное коми написание некоторых названий с неясным смысловым значением. Такие названия включены в словарный корпус в том русском написании, в каком они значатся в картографических или справочных материалах.

Для установления коми и русского написания географических названий была использована картотека Центрального научно-исследовательского института геодезии, аэросъемки и картографии (ЦНИИГАиК), различные карты, атласы, справочники, словари, географическая и лингвистическая литература, а также данные Отделов народного образования и районных исполнительных органов Республики Коми.

Официальное написание географических названий на коми и русском языках дано в соответствии с правилами действующей Инструкции по русской передаче географических названий Коми АССР, разработанной в 1986 г. в Картографическом отделе ЦНИИГАиК ГУГК при Совете Министров СССР и согласованной с Президиумом Верховного Совета Коми АССР, а также по справочнику «Республика Коми. Административно-территориальное деление» издание 1992 г. и словарю-справочнику «Географические названия Коми АССР» (Сыктывкар, 1990).

Смысловое значение «прозрачных» русских, коми, ненецких и других топонимов установлено по имеющимся толковым и двуязычным словарям. Этимологии загадочных географических названий выявлены с помощью топонимических, этимологических, диалектных словарей и специальных словарей географических терминов и топонимической лексики. Основная целевая

установка данного словаря — унификация правописания названий географических объектов региона на русском и коми языках — требует, прежде всего, установить происхождение и значение слова в топониме, поэтому автор вынужден в целях сокращения объема работы оставить в стороне не менее важные вопросы в топонимических исследованиях: «как» и «почему» возник топоним.

С необходимостью уменьшения объема книги связана и лаконичная форма изло-

жения в словарном корпусе сведений об этимологиях географических названий: без ссылки на источники, без анализа позиций предшественников; другими словами, в словарной статье приводится только то значение топонима, которое, с точки зрения автора, наиболее правдоподобно истине. Только в порядке исключения, когда явная этимологическая натяжка в популярной литературе выдается как достижение современной науки, обращается на это внимание читателя.

---

## **ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНЫЕ СРЕЗЫ В ТОПОНИМИЧЕСКОЙ СТРАТИГРАФИИ РЕСПУБЛИКИ КОМИ**

### **1.1. Принципы и методы решения проблемы**

Исследование имен собственных в сфере гуманитарных наук занимает весьма значительное место. Такие разделы ономастики — науки об именах собственных — как топонимика и антропонимика, в последние годы получили особенно бурное развитие, но теоретические основы науки находятся пока в стадии начальной разработки (Топоров, 1964; Суперанская, 1973; Старостин, 1978; Нерознак, 1978).

Общая теория ономастики призвана выработать однозначные термины, точные определения, которые в равной мере могут быть использованы представителями любой другой науки, перед которыми встает проблема изучения собственных имен.

Система научных знаний об именах собственных, с одной стороны, вырастает на базе обобщения результатов, полученных конкретными науками, с другой стороны, — на основании тесных связей с науками, имеющими универсальный или формализованный язык (с философией, семиотикой и формальной логикой).

Основной смысл существования ономастики — решение ряда практических и теоретических вопросов истории, географии, лингвистики и культурологии, установление нормы написаний многочисленных

собственных имен, которые используются в практике повседневной жизни населения и в сфере производства и информации (почта, транспорт, средства массовой информации, картографическое производство и т. д.). Базой для решения почти всех этих вопросов являются семантические и этимологические изыскания.

Поскольку с помощью ономастики решается ряд практических вопросов в различных областях знаний, именно поэтому некоторые исследователи пытаются представить ее только как вспомогательную прикладную дисциплину. Такой взгляд на науку об именах собственных явно устарел. На сегодня ономастика имеет свой предмет и методы исследования, разрабатывает теорию и свой научный язык, универсальный для характеристики всех проблем онимов в любых проявлениях. Перед нами все признаки самостоятельной науки, которая изучает собственные имена на основе комплексных методов, разработанных на стыке истории, географии, лингвистики, культурологии и социологии. Именно на стыке наук открываются новые решения вопросов, имеющих прикладной характер.

В топонимике географические названия — не только лексика естественного языка,

но и совокупность знаний человека о природе, которая отражает уровень взаимодействия человека и географической среды на определенном этапе исторического развития конкретного региона.

Географические названия — своеобразные и, в ряде случаев, весьма древние памятники культуры разных племен и народов. На начальном этапе возникновения они отражали простейшие представления первобытных людей об окружающей их географической среде. Первые имена-понятия обозначали элементы природы в конкретных проявлениях: вода, земля, камень. По мере расширения знаний о свойствах и отношениях отдельных элементов природы, об их взаимном расположении возникли апеллятивы и описательные имена. И, наконец, когда появилась необходимость выявления отличительных признаков в группе однородных объектов, потребовались имена собственные. Обозначение признака с целью выявления конкретного объекта из группы однородных является гранью перехода имени нарицательного в собственное.

В. А. Никонов предостерегал от заманчивого «объяснения» названий непосредственно из географических свойств самих объектов и утверждал, что природно-географические признаки в топонимической системе не первичные, а производные от исторических факторов. И все же на ранних этапах формирования топонимии географические названия в ряде случаев прямо отражали свойства объекта и его природу, поскольку творцами имен были стихийные материалисты.

Довольно часто реалии отражаются и в современных названиях. Во-первых, у всех современных народов сохранилась традиция «называть кошку кошкой», т. е. в ряде случаев единичные объекты обозначаются нарицательным именем. Если в ближайшем окружении находится единственный город, река, озеро и т. п., то никому в голову не придет идея давать указанным объектам собственные имена.

Именно по этой причине в разряд собственных имен перешли многочисленные апеллятивы типа город, городище, посад, село, сельцо, река, речка, озеро, волок и т. д., которые непосредственно отражают реалии, входящие в понятия перечисленных терминов.

Во-вторых, в агглютинирующих языках (финно-угорские, тюркские и др.) большинство топонимов состоит из двух частей — имени собственного и имени нарицательного. Вторая часть названия (нарицательное имя) обычно является видовым или родовым географическим термином объекта и отражает определенное природно-географическое понятие группы однородных объектов. Это значительно суживает круг поиска смыслового значения имени собственного.

При семантических и этимологических изысканиях исследователю очень важно иметь в виду эти два уровня соответствия топонимов реалиям: соответствие смыслового значения вспомогательной части названия характеристики однородных географических объектов и соответствие семантики основной части имени реалиям индивидуального объекта.

Реконструируя этнолингвистическую стратиграфию топонимов любого региона, можно выделить пласти географических названий разных племен и народов, давно исчезнувших и ныне здравствующих. С определенной долей вероятности можно восстановить в указанных пластиах историко-культурные срезы, которые отражают во времени конкретные изменения в хозяйственно-культурном развитии региона.

По топонимической стратиграфии можно реконструировать последующую смену этносов в пределах данного района. С целью выявления территории былого обитания тех или иных народов изучают топонимические ареалы конкретных этносов в историческом аспекте.

Методы ономастических исследований разнообразны и многоплановы, поскольку они предлагаются представителями самых

различных гуманитарных и точных наук.

Надо полагать, что «чистых» лингвистических или иных методов в ономастических исследованиях нет. Когда мы говорим о широко известных лингвистических, исторических или географических методах, применяемых при изучении собственных имен, мы прежде всего имеем в виду принципы подхода к исследуемому предмету, т. е. необходимость учета факторов языка, времени и пространства. На практике же при решении любого вопроса, любой ономастической загадки, мы одновременно применяем целый комплекс методов или имеем дело с методом комплексного характера. Чтобы убедиться в этом, рассмотрим основные методы ономастических исследований.

Ареальным методом можно установить область распространения определенного ономастического явления. Область распространения — это прежде всего географическая сторона вопроса. Но чтобы выделить ареал, необходимо предварительно изучить явление. Например, нам предстоит задача — определить ареал пермских гидронимов. Даже если речь идет о современном ареале, мы должны проделать предварительно огромную работу: осуществить сбор гидронимов на исследуемой территории, отобрать пермские названия почти всеми имеющимися способами топонимических исследований, выбрать географическую основу карты, изучить методы нанесения специальной нагрузки на карту, выбрать способ изображения топонимического явления, осуществить географическую привязку отобранных гидронимов. Только после этих операций будет определен желаемый для нас ареал.

Возможно, выше приведен крайне сложный пример, но при выявлении ареала любого топонимического явления приходится рассматривать почти все перечисленные вопросы. Таким образом, хотя ареальный метод по форме выступает как географический, отражающий пространственную сторону явления, по содержанию является комплексным.

Исторический метод применяется при исследовании ономастического явления или процесса во времени. С его помощью можно проследить эволюцию имен от самой древней формы до современной, а также последовательность смены форм названий. Исторический метод требует, во-первых, учета данных ряда исторических наук (собственно истории, исторической географии, археологии, этнографии и т. п.), во-вторых, учета географической и лингвистической сторон вопроса.

Метод исследования основ и формантов можно назвать методом словообразовательного анализа, который, казалось бы, представляет чистый лингвистический подход к решению вопроса. В самом деле, когда мы расчленяем названия на префиксы, суффиксы, основы, форманты, флексии с целью выявления ономастического ряда, то при этом действительно пользуемся лингвистическими приемами. К сожалению, очевидные результаты получаются только при условии, если мы подвергаем словообразовательному анализу заранее известный ряд топонимов с незатемненным смысловым значением или же если родство имен выявлено трудами не одного поколения исследователей разных специальностей, например, ономастический ряд: Ухта, Бухты, Вуктыль.

Основная задача словообразовательного анализа — установить ономастический ряд в определенной группе собственных имен, как правило, неразрешима без привлечения других методов исследования собственных имен. Реконструкция любого нового ономастического ряда, установление этимологии загадочного топонима — это не остроумная догадка, а длинная цепь поисков, находок и заблуждений. Это — тщательное логическое построение, подтвержденное фактами.

В качестве иллюстрации данного тезиса рассмотрим конкретный анализ названия населенного пункта, расположенного на территории Удорского района Республики Коми — Кучмозерье. В указанном топониме можно выделить флексию -ье, формант

— озер-, а в качестве основы сегмент *кучм-*, который не укладывается в ряд ни в какой группе собственных имен. По топониму это название заманчиво включить в «озерный» ряд, но исследование населенного пункта и его окрестностей полевым методом показало, что подобное решение не имеет никакого реального основания.

Ономастический ряд названия *Кучмозерье* был определен только после детально-го изучения микротопонимии Удорского района и исторических источников исследуемого региона. В Списках населенных мест Российской империи этот населенный пункт зафиксирован в форме *Кучмосерский* (СНМ), а в Писцовой книге 1678 г. — *Кучмосер* (ЦГАДА). Вычленить элемент — *мосер* в этом топониме нам удалось на основании ряда, установленного полевым методом в современной микротопонимии Удорского района Республики Коми в следующих названиях: лесных станов — *Улыс-Мосерстан*, *Вылыс-Мосерстан*, ручьев — *Ыджыйд-Мосеръель*, *Пони-Мосеръель*, волоков — *Пегышдорэсмосер*, *Мосерволог*.

Смыслоное значение *мосер* определилось в результате географической локализации всех названий упомянутого ряда к объектам, которыми оказались существующие, или существовавшие в прошлом, волоки — места перетаскивания лодок из одного водного бассейна в другой (Афанасьев, 1972). Диалектные коми *мёсьбр* скр., *мёсер* вв., нв. «местность между двумя реками или озерами», *мёсьтрасьны* вв. «перетаскивать (лодку) между двумя реками или озерами» (ССКЗД) подтверждают нашу этимологию и позволяют завершить словообразовательный анализ топонима *Кучмозерье*: *Куч/мозер/ъе* из коми *кутии* «орел», арх. коми *мосьбр*\* «волок» и русской флексии *-ье*.

Из приведенного выше примера видно, что и этимологический метод является лингвистическим только по форме. Необходимость учета экстраглавистических

факторов вносит в содержание этого метода комплексный характер. В этом вопросе мнение географов, лингвистов и историков, занимающихся ономастической проблематикой, не расходится. Слово доктору географических наук Э. М. Мурзаеву (1974, 91): «...ненадежность этимологического метода и спорность этимологий становятся очевидными, если не опираться на географическую действительность и не учитывать данных истории». «Только при переходе из сферы семантики в мир реальных вещей рассеивается облако неясности вокруг происхождения топонима», — утверждает доктор филологических наук Ю. А. Карпенко (1970). «...Законы языка не всегда ограждают от ложных этимологий. Достоверным может считаться лишь то, что возможно не только с точки зрения языка, но и допустимо с точки зрения географии и истории», — совершенно справедливо отмечал доктор географических наук В. А. Жучкевич (1968, 68). Эти же мысли еще раньше высказывал математик, философ и историк А. И. Попов: «...топонимистическое исследование должно основываться на всей совокупности исторических, языковых, географических и иных данных, сюда относящихся» (1964, 36).

Вопросам изучения методов ономастического исследования в научной литературе уделялось не так уж много внимания, хотя частные вопросы методики (особенно в области топонимики) затрагивались во многих работах. Известны специальные статьи о методах топонимических исследований Г. В. Глинских (1983), Ю. А. Карпенко (1970), А. К. Матвеева (1976), Э. М. Мурзаева (1964), А. И. Попова (1964), Б. А. Серебренникова (1959), К. К. Целуйко (1965), ряд работ Е. М. Поспелова (1964, 1966, 1968, 1970, 1971). Системного анализа всех методов топонимических исследований до сих пор нет, поэтому сложным представляется даже их простое перечисление. Но принцип подхода к

\* Коми *мосьбр*, возможно, имеет отношение к др. — рус. *мочар* «низинное болото, мочажина».

решению ономастических вопросов у всех авторов один и тот же: топонимика — наука, возникшая на стыке истории, географии и лингвистики, и специалисты,

изучающие географические названия, должны владеть всем комплексом методов и приемов, имеющихся в арсенале ономастических исследований.

## 1.2. Топонимические пласти в Республике Коми

В пределах Республики Коми в разное время проживали и проживают разные народы и различные этнические группы. Можно с определенной долей достоверности говорить о том, что в топонимии Республики сохранились географические названия возрастом не более 2,5 тыс. лет, т. е. более уверенно можно сказать, что современная географическая номенклатура сформировалась в основном после Рождества Христова.

Самый ранний список гидронимов Коми края зафиксирован в Писцовой книге Ивана Гаврилова 1481 г. Судя по этому списку, названия рек пермских земель середины XV в. были уже преимущественно коми происхождения.

Формирование топонимии какого-либо этноса не единовременный акт, а постепенный процесс, растянутый на столетия. Автор считает, что в бассейнах рек Вычегды и Мезени начало процесса формирования древнепермских и пермских топонимов (географических названий предков коми-зырян) следует приурочить к VIII в., когда в пределах европейского Северо-Востока в результате наступления климатического оптимума с достаточно высокой влажностью и температурой появилась возможность заниматься произво-

дящим хозяйством: земледелием и животноводством. Именно в этот период потепления здесь впервые появляются постоянные поселения с возделанными полями, многие из которых дошли до наших дней.

Гидронимию пермских земель XV в. в равной мере можно считать и русской по употреблению, поскольку пермские и до-пермские названия подвергнуты фонетическому и орфографическому влиянию русского языка. Следует также отметить, что к середине XV в. названия рек, русские по происхождению, составляли 10% от общего числа гидронимов, зафиксированных в землях Перми Вычегодской.

Кроме названий русских (древнерусских) по происхождению и коми (древнекоми) географических имен, в источниках четко прослеживаются топонимы обских угров (древних угров), прибалтийских финнов (древних этнических групп, по языку близких к предкам карел и вепсов), ненцев и, возможно, древних саамов. Значительное число топонимов невозможно связать с определенным этносом. Такие имена по смысловому значению иногда можно привязать к языковой группе в целом, а названия с неясной этимологией следует отнести к разряду субстратных топонимов.

### 1.2.1. РУССКИЕ ТОПОНИМЫ В СИСТЕМЕ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ

Анализу топонимов на территории Республики Коми предшествовала значительная работа по картографическим, архивным и полевым материалам. Исторические экскурсы при изучении вопросов формирова-

ния топонимической системы потребовали привлечения всего комплекса источников, откуда можно было извлечь материал о географических названиях: справочники административно-территориального деления

разных лет, списки населенных мест XIX в.; многотомник «Ресурсы поверхностных вод», содержащий списки гидронимов СССР, составленные по топографическим картам масштаба 1:100000 в 50 — 60-х гг. нашего столетия, планы Генерального межевания, старые карты, ревизские сказки, писцовые и переписные книги. Современный топонимический материал взят в основном из действующих справочников административно-территориального деления и крупномасштабных топографических карт. Общегеографическая карта масштаба 1:1000000 послужила базой для составления словаря.

Прежде всего следует отметить существенную разницу в количественном отношении между топонимами русскими по происхождению и русскими по употреблению. Приведу цифры по первой переписи Вычегодских земель, которая была проведена в 1481 г. писцом Иваном Гавриловым. В Удорской волости (ныне Удорский район Республики Коми) по упомянутой выше переписи зафиксировано около 100 гидронимов. Из них русскими по происхождению являются всего 3 названия: оз. *Домашнее*, р. *Кривая*, оз. *Ильинское*, в том числе первые два из них могут быть кальками с коми Гортты «домашнее озеро», Кытшилью «кривая река». В то же время почти все гидронимы XV в. можно считать русскими по употреблению, поскольку их формы отражают фонетическое и орфографическое влияние русского языка. Последнее обнаруживается главным образом через посредство родовых окончаний -а (-я) и в редких случаях с помощью словообразовательных суффиксов: -ка, -ушка (-ужга), -ский (-ское).

В ойконимах, зафиксированных в писцовых книгах XVI — XVII вв., явно преобладают антропонимические, в основном посессивные названия. В письменных источниках большинство из них имеют чисто русскую форму. В этом нет ничего парадоксального, если учесть, что после принятия христианства народом коми в конце

XIV в. официальные христианские имена коми крестьян и русских стали абсолютно одинаковыми. Таким образом, всю официальную топонимию территории коми, зафиксированную писцами и чиновниками фискальных и топогеодезических служб русского государства, можно условно считать русской по употреблению. Создается впечатление, что невозможно установить истинную картину влияния русского населения на формирование топонимической системы исследуемого региона в результате контактов или совместного проживания с местным населением. По официальным документам действительно получается искаженное представление о реалиях. Существенные корректиды вносят топонимические материалы, собранные в полевых условиях, особенно в тех районах, где преобладает коми население.

Норма написания географических названий в России, в том числе и в пределах проживания коми, всегда реализовывалась только на русском языке. Даже после появления коми письменности в вопросах установления нормы написания географических названий Республики Коми на национальном языке не было почти никаких сдвигов. Первые существенные шаги по нормализации географических названий на языке коми сделаны в «Коми орфографическом словаре» (Сыктывкар, 1985), содержащем официальный список названий населенных пунктов в национальном написании, в двуязычном справочнике «Административно-территориальное деление. Республика Коми» и в словаре-справочнике «Географические названия Коми АССР», в котором представлены топонимы республики на коми языке и в русской передаче с целью установления единого современного написания, обязательного для всех учреждений и организаций. Установление норм и правил написания географических названий на языке коми, бесспорно, внесет определенную ясность в вопросы о национальной принадлежности топонима.

Наиболее ярко и объективно коми-рус-

ские контакты и, соответственно, влияние русской топонимии на формирование топонимической системы региона проявляются в микротопонимах, собранных полевым путем в районах преобладания коми населения. З. П. Ануфриева и В. В. Соловьев (1989), исследуя названия пашен и лугов в целях дополнения характеристики сельского хозяйства ижемских коми, пришли к выводу, что «коми употребляли общую с русскими географическую терминологию, но в редуктированном виде, вероятно, для удобства и простоты произношения». Далее авторы приводят северно-русскую апеллятивную лексику, зафиксированную в основах микротопонимов ижемских коми: *бор*, *веретья*, иж. *веретя* «сухая грязь в лесу»; *визирь*, иж. *везирь* «намеченная для просеки линия»; *волок*, иж. *вёлök*; *сузем*, иж. *сезем* «глухой, неосвоенный лес», *гарь*, иж. *гар* «молодой лес на выгоревшем месте»; *калтус* «заболоченное лесное угодье»; *голь* «чистый, сухой лес»; *копанец*, иж. *кёпанеч* «водоотводная канава или осушенный (дренированный) луг»; *креж* «высокий берег реки»; *кулига* «полянка в лесу с сенокосным лугом или пашней»; *луг*, иж. *луд* «пастьба».

Севернорусские географические термины широко представлены и в апеллятивной лексике удорских коми, особенно в топоосновах названий пожен и пашен: *Седлö*; *Перелогывы* «на перелоге»; *Курган*, *Курганчульк* «вершина кургана»; *Кöсбöрму* «поле на косякоре»; *Паламу* «поле с палом», «поле на пожоге»; *Матыспала* «ближний пал»; *Нальесывы* «на нальях»; *Рочгарывы* «на русской гаре»; *Прöсътсotчом* «пожога (вдоль, близ) прости», *Прöсът* из др.-рус. *простъ* «прямой», «открытый», «простой», в топониме «луг у прямой протоки между рукавами реки»; *Реляты* «озеро с рёлкой», *Акымверетя* «веретя Акима».

Особенно сильно влияние русских на топонимию Прилузского и Усть-Цилемского районов Республики Коми. Ойконимию этих регионов следует признать преимущественно русской по происхождению. Об

этом свидетельствуют как исторические материалы, так и ныне действующий справочник административно-территориального деления Республики Коми (см. по Прилузскому району исторические села и деревни: *Архиповка*, *Березовка*, *Верхолузье*, *Воткинская*, *Галахтионовская*, *Ивановская*, *Корольки*, *Крысовка*, *Лихачевская*, *Мутница*, *Осиновка*, *Прокопьевка*, *Слудка*, *Тарасовская*, *Черёмуховка*; то же по Усть-Цилемскому району: *Боровская*, *Высокая Гора*, *Запольская*, *Карпушевка*, *Медвежка*, *Новый Бор*, *Окунев Нос*, *Степановская*, *Трусово*). Много русских по происхождению топонимов в регионах, где производящее хозяйство внедрялось сравнительно поздно (с XVIII в.) совместными усилиями русских и коми крестьян (бассейн средней и верхней Печоры). Названия современных интернациональных поселков преимущественно русские по происхождению или по употреблению.

Из сказанного выше можно сделать вывод, что русский топонимический пласт в системе географических названий Республики Коми довольно мощный, хотя и неодинаковый в различных регионах, и имеет, по крайней мере, 500-летний период истории своего развития. Особенно сильное влияние на топонимию региона русские оказали на начальном этапе внедрения производящего хозяйства в пределы Коми края, а также за годы индустриализации республики.

Все географические названия, русские по происхождению и по употреблению, образованы по правилам русской грамматики. Структурный и словообразовательный анализ русских топонимов позволяет дифференцировать их на группы и типы. По структуре русские топонимы могут быть простыми, сложными и составными. Простые топонимы выражены, как правило, существительным в форме именительного падежа и прилагательными: *Бор*, *Бык*, *Вертел*; *Белая*, *Чёрная*. Иногда встречаются простые топонимы во множественном числе: *Березники*, *Кони*, *Половники*, *Кер-*

*ки, Ляли.* Как видно из примеров, эти названия могут быть различными по происхождению (русскими, коми, субстратными). Сложные топонимы образованы путем словосложения и состоят, как правило, из сочетания основ прилагательного и существительного (Большелуг, Великополье, Краснояр, Усогорск); из двух существительных (Конец-Бор, Конец-Озерье, Зверинец-Шар, Верх-Озерье); из сочетания форм числительного и прилагательного (Трехглазый) и форм числительного и существительного (Трёхозерка); из сочетания двух основ прилагательных (Краснозатонский, Чернореченский). К последней группе сложных топонимов примыкают и названия, представляющие сочетания имен собственных в атрибутивной форме (*Троицко-Печорский район, Печоро-Ильчский заповедник, Печоро-Шежымская пристань*).

Особую группу сложных топонимов на территории Республики Коми и в некоторых других регионах Российской Федерации представляют названия поселений, расположенных близ устьев рек (*Усть-Вачерга, Усть-Ижма, Усть-Кожва, Усть-Лыжа, Усть-Пожег, Усть-Цильма, Усть-Щугер*). По-видимому, приведенные выше топонимы Конец-Бор, Конец-Озерье, Верх-Озерье по грамматической форме близки к названиям с компонентом *уть-*, но в отличие от последних представляют не полукальку, а полный перевод с языка коренного населения: *Конец-Бор* калька с коми Яепом «конец бора», *Конец-Озерье* из коми Тыпом «конец озера(озер)», *Верх-Озерье* из коми Тыыв «верх озера». Судя по смысловому значению «озерных» топонимов, речь идет о названиях поселений, расположенных, бесспорно, у проточных или старицких озер, поскольку бессточные озера не имеют ни начала, ни конца. Ойконимы с компонентом *уть-* в значении «устье, место впадения реки» должны иметь бинарную оппозицию, т. е. пары в виде названий с компонентом *верх-* в значении «исток, место зарождения реки». На территории Республики Коми подобные топонимы не зафиксированы, но

в ойконимии Пермской области встречаются неоднократно. Полагаем, что своеобразная топонимическая пара с компонентами *уть-* и *верх-* является полукалькой топонимов коми происхождения типа *Извавом* «место возле устья реки Ижма, Усть-Ижма» и *Извайыв* «место близ истока Ижмы, Верх-Ижма».

Составные топонимы, образованные из двух и более слов, представляют собой словосочетания, последний компонент которых всегда является определяемым, а первый — определением (*Большой Двойник, Большой Кочмес, Большой Моховой Ель, Малая Уса, Нижние Березники, Нижняя Омра, Окунев Нос, Светлый Родник*).

Статистический анализ гидронимов Республики Коми показал, что в районах, где по численности преобладает коми население, русские по происхождению названия рек и озер представлены незначительно. В русских официальных источниках и на топографических картах до 25% гидронимов являются названиями, в составе которых определяемое слово (речной или озерный термин) коми или субстратного происхождения, а определение русское. Но следует иметь в виду, что эти гибридные русско-коми (русско-субстратные) сочетания слов до 80% являются полукалькой с местных топонимов: *ср. Большой Баддяшор — Ыджыд Баддяшор, Большой Певк — Ыджыд Певк, Малая Лемва — Дзоля Льомва, Малая Пыча — Дзоля Пыча*. Только в очень редких случаях встречаются полные переводы: *Большое Острово — Ыджыд Ди, Малый Лебедь — Дзоля Юсь*. Среди дорусских и докоми гидронимов преобладают названия самодийского и обско-угорского происхождения, а в агронимах (в микротопонимии лугов и пашен) и ойконимах встречаются прибалтийско-финские названия.

В целом по республике нерусская топонимия представлена коми географическими названиями (до 80%) и топонимами других народов уральской языковой семьи (до 15% — самодийскими на северо-востоке, оронимами и гидронимами предков обских угров повсеместно и ойконимами и

агронимами древних вепсско-карельских этнических групп — на западе). Русские по происхождению топонимы преобладают лишь в отдельных регионах со старожильческим русским населением, например в Усть-Цилемском районе. Довольно часто они встречаются и в районах поздней колонизации, в которых присваивающее хозяйство сохранилось вплоть до XVIII в. (*Верхняя Печора*). В годы индустриализации по всей территории Республики Коми распространяются топонимы русского происхождения в названиях международных поселков (*Брусничный, Веселовка, Дальний, Лазурный, Лесной, Первомайский, Промышленный, Солнечный, Синегорье, Южный*).

Многолетняя работа по изучению географических названий Республики Коми привела автора к идеи о необходимости сплошного изучения топонимов региона на макро- и микроуровне с целью приведения их в единую систему, а также с целью установления смыслового значения загадочных названий и нормы написания топонимов на коми и русском языках.

В настоящее время на основе первого опыта системного анализа топонимии Коми края можно сделать лишь предварительные выводы о влиянии коми-русских контактов на формирование топонимической системы региона:

1. Русская топонимия в районах численного преобладания коми населения в основном создана русскими писцами и чиновниками в фискальных целях на базе местных географических названий путем фонетической и орфографической переработки, реже — путем калькирования.

2. В районах со смешанным коми-русским и старожильческим русским населением, где к моменту появления письменных источников фискальных служб еще не определились этнические границы и этнические ареалы, широко представлены топонимы русские и по происхождению, и по употреблению.

3. На раннем этапе перехода от присваивающего хозяйства к производя-

щему местное население испытalo сильное влияние севернорусских крестьян в сфере техники и технологии сельскохозяйственного производства, что отразилось и в микротопонимии региона, особенно в агронимии (названия лугов, полей и пашен).

4. В период индустриализации края по всей территории республики распространяются русские названия международных поселков.

Подавляющее большинство русских топонимов имеет прозрачное смысловое значение для всего взрослого населения Республики, поскольку русский язык является не только государственным языком, но и языком международного общения представителей всех народов, проживающих в пределах Республики Коми. И все же значительный слой географических названий русский по происхождению требует немало усилий, чтобы установить более или менее удовлетворительную этимологию. В одних названиях зашифрована устаревшая лексика, другие названия сильно искажены в письменных источниках или при передаче на коми язык. В словаре «Топонимия Республики Коми» зафиксировано около 70 таких названий. Ниже в алфавитном порядке приведены отдельные примеры:

**Баган — Баган**, р., диал. *баган* «рассоха».

**Большая Вольма — Ыджыд Вольма**, р., *Вольма* из др.-рус. *въльма* «мелкий кустарник»

**Большая Ляга — Ыджыд Ляга**, р., диал. *ляга* «лог», «ложбина».

**Большая Рассоха**, р., диал. *рассоха* «раздвоение», «слияние рек».

**Большой Паток — Ыджыд Паток**, р., *Паток* из поток «стремительно текущая водная масса», «небольшая река», «ручей».

**Вепрь — Вепра ю**, р., устар. *вепрь* «кабан», «дикия свинья».

**Вертеп — Вертеп**, д., диал. *вертеп* «большой овраг с непроходимым кустарником, лесом», «расчлененная эрозией возвышенность, холм с логами».

**Вертный — Вертный ю, р., вертный**  
от гл. *вертеться, вертеть* «поворачивать-  
ся из стороны в сторону, меняя положение».

**Волосница — Волосница, д., р.,**  
**Волосница из волочница** «небольшой  
волок», «волочек».

## 1.2.2. КОМИ ТОПОНИМЫ В СИСТЕМЕ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ИМЕН РЕСПУБЛИКИ КОМИ

В пределах Республики Коми географи-  
ческие названия коми и древнекоми  
происхождения в количественном отноше-  
нии, бесспорно, преобладают повсеместно,  
за исключением отдельных небольших  
регионов, где преимущественно проживало  
и проживает русское население.

По типологическим признакам коми  
топонимы можно разделить на простые и  
сложные. Простые топонимы выражены  
обычно именем существительным в форме  
именинительного падежа единственного числа,  
иногда причастиями: *Вад*, пос., из коми *вад*  
«озеро», «лесное озеро с топкими берегами»; *Вис*, пос., ж.-д. ст., р., *вис* «проток  
из озера в реку»; *Гам*, с., д., из коми *кам*  
«токовище»; *Дав*, д., *дав* «роща»; *Ёль*,  
д., р., *ёль* «непересыхающий лесной ручей,  
небольшая лесная река», *Бертэм*, пос., д.;  
*Буткан*, с.

Простые топонимы образованы, как пра-  
вило, из нарицательных или личных имен.  
Следует различать простые непроизводные  
и производные топонимы. Простые про-  
изводные топонимы образуются с помощью  
суффиксов. Чаще в коми топонимии  
встречаются следующие топонимообразую-  
щие суффиксы: *-идз* (-эдз, -ыдз), *-ла*, *-об*  
(-эг), *-ом*, *-об*.

Сложные топонимы образованы путем  
словосложения и состоят из двух и более  
основ. Они представляют на территории  
Республики Коми наиболее распространенную  
топонимическую модель, которую в  
зависимости от состава ее компонентов  
можно разделить на ряд групп:

1. Топонимы, образованные сочетанием  
основ двух и более существительных, где  
последним компонентом, как правило,

**Грива — Грива, с., грива «вытянутый  
холм»**

**Денюк-Поле — Денюкполе, с., Де-  
нюк — деминутив от личного имени *Денис*.  
Денюк-Поле «пашня *Дениса*».**

выступает географический термин: *Бадя-  
курья*, прот., где коми *бадя* «ивовый», «с  
ивами», *куръя* «залив»; *Бальвожкерка*, изба,  
*бадь* «ива», *вож* «приток», *керка* «изба»,  
«изба Ивовый Приток»; *Гальсикт*, д., коми  
*Галь* «Гавриил», *сикт* «деревня», «деревня  
Гавриила».

2. Топонимы, образованные сочетанием  
прилагательного с существительным: *Ве-  
жаю*, р., коми *вежа* «святой», ю «река»;  
*Гажаяг*, д., *гажа* «веселый», *яг* «бор», «(де-  
ревня) Веселый Бор».

3. Топонимы, образованные сочетанием  
числительного с существительным: *Кыквож*,  
р., где коми *kyk* «два», *вож* «приток».

4. Топонимы, образованные сочета-  
нием причастной формы глагола с  
географическим термином: *Войлемданью*,  
р., где коми *вой* «ночь», *пемдан* — причас-  
тная форма от глагола *пемдыны* «темнеть»,  
ю «река»; *Кыбанты*, оз., *кыбан* — причас-  
тная форма от глагола *кыбны* «лучить»,  
«бить рыбу острогой при искусственном  
освещении», ты «озеро».

5. Особую группу сложных топонимов  
образуют названия, состоящие из собствен-  
ного имени основного объекта и простран-  
ственного существительного, уточняющего  
местоположение вторичного объекта по  
отношению к главному. При переводе на  
русский язык такая модель сложных коми  
топонимов превращается в обычное геогра-  
фическое название с приставками *верх-*,  
*за-*, *над-*, *под-*, *усть-* или же словами  
*конец*, *промежуток*, *голова*, *середина*,  
*хвост* и др. Такие названия типичны для  
микротопонимов, но довольно часто встре-  
чаются и в оттопонимических именах насе-  
ленных мест: *Тыйыв* — Конец-Озерье, д.,

Уньядін — Усть-Унья, Гамлакост «в промежутке между токовищами», Кожавом — Усть-Кожва, д., Щельябож, Щельяюр, Выльтидор.

Выше приведены примеры с существительными во втором компоненте названия, которые наиболее часто встречаются в ойконимии коми: *бôж*, *вом*, *дîн*, *дор*, *йыв*, *коласт*, *кост*, *пом*, *юр*. В названиях пожен, пашен, лугов, лесов встречаются компоненты *бок*, *весът* «напротив», *водз* «перед», *выв* «над», *сай* «за», *ув* «под», *шор* «середина» и др.

Составные топонимы образованы из простых или сложных топонимов путем добавления к ним разделительного определения. Основной задачей последнего является дифференцирование одноименных близкорасположенных однородных объектов. Составные топонимы можно сгруппировать:

а) по модели бинарной оппозиции: *выль* «новый» — *важ* «старый», *вой* (*войыв*) «северный» — *лун* (*луныв*) «южный», *иҷот* (дил. *дзоля*, *пони*) «малый» — *ыджыид* «большой», *вылыс*, *вевдор*, *катыд* «верхний» — *улыс*, *увдор*, *кывтыд* «нижний», *уль* букв. «мокрый», «полноводный» — *кос* «сухой», «маловодный» др.

б) по модели бинарной оппозиции с разделительным определением только в одной части пары: *Вёркута* — *Лёк Вёркута*, *Нерчета* — *Лёк Нерчета*, *Севк* — *Пони Севк*, *Пысадін* (*Пысса*) — *Пони Пысадін* (*Малая Пысса*);

в) группа составных топонимов с тремя дифференциирующими определениями: *Катыд Тыла* (*Верхняя Отла*) — *Шёр Тыла* (*Средняя Отла*) — *Кывтыд Тыла* (*Нижняя Отла*).

Смыслоное значение большинства географических названий (особенно микротопонимов) коми происхождения легко выводится на базе современного коми языка и его диалектов. Но в ряде случаев коми (древнекоми) топонимы старинных сел и деревень, а также значительных по размарам гидрообъектов являются такими же загадочными, как и субстратные названия.

Этимология загадочных коми топонимов расшифрована путем анализа словарей (в первую очередь по пермским и другим финно-угорским языкам), путем реконструкции смыслового значения пермской архаической лексики в местных географических терминах. Путем анализа затемненных гидроформантов удалось показать, что многие из них этимологизируются на базе пермских языков и их диалектов (-бас, -вей, -ву, -дель, -мас, -мôс, -мосьбр, -тый, -шер, -юг и др): -бас, -мас, -мôс из арх. коми *мôс* «ключ», «исток», «приток»; -вей (-вий, -вый), ср. удм. *вай* «приток»; -ву удм. *ву* «река»; -дель искаж. коми *ёль*; арх. коми *мосьбр*, *мосьбр, мосер*\* «волок», «водораздел», «пространство за истоком, за водным объектом»; -тый искаж. коми *ты* «озеро»; -шер искаж. коми *шор* «ручей»; -юг арх. коми *ю* «река».

В словаре-справочнике «Топонимия Республики Коми», составленном на базе общегеографической карты масштаба 1:1000000, выявлено свыше 300 коми топонимов, смысловое значение которой затемнено по различным причинам. В большинстве подобных названий зашифрована устаревшая лексика из пермских языков и диалектов. Многие имена просто искажены до неузнаваемости при передаче на русский язык или при фиксировании в официальных документах. В тех случаях, когда можно восстановить правильную форму топонима на языке-оригинале, смысловое значение названия, как правило, легко поддается расшифровке.

В качестве примеров приведем небольшой список затемненных коми топонимов, извлеченных из словаря в алфавитном порядке:

**Абезь** — Абезь, д., бл., р., диал. *абезъ* «неряха»

**Айвож** — Айвож, р., *ай вож* букв. «самец-приток», в топонимии «главный приток».

**Айкино** — Айкатыла, с., ж.-д. ст., *айка тыла* «подсека свекра».

**Анвой** — Анвой, р., *ан* из общеперм.,

онгл или доперм. *анг«яма*, «углубление», вай ср., удм. *вай* «развилина», «приток».

**Анкерская — Анкерёс**, д., *ан керёс* «возвышенность с углублениями», «возвышенность, расчлененная водной эрозией».

**Арабач — Арабач**, д., диал. *арабач* «бродяга», «грязнуля».

**Бакур — Бакур**, д., диал. *бакур* «берестяная дудка».

**Барма — Барма**, р., *барма из парма* «девственный лес».

**Белый Эшмес — Еджыд Ёшмёс**, р., *еджыд ёшмёс* «белый родник».

**Берданъёль — Берданъёль**, р., *бердан* от гл. *бердны*, *бертны* «спрятаться», «скрыться из виду», «погрузиться»; *бердан*

ель «спрятанный ручей», «погруженный ручей», «ручей, текущий по глубокой ложбине».

**Бертэм — Бертём**, д., однозначно вопрос не решен, возможны варианты: *бёртём*, *бердём*, *бёрдан*.

**Большая Винла — Ы́джыд Винла**, р. Название связано с ойконимом *Винла Винла* из устар. *вин*, *винь* «кривой», «косой» и суффикса наличия *-ла* «место на излучине, кривизне». *Ы́джыд Винла* «большая [река] на излучине», «большая [река, впадающая] в излучину [другой реки]».

**Большая Козлаю — Ы́джыд Козлаю**, р., *ыдҗыд козла ю* «большая река, обильная елью».

### 1.2.3. НЕНЕЦКАЯ ТОПОНИМИЯ

Ненецкие топонимы сосредоточены в пределах Республики Коми вдоль границ с Ненецким автономным округом. Особенно много ненецких географических названий в пределах территорий, подчиненных Воркутинскому, Интинскому и Усинскому горсоветам. Всего в словаре около 150 топонимов, этимологизированных на базе ненецкого языка.

Хозяйственная деятельность ненцев, связанная с оленеводством, охотой и рыболовством, перекочевками по тундре и лесотундре и частично по лесной зоне с разным характером рельефа от низменностей до гор, требовали от населения хороших знаний природно-географических терминов и исключительно богатой топонимической системы.

В структурном плане в ненецкой топонимии много общего по сравнению с топонимическими системами других народов уральской языковой семьи. Топонимы, как правило, представляют собой словосочетания, состоящие из двух и более компонентов: географического термина и

предшествующих ему определяющих слов, в качестве которых выступают существительные, прилагательные и реже числительные и другие части речи. Простые топонимы и определяющие компоненты в сложных топонимах, как правило, образуются с помощью суффиксов (-бэй, -пэй, -да, -та, -й, -ко, -раха, -савэй, -лава, -лянг и др.).

Примеры из словаря:

**Большая Надота — Ы́джыд Надота**, р., *Надота из надо то* «озеро с крутыми обрывистыми берегами».

**Большая Хайма — Ы́джыд Хайма**, р., *Хайма из хой мад* «горный перевал».

**Воркута — Вёркута**, гор., ж.-д. ст., р., *Воркута из варкута яха* «медвежья река», «река, обильная медведями».

**Восточные Саледы**, хр., Саледы из саля «мыс», «отрог» и суффикса *-та*; салята «с отрогами».

**Енганепэ — Енганепэ**, хр., *Енганепэ* из янггня пэ «отдельная гора».

**Курсамбай — Курсамбай**, хр., из хорсун пэ «гора коршуна».

#### 1.2.4. ТОПОНИМЫ НАРОДОВ И ЭТНИЧЕСКИХ ГРУПП, ЖИВШИХ В ПРЕДЕЛАХ РЕСПУБЛИКИ КОМИ В ПРОШЛОМ

Среди топонимов, оставленных народами и этническими группами, которые обитали в пределах Республики Коми в прошлом, явно преобладают географические названия древних угров (до 75% от общего количества подобных имён). Число топонимов в словаре, этимологизированных на базе языков обских угров, приближается к двум сотням.

Типологические признаки в структуре топонимов древних угров общие для коми и ненцев. Весьма продуктивны топонимообразующие суффиксы *-т(-ыт)*, *-нг(-ынг, -инг)*. При освоении топонимии древних угров русскими и коми суффикс *-нг* был трансформирован в *-ым*, *-им*.

**Вангыр — Вангыр ю, р., манс. ван-  
гыр, хант. ванкыр** «извилистый».

**Вуктыл — Вуктыл, гор., р., Вуктыл из хант. ухт ел** «волоковой исток», «исток речки».

**Воктым — Воктым, р., Воктым из об.-угор. (в)охтынг** «проточный», «волоковой».

**Вычегда — Эжва, р., Вычегда из др.-угор. вич охгт или об.-угор. вандз(и) охт** «луговая река».

Названия прибалтийско-финского круга (*Раевсикт*, д.; *Рай*, д.; *Римъя*, д., *Сокся*, р., *Тойма*, д. и др.) весьма малочисленны и зафиксированы в основном в ойконимах в отличие от топонимии древних угров. Последняя представлена только гидронимами. В названиях населенных пунктов лексика древних угров вторична, связана с названиями рек, озер и иногда с именами орографических объектов. Но в формировании ойконимии в пределах коми края древнее угорское население непосредственного участия не принимало. Постоянны поселения, многие из которых дошли до наших дней, закладывались предками коми, этнических групп прибалтийско-финского круга и русскими.

В словаре зафиксированы также отдельные селькупские названия, топонимы саамского типа, недифференцированные финно-угорские названия и топонимы с неясным смысловым значением. Их число невелико.

### РЕСПУБЛИКА КОМИ

#### Столица — гор. Сыктывкар

Дата образования автономной области — 22 августа 1921 г.

Дата преобразования в Коми АССР — 5 декабря 1936 г.

Дата преобразования в Коми ССР — 23 ноября 1990 г.

Дата преобразования в Республику Коми — 26 мая 1992 г.

#### Районы и районные центры

Вуктыльский	— гор. Вуктыл
Ижемский	— с. Ижма
Княжпогостский	— гор. Емва

Койгородский	— с. Койгородок
Корткеросский	— с. Корткерос
Печорский	— гор. Печора

Прилузский	— с. Объячево	Удорский	— с. Кослан
Сосногорский	— гор. Сосногорск	Усинский	— гор. Усинск
Сыктывдинский	— с. Выльгорт	Усть-Вымский	— с. Айкино
Сысольский	— с. Визинга	Усть-Куломский	— с. Усть-Кулом
Троицко-Печорский	— рп Троицко-Печорск	Усть-Цилемский	— с. Усть-Цильма

**Горсоветы, имеющие в подчинении населенные пункты и территории,  
и их центры**

Воркутинский горсовет	— гор. Воркута	Сыктывкарский горсовет	— гор. Сыктывкар
Интинский горсовет	— гор. Инта	Ухтинский горсовет	— гор. Ухта

## СЛОВАРЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

# A

**Абезь — Абезь** (1942), пос., Интинский горсовет. Название дано по имени близко расположенной деревни Абезь. См. Абезь, д.

**Абезь — Абезь** (1904), д., Интинский горсовет: коми иж. «абезъ» неряха», «нечистоплотный человек». Ойконим связан с прозвищем первопоселенца Михаила — Абезь Миш «неряха Михаил».

**Абезь — Абезь**, бп, Интинский горсовет. Название дано по имени близко расположенной деревни Абезь. См. Абезь, д.

**Адарма — Адарма**, р., лев. приток р. Шапкина; Усть-Цилемский р-н: возможно из ненец. *нгадарма, нгадарась* «прорваться», «влиться», «втечь». Адарма из ненец. яз. осмысливается как «(река, обра- зованная) слиянием (многих притоков)».

**Аджером — Адзорём**, пос., Корткеросский р-н: коми *адз* «пойма», *ором* «промоина», «рытвина». Адзорём «промоина в пойме». Русская официальная форма названия установлена неверно. Более правильная передача Адзёрем.

**Адзыва — Адзыва** (1904), д., Интинский горсовет. Название связано с гидронимом Адзыва. См. Адзыва, р.

**Адзыва — Адзыва**, р., прав. приток р. Уса; Интинский горсовет: коми *адз* «пойма», *ва* «река», «вода», Адзыва «река с пойменными лугами», букв. «вода поймы», «пойменная река».

**Адзвавом — Адзвавом** (1904), с., Ин-

тинский горсовет: коми *вом* «рот», «устье», *ва* «вода». Адзвавом «(место возле) устья реки Адзыва».

**Айвож — Айвож**, р., лев. приток р. Седка; Прилузский р-н: коми *ай* «самец», «отец»; в топонимии «верхний», «главный», *вож* «приток». Айвож «главный приток», «верхний приток».

**Айкино — Айкатыла** (1586), с., центр Усть-Вымского р-на: коми *айка* «свекорь», *тыла* «роспись», «подсека». Айкатыла «подсека свекра». Официальный русский ойконим с основой *айка* образован с помощью суффикса *-ина*. Повидимому, первоначально он употреблялся в форме полукальки Айкина Подсека из коми *Айка тыла*, в переписных книгах XVII в. —дер. Айкинская, позднее — под влиянием термина село —Айкино.

**Аию — Аию**, р., прав. приток р. Лопью; Корткеросский р-н: коми *ай* «отец», «самец», «глава», в топонимии: «верхний», «главный», *ю* «река». Аию «главная река», «верхняя река», См. Эндыю, р.

**Айюва — Айюва**, оп. Сосногорский р-н. Название дано по имени реки Айюва. См. Айюва, р.

**Айюва — Айюва**, р., прав. приток р. Ижма; Сосногорский р-н. Коми Айю см. выше, *ва* «вода», «река». Айюва «вода верхней реки», «вода главной реки».

**Айювинская возвышенность**, в средней части Тиманского кряжа; Сосногорский р-н. Название возвышенности образова-

но от гидронима *Айюва* с помощью форманта *-инская*.

**Аким — Аким** (1859), д., Сосногорский р-н. Название дано по имени первопоселенца *Акима*, каноническое *Яким*, *Иоаким*.

**Акись — Акись**, д., Усинский р-н. Название дано в коми форме по имени основателя поселения *Акися*, каноническое *Аксентий*.

**Алексеевка — Ёзын** (1918), д., Корткеросский р-н. Название связано с личным именем или фамилией *Алексей*, *Алексеев*. Топоним образован с помощью форманта *-евка* или *-ка*. Коми *ёзын* «причал», «стоянка для лодок».

**Алёшкина изба**, Усть-Цилемский р-н. Первая часть названия связана с личным именем *Алёшка* и образована с помощью суффикса *-ина*. Рус. *изба* в данном случае «деревянный охотничий домик», «лесная охотничья избушка».

**Амдермаель — Амдермаель**, р., прав. приток р. Юръяха; Усинский р-н. Гибридное название из ненец. *амдерма* «лежбище моржей» и коми *ёль* «ручей». *Амдерма* «ручей с лежбищем моржей».

**Амшор — Амшор**, рзд, Воркутинский горсовет. Название связано с гидронимом *Амшор*. См. *Амшор*, руч.

**Амшор — Амшор**, руч., в бас. р. Уса; Воркутинский горсовет. *Ам*, возможно, связан с общеперм. \*онгл «яма, борозда, углубление», доперм. \*анг «углубление, проем», коми *шор* «ручей». В свете данных построений *Амшор*, вероятно, из устар. коми *Ангшор* «ручей с ямами», «ручей с углублениями».

**Анвой — Анвой**, р., прав. приток р. Вуктыл; Корткеросский р-н: коми *ан*, вероятно, связан с общеперм. \*онгл «яма, борозда, углубление», доперм. \*анг «углубление, проем». Ср. коми *пинь ан* «десна», букв. «зубная яма», удм. *ан*, *ангес*, *анлы* «челюсть», букв. «кость с углублениями». *Вой из вай* «ветвь», «приток». Ср.

удм. *вай* «развилина, приток, ответвление». Устар. коми *Анвой*, *Анвай* «приток с ямами», «приток с углублениями».

**Ангуран — Ангуран**, р., лев. приток р. Сэдзьва; Усть-Цилемский р-н: коми устар. *ан* «яма, углубление, проем, полость», *гуран* «яма, углубление, рытвина». *Ангуран* «глубокая яма», «углубленная рытвина», «(река со множеством) глубоких ям».

**Андреева Рассоха**, р., лев. приток р. Вяткина. В основе первой части названия личное имя *Андрей*. Рус. *рассоха* «разветвление, развилок». *Андреева Рассоха* «развилок (приток реки), (принадлежащий) Андрею».

**Андроново**, оз., западнее с. Мутный Материк; Ижемский р-н. Название связано с личным именем *Андрон*. По-видимому, *Андрон* имел охотничьи или рыболовные угодья на данном озере.

**Андрюшкина**, р., прав. приток р. Печора; Усинский р-н. Название связано с личным именем *Андрюшка*, *Андрей* или фамилией *Андрюшкин*. Вероятно, *Андрей*(*Андрюшкин*) был владельцем охотничьих или рыболовных угодий на этой реке.

**Аникиевка — Оникасикт** (1784), д., Корткеросский р-н. *Оникасикт* «деревня Аникиева», «Аникиевка», где коми *Оника* «Аникий», *сикт* «деревня».

**Анкерская — Анкербс** (1620), д., Приулуский р-н: коми *Анкербс* «возвышенность, расчлененная водной эрозией», «возвышенность с углублениями, проемами», где устар. коми *ан* «углубление, проем, борозда, яма», *кербс* «возвышенность». Правильная передача русской официальной формы названия *Анкерос*. Совр. рус. *Анкерская* (в 1620 г. — *Анкирчье*), возможно, из коми *Анкырчой*\*.

**Анкудин-Ёль — Анкудинъёль**, р., прав. приток р. Большая Инта; Интинский горсовет. Загадочное название. В основе гидронима может быть фамилия *Анку-*

\* Коми *Анкырчой* «возвышенность с заовраженными склонами».

**дин**, коми ёль «лесной ручей». Не исключено, что в названии зашифровано описательное имя (текст): *ан гу дін ёль* «ручей возле глубокой ямы, провала, карстовой ямы, пещеры», где коми *ан* «углубление, проем», *гу* «яма», *дін* «возле, около», *ёль* «ручей». Последняя гипотеза нуждается в проверке краеведами.

**Анти́пина**, изба, Усть-Цилемский р-н. Название связано с личным именем владельца избы *Антипы*, -ин- суффикс принадлежности, -а — финаль для оформления топонима в женском роде для согласования с термином *изба*.

**Анто́н**, д., Троицко-Печорский р-н. Название связано с именем первопоселенца *Антона*.

**Анúфриевка — Онопсикт** (1784), д., Корткеросский р-н. Коми *Онопсикт* «деревня Ануфрия», «Ануфриевка», где коми *Оноп* «Ануфрий», *сикт* «деревня»; -евка (в русской официальной форме названия) топонимообразующий суффикс.

**Аныб — Аныб** (1663), с., Усть-Куломский р-н. Вероятно, коми *ан* «яма, углубление, рытвина, проем». Ср. доперм. и общепермское \*ангэ, \*ангэлэ в тех же значениях. Коми *ыб* «возвышенное поле». *Аныб* «возвышенное поле, расчлененное водной эрозией», «возвышенное поле с углублениями, рытвинами».

**Аныб — Аныб**, р., лев. приток р. Вычегда. Название связано с оронимом *Аныб*. См. *Аныб*, с.

**Анюша — Анюша** (1784), д., Княжпогостский р-н. Название, по-видимому, связано с личным женским именем *Анюша*, каноническое *Анна*.

**Арабач — Арабач** (1586), д., Усть-Вымский р-н. Название, возможно, связано с прозвищем *арабач* «бродяга, грязнуля, неряшливый человек».

**Аранец — Аранеч** (1772), д., Печорский р-н, расположена на р. Большой Аранец. Название связано с гидронимом *Аранец*. См. *Большой Аранец*, р.

**Аранец — Аранеч**, обп, Печорский р-н, расположен на р. Большой Аранец. Название связано с гидронимом *Аранец*. См. *Большой Аранец*, р.

**Арес — Арёс**, р., лев. приток р. Сэбысь; Ижемский р-н. Вероятно, название связано с хант. или др.-угор. *вирэс*, *ирэс* «заросли мелкого березняка или осинника».

**Артёева**, изба, Усть-Цилемский р-н. Название дано по фамилии владельца избы *Артееева*.

**Архиповка**, д., Прилузский р-н. Название связано с именем или фамилией владельца (первопоселенца) *Архипа*, *Архипова*, -ка — топонимообразующий суффикс.

**Астафьевская**, д., объединена с д. Калининская. См. *Калининская*, д. Ойконим образован из фамилии *Астафьев* с помощью топонимообразующего суффикса -ская.

**Асфальтитовый Рудник**, пос., переименован. См. *Кэмдин*. *Асфальтит* — твердый природный битум, образованный из нефти близ поверхности земли. *Рудник* — место добычи горной породы. Название поселка было дано по хозяйственной функции объекта «место добычи асфальтита». Переименован в связи с расширением селитебной зоны поселка и появлением новых экономических функций населенного пункта.

**Асыввож — Асыввож**, р., прав. приток р. Большая Вяткина; Печорский р-н: коми *асыв* «восток, восточный», *вож* «приток». *Асыввож* «восточный приток».

**Асыввож — Асыввож**, р., прав. приток р. Лунвож; Сосногорский р-н: то же, см. *Асыввож* выше.

**Аячьяга**, пос., вкл. в черту рп Северный. Название связано с гидронимом *Аячьяга*. См. *Аячьяга*, р.

**Аячьяга**, р., лев. приток р. Воркута. *Аячьяга* из ненец. *нгайц яха* «жирная река», «изобильная река». *Нгайц* ненецкий глагол в значении «быть жирным, хорошо упитанным», *яха* «река».

# Б

**Баган — Баган**, р., прав. приток р. Уса; Усинский р-н. Загадочное название. Заслуживает внимания рус. диал. *баган* «рассоха», менее вероятна связь гидронима с *баган* в значении «длинный тонкий шест».

**Баддякуръя — Баддякуръя**, прот., лев. приток р. Печора; Вуктыльский р-н: коми *баддя* «ивовая», «с ивами», *куръя* «залив». *Баддякуръя* «ивовый залив», «залив, (проросший) ивами».

**Бадьель — Бадьель**, пос., Троицко-Печорский р-н: коми *бадь* «ива», *ёль* «лесной ручей». *Бадьель* «ивовый ручей». Название дано по гидрониму *Бадьель*.

**Бадьельск — Бадьель** (1784), д., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом *Бадьель* (см. выше). Русская официальная форма образована с помощью суффикса *-ск*.

**Бадью — Бадью**, р. прав. приток р. Локчим; Корткеросский р-н: коми *бадь* «ива», *ю* «река». *Бадью* «ивовая река».

**Бадью — Бадью**, р., лев. приток р. Колва; Усинский р-н: то же, см. *Бадью*, р. выше.

**Бадья — Баддя**, д., Прилузский р-н: коми *бадъя*, *баддя*, *байддя* «с ивами», «ивовый». *Баддя* «(деревня) с ивами».

**Бадья — Баддя**, р., лев. приток р. Исакова; Ижемский р-н: коми *бадъя*, *баддя* «с ивами», «ивовый». *Баддя* «ивовая (река)».

**Бадья — Баддя**, р., прав. приток р. Угдым; Корткеросский р-н: то же, см. *Баддя*, р. выше.

**Бадья — Баддя**, р., прав. приток р. Гудырвож; Вуктыльский р-н: то же, см. *Баддя* р. выше.

**Байдук — Байдык**, рзд, Интинский горсовет: коми иж. *байдык* «куропатка», коми *байддог* «то же». Русскую официальную форму следует установить путем передачи названия с коми-ижемского диалекта.

**Бакур — Бакур** (1820), д., Ижемский

р-н. В литературе есть версия, что название связано с прозвищем первого жителя населенного пункта из коми *бакур* «берестяная дудка, которой пугают медведя»,

**Балбанъю, р.**, см. *Болбанъю*.

**Ба́ня-Яг**, пос., объединен с пос. *Шугрэм*, см. *Шугрэм*. пос. Гибридное русско-коми *баня яг* «бор с баней», «банный бор», где рус. *баня* «помещение, где моются и парятся», коми *яг* «бор».

**Баркба**, г., Приполярный Урал, юго-восточнее хребта Малдынырд; Интинский горсовет, Гора названа в честь географа-страноведа, известного методиста по преподаванию географии в средней и высшей школе, действительного члена АПН РСФСР А. С. *Баркова* (1873 — 1953).

**Барма — Барма**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. *Барма*, вероятно, из коми *парма* «ельник на высоком месте», «девственный лес».

**Баянди — Баянді**, о., на р. Печора, севернее с. Щельябож; Усинский р-н. Загадочное название. Возможно, гибридное русско-коми название, связанное с именем легендарного др.-рус. *певца-сказителя Баяна* (*Бояна*) и коми географическим термином *di* «остров» или исаженная полукалька с миф. острова Буюн. Уст. рус. *буян* «склад заморских купцов на пристани» указывает на возможность отыскать следы заморской торговли на о. *Баянди*.

**Баяркерес — Баяркерёс** (1707), д., Корткеросский р-н: коми *баяр* «боярин», *керёс* «возвышенность». *Баяркерёс* «боярская возвышенность». Название-метафора, характеризующая исключительно красивое высокое место расположения деревни.

**Беберка — Беберка**, р., прав. приток р. Волосница; Троицко-Печорский р-н. В основе названия, вероятно, искаж. рус. апеллятив *бобёр*, *-ка* — продуктивный

топонимообразующий суффикс. Восстановить предполагаемую правильную форму написания названия можно только лишь после предъявления бесспорных доказательств.

**Бéдъвож** — **Бедъвож**, пос., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Бедъвож*. См. *Бедъвож*, р.

**Бéдъвож** — **Бедъвож**, р., лев. приток р. Умба; Усть-Цилемский р-н: коми *бедъ* «палка», *вож* «приток». *Бедъвож* «палка-приток». Название-метафора, указывающая на выпрямленность русла реки.

**Безволóсная**, р., лев. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. В основе названия русский апеллятив *волос*. Правильное название (точнее: первоначальное значение) реки — *Безволочная*, но под местным влиянием в гидрониме звук *ч* перешел в *с*. Название противопоставляется гидрониму *Волосница* (правильно: *Волочница*). Между реками *Волосница* (бас. Печоры) и *Вогулка* (бас. Камы) существовал небольшой волок, по которому перетаскивали лодки с грузом из одного бассейна реки в другой. Река *Безволосная*, текущая рядом с *Волосницей*, волока не имела.

**Бéлая** — **Еджы́два**, р., прав. приток р. Войвож; Печорский р-н: коми *еджы́два* «белая река». *Белая* калька с коми *Еджы́два*, или наоборот, где вторая часть коми гидронима *-ва* «река» при переводе на русский язык отделена от названия и превращена в термин.

**Бéлая** — **Еджы́два**, р., лев. приток р. Печоры; Печорский р-н: *то же*, см. выше *Белая*, р.

**Бéлая** — **Еджы́два**, р., прав. приток р. Пижма; Усть-Цилемский р-н: *то же*.

**Бéлая Кедва** — **Еджы́д Кедва**, р., сливаясь с р. Чёрная Кедва, образует р. Кедва; Ижемский р-н. *Белая* и *Чёрная Кедва* по цвету воды ничем не отличаются. Прилагательные *белая* и *чёрная* в данном случае определяют ориентацию рек по сторонам горизонта: *Чёрная Кедва* — северная составляющая р. Кедва, *Белая*

*Кедва* — южная. Коми *Еджы́д Кедва* «белая Кедва» скорее всего перевод с картографических источников, а не местная форма названия. На коми языке должно быть *Лун Кедва* «южная Кедва». См. *Кедва*, р.

**Бéлая Кожва** — **Еджы́д Кожва**, р., прав. составляющая р. Кожва; Печорский р-н. Сливаясь с р. Чёрная Кожва, образует р. Кожву. О смысловом значении прилагательных *белая* и *чёрная* см. выше. Вторая часть названия связана с гидронимом *Кожва*. См. *Кожва*, р.

**Бéлки**, обп, Княжпогостский р-н. Возможно, название связано с обилием белок в данном месте.

**Бéлоборск** (1969), пос., Усть-Куломский р-н. Название образовано из русских слов *белый* и *бор* с помощью топонимообразующего суффикса *-ск*.

**Бéлое**, оз., левобережье р. Ропча, юго-восточнее пос. Ропча; Княжпогостский р-н. Название, по-видимому, дано по цвету воды в озере. *Белое озеро* «светлое, прозрачное озеро».

**Бéлый Бор** — **Белой Бор**, пос., Троицко-Печорский р-н. Назван по характеру местности. Населенный пункт расположен в сосновом бору с белым ягельником.

**Бéлый Шар** — **Еджы́д Шар**, прот. реки Печора; Усинский р-н: сев.-рус. *шар* «пролив», «приток», печ. *шар* «пролив». Определение *белый* дано по цвету воды или по цвету береговых обнажений. Коми *Еджы́д Шар* полукалька с русского.

**Бéлый Эшмес** — **Еджы́д Ошмёс**, р., приток р. Белая Кедва; Ухтинский горсовет. Коми *ошмёс* «источник», «колодец», «родник», *еджы́д* в топонимии «белый», «чистый», «прозрачный». *Еджы́д Ошмёс* «чистый источник».

**Бéлый Ю**, пос., Печорский р-н. Название дано по гибридному русско-коми гидрониму *Белый Ю* «белая, чистая река».

**Бéлый-Ю** — **Еджы́дью**, р., прав. приток прот. Белый Шар; Усинский р-н. *Белый-Ю* — полукалька с коми *еджы́д ю*

«белая река». Определение белый дано по цвету воды или береговых обнажений.

**Беляевская — Белявчи** (1620), д., Прилужский р-н. Официальная русская форма ойконима образована из фамилии *Беляев* с помощью суффикса *-ская*. В коми названии *Белявчи* суффикс *-чи* обозначает коллектив жителей деревни *Беляевская*.

**Бéрданъёль — Берданъёль**, р., лев. приток р. Большая Вольма. *Бердан*, по-видимому, образован из коми *бердны*, *бертны* «скрыться из виду, погрузиться» с помощью суффикса *-ан*. *Берданъёль* «спрятанный ручей», «углубленный ручей», где коми *бердан* «спрятанный», «погруженный, углубленный», «(текущий по глубокому (руслу, оврагу)», ёль «лесной ручей».

**Бéрдыш**, д., Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Бердыши*. См. *Бердыши*, р.

**Бéрдыш**, р., лев. приток р. Уньи; Троицко-Печорский р-н. Возможно, гидроним *Бердыши* связан с коми глаголом *бертласынь* «изгибаться», «поворачиваться». *Бердыши* из коми *бертысь* «поворачивающий», менее вероятно из рус. *бердыши* «боевой топор, алебарда».

**Бердышевская**, д., объединена с д. Поруб-Кеповская, см. *Поруб-Кеповская*, д.

**Березник — Шорыйв** (1586), д., Сыктывдинский р-н. Коми *шор йыыв* «верховые (исток) ручья», где *шор* «ручей», *йыыв* «верховые», «исток». В основе русской формы названия нарицательное *берёза*. Топоним образован с помощью суффикса *-ник*. *Березник* «березовая роща».

**Березник — Екчой** (1620), д., Прилужский р-н. Местная форма *Екчой*, по-видимому, образована из коми *яг чой* «сосновый бор на холме (бугре)», где *яг* «сосновый бор», *чой* «холм», «бугор», «возвышенность», «горка», «склон». Русская официальная форма названия *Березники* «березовые рощи (рощицы)» по смысловому значению, на первый взгляд, противоречит характеристике местности топонима на языке коми. На самом деле

все логично. Первопоселенцы-коми основали свое поселение *на возвышенном месте в сосновом бору* и, занимаясь подсечно-огневым земледелием, к приходу русских преобразовали бор *в березовые рощи*: на участках сгоревших хвойных лесов и заброшенных пашен естественным путем возникают березники (березняки).

**Березники — Разгорт** (1608), д., Усть-Вымский р-н. Коми *Разгорт* из *рас горт* «деревня в роще, в лиственном лесу», где *рас* «роща», «лиственный лес, поросль», *горт* «деревня», «поселение», «дом». Рус. *Березники* «березовые рощи (рощицы)».

**Берёзовая**, изба, Усть-Цилемский р-н. Название, по-видимому, связано с характером леса, где поставлена изба.

**Берёзовка** (1958), рп., Печорский р-н. В основе названия рус. апеллятив *берёза*. Собственное имя образовано с помощью суффикса *-овка*.

**Берёзовка** (1710), д., Прилужский р-н: то же, см. *Берёзовка*, рп.

**Берёзовка**, р., прав. приток р. Печора; Вуктыльский и Печорский р-ны: то же, см. *Берёзовка*, рп., и *Нижнеберёзовск*, пос.

**Берёзовка**, р., лев. приток р. Воч; Усть-Куломский р-н: то же, см. *Берёзовка*, рп.

**Берёзовка**, р., лев. приток р. Мыла; Усть-Цилемский р-н: то же, см. *Берёзовка*, рп.

**Берёзовка**, ур., правобережье р. Северная Мыла; Троицко-Печорский р-н: то же, см. *Берёзовка*, рп.

**Бéртэм — Бертём** (1959), пос., Сысолецкий р-н. Топоним коми происхождения, но установить его смысловое значение и соответственно правильное написание сложно. Возможны следующие варианты: *бёртём* «без задней части (ряда)», т. е. «однорядовое поселение», *бертём* «вывернутый», *бердём* «укрытый», «погруженный», «скрытый». До однозначного решения вопроса по установлению нормы написания данного топонима следовало бы руководствоваться действующим справочником административно-терри-

ториального деления Республики Коми 1992 г., но в нем этот вопрос не решен.

**Бертэм — Бертём**, д., Сысолльский р-н: то же, см. *Бертэм*, пос.

**Бирково**, оз., левобережье р. Большой Двойник; Ижемский р-н. Загадочное название. Возможно, в основе гидронима рус. фамилия *Бирюков* или прозвище *Бирюк* «нелюдимый человек», измененные языком коми в Бируково и Бирково.

**Благоево — Благоев** (1970), рп, Удорский р-н. Назван в честь основателя Болгарской рабочей социал-демократической партии *Димитра Благоева* (1856 — 1924) в связи с началом участия болгарских рабочих в лесоразработках на территории Удорского р-на в рамках Совета экономической взаимопомощи.

**Бобрная**, р., прав. приток р. Светлая; Удорский р-н. В основе названия рус. апеллятив *бобр* «животное из отряда грызунов с ценным мехом».

**Богомолово — Богомолов**, д., Усть-Вымский р-н. В основе ойконима, по-видимому прозвище или фамилия первопоселенца *Богомол*, *Богомолов*.

**Богородск — Висер** (1608), с., Корткеросский р-н. Русская форма названия связана с именем церкви *Рождества Богородицы*, которая построена в XVII в. Официальная коми форма названия *Висер* дана населенному пункту по имени реки *Висер*, на которой расположено село.

**Болбанью — Болбанью**, р., лев. приток р. Кожым; Интинский горсовет: коми *болбан* из рус. *болван* «идол», «истукан», ю «река». *Болбанью* «река идолов, истуканов». Вероятно, на этой реке прибрежные скалы напоминают *истуканов*. Не исключена также возможность, что где-то на берегу стояли рукотворные *идолы*, перед которыми преклонялись язычники.

**Большая Андюга — Йыджыд Андюга**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. Смысловое значение гидронима не установлено.

**Большая Боровая**, р., прав. приток р. Чикшина; Печорский р-н. Название, по-видимому, связано с характером местности: река преимущественно протекает *по боровому лесу*. Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Боровая*, р.

**Большая Брусничная**, р., лев. приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. Название прозрачное: по-видимому, река славилась *брусничниками*.

**Большая Визинга — Йыджыд Визин**, р., лев. приток р. Сысола; Сысолльский р-н. Гидроним не поддается расшифровке на базе русского и коми языков без определенной натяжки. Первое упоминание о названии реки имеется в Жалованной грамоте 1485 г. в форме *Визега*, возможно, из др.-коми *Вис юг* «река-проток из озера». Меньше заслуживают внимания версии о том, что *Визинга* из коми *висъ ин* «место, где имеется металл» или из хант. *васынг, васинг* «утинный». Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Визинга*, р.; *Виз*, р.

**Большая Винла — Йыджыд Винла**, р., прав. приток р. Ижма; Сосногорский р-н. Название оттопонимическое, связано с ойконимом *Винла*. Последний осмысливается как «место на излучине, кривизне» из устар. коми *вин, винъ* «кривой, косой» и суффикса *-ла*. Прилагательное *большая* калька с коми *ыджыд*.

**Большая Вольма — Йыджыд Вольма**, р., прав. приток р. Вольма-Шар; Ижемский р-н. Загадочное название, возможно, из др.-рус. *вълмъ* «мелкий кустарник». Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Вольма*, р.

**Большая Выдровая**, р., прав. приток р. Харьяга; Усть-Цилемский р-н. Название связано с рус. апеллятивом *выдра* «хищное плавающее животное из семей-

ства куньих». Гидроним образован с помощью суффикса *-овая*.

**Большая Вяткина**, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н. Название, по-видимому, связано с рус. фамилией *Вяткин*, которая принадлежала владельцу охотничих или рыбных угодий на данной реке. Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Вяткина*, р.

**Большая Гревка**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. Гидроним связан с русским географическим термином *гарь* или глаголом *гореть*. Имя образовано с помощью суффикса *-евка*. Правильная форма названия *Большая Гаревка*,

**Большая Емель** — **Ыджыд Емель**, р., лев. приток р. Подчерье; Вуктыльский р-н. Коми *ыджыд* «большой», *Емель* — личное мужское имя «Емеля, Емельян». Правильная форма названия *Большой Емель*. Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Емель*, р.

**Большая Задворная**, р., лев. приток р. Низёва; Усть-Цилемский р-н. Смысловое значение названия прозрачно: «большая (река) за двором».

**Большая Инта** — **Ыджыд Инта**, р., прав. приток р. Косью; Интинский горсовет. Коми *ыджыд* «большой», *Инта* из ненец. и' / д/та «многоводье», «(место) обильное водой». Гибридное коми-ненец. *ыджыд идта* «большой многоводный». Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Инта*.

**Большая Кара** — **Ыджыд Кара ю**, р., прав. приток р. Кара; Воркутинский горсовет. *Кара* из ненец. *хара* «извилистый», коми *ыджыд* «большой», ю «река». Гибридное коми-ненец. *ыджыд хара ю* «большая извилистая река». В рус. официальную форму названия ненец. *хара* вошло через посредство языка коми. При-

лагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Кара*, р.

**Большая Кеинью** — **Ыджыд Кбинью**, р., лев. приток р. Колва; Усинский р-н коми *ыджыд кбин ю* «большая волчья река», где *ыджыд* «большой», *кбин* «волк», ю «река».

**Большая Кирпичаель** — **Ыджыд Кирпичаель**, р., лев. приток р. Чёрная; Интинский горсовет: коми *ыджыд* «большой», *кирпича* «кирпичный», *ёль* «ручей». *Ыджыд Кирпичаель* «большой кирпичный ручей». По-видимому, название-метафора характеризует дно ручья из аргиллитов — уплотненной глины.

**Большая Козлаю** — **Ыджыд Козлаю**, р., прав. приток р. Козлаю; Печорский р-н: *Козла* из коми *коз* «ель» и древнего ф.-у. суффикса *-ла*. *Ыджыд Козлаю* «большая река, (текущая) по ельнику», «большая река, обильная елью». Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта. См. *Малая Козлаю*.

**Большая Косью** — **Ыджыд Косью**, р., лев. приток р. Ижма; Сосногорский р-н: коми *ыджыд кос ю* «большая сухая река», где *ыджыд* «большой», *кос* «сухой», ю «река». Прилагательное *ыджыд* «большой» указывает на наличие одноименного объекта с определением в значении «малый» (в языке коми в следующих диалектных вариантах: *дзоля*, *иҷёт*, *пони*). См. *Дзёля-Косью*, р. Для согласования написания топонимической пары *Большая Косью* и *Дзёля-Косью* в русской официальной форме целесообразно коми прилагательное *ыджыд* не переводить на русский язык, а транскрибировать, т. е. установить русскую передачу как *Ыджыд-Косью*.

**Большая Лёмва** — **Ыджыд Льбомва**, р., прав. приток р. Лемва: Интинский горсовет. Коми *ыджыд* «большой», *льбом ва* «черемуховая река, вода». Прилагательное *большая* указывает на наличие одно-

именного объекта с определением *малая*. См. *Малая Лемва*, р.

**Большая Ленавож — Ы́джыд Ленавож**, р., лев. приток р. Велью; Троицко-Печорский р-н: коми *ыджыд лена вож* «большой приток с мелкой сёмгой», где коми *вож* «приток», *лена* из лэна «с мелкой сёмгой», *ыджыд* «большой». Русскую передачу целесообразно установить в форме *Ы́джыд-Лэнавож*, восстановив правильную форму написания гидронима на языке оригинала как *Ы́джыд Лэнавож*.

**Большая Лоптиуга — Ы́джыд Лопи**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н. *Ы́джыд Лопи* — коми-об.-угор. гибридное название в значении «большая река листьев», «река с корягами», где коми *ыджыд* «большой», *лопи* из об.-угор. *лоуп* «коряга», «лесной завал» или *лопт*, *лутп* «лист», «лепесток». *Лоптиуга* «река листьев, лепестков», «река с корягами», где об.-угор. *лопт* «лист», «лепесток», др.-перм. *юг* «река», -а — русское окончание. Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Лоптиуга*, р.

**Большая Ляга — Ы́джыд Ляга**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н: коми *ыджыд* «большой», *ляга* «лог, ложбина». *Ы́джыд Ляга* «большая (река, текущая) по ложбине», «большая ложбина». Бинарная оппозиция *Большая Ляга* и *Малая Ляга* на карте не представлены, но наличие реки с коми называнием *Шерляга* из *Шёр Ляга* «Средняя Ляга» указывает на реальное существование топонимического ряда *Малая Ляга — Средняя Ляга (Шерляга) — Большая Ляга*. См. *Шерляга*, р.

**Большая Макариха — Ы́джыд Макариха ю**, р., прав. приток р. Уса; Усинский р-н. Рус. *Макариха* «[связанная] с Макаром», где *Макар* — личное имя, -иха — топонимообразующий суффикс. Менее вероятна связь гидронима с женским прозвищем *Макариха*. Коми *Ы́джыд Макариха ю* «река Большая Макариха».

**Большая Мичаю — Ы́джыд Мичаю**, р., лев. приток р. Чикшина; Печорский и Вуктыльский р-ны: коми *ыджыд мичаю* «большая красивая река», где *ыджыд* «большой», *мича* «красивый», *ю* «река». Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Мичаю*. По действующей инструкции различительные определения в данной оппозиции целесообразно транскрибировать, а не переводить, т. е. русская официальная форма названия должна быть установлена как *Ы́джыд-Мичаю*.

**Большая Мутная, р.**, прав. приток р. Печора; Усинский и Ижемский р-ны. Рус. *мутная* «непрозрачная», «грязная». Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Мутная*, р.

**Большая Надота — Ы́джыд Надота**, р., лев. приток р. Лемва. *Ы́джыд Надота* — гибридный коми-ненец. гидроним в значении «большая (река) из озера с крутыми обрывистыми берегами», где *ыджыд* коми «большой», *надота* из ненец. *надо то* «озеро с крутыми обрывистыми берегами». Прилагательное *большая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Надота*, р.

**Большая Ниедзью — Ы́джыд Ниедзью**, р., лев. приток р. Юнъяга; Интинский горсовет. *Ы́джыд Ниедзью* из коми *ыджыд ния эдз ю* «большая река лиственничной рощи», где *ыджыд* «большой», *ния* «лиственница», *эдз* «куст», «роща», *ю* «река». Прилагательное *большая* в русской форме гидронима указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. *Малая Ниедзью*, р. При русской передаче гидронима различительные определения коми географических названий по действующей инструкции целесообразно транскрибировать, а не переводить, т. е. установить официальную русскую форму гидронима как *Ы́джыд-Ниедзью* и *Дзёлля-Ниедзью*.

**Большáя Нюла** — Ыджыд Нюла ю, р. прав. приток р. Луза; Прилузский и Сысольские р-ны. Ыджыд Нюла ю из коми ыджыд ныла ю «большая пихтовая река», где ыджыд «большой», ныла «пихтовый» из нывъ, ныл «пихта» и суффикса наличия -а, ю «река». Прилагательное большая указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. Малая Нюла.

**Большáя Парма** — Парма, д., Сыктывдинский р-н: коми парма «ельник на высоком месте», «девственный лес», «лесистая возвышенность, кряж, увал». Прилагательное большая указывает на былое существование одноименных населенных пунктов.

**Большáя Пéра** — Ыджыд Пера, р., прав. приток р. Лемью; Сосногорский р-н: коми Ыджыд Пера «большая(река) с береговыми наносами», где ыджыд «большой», пера «береговой хлам, наносы, ил», диал. коми събд пера «темные уплотненные береговые отложения, состоящие из речных наносов (ила, уплотненной глины, остатков древесины)». Прилагательное большая указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. Малая Пера, р.

**Большáя Порожная**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. В основе гидронима рус. порог «каменистое возвышение поперек речного dna». Название образовано с помощью суффикса -н- и флексии -ая. Прилагательное большая указывает на наличие одноименного объекта меньшей величины.

**Большáя Пúчкома** — Путшкымдін (1608), д., Удорский р-н: коми Путшкымдін «возле устья(реки) Пучкома». См. Пучкома, р. Прилагательное большая указывает на наличие одноименного объекта с определением *малая*. См. Малая Пучкома, д.

**Большáя Пýсса** — Пысцдін, Пызьдін, с., Удорский р-н. Название связано с гидронимом Пысса. См. Пысса, р. Прилагательное большая указывает на нали-

чие одноименного объекта с определением *малая*. См. Малая Пысса, д.

**Большáя Рассóха**, р., лев. приток р. Берёзовка; Усть-Цилемский р-н. В основе второй части названия сев.-рус. рассоха «раздвоение, развилок», «слияние рек», «устье». Прилагательное большая характеризует величину объекта.

**Большáя Рассóха**, р., лев. приток р. Сарёда; Усть-Цилемский р-н: то же, см. выше.

**Большáя Роговáя**, р., прав. приток р. Уса; Интинский горсовет: коми ыджыд «большой», в основе второй части названия рус. рог «вырост из костного вещества на черепе у некоторых животных». Топоним образован с помощью суффикса прилагательного -овая. Роговая «обильная рогами». В береговых обнажениях и на дне реки, по-видимому, часто находили рога оленей или лосей. Вероятно, что название связано с находками бивней мамонта. Прилагательное большая указывает на наличие одноименной реки с определением *малая*. См. Малая Роговая, р.

**Большáя Сárьюга** — Ыджыд Сарьюга, р., лев. приток р. Косью; Интинский горсовет. Сарьюга из др.-коми сар юг «своенравная река», где сар, саръя «норов, с норовом», юг «река», -а — русская флексия. Ыджыд Сарьюга «большая река с норовым». Различительное определение большая указывает на наличие одноименного объекта меньшей величины. См. Малая Сарьюга, р.

**Большáя Сéвка** — Ыджыд Севк, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н. Загадочное название. Возможно, севк из хант. севн «болотный», коми ыджыд «большой». Различительное определение большая(большой) указывает на наличие одноименного объекта меньшей величины.

**Большáя Слúда** — Ыджыд Слуда (1707), д., Сыктывдинский р-н: коми слуда «высокий крутой берег» из др.-рус. слудъва, слуда «скала», «утес», коми ыджыд «большой». Различительное определение большая

**шой(большая)** указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным **малый**. См. *Малая Слуда*, д.

**Большая Сойва — Ыджыд Сойва**, д., Троицко-Печорский р-н. Название связано с именем р. *Сойва*, на которой расположена деревня. Прилагательное **большой(большая)** из коми **ыджыд** указывает на былое существование одноименного населенного пункта с определением **малая**.

**Большая Сойю — Ыджыд Сойю**, р., лев. приток р. Печора; Вуктыльский р-н: коми **Ыджыд Сойю** «большой приток-река, рукав-река», где **ыджыд** «большой», **сой** «рука» (в топонимии — «рукав», «приток»), **ю** «река». Различительное определение **большой(большая)** указывает на наличие одноименной реки с прилагательным **малый**. См. *Малая Сойю*. По действующей инструкции русскую передачу данной топонимической пары следует установить в форме **Ыджыд-Сойю** и **Дзёля-Сойю**.

**Большая Сосья**, р., лев. приток (составляющая) р. *Сосья*; Усть-Цилемский р-н. Загадочное название. Возможно, *Сосья* из об.-угор. *сос я* «ручей-река», «малая река»; ср., манс. *сос* «небольшая река, ручей», *я* «река». Различительное определение **большая** указывает на наличие одноименной реки. См. *Сосья*, р., *Малая Сосья*, р.

**Большая Сыня — Ыджыд Сыня ю**, р., лев. приток р. *Уса*; Печорский р-н: коми **Ыджыд Сыня ю** «большая низинная река», где **ыджыд** «большой», **диал. сыня** «сыре место», «низина», «место, где стоит ржавая вода», «трясина», **ю** «река». Различительное определение **большая** указывает на наличие одноименной реки с прилагательным **малая**. См. *Малая Сыня*, р.

**Большая Уса — Ыджыд Усва**, р., сливаясь с рекой *Малая Уса*, образует р. *Уса*. Гибридное *Усва* из об.-угор. и коми языков «нельмовая река», возможно также значение «река с городищем», ср. манс. *ус* «город», *ус, унс.* «нельма», *к. ва*

«река», **ыджыд** «большой». Рус. официальная форма *Уса* образована из об.-угор. *ус* с помощью флексии **-а**. Различительное определение **большая** указывает на наличие одноименной реки с прилагательным **малая**. См. *Малая Уса*, р.

**Большая Усица — Ыджыд Усица**, р., прав. приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. Рус. *Усица* образована из об. угор. *ус* «нельма», «городище» и деминутивного рус. суффикса **-ица**. Коми **Ыджыд Усица** полукалька с рус. *Большая Усица*. Прилагательное **большая** указывает на наличие одноименной реки с определением **малая**. См. *Малая Усица*, р.

**Большая Хайма — Ыджыд Хайма**, р., сливаясь с р. *Малая Хайма*, образует р. *Хайма*; Интинский горсовет. Гибридное коми-ненец. **Ыджыд Хайма** «большая (река) с горного перевала», где коми **ыджыд** «большой», **хайма** из ненец. **хой мад** «горный перевал». Различительное определение **большая** указывает на наличие одноименной реки с прилагательным **малая**. См. *Малая Хайма*, р., а также *Хайма*, г., пер., р.

**Большая Шайтановка**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. Рус. *Шайтановка* образована из тюрк. **шайтан** «чёрт» с помощью суффикса **-овка**. Различительное определение **большая** указывает на наличие одноименной реки с прилагательным **малая**. См. *Малая Шайтановка*, р.

**Большая Шамья — Ыджыд Тшамъя**, р., прав. приток р. Северная Мыльва; Троицко-Печорский р-н. Коми **Ыджыд Тшамъя** «большая (река) с лабазом», где **ыджыд** «большой», **тшамъя** «лабаз», «кладовая близ охотничьей избы на стойке (стойках)». Рус. официальную форму по действующей инструкции следует установить путем транскрибирования с коми оригинала — **Ыджыд-Тшамъя**.

**Большая Ыя — Ыджыд Ыя**, р., лев. приток р. Башка; Удорский р-н. Загадочное название. Местные коми уд. формы гидронима **Ы**, **И** дают возможность свя-

зать их с ненец. *и*, *и'*(*д*) «вода». Рус. форма *Ыля*(*Ия*), по-видимому, образована как результат согласования гидронима с речным термином в женском роде (река *ыла*/*Ия*). Предположительно, гибридное коми-ненец. *Ылджыд Ыля* «большой (реки) вода». Различительное определение **большая** (калька с коми *ылджыд*) указывает на наличие одноименной реки с прилагательным **малая**. См. *Малая Ыля*, р.

**Большеземельская тундра**, между р. Печора (нижнее и отчасти среднее течение) и хр. Пай-Хой; Республика Коми и Архангельская обл. Прилагательное **большеземельская** калька с ненец. *нгарка я* «большая земля», *тундра* — ландшафт субарктических широт, безлесные равнины и низкогорья с низкотравьем, кустарниками и преобладанием споровых растений — возможно, из фин. *тунтури* «плоская беслесная возвышенность» или саам. *тундар* «то же».

**Большелуг** — *Ылджыдвиз* (1608), с., Корткеросский р-н. Большелуг калька с коми *ылджыд видз* «большой луг».

**Большие Чирки** — *Ылджыд Чирк* (1678), д., Удорский р-н. Коми чирк «кузнецик», вероятно, в прошлом имело значение прозвища жителей. Множественное число в русской форме ойконима и различительное определение **большие** указывают на былое существование одноименного населенного пункта с прилагательным **малые**.

**Большое Галово** — *Галпи*, д., Ижемский р-н: *Галпи* «(деревня) сына Гаврилы», «(деревня) Гавриловича»; рус. *Галово* образовано из коми *Гал* «Гаврила» с помощью суффикса *-ово*. Различительное определение **большое** указывает на наличие одноименного населенного пункта с прилагательным **малое**. См. *Малое Галово*, д.

**Большое Мыльское**, оз., левобережье р. Печора, южнее р. *Мыла*; Усть-Цилемский р-н. Название связано с гидронимом *Мыла*. См. *Мыла*, р. Различительное определение **большое** указывает на нали-

чие одноименного озера с прилагательным **малое**. См. *Малое Мыльское*, оз.

**Большое Носково** — *Кырув* (1719), д., Сысольский р-н. *Кырув* из коми *kyr uв* букв. «под склоном», «под горой», «подгорье», «подножье холма». Рус. ойконим *Большое Носково*, по-видимому, связано с прозвищем *Носко* или фамилией *Носков*. Различительное определение **большое** указывает на существование в прошлом одноименной деревни.

**Большое Острово** — *Ылджыд Ди* (1608), д., Удорский р-н. *Большое Острово* калька с коми *ылджыд di* «большой остров». В источниках не удалось обнаружить причину оформления русского ойконима в среднем роде.

**Большой Адак**, р., лев. приток р. Уса; Интинский горсовет: *Адак*, возможно, из ненец. *нхадахы, нгадыхы* « дальний», «далекий», «чужой». Различительное определение **большой** указывает на наличие одноименного объекта.

**Большой Аранец** — *Ылджыд Аранеч*, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н. Загадочное название. В литературе есть мнение, что *Аранец* из сиб. *аранцы*, *оранцы* «каменистые, скалистые горы», но реки *Большой* и *Малый Аранец* не имеют реалий, соответствующих подобной характеристике. Возможно, названия даны по крутым скалистым берегам рек.

**Большой Бадяшор** — *Ылджыд Бадяшор*, р., прав. приток р. Большая Уса; Воркутинский горсовет. Коми *Ылджыд Бадяшор* «большая (река) Ивовый ручей», где *ылджыд* «большой», *бадя* «ивовый», *шор* «ручей», или «большой ивовый ручей». По действующей инструкции русская официальная форма гидронима должна быть установлена путем транскрипции с коми оригинальной формы — *Ылджыд Бадяшор*.

**Большой Возей** — *Ылджыд Возей ю*, р., прав. приток р. Хатаяха; Усинский р-н. *Ылджыд Возей ю*, вероятно, гибридное коми-ненец. название в значении «боль-

шая испорченная река», где *Возей* из ненец. *вомзей* «ухудшенный», «испорченный» образован, по-видимому, от глагола *вомзъ* «испортиться», «ухудшиться» и топонимообразующего суффикса *-й*; коми *ыджыд* «большой», ю «река». Название может быть связано с выходами нефти на поверхность земли, которые, несомненно, ухудшают качество воды в реке. См. *Возейшор*, р.

**Большой Двойник**, р., прав. приток р. Двойник; Ижемский р-н. Второй компонент гидронима оттопонимический, связан через посредство названия реки *Двойник* с гидронимами *Верхний* и *Нижний Двойник*. Прилагательное *большой* характеризует величину объекта или является различительным определением. См. *Двойник*, р., *Верхний* и *Нижний Двойник*, рр.

**Большой Ирыч** — *Ыджыд Иридз*, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. *Большой Ирыч*, искаженная полукалька с коми *Ыджыд Иридз* «большой Иридз», где *Иридз*, возможно, из коми *йир* «глубокий» и *адз* «пойма» в значении «глубокая пойма». До установления истины не следует вносить какие-либо поправки в написание названий. Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки с прилагательным *малый*. См. *Малый Ирыч*.

**Большой Керан** — *Ыджыд Керан*, р., прав. приток р. Седью; Усинский р-н. Загадочное название. Возможна метафора из коми *керан* «пазник», «тесло» в значении «река-пазник», «река-тесло», т. е. река, которая прокладывает (вытесывает) свое русло (паз). Прилагательное *большой* указывает на величину объекта или является различительным определением.

**Большой Кодач** — *Ыджыд Кодач ю*, р., лев. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н: коми *кодач* «пьяница», «склонный к пьянству», *ыджыд* «большой», ю «река». *Ыджыд Кодач ю* «большая пьяная река» — название-метафора в значении

«большая извилистая (шатающаяся из стороны в сторону) река». Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки с прилагательным *малый*. См. *Малый Кодач*, р. **Большой Кольёль**, д., объединена с д. Кольёль. См. *Кольёль*, д.

**Большой Кочмес** — *Ыджыд Кочмёс*, р., лев. приток р. Уса; Интинский горсовет. *Кочмёс* — гидроним явно коми происхождения, хотя однозначно его смысловое значение определить трудно. Возможно, *Кочмёс* из коми *кöч мёс* «заячий приток» или *кöдж мёс* «извилистый приток» букв. «приток-излучина», где *кöч* «заяц», *кöдж* «излучина», коми устар. *мёс* «приток», «исток», «родник». Первое значение ближе фонетически. Но предпочтение следует отдать второму значению «извилистый приток», поскольку оно соответствует характеристике объекта и чаще встречается в топонимии Республики Коми. Различительное определение *большой* (калька с коми *ыджыд*) указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *малый*. См. *Малый Кочмес*, р.

**Большой Моховой Ёль**, р., лев. приток р. Кожва; Печорский р-н: коми *ёль* «ручей». Гибридное коми-русское название *Большой Моховой Ёль* «большой моховой ручей». Установить официальную коми форму названия следует путем перевода первых двух компонентов гидронима с русского на коми язык как *Ыджыд Нитшаёль*. Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки с прилагательным *малый*. См. *Малый Моховой Ёль*, р.

**Большой Нонбур**, р., см. *Большой Нонбур*, р.

**Большой Нонбур** — *Ыджыд Нонбур*, р., прав. приток р. Нонбур; Усть-Цилемский р-н. *Нонбур*, вероятно, искаж. коми *номпур* «комариное гнездо, средоточие», букв. «комариный плот». *Ыджыд Нонбур ю* «большая река, обильная комарами». Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки с

**прилагательным малый.** См. *Малый Нонбур*, р.

**Большой Паток — Ы́джыд Паток**, р., прав. приток р. Щугер; Вуктыльский и Печорский р-ны. *Паток* явно связан с рус. *поток* «стремительно текущая водная масса», «небольшая река, речка». *Ы́джыд Паток* «большая (река) поток». Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки с прилагательным *малый*. См. *Малый Паток*.

**Большой Певк — Ы́джыд Певк ю**, р., лев. приток р. Локчим; Корткеросский и Сыктывдинский р-ны. Коми *Ы́джыд Певк ю* «река большой Певк». Смысловое значение названия *Певк* расшифровать трудно. Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки. См. *Певк*, р.

**Большой Руч,** д., объединена с д. Уличном. См. *Уличном*, д.

**Большой Соплеск—Ы́джыд Соплеск ю**, р., лев. приток р. Печора; Вуктыльский и Печорский р-ны. Загадочное название. В основе *Ы́джыд Соплеск ю*, возможно, об.-угор. *Саплус* «заболоченный луг с притоком из озера» или гибридный коми-ненецкий гидроним-метафора в значении «большая, сильно заросшая река», где коми *ы́джыд* «большой», ю «река»; *Соплеск* может быть из ненец. *собле*"э сё «сильно заросшая река», букв. «река, заросшая густой лохматой шерстью», где сё я «река», «проток». К *собле*"э сё фонетически ближе прежняя форма написания гидронима на картах *Большой Сопляс*. Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки с прилагательным *малый*. См. *Малый Соплеск*, р. и *Соплеск*, р.

**Большой Сопляс**, р., см. *Большой Соплеск*, р.

**Большой Субач — Ы́джыд Субач**, р., прав. приток р. Иирва; Удорский и Княжпогостский р-ны. Название-гибрид *Ы́джыд Субач* «большой осинник», «большая осиновая (река)» образован из коми *ы́джыд* «большой» и ф.-у. *субач* «осин-

ник», «(место, где) много осин». В основе гидронима *Субач* саам. *суб-* «осина». Название получено с помощью приб.-фин. суффикса *-аch* или коми *-ась* (-эсь). Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки с прилагательным *малый*. См. *Малый Субач*, р.

**Большой Томан — Ы́джыд Томан**, р., прав. приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н. Коми *Ы́джыд Томан* букв. «большой замок» где *ы́джыд* «большой», *томан* «замок». По-видимому, название-метафора указывает на недоступность реки для прохождения лодок. Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименной реки с прилагательным *малый*. См. *Малый Томан*, р.

**Большой Тэбук — Ы́джыд Тэбук**, р., прав. приток р. Велью; Сосногорский и Троицко-Печорский р-ны. Происхождение названия не установлено. Возможно, *Тэбук* из коми иж. *тöбек* «рабочие пимы». Такая версия имеется в литературе, но она весьма сомнительна. Различительное определение *большой* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *малый*. См. *Малый Тэбук*, р.

**Большой Шёжым — Ы́джыд Шожым**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. *Шожым*, по-видимому, из об.-угор. *шошиң* «разветвленный», «(состоящий) из маленьких речек», где *шош* (сос) «ветвь», «ручей», «маленькая речка», *-ыңг* — топонимообразующий суффикс со значением обладания данным признаком. Прилагательное *большой* указывает на наличие другого одноименного объекта, является калькой с коми *ы́джыд* «большой».

**Большой Ырым — Ы́джыд Ырым**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Загадочное название. Возможно, *Ырым* (*Ирым*) из хант. *урың* «старичный», «со старцами», где *уры* «старица», *-ңг* — топонимообразующий суффикс. Гибридное коми-хант. *Ы́джыд Ырым* «большая старичная [река]». Прилагательное *большой* (калька с коми *ы́джыд*)

указывает на наличие одноименного объекта.

**Большой Язовец**, р., лев. приток р. Пижма; Усть-Цилемский р-н. Язовец — гидроним явно русского происхождения, связан с апеллятивом яз(е)з «запруда», «закол для ловли рыбы», «ставная сеть», оформлен с помощью суффикса -овец. Прилагательное *большой* указывает на величину или наличие одноименного объекта.

**Бор** — Яг, д., Усть-Цилемский р-н: коми яг «бор».

**Борзова** — Борзов го́ра, г., в сев. части Поларного Урала; Воркутинский горсовет. Названа в честь известного геоморфолога и физико-географа Борзова А. А. (1874 — 1939), исследователя рельефа Русской равнины и отдельных частей Урала.

**Боровая** — Ягью, р., лев. приток р. Печора; Ижемский р-н: коми яг ю «боровая река».

**Борово** — Яг (1666), д., Удорский р-н: яг «бор». Русский ойконим оформлен с помощью суффикса -ово.

**Боровой**, рп. Ухтинский горсовет. Название непосредственно характеризует местность: населенный пункт расположен на месте *соснового бора*.

**Боровск** — Ягывы (1881), д., Корткеросский р-н: коми яг выв «на бору». Русский ойконим *Боровск* образован путем перевода коми апеллятива яг «бор» с добавлением топонимообразующего суффикса -овск.

**Боровская** — Боровской (1859), д., Усть-Цилемский р-н. Название связано с рус. апеллятивом бор «хвойный лес». На территории коми населенные пункты большей частью основаны в сосновом бору, которому соответствует коми апеллятив яг, поэтому в ойконимии коми рус. апеллятиву бор соответствует «сосновый лес». В основе ойконима *Боровой* рус. апеллятив бор «сосновый лес», имя образовано с помощью суффикса -овой.

**Бор-Рáкинский**, с., см. Ракинская, с.  
**Бортом**, д., пос., см. Бертэм, д., пос.

**Бояркерос**, д., см. Баяркерес, д.  
**Бродюга**, р., лев приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. Смыслоное значение гидронима не установлено. Возможно, есть связь названия с рус. брод «мелководье реки или озера, удобное для перехода»; топоформант -юга — русская адаптация др.-перм. юг «река». Возможно, *Бродюга* из др.-перм. *Брёдъюг* «бродовая река», «река, (которую можно перейти) вброд».

**Брусничный** — Брусничной (1965), пос., Княжпогостский р-н. В основе названия рус. апеллятив брусника «лесная ягода».

**Брыка** — Брыка (1859), д., Ижемский р-н. Коми иж. брыка «комок муки в мучной похлебке». В литературе есть мнение, что в ойкониме *Брыка*, возможно, название-метафора в значении «(поселение) на окружной возвышенности, (похожей по форме на брыку)». Явная натяжка. *Брыка* — скорее прозвище жителей или первопоселенца.

**Брыкаланск** — Кыдзкар (1777), с., Ижемский р-н. Коми кыдз кар «березовый город», возможно, калька с деформированного ойконима *Брыкаланск*, в котором имеются следующие компоненты: брыка- — искаженное слово неясного происхождения в значении «березовый», «берестяной», «из бересты», -лан- из саам. ланн (ланнь) «городок», «городище», -ск — продуктивный русский топонимообразующий суффикс в названиях городов. *Брыкаланск* «березовый, берестяной город», «городок из бересты». Возможно, русские и коми застали здесь берестяные чумы древних самодийцев или скопление берёз, рощу.

**Брюшинная**, р., прав. приток р. Лыжа; Печорский р-н. Название оттопонимическое, связано с именем болота. См. *Брюшиное*, бол.

**Брюшинное**, бол. водораздел рек Лыжа и Брюшинная, западнее с. Песчанка; Печорский р-н. В основе названия рус. апеллятив брюшина «оболочка брюшной полости», топоним образован с помощью флексии /н/oe. Название-

метафора, возникло, по-видимому, как образное восприятие зыбкого болота.

**Буб — Буб**, р., прав. приток р. Большая Визинга; Сысольский р-н. Загадочное название. В его основе, возможно, одно из широко распространенных в финно-угорских языках иносказательное название медведя. Ср., коми *буба*, *бубыля* «бука», «медведь», манс. *пöл* «пугало», саам. *пöба*, *поубэ* «бука», «медведь», хант. *пубэ* «медведь». *Буб* из ф.-у. *пубэ*, *бубэ* «медведь» — «медвежья (река)».

**Бубдор — Бубдор**, д., Сысольский р-н: коми *Бубдор* «(деревня) возле (реки) Буб», где *-дор* «возле (около, у)».

**Бугры-Полярные**, ж.-д. ст. Интинский горсовет. Название характеризует местность, где расположена станция «холмистое место в приполярном районе», что соответствует реалии: объект расположен недалеко от полярного круга в окружении невысоких холмов — бугров.

**Бур-Кем — Бур Кём**, р., прав. приток реки Ижма; Сосногорский р-н: коми *бур* «хороший», в гидронимии: «полноводный», «проходимый на лодках». *Кём (Кем)* расшифровать трудно, но обширный топонимический ареал разновидностей этого гидронима (*Кеми*, *Кем*, *Хем*) от Финно-Скандинии до Забайкалья приводит к выводу, что слово *кем* с разновидностями — речной термин урало-алтайского происхождения. В свете данного вывода *Бур Кём* «полноводная река». Коми *кём* «обувь» вряд ли имеет отношение к названию реки, но многие исследователи склонны связать ряд гидронимов именно с «обувной» лексикой. См. Тэбук, р.

**Буткан — Буткан (1586)**, с., Удорский р-н. Название связано с именем озера *Буткан*, близ которого расположено село. См. *Буткан*, оз.

**Буткан — Буткан ты**, оз. близ с. Буткан; Удорский р-н. Принято мнение: *Буткан* из коми *буткан* — причастная форма от глагола *буткыны* «ботать, ловить рыбу ботанием». *Буткан ты* «озеро, где ловят рыбу ботанием». Но согласиться

с подобной версией трудно, потому что в названиях мест закрепляется не процесс и не способ действия, а результат действия, материальное воплощение результата в окружающей среде. Именно это последнее может стать характерным признаком местности и послужить основой для выбора названия. Необходимо отметить также, что физико-географические объекты, как правило, именуются по естественным признакам. В письменных источниках первое упоминание названия озера и деревни приводится в следующей форме: «деревня *Буткан* над озером *Бутканом*». Ср., удм. *быткон* «елец» и многочисленные названия озер на разных языках по видам рыб: озера *Щучье*, *Окуневое*, *Гыча ты*, *Кельчия ты*, *Мыка ты* и др. Гипотетически *Буткан ты* из др. перм. *быткон ты* (*буткан ты*) «ельцовое озеро».

**Бутовый Карьер**, пос., переименован. См. *Лыаель*, пос. Поселок, выросший возле хозяйственного объекта целевого назначения — бутового карьера «место добывчи строительного камня», при отсутствии достаточной активности администрации и жителей поселка был обречен на первом этапе стать безымянным *Поселком при бутовом карьере*, а затем превратиться в *Бутовый Карьер*. Такова судьба многих населенных пунктов, возникших возле хозяйственных объектов. Переименования подобных названий следует всячески поощрять.

**Быг — Быг**, р., прав. приток р. *Вашка*; Удорский р-н: коми *быг* «пена». Название, по-видимому, связано с быстрым течением реки.

**Бызовая — Бызбвой (1859)**, д., Печорский р-н. Ойконим связан с названием ручья, возле которого расположена деревня. См. *Бызовой*, руч.

**Бызовой — Бызбвой шор**, руч., прав. приток р. *Печора*; Печорский р-н. В основе названия рус. диал. *быз* «плакса», коми *бызы* «болтун», «пустомеля». Гид-

роним образован с помощью флексии -овой или -вой. Коми *Бызбай* «шумный», «бурлящий», «говорливый», *шор* «ручей».

**Бык — Бык**, д., Усть-Цилемский р-н. Рус.

бык «самец некоторых пород рогатого скота», «промежуточная опора моста», «большой камень на пороге реки». Выявленные понятия трудно увязать со смысловым значением ойконима.

## B

**Вавиловка — Гальсикт** (1853), д., Прилужский р-н. Коми *Галь* «Гавриил», *сикт* «деревня». *Галь сикт* «деревня Гавриила». Рус. ойконим *Вавиловка* образован от личного имени *Вавила* или фамилии *Вавилов* и суффикса *-/ов/ка*.

**Вавилён**, р., лев. приток р. Косма; Усть-Цилемский р-н. *Вавилон*, возможно связан с рус. *ававилоны* «загогулины», «плохой почерк» — как воспоминание о вавилонском смешении языков. Русское старообрядческое население могло называть таким образом реки с частыми излучинами — загогулинами. Возможна также фантазия топографа или картографа.

**Вад — Вад**, пос., Усть-Куломский р-н: коми *вад* «лесное озеро», «старичное непроточное озеро с топкими берегами».

**Вадма — Вадма**, р., лев. приток р. Лыжа; Усинский р-н. *Вадма*, вероятно, из коми *вадъя* или *вадъём* «(река, имеющая) непроточные старичные озера с топкими берегами», «(река, протекающая) через лесное озеро».

**Вадмакерка — Вадмакерка**, изба, Печорский р-н. Коми *Вадмакерка* «изба [на реке] Вадмакерка».

**Вадор, пос., см. Койгородок**, пос. Коми *Вадор* «у реки».

**Вадор**, пос. объединен с с. Грива. См. *Грива*, с. Коми *Вадор* «то же».

**Вадыб — Вадыб** (1586), д., Сысолийский р-н. Коми *вад* «лесное озеро», *ыб* «поле на возвышенности». *Вадыб* «[деревня] на

возвышенном поле у лесного озера, у озера с топкими берегами».

**Вадъявож — Вадъявож**, р., лев. приток р. Велью; Вуктыльский р-н. Коми *вадъя* «с лесным озером», *вож* «приток». *Вадъявож* «приток с лесными озерами», «приток, имеющий озера с топкими берегами».

**Важгорт — Важгорт** (1490), с., Удорский р-н.: коми *важ* «старый», *горт* «дом», в топонимии — «поселение», «обжитое место». По-видимому, в топонимии первоначальное смысловое значение коми апеллятива *горт* «дома коллектива родственников».

**Важкуръя — Важкуа** (1707), д., Корткеросский р-н.: коми *важ* «старый», *уст.* коми *куа* «залив», «старица», коми *куръя*, рус. *куръя* «залив». *Важкуръя* «старый залив», «старица», *Важкуа* «то же».

**Важ-Эжва — Важ Эжва**, пос. Усть-Куломский р-н: коми *важ* «старый», *эж* «дерн», «зелень», «трава», «луг», *ва* «вода», «река». *Важ Эжва* букв. «старая луговая река», «старая Эжва». *Эжва* — местная форма названия р. Вычегда. См. Вычегда, р.

**Вазюг — Вазюг**, р., лев. приток р. Сокся; Прилужский р-н. Смысловое значение названия не установлено. Возможно, гидроним образован из коми глагола *вазыны* «стать водянистым, выделять жидкость» с помощью суффикса *-бг*. Тогда *Вазюг* из коми *вазьёг* «мокрота», «сырость» может иметь следующие значения «мокрая (река)», «полноводная (река)».

**Ваймес — Ваймбс**, пос., Прилузский р-н.  
*Ваймбс* из коми *вой мёс* «северный приток, исток» где *вой* «ночь», «север», уст. коми *мёс* «родник», «исток», «приток».

**Валса — Валса**, р., лев. приток р. Мыла; Усть-Цилемский р-н. Название, вероятно, связано с коми словом *вылыс* «верхний», *вывса, вылса* «с верху», «верхний». *Валса* из *вылса* «верхняя (река)», «верхний (приток)».

**Вангыр — Вангыр ю**, р., лев. приток р. Косью; Печорский р-н: манс. *вангыр*, хант. *ванкыр* «извилистый», коми ю «река». Из языков обских угров *Вангыр* «извилистая (река)».

**Вангырвом — Вангырвом**, изба, Печорский р-н. Коми *Вангырвом* «(изба) в устье (реки) Вангыр», где *вом* «устье (реки)». Гибридное об.-угор.-коми *Вангырвом* «(изба) в устье извилистой (реки)».

**Вангырью — Вангырью**, р., лев. приток р. Большой Паток; Печорский и Вуктыльский р-ны. Гибридное об.-угор. название *Вангыр ю* «извилистая река», где об.-угор. *вангыр* «извилистый», коми ю «река».

**Ваньпи — Ваньпи**, д., Троицко-Печорский р-н: коми *Вань* «Иван», *пи* «сын». *Ваньпи* «(деревня) сына Ивана; Ивановича».

**Ванью — Ванью**, р., прав. приток р. Большая Макариха; Интинский горсовет: коми *Вань* «Иван», *ю* «река». *Ванью* «река Ивана».

**Вапол — Вапёл**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Смыслоное значение гидронима определить трудно. Возможно, *Вапёл* на языке коми употреблялось в значении «приток реки». Букв. коми *ва пёл* «долька реки», «речная долька, половина», где *ва* «вода», «река», *пёл* «долька, половина».

**Варыш — Варыш** (1859), д., Ижемский р-н: коми *варыш* «ястреб». Деревня по-видимому, названа по прозвищу жителей (первопоселенца).

**Варыш — Варыш**, д., Прилузский р-н: то

же. См. выше. Исключен из учетных данных 21.10.86.

**Васильевка**, д., Ижемский р-н. Название связано с личным именем или фамилией *Василий, Васильев*; оформлено с помощью суффикса *-ка*.

**Васильевская**, д., объединена с с. *Чёрныш*. См. *Чёрныш*, с. Название связано с фамилией *Васильев*, оформлено с помощью суффикса *-ская*.

**Васька-Керка — Васькакерка**, изба, Печорский р-н: коми *керка* «изба», «дом», *Васька* — неполное имя от канонического *Василий*. *Васька керка* «изба Васьки, Василия».

**Васькино — Васькин**, д., Усинский р-н. Название связано с неполным личным именем *Васька* или фамилией *Васькин*. Ойконим образован с помощью суффикса *-ин(о)* или окончания *-о*.

**Васькины**, избы, Усть-Цилемский р-н. Название образовано с помощью суффикса мн. числа *-ины* из неполного личного имени *Васька*.

**Вашка — Ву**, р., лев приток р. Мезень; Удорский р-н, Республика Коми и Архангельская обл. В основе русской официальной формы названия коми географический термин *вож* «приток», «ветвь», который под русским влиянием в ряде случаев передается в форме *важ*. Гидроним оформлен с помощью продуктивного суффикса *-ка*. Коми уст. *ву* «река». Судя по вариантам названий, можно сделать вывод, что весь бассейн Ваши в прошлом был освоен коми населением. Жители Нижней Ваши, возле ее устья, называли реку *Вож* «приток», что вполне естественно по отношению к главной реке — Мезени. Население Средней и Верхней Ваши называло свою реку *Ву*, что также не противоречило действительности. У многих народов основная река называется просто *рекой*.

**Бёввердэмвож — Вёввердёмвож**, р., лев. приток р. Сигавей; Печорский р-н. коми *вёв* «лошадь», *вердём* «кормление» от глагола *вердны* «кормить», *вож* «при-

**ток».** *Вёввердёмвож* «приток лошадиное кормление (пастбище)», «приток, где откармливают лошадей».

**Вéжавож — Вежавож**, р., лев. приток р. Седью; Ухтинский горсовет: коми вежа «святой», вож «приток». *Вежавож* «святой приток».

**Вéжайка — Вежайка**, пос. Усть-Вымский р-н. Название связано с гидронимом *Вежайка*. См. *Вежайка*, р.

**Вéжайка — Вежайка**, ж.-д. ст., Усть-Вымский р-н: то же. См. *Вежайка*, р.

**Вéжайка — Вежайка**, р., лев. приток р. Яренга; Усть-Вымский р-н. В основе гидронима, вероятно, искаженное коми *вежа ю* «святая река» или коми *вежай* «крестный отец», -ка — русский продуктивный топонимообразующий суффикс. *Вежайка* — коми-русское гибридное название в значении «святая река» или название-метафора в значении «крестный отец (охотников или рыболовов)» или в прямом значении «(река) крестного отца».

**Вéжаю — Вежаю**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н: коми *вежа «святой», ю* «река». *Вежаю* «святая река», «святая вода».

**Вéжаю — Вежаю**, р., лев. приток р. Евва; Удорский р-н: то же. См. выше.

**Вéжаю—Вежаю**, р., прав. приток р. Вымы; Усть-Цилемский р-н. См. выше.

**Вéжкуръя — Вежкуръя**, ур., южнее с. Ягъёль, левобережье р. Уса; Интинский р-н: коми *веж* «зеленый», *куръя* «залив». *Вежкуръя* «зеленый залив».

**Вéжью — Вежью**, пос., Койгородский р-н: коми *веж* «зеленый», *ю* «река». *Вежью* «зеленая река», «зеленая вода». Название оттопоническое, связано с гидронимом *Вежью*.

**Вéздино — Висдін** (1485), д., Усть-Вымский р-н: коми *вис* «проток из озера в реку», *-дін* послелог в значении «у, возле, около (устья)». *Висдін* «(деревня) у (устья) протока». Русская официальная форма названия *Вездино* возникла под влиянием термина *село*. Первые упоминания в грамотах и писцовых книгах:

*Вездин, Вездынь.* По ныне действующей инструкции правильная русская передача ойконима — *Висдин*.

**Вéздино — Висдін**, ж.-д. ст., Усть-Вымский р-н: то же. См. *Вездино*, д.

**Вéздино**, пос., переим., см. *Илья-Шор*, пос. **Вéзью — Везью**, р., лев. приток р. Вишера;

Корткеросский р-н. Мало вероятно, что в основе гидронима *Везью* коми *вез* «паутин», поэтому логично допустить, что *вез* из коми *вис* «проток из озера в реку». Коми *ю* «река, вода». *Везью* из коми *вис ю* «вода протока из озера», «река проток из озера».

**Вéйкони**, д., объединена с д. Кони. См. *Кони*, д. *Вей*, возможно, из коми *вев*, *вел* «верхний». *Вейкони* «верхние Кони».

**Вéкшор — Екшор** (1620), д., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Векшор* (имя ручья, при котором возникло поселение). В литературе есть мнение о связи *Векшор* через промежуточное *Екшор* с коми *яг шор* «боровой ручей».

**Вéлдоръя — Велдоръя**, пос. Прилужский р-н. Назван по гидрониму *Велдоръю*. См. *Велдоръю*, р.

**Вéлдорка, Велдоръю — Велдоръю**, р., прав. приток р. Луза; Прилужский р-н. Коми *Велдоръю* «верхняя река», где *вел*, *вев* «верхний», *дор* «место, прилегающее к чему-либо», *ю* «река». Ниже по течению в р. Луза впадает р. Ула из коми *ул* «нижний». *Ула*, сокращенная форма гидронима *Улдоръю* «нижняя река», является частью бинарной оппозиции *Велдоръю* — *Улдоръю*. *Велдорка* — русская адаптация гидронима *Велдоръю* с помощью суффикса -ка.

**Вéликай Охта**, р., лев. приток р. Виледь; Республика Коми и Архангельская обл. *Охта* из об.-уг. *охт*, *ухт*, *ахт* «волок», «проток», «проточка». Существование волоков из *Великой Охты* в бассейны соседних рек нами не зафиксированы, поэтому смысловое значение гидронима из этого гибридного рус.-об.-угор. имени «большой проток», «великий ручей».

**Великий**, пор., на р. Пижма; Усть-Куломский р-н. Смыслоное значение названия прозрачно: *Великий «большой (порог)»*.

**Великополье — Великополье** (1719), д., Усть-Куломский р-н. Смыслоное значение названия прозрачно, состоит из 2-х рус. слов *великий «большой», поле «пашня»*. *Великополье «большая пашня»*.

**Веллом — Веллом** (1717), д., Сысольский р-н; коми *вэллом*, *вэвлом* «верхний конец». По-видимому, *Веллом* часть былого куста поселений, которая оформилась в самостоятельную деревню.

**Велью — Велью**, р., лев. приток р. Печора; Сосногорский и Троицко-Печорский р-ны. Смыслоное значение гидронима трудно поддается расшифровке. Есть некоторое основание для сближения гидронима с манс. *воль «плес»*. По-видимому, существовала некогда коми устная форма названия *Волью*, заимствованная с манс. *Волья «река с плесами»*. Русские, в свою очередь, коми *Волью* закрепили письменно в форме *Велью*. Коми официальное *Велью* взято с топографических карт или других источников, опубликованных на русском языке. Есть также мнение, что топонимы с основой *вель* на северо-западе Восточно-Европейской равнины могут быть связаны с др.-рус. прилагательным *велий «великий», «большой»*. И все же автор склонен считать, что *Велью* из гибридного об.-угор.-коми *Волью «река с плесами»*, где манс. *воль «плес»*, коми *ю «река»*.

**Вэндинга — Веньдін** (1485), д., Удорский р-н. Название связано с гидронимом *Венью*. Коми *Венъдін «(деревня) у (устья реки) Вень»*. Русская форма названия оформлена суффиксом *-(-н)га*, по-видимому, по аналогии с многочисленными гидронимами Европейского Севера с суффиксами (формантами) *-нга, нъга* типа: *Покшеньга, Пукшенга, Корбаньга* и др. См. *Венью*, р.

**Вэндинга — Веньдін**, ж.-д. ст., Удорский р-н; то же. См. *Вэндинга*, д. и *Венью*, р.

**Венью — Венью**, р., прав. приток р. Ваш-

ка; Удорский р-н. В основе названия какое-то забытое или искаженное коми слово *вень*. Вероятна связь гидронима с неполным личным именем коми *Вень «Вениамин»*. Коми *Венъю* гипотетически можно интерпретировать также как «богатая река» где *вень* из уст. коми *вань «богатство, богатый»*, коми *ю «река»*. Ср. также коми *эмбур, удм. ванъбур «добрь», «богатство», вань «богатство»*.

**Вепр — Вепра ю**, р., прав. приток р. Большая Визинга; Сысольский р-н: уст. рус. *вепрь «кабан», «дикая свинья»*. Коми *Вепра ю «река с дикими свиньями», «кабанья река»*. Ныне кабанов на территории республики в высоких широтах нет, но в прошлом их отдельные популяции проникали далеко на север.

**Вертёп — Вертеп** (1859), д., Ижемский р-н. Рус. *вертеп «пещера», «притон», др.-рус. въертьль «пещера», «сад»*. В топонимической литературе ойконим связывается с рус. диал. *вертеп «большой овраг с непроходимым кустарником, лесом; возвышенность, холм с логами»*. Дополнительные краеведческие исследования могут дать ответ на причину возникновения названия и на однозначное истолкование его смыслового значения.

**Вертный — Вертный ю**, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н: рус. *вертный* от гл. *вертеться, вертеть «поворачиваться из стороны в сторону, меняя положение»*. *Вертный ю «река с изгибами, с излучинами»*, где коми *ю «река»*.

**Верхневымская гряда — Емвайыв мусю́р**, в средней части Тиманского кряжа; Ухтинский горсовет и Княжпогостский р-н: рус. *гряда «вытянутая возвышенность»*. Смыслоное значение оронима прозрачно «вытянутая возвышенность, расположенная в верхней части бассейна р. Вымь»). *Емвайыв мусю́р «Верхневымская гряда»*, где коми *йыв «верх», «верхний»*, *Емва «река Вымь», мусю́р «гряда», «цепь холмов»*.

**Верхнее Бугаево — Вылыс Бугаев** (1859), д., Усть-Цилемский р-н. Название связа-

но с рус. фамилией *Бугаев* или с прозвищем *Бугай* «бык». Топоним образован с помощью суффикса *-ево*. Коми *вылыс* «верхний». См. *Среднее Бугаево*, с.

**Верхнее Маерское**, оз., правобережье р. Слепая; Усть-Цилемский р-н. Загадочный гидроним. Возможно, *Маерское* ошибка картографов, которые скорописью могли написать подобным образом гидроним *Мосерское*, где уст. коми *мосер* «участок суши между двумя водными объектами», «волок», *-ское* — русская флексия. Восстановить гидроним *Мосерское* «волоковое» следует только после дополнительных краеведческих исследований объекта, если подтвердится наличие или былое существование волока. Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижнее Маерское*, оз.

**Верхнейжемский — Вылыс Изъва**, пос., Сосногорский р-н: коми *Вылыс Изъва* «Верхнеижемский», букв. «Верхняя Ижма». Ойконим указывает на местоположение объекта «(поселок) в верхней части (реки) Ижма».

**Верхнекольвинск** (1984), рп, Усинский р-н. Ойконим указывает на местоположение объекта «(рабочий поселок) в верхней части (реки) Колва».

**Верхнемезенск — Мозыньыв** (1982), пос., Удорский р-н: коми *Мозыньыв* «Верхнемезенск», букв. «Верховье Мезени», «Верх-Мезень». *Верхнемезенск* «(поселок) в верхней части (реки) Мезень».

**Верхние Березники — Вылыс Дав**, д., искл. из учетных данных в 1987 г. Коми *вылыс дав* «верхняя (березовая) роща», «верхние березники», где *вылыс* «верхний», *дав* «роща» (как правило, березовая). Рус. *березники* «березовые рощицы, колки», «березовые рощи». См. *Нижние Березники*, д.

**Верхний Видзюю — Вылыс Видзюю**, р., лев. приток р. Вымы; Княжпогостский р-н: коми *вылыс видз ю* «верхняя луговая река», где *вылыс* «верхний», *видз* «луг, пожня», *ю* «река». Название-оригинал

следует передать на русский язык в форме *Вылыс-Видзюю*. Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижний Видзюю*, р.

**Верхний Воч — Вылыс Воч** (1784), д., Усть-Куломский р-н. Название связано с именем р. Воч, на которой расположена деревня. Различительное определение *вылыс* «верхний» указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижний Воч*, с., *Воч*, р.

**Верхний Выльыб — Вылыс Выльыб** (1586), д., Удорский р-н: коми *выль* «новый», *ыб* «возвышенность», «поле на возвышенности», *вылыс* «верхний», «выше (по течению реки)». *Вылыс Выльыб* «верхняя (деревня) новое поле на возвышенности». Различительное определение *вылыс* «верхний» указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижний Выльыб*, д.

**Верхний Двойник**, р., прав. приток р. Печора; Ижемский р-н: рус. *Двойник* от глагола *двоиться*, указывает на характерный признак реки — «раздвоенная», «имеющая большой приток или равнозначные составляющие». Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижний Двойник*, р.

**Верхний Койтыбож**, д., объединена с д. Нижний Койтыбож. См. *Койтыбож*, д. Различительные определения *верхний* и *нижний* — кальки с коми *вылыс* «верхний» и *улыс* «нижний».

**Верхний Конец**, д., объединена с д. Горьковская. *Верхний Конец* калька с коми *катыд пом* «верхний конец».

**Верхний Лаборем**, пос., переим. См. *Уръёль*, пос. *Верхний Лаборем* полукалька с коми *Вылыс Лаборём*. См. *Лаборем*, д.

**Верхний Мыртюо — Вылыс Мыртюо**, пос., Сыктывкарский горсовет: коми *мыр* «пень», *ты* «озеро», *ю* «река», *вылыс* «верхний». Название оттопонимическое, дано по гидрониму *Вылыс Мыртюо* «верхняя река из озера с пнями».

**Вéрхний Одес**, р., прав. приток р. Ижма; Сосногорский р-н. Загадочное название. Версия о том, что в основе гидронима зашифровано коми *öd* «скорость», нуждается в дополнительном обосновании, поскольку река протекает в основном по равнинной болотистой местности. Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижний Одес*, рп и р.

**Вéрхний Тúрунью** — **Вылыс Турунью**, пос., Койгородский р-н. Название связано с именем р. *Турунью*, на которой расположен поселок. Коми *Турунью* «травяная река», где *турун* «трава», *ю* «река». Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта. См. *Турунью*, пос.

**Вéрхний Чов** — **Вылыс Чов**, пос. Включен в состав г. Сыктывкара 06.03.87. Название связано с гидронимом *Човъю*. См. *Човъю*, р. Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. Ср. *Нижний Чов*.

**Вéрхний Чúкачой**, д., объединена с д. Нижний Чукачой и переименована в *Чукачой*. См. *Чукачой*, д. Различительные определения *верхний* и *нижний* — кальки с коми *вылыс* «верхний», *улыс* «нижний».

**Вéрхняя** — **Вылыскерка**, изба, Усть-Цилемский р-н: коми *вылыс керка* «верхняя изба».

**Вéрхняя Валса** — **Вылыс Валса**, р., лев. приток р. *Мыла*; Усть-Цилемский р-н. Во второй части составного названия *Валса*, вероятно, искаженное коми определение *вылыс*, *вывса*, *вылса* «верхний». Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта. См. *Валса*, р.

**Вéрхняя Интá** — **Вылыс Инта** (1952), рп, Интинский горсовет. Название оттопонимическое, связано с гидронимом *Инта*. Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта. См. *Инта*, г. и р.

**Вéрхняя Кýлтовка** — **Вылыс Кýвты́ва**, р., лев. приток р. *Вымы*; Княжпогостский р-н. Вероятно, в составном названии гибридное коми-об.-угор. *Вылыс Кýвты́ва* «верхняя река, текущая по ельнику», где коми *вылыс* «верхний», *ва* «вода», «река», об.-угор. *ховтынг* или *ховт ов*, измененный языком коми в *кýлтыл*, *кýвтыв* «еловая», «река, текущая по ельнику», где *ховт* «ель», *-ынг* — суффикс, *ов* «течение реки». Русская форма гидронима оформлена с помощью суффикса *-ка*. Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижняя Кýлтовка*, р.

**Вéрхняя Мáксаковка** — **Вылыс Максаковка** (1981), рп, Сыктывкарский горсовет. В основе названия личное имя или фамилия *Максак*, *Максаков*. Ойконим образован с помощью суффикса *-овка* или *-ка*. Различительное определение (коми *вылыс* «верхний») указывает на былое существование одноименного объекта с прилагательным *нижний*, снятого ныне с учетных данных.

**Верхняя Омра** — **Вылыс Омра**, пос. Сосногорский р-н. Название связано с гидронимом *Верхняя Омра*. См. *Верхняя Омра*, р.

**Вéрхняя Омра** — **Вылыс Омра**, р., лев. приток р. *Сойва*; Троицко-Печорский р-н: коми *вылыс* «верхний», *омра* «дягиль, дудник». *Вылыс Омра* «верхняя (река), богатая дудником», букв. «Верхний Дягиль». Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижняя Омра*, пос. и р.

**Вéрхняя Отла** — **Катыдтыла** (1608), д., Княжпогостский р-н. Коми *катыд тыла* «верхняя росчисть», где *катыд* «верхний», «выше по течению реки» от глагола *катны* «подниматься, плыть против течения», уст. коми *тыла* «пожег», «подсека, росчисть». Рус. форма названия *Отла* из сочетания коми слов *ув тыла* (ул тыла, у тыла) «нижняя росчисть», где

**ув (ул, у)** «нижний», **тыла** «росчисть, подсека». Именно словосочетание **у тыла** в форме *Отла* закрепилось в официальных русских названиях следующего топонимического ряда: *Нижняя Отла, Средняя Отла, Верхняя Отла*. Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименных объектов. См. *Нижняя Отла*, д., *Средняя Отла*, д.

**Верхняя Пидж — Вылыс Пидж**, р., правый приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. Загадочное название. Возможно, *Пидж* из сельк. *пичэ* «шуга». Различительное определение *верхний* указывает на существование одноименного объекта. Русская официальная форма названия должна быть изменена с целью согласования прилагательного и собственно гидронима в мужском роде — *Верхний Пидж*.

**Верхняя Пузла — Катыд Пузла**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н: коми *катыд* «верхний», «выше по течению реки», коми диал. *пузла* «наносы текучей воды», «зыбкое песчаное дно реки». *Катыд Пузла* «верхняя (река) с зыбким песчаным дном». Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижняя Пузла*, р.

**Верхняя Сёдка — Вылыс Сёдка**, пос., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Седка*, который, в свою очередь, представляет искаженную русскую передачу коми гидронима *Сёйдью* «черная река». Различительное определение *верхний* указывает на былое существование одноименного населенного пункта ниже по течению р. Седка, снятого ныне с учетных данных.

**Верхняя Сёйю — Вылыс Сёйю**, р., лев. приток р. Сэбысь; Ижемский р-н: коми *вылыс* «верхний», *сёй* «глина», *ю* «река». *Вылыс Сёйю* «верхняя глинистая река», «верхняя река с глинистым (дном или берегами)». Различительное определение *верхний* указывает на наличие однои-

менной реки, впадающей в р. Сэбысь ниже устья р. *Верхняя Сёйю*.

**Верхняя Сёнка**, р., прав. приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. Загадочное название. В основе гидронима может быть рус. *сено* «скошенная и высушеннная трава». Имя реки образовано с помощью суффикса *-ка*. *Сёнка* «сенная», «(река, где заготавливают) сено». См. *Нижняя Сёнка*, р.

**Верхняя Соч — Вылыс Соч**, р., лев. приток р. Когель; Вуктыльский р-н. *Соч*, возможно, искаженное коми *сöдз* «чистый», *вылыс* «верхний». *Вылыс Соч* «верхняя чистая (река)». Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижняя Соч*, р.

**Верхняя Чукча — Вылыс Чукча**, р., лев. приток протока Мещанский Шар; Усть-Цилемский р-н. Чукча из коми *чукчи* «глухарь», *вылыс* «верхний». *Вылыс Чукча* «верхняя глухарина (река)». Различительное определение *верхний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижний*. См. *Нижняя Чукча*, р.

**Верховская — Верховской (1859)**, д., Усть-Цилемский р-н. Название указывает на географическое положение населенного пункта: «в верховье (реки)», «в верхней части (реки Пижмы)». Топоним образован от слова *верх* с помощью флексии *-овская*.

**Верхозерье — Тыйыв (1678)**, д., Удорский р-н. Коми *ты йыыв* «верх озера», где *ты* «озеро», *йыыв* «верх», «вершина, исток, конец». Русская форма названия является калькой с коми *Тыйыв*. Ойконим отражает реалию: населенный пункт расположен у верхнего конца озера-старицы.

**Верхолузье (1863)**, с., Прилужский р-н. Топоним отражает местоположение населенного пункта: «в верхней части (реки) Лузы». См. Луза, р.

**Веселовка (1966)**, пос. Корткеросский р-н. *Веселовка* — новое, искусственно придуманное название, не связанное ни с

традициями имятворчества в пределах Республики Коми, ни с реалиями. Если авторы хотели подчеркнуть характер местности, то следовало бы ойконим представить вместе с термином: *Веселый Бор* (*Холм, Яр, Ручей и т. п.*).

**Весляна** — **Весы́ва** (1586), д., Княжпогостский р-н. Название дано по гидрониму *Весляна*. См. *Весляна*, р.

**Весляна** — **Весы́ва**, ж.-д. ст., Княжпогостский р-н: то же. См. *Весляна*, р.

**Весляна** — **Весы́ва**, р., лев. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. Загадочное название. Если коми форму называния *Весы́ва* можно вывести из коми *вис ув(ул) ва* или *виса ва* «вода (река), (образованная из) озерного протока», то и в основе русского варианта названия можно допустить наличие коми географического термина *вис* «проток из озера в реку». В литературе высказывалось предположительное мнение, что *Весляна* из коми *Висланья* «река, текущая со стороны р. Вис», что малоубедительно.

**Ветлосян**, пос. исключен из учетных данных. Попытку связать ойконим с коми *ветласян* — причастной формой от глагола *ветласны* «ходить (регулярно)» следует отнести к разряду ложных, наивных этимологий. Название поселка связано с оронимом *Ветлосянцелья* из коми *видласян щелья* «высокий, кругой берег, удобный для обзора местности», где *видласян* «место обзора, пункт наблюдения», *щелья* «высокий, кругой берег». Ср., др.-рус. *гледень* «пункт наблюдения на высоком месте».

**Ветлосян**, ж.-д. ст., Ухтинский горсовет. Название связано с оронимом *Ветлосянцелья*. См. *Ветлосянцелья*, возв. и *Ветлосян*, пос.

**Ветлосянцелья** — **Видласянцелья**, возв. близ. пос. Ветлосян, Ухтинский горсовет. Коми *Видласянцелья* «высокий берег для обзора местности». См. *Ветлосян*, пос. и ж.-д. ст.

**Ветью** — **Ветью**, пос. на р. Ветью, Княжпогостский р-н. Название дано по гид-

рониму *Ветью*, в основе которого может быть скрыт древний ф.-у. речной термин *веть, вете* «вода», «река», коми *ю* «река».

**Вéякоты** — **Вeякоты**, оз., исток р. Веякошор; Усинский р-н. Гибридное ненецко-коми название *Вeякоты* «озеро-кровинка», где ненец *вэя* «кровь», *-ко* — суффикс уменьшения, коми *ты* «озеро». Лимонник-метафора адаптирован к языку коми из ненец. *Вeякото* «озеро-кровинка». Название, возможно, осмысливалось как «небольшое озеро» или «свое (родное) озеро».

**Вeякошор** — **Вeякошор**, р., прав. приток р. Рогозина, вытекает из озера Веякоты; Усинский р-н. *Вeякошор* — усеченная форма гибридного ненец.-коми гидронима *Вeякотышор* «ручей из озера Веякоты», где коми *шор* «ручей». См. *Вeякоты*, оз.

**Вёза**, р., лев. приток р. Мезень; Республика Коми и Архангельская обл. Гидроним, по-видимому, связан с коми апеллятивом *вис* «проток, канал, соединяющий озеро с рекой», «проток, вытекающий из озера». *Вёза* из коми *виса* «с протоком, вытекающим из озера». Если предполагаемое смысловое значение названия подтверждается реалиями, то следует русскую и коми официальную форму гидронима установить одинаково — *Виса*.

**Вёздино** — **Висдін** (1485), д., Усть-Вымский р-н: коми *вис дін* «возле (устыя) протока из озера», где *вис* «проток из озера», *дін* «возле», «около». Правильная русская передача ойконима с языка-оригинала по действующей Инструкции — *Висдин*.

**Видзью** — **Видзью**, р., лев. приток р. Ижма; Ижемский р-н: коми *видз ю* «луговая река», где *видз* «пожня», «сенокосный луг», *ю* «река».

**Видзью** — **Видзью**, р., прав. приток р. Лепью; Сысольский и Сыктывдинский: то же. См. *Видзью*, р. выше.

**Вíер** — **Вийёр**, бл., Сосновогорский р-н: коми *вийёр* «молодой глухарь».

**Вíз** — **Виз**, р., прав. приток р. Малая

**Визинга; Сысольский р-н:** *Виз из коми вис* «проток, соединяющий озеро с рекой», «проток из озера».

**Визаёль — Визаёль**, р., лев. приток р. Тимшер; Усть-Куломский р-н. В основе названия коми *вис* «проток из озера», -а — суффикс наличия, ёль «лесной ручей». *Визаёль* из коми *виса ёль* «лесной ручей с протоком из озера». Коми и русское официальное написание гидронима следует установить в форме *Висаёль*.

**Визинга — Визин** (1586), с., центр Сысольского р-на. Название дано по гидрониму *Большая Визинга*. См. *Большая Визинга*, р.

**Визинга**, р., лев. приток р. Нижняя Пузла; Удорский р-н. Загадочное название. Возможно, в основе гидронима коми *вис* «проток из озера», -ин из коми суффикса места -ин, -га(-ка) — русский топонимообразующий суффикс. *Визинга* «(река) из места, где много протоков из озер». Заслуживает внимания также об.-угор. *васынг, васинг* «утинный». См. *Большая и Малая Визинга*, рр.

**Визиндор — Визиндор** (1951), пос., Сысольский р-н. Коми *Визиндор* «(место) возле р. Большая Визинга», где коми *Визин* «Большая Визинга», дор «возле, около».

**Визуввож — Визуввож**, р., лев. приток р. Нэрыс; Ижемский р-н: коми *визув* «быстрый», *вож* «приток», *Визуввож* «быстрый приток».

**Визябож — Визябож** (1954), пос. Корткеросский р-н. Название дано по имени близко расположенного населенного пункта. См. *Визябож*, д.

**Визябож — Визябож** (1784), д., Корткеросский р-н. Визябож из коми *видза* (кёдж) бож «конец (излучины) с лугами», где *видза* «(место) с сенокосными лугами», бож букв. «хвост», «конец», «нижняя часть». В данном конкретном случае речь идет о нижней части излучины р. Вычегда с сенокосными лугами. Желательно восстановить правильное написание ойконима на языке-оригинале в форме *Видзабож* и

установить по действующей Инструкции русскую передачу в форме *Видзябож*.

**Викторъель — Викторъёль**, рзд, Воркутинский р-н. Название связано с гидронимом *Виктор-Ёль*, в основе которого лежит личное имя *Виктор*, коми ёль «ручей». Вероятно, по ручью *Виктор-Ёль* располагались охотничьи угодья человека по имени *Виктор*. По действующей Инструкции русскую передачу следует закрепить в форме *Виктор-Ёль*.

**Вилёдь — Вилядь**, р., приток р. Вычегда; Республика Коми и Архангельская обл. Смыслоное значение названия не установлено.

**Виль — Виль**, р., лев. приток р. Пруб; Усть-Куломский р-н. Топоним с основой *виль* в местах проживания коми обычно связывают с коми *выль* «новый», но в гидронимии слова с подобным смысловым значением не характерны. В порядке исключения гидрообъекты могут быть названы *новыми* при резком изменении русла реки, направления течения, образования новых озер и т. п. Освоение новых мест обитания человеком вряд ли является достаточно серьезным аргументом в пользу идеи, что гидронимы, так же, как и ойконимы, могут часто иметь смысловое значение «новый».

**Выльгорт, д., см. Выльгорт**, д. Коми *выль горт* «новое поселение».

**Выльгорт, с., см. Выльгорт**, с. То же, см. ниже.

**Винла — Винла** (1859), д., Сосногорский р-н. Название, по-видимому, связано с устар. коми *вин*, *винев* «кривой», «косой изгиб» и с др. ф.-у. суффиксом -ла. *Винла* «место на излучине, кривизне». Название соответствует реалиям: деревня расположена на излучине р. Ижмы.

**Вис — Вис**, пос., Сосногорский р-н. Ойконим связан с коми апеллятивом *вис* «проток из озера в реку», что подтверждается реалиями: поселок расположен на протоке из озера Кыбанты.

**Вис — Вис**, ж.-д. ст., Сосногорский р-н: то же, см. *Вис*, пос. выше.

**Вис — Вис**, р., лев. приток р. Иоссер; Княжпогостский р-н: коми *вис*, «проток из озера в реку».

**Висвож — Висвож**, р., лев. приток р. Кабантывис; Сосногорский р-н: коми *вис* «проток из озера в реку», *вож* «приток». *Висвож* «приток протока из озера в реку».

**Висдин — Висдін** (1976), пос. Княжпогостский р-н. Назван по р. Вис, близ которой расположен поселок. Коми *вис* «проток из озера в реку», *дін* «(место) возле чего-либо, прилегающее к чему-либо». *Висдін* «близ (устья) протока из озера в реку».

**Вичкодор**, с., объединено с с. Пыёлдино. См. *Пыёлдино*, с. Коми *вичко* «церковь», *дор* «возле, у». *Вичкодор* «возле церкви, у церкви».

**Вишера — Висер ю.**, прав. приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. Загадочное название, возможно, состоит из двух основ на языке коми: *вис* «проток из озера в реку», *чёр* (*чёр, сер*) «приток». *Вишера*, *Висер ю* из коми *вис чёр ю* «(река) приток протока из озера в реку». Коми *ю* «река». Русская форма *Вишера* образована из коми *Висер*. Финаль -а указывает на согласование гидронима с термином *река* в женском роде.

**Вишерыйввад — Висерыйввад**, оз., восточнее гор. Емва; Корткеросский р-н. Первая часть этого сложного названия связана с гидронимом *Вишера* (см. выше). Коми *йыв* «верх», «верхушка», «верховые», *вад* «лесное озеро». *Висерыйввад* «лесное озеро в верховые (реки) *Вишеры*».

**Вишерыйвнюр — Висерыйвнюр**, бол., правобережье р. *Вишера*; Корткеросский р-н. Коми *нюр* «болото». *Висерыйвнюр* «болото в верховые (реки) *Вишеры*».

**Власейю — Власейю**, р., лев. приток р. Боровая; Ижемский р-н. В основе названия коми антропоним *Власей* из канонического *Власий*, *Влас*, коми *ю* «река». *Власейю* «река *Власия*».

**Вогваздино — Ванвисдін** (1490), д., Усть-Вымский р-н. В современном населенном

пункте *Вогваздино* объединен целый куст деревень (*Большое и Малое Ванвиздино, Вогваздино*) и ж.-д. ст. *Вогваздино*. Указанные топонимы довольно легко поддаются расшифровке в основном на базе коми языка, но в имеющейся литературе интерпретированы неверно. *Ванвиздино* из коми *Ванвисдін* «(деревня) около устья *Ванвис*». В свою очередь, коми *Ванвис* «проток из (озера) *Ван*» является оттопонимическим названием и связан с лимнонимом *Ванты* «проточное озеро», букв. «настежь открытое озеро», где коми *ты* «озеро», диал. коми *ван* «открытый настежь». *Вогваздино* — гибридное об.-угор.-коми название *Вокваддін* или *Вокводздин* «место около проточного озера» или «место перед протоком». Любая из этих вариантов интерпретаций смыслового значения ойконима соответствует реалии: на местности близ населенного пункта имеются и проточные озера и соответственно протоки. Фонетически ближе ойкониму *Вогваздино* вариант *Вокводздин*, где *вок* из об.-угор. (в)охт «проток», коми *водз* «перед», «место впереди чего-либо», *дін* «место возле чего-либо», «место возле устья». Итак, гибридное название *Вогваздино* из адаптированного к языку коми ойконима *Вокводздин* «место перед протоком», «место перед устьем протока».

**Водный** (1944), рп, Ухтинский горсовет. Населенный пункт расположен на крутом излучине реки Ухта, поэтому почти со всех сторон окружен водой, что и послужило основанием для выбора имени *Водный* «обильный водой».

**Вожаёль — Вожаёль** (1942), пос., Княжпогостский р-н. Название связано с коми гидронимом *Вожаёль* «разветвлённый ручей», где *вож* «ветвь», «приток», -а — суффикс наличия, ёль «лесной ручей».

**Вожаёль — Вожаёль**, зим., Удорский р-н: то же, см. *Вожаёль* выше.

**Вожаёль — Вожаёль**, р., прав. приток р. Лемью; Буктыльский и Сосногорский р-ны. Коми *вож* «приток», «ветвь», -а —

суффикс наличия, ёль «лесной ручей». **Вожаёль** «разветвленный (раздоенный) ручей», «лесной ручей с притоками».

**Вожашор** — **Вожашор**, пос., Сысольский р-н. Название связано с гидронимом *Вожашор* «разветвлённый (раздоенный) ручей», где коми *вож* «приток», -а — суффикс наличия, *шор* «пересыхающий ручей».

**Вождин** — **Вождін**, изба, Ижемский р-н; коми *Вождін* «место у устья (реки) Вож».

**Вожский** — **Вож** (1966), пос., Удорский р-н; коми *вож* «приток». Русская форма ойконима оформлена с помощью суффикса *-ский*. *Вожский* «(поселок) на притоке (реки)», «притоковый».

**Возей** — **Возей** (1978), пос., Усинский р-н. Название связано с гидронимом *Возейшор*. См. *Возейшор*, р.

**Возейты** — **Возейты**, оз., исток р. Возейшор; Усинский р-н. Название связано с гидронимом *Возейшор*. См. *Возейшор*, р. Коми ты «озеро».

**Возейшор** — **Возейшор**, р., лев. приток р. Лыдью; Усинский р-н. Гибридное ненецко-коми название *Возейшор* «левый ручей», где *возей* из ненец. *воссей* «левый», коми *шор* «ручей». Ср. также ненец *вомзей*.

**Возин** — **Возин** (1745), д., Вуктыльский р-н. Загадочное название, возможно, связано с об.-угор. *васынг* «утинный», где *vas*, *vasих* «утка», -ынг — суффикс.

**Воим** — **Воим**, р., лев. приток р. Воч; Республика Коми и Пермская обл. Загадочное название, возможно, связано с хант. *воинг* «лосиный», «звериный», где *вой* «лось», «зверь», -ынг — суффикс.

**Войвож** — **Войвож** (1947), рп, Сосногорский р-н. Название связано с коми гидронимом *Войвож* «северный приток», где *вой* «ночь», «север», «северный», *вож* «приток».

**Войвож** — **Войвож**, обп, Сосногорский р-н. То же, см. выше *Войвож*, рп.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Лузя; Ижемский и Печорский р-ны. Коми *Войвож* «северный приток», где *вой* «северный», *вож* «приток».

**Войвож** — **Войвож**, р., прав. приток р. Кемь; Княжпогостский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Пожег; Княжпогостский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., прав. приток р. Большой Аранец; Печорский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., прав. приток р. Искавож; Печорский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Козлау; Вуктыльский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Лемью; Сосногорский р-н. То же см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Лиственничная; Печорский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Лунвож; Усинский р-н. То же, см. *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Малая Кожва; Печорский р-н. То же см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Безволосная; Троицко-Печорский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Большая Сойю; Троицко-Печорский р-н. То же, см. *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., прав. приток р. Яренга; Республика Коми и Архангельская обл. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., прав. приток р. Войкузоб; Усть-Куломский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., прав. приток р. Верхний Одес; Сосногорский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Нижний Одес; Сосногорский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., лев. приток р. Ухта; Сосногорский р-н. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож** — **Войвож**, р., прав. приток р. Ям-

щиков-Седмес; Ухтинский горсовет. То же, см. выше *Войвож*, р.

**Войвож-Паль — Войвож Паль**, р., прав. приток р. Палью; Троицко-Печорский р-н. Непривычное расположение слов в коми гидрониме (*Войвож-Паль*, а не *Пальювойвож*) дает основание для расшифровки словосочетания *Войвож-Паль*, как «северная составляющая (реки) Паль», а не «северный приток р. Паль».

**Войвож-Сыня — Войвож Сыня**, р., прав. приток р. Большая Сыня; Печорский р-н. Коми *Войвож Сыня* «северная составляющая (реки) Сыня». См. *Войвож-Паль*, р.

**Войкарсынынинский массив**, в южной части Полярного Урала; Республика Коми и Тюменская обл. Название отражает местоположение массива — компактной горной возвышенности «(возле истоков рек) Войкар и Сыня». Правильное русское написание *Войкар-Сынинский массив*.

**Вой-Кузоб — Вой Кузоб**, р., прав. приток, р. Кузобью; Усть-Куломский р-н. *Вой Кузоб*, вероятно, коми название в значении «северный (приток) р. Кузобью», где *вой* «север», «северный», *куз* «полевой хвощ» (в данном случае *куз* скорее всего из *куз турун* «иловый хвощ»), *-об* — словообразовательный суффикс. Итак, коми *Вой Кузоб* из полной формы названия *Вой-Кузобъювож* «северный приток реки, обильный иловым хвощом», где коми *ю* «река», *вож* «приток».

**Войпемданью — Войпемданью**, р., прав. приток р. Кыньбожью; Интинский горсовет. Название прозрачно из языка коми, но его смысловое значение необычно для топонимической системы Республики Коми и противоречит общим принципам номинации. *Войпемданью* осмысливается из коми *вой* «ночь», «север», «северный», *пемдан* «стемнеть», *ю* «река» как название-метафора «река, темная как ночь», т. е. «черная река» или с некоторой долей фантазии как «(дальняя) река, (до которой не доберёшься) до темноты ночи». Но вполне возможно, что в гидрониме

зашифрован субстрат, переосмысленный с помощью языка коми. Перспективны поиски в области самодийских языков. Ср., *Вой-Пендаю* из коми *вой* «северный», *ю* «река», *пенда* из ненец *пенда (сь)* «разрушаться», «разрываться» в значении «северная разорванная (подземными стоками или пересыхающая) река». Если на местности краеведам удастся установить подобный характер течения реки, то должна быть и р. *Лунпемданью* из *Лун-Пендаю* «южная разорванная река».

**Воктым — Воктым**, р., лев. приток р. Сысола; Сысольский р-н. В основе названия об.-угор. апеллятив *охт*, *охт*, «проток», «волок», *-ым*, возможно, из топонимообразующего суффикса *-ынг*. *Воктым* из об.-угор. (*в*)*охтынг*, (*в*)*охтынг* «проточная (река), «волоковая (река)».

**Волим — Волим** (1586), д., Сысольский р-н. *Волим*, возможно, из коми *вольбом* «место, подготовленное под новину». Сравните диал. коми *воль* «лесной участок с окоренными (в комлевой части) деревьями». *Вольбом*, *воль* по смысловому значению близок к русскому апеллятиву *дор* «новь, новина» от глагола *драть* (кору, лыко).

**Волокпом — Волокпом**, д., Сысольский р-н: *вблöк* «волок», *пом* «конец». *Волокпом* «конец волока», «деревня на конце волока».

**Волосница, д.**, Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Волосница*. См. *Волосница*, р., лев. приток Печоры.

**Волосница — Волосница**, р., прав. приток р. Летка; Прилузский р-н. Название связано с рус. апеллятивом *волок* «место перетаскивания лодок из бассейна одной реки в другой». Из бассейна Вятки через Летку и ее приток *Волосницу* действительно был проложен водно-волоковой путь в бассейн р. Луза. *Волосница* из рус. *волочница* «волочек», «небольшой волок».

**Волосница — Волосница**, р., лев. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. О

смысловом значении названия см. выше, **Волосница**, р. Гидроним подтверждает существование волока между реками **Волосница** (басс. Печора) и **Вогулка** (басс. Камы).

**Воль — Воль**, д., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом **Воль**. См. **Воль**, р.

**Воль — Воль ю**, р., лев. приток р. Северная Кельтма; Усть-Куломский р-н. Название, вероятно, связано с гидронимическим термином обских угров **воль «плес»**.

**Воль — Воль ю**, р.; прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. То же, см. выше **Воль**, р.

**Воль — Воль ю**, р., лев. приток р. Малая Бизинга; Сысолинский р-н. То же, см. выше **Воль**, р.

**Вольдино — Вольдін** (1707), с., Усть-Куломский р-н. Коми **Вольдін** «место возле устья р. Воль», где **дін** «место возле чего-нибудь», **у (устья)** «, «возле «устья».

**Воль**, см. выше **Воль**, р.

**Вольма-Шар — Вольма Шар**, проток, рукав р. Печора; Ижемский р-н. Название возможно связано с др.-рус. **вълъмъ** «мелкий кустарник» и сев.-рус. **шар** «пролив», «рукав реки».

**Вомын — Вомын** (1678), с., Корткеросский р-н. Название связано с коми апеллятивом **вомын** «плес», «прямой участок реки».

**Вомын — Вомын** (1784), д., Усть-Вымский р-н. То же, см. выше **Вомын**, с.

**Вомынбож — Вомынбож**, д., Усть-Куломский р-н. Коми **Вомынбож** «(деревня) в конце плеса», где **вомын** «плес», **бож** «хвост», «конец», «нижняя часть».

**Вонил — Вонил**, р., лев. приток р. Луза; Республика Коми и Кировская обл. Загадочное название, возможно, **Вонил** из об.-угор. **вон ел** «большой родник», «большой исток», где хант. **вон** «большой», **ел** «ключ», «родник», «исток».

**Вонъю — Вонъю**, р., лев. приток р. Айюва; Сосногорский р-н. **Вонъю**, вероятно, из коми **Вонъю** «река, (где раскинуты) палатки», «река с палатками». Но

предпочтительней версия о гибридной форме названия. Об.-угор.-коми **Вонъю** «большая река», где хант. **вон** «большой», коми **ю** «река».

**Воргаель — Воргаель**, р., лев. приток р. Вадма; Усинский р-н. Коми **ворга** «желоб», «углубление», «русл», «низина», «путь кочевок оленых стад», **ёль** «лесной ручей». **Воргаель** «лесной ручей, текущий по низине, углублению».

**Воргамусюр — Воргамусюр**, грязь, Большеzemельская тундра, юго-западнее хр. Пай-Хой; Республика Коми и Архангельская обл. Коми **мусюр** «вытянутая возвышенность», «грязь», **ворга** «углубление (на тропе вдоль грязи)», «путь кочевок оленых стад». **Воргамусюр** «вытянутая грязь, вдоль которой проложен путь кочевок оленых стад» или «грязь с низинами, углублениями».

**Воргашор — Воргашор** (1964), рп, Воркутинский горсовет; коми **ворга** «русл», «углубление», «желоб», **шор** «пересыхающий ручей». Воргашор «(поселение на месте) русла пересыхающего ручья», «(поселение на месте) пересыхающего ручья с углублениями».

**Воргашор — Воргашор**, р., прав. приток р. Янейтывис; Воркутинский горсовет; коми **ворга** «русл», «углубление», **шор** «ручей». Воргашор «ручей, текущий по углубленному руслу».

**Воргашорвис — Воргашорвис**, р., лев. приток р. Уса; Усинский р-н: коми **ворга** «русл», «углубление», **шор** «ручей», **вис** «проток из озера в реку». **Воргашорвис** «проток из озера в реку по углубленному ручью».

**Воргаю — Воргаю**, р., прав. приток р. Большая Макариха; Усинский р-н: коми **ворга** «русл», «углубление», **ю** «река». **Воргаю** «река, текущая по глубокому руслу».

**Буркомъю**, р., см. Бур-Кем, р. Коми **Бур Кём** «полноводный Кем».

**Воркута — Воркута** (1943), гор. респ. подчинения. Название связано с гидронимом Воркута. См. **Воркута**, р.

**Воркута — Воркута**, ж.-д. ст., Воркутин-

ский горсовет. Станция получила название одноименное с городом Воркута. См. *Воркута*, гор. и р.

**Воркутá — Вóркута**, р., прав. приток р. Уса: Воркутинский горсовет. Название ненецкого происхождения. *Воркута из Варкутаяха* «медвежья река», «река, обильная медведями», где ненец. *варкута* — причастная форма от гл. *варкуць* «изобиловать медведями», *яха* «река».

**Вóронкомыльк — Вóрёнкóмыльк**, г., юго-западнее г. Воркута; Воркутинский горсовет. Коми *Вóрёнкóмыльк* «черный холм», букв. «холм черной масти», где *Вóрёнкó* из рус. *Воронко* «название лошади черной масти», *мыльк* «холм». Название-метафора «холм, черный, как вороной конь».

**Вóрон-Порóг**, пор., на р. Пижма, юго-западнее д. Верховская; Усть-Цилемский р-н: рус. *ворон* «вседядная большая птица с черным оперением», *порог* «каменистое возвышение поперек речного dna». Образное название, которое подчеркивает опасность порога для путника.

**Вóронья**, р., прав. приток р. Сарёда; Усть-Цилемский р-н. Вероятно, название связано с местом гнездовья *вороноев*, а не *воро́н*. Последние, как правило, гнездятся близ населенных пунктов, а не в глухих лесах.

**Ворошиловка**, с., переим., см. Приуральское, с. Ойконим *Ворошиловка* была связана с названием колхоза им. К. Е. Ворошилова.

**Ворчанка**, пос., Прилужский р-н. Название, возможно, связано с гидронимом *Ворчанка*.

**Вóрыкva — Вóрыкva**, р., прав. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н: рус. *ворок*, *ворак* «ограда», «хлев», «рыболовный садок», коми *вóрык*, *вóрök* «овин», ва «река», «вода». Гибридное рус.-коми *Вóрыкva* «река — рыболовный садок», «река, обильная рыбой». См. Чинья-Ворык из коми Чимиаворык букв. «семужний рыболовный садок».

**Восточная Чед — Асыв Чöд ю**, р., прав.

приток р. Чед; Корткеросский р-н. Коми *Асыв Чöд ю* «восточная черничная река», где *асыв* «восточный», *чöд* «черника», *ю* «река». Различительное определение *восточный* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *западный*. См. Западная Чед, р. Русская официальная форма названия в топонимической паре Западная и Восточная Чед имеет неправильное родовое согласование составных частей гидронима, поэтому необходимо устранить ошибку и установить правильное написание — Восточный Чед, Западный Чед.

**Восточные Саледы**, хр., в сев. части Приполярного Урала; Интинский горсовет. В основе названия *Саледы* ненец. *салля* «мыс», *отрог*, рус. *-ды* из ненец. собирательного суффикса *-тда*. *Салятда* «с отрогами». Ненецкое название хребта *Салятда седа* «сопка с отрогами». Различительное определение *восточные* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *западные*. См. Западные Саледы, хр.

**Вотинская — Вотинскöй** (1620), д. Прилужский р-н. В основе названия, вероятно, этноним *воть*, *вотин*, *отин* «удмурт». По-видимому, основателем или владельцем поселения был *вотин* по происхождению или первопоселенец носил указанное прозвище. Ойконим образован с помощью суф. *-ская*.

**Вотская**, д., объединена с д. Ужга. См. Ужга, д. Ойконим *Вотская*, вероятно связан с этнонимом *воть*, *вотяк* совр. «удмурт». Название образовано с помощью суффикса *-ская*.

**Вотча — Волся** (1384), с. Сысольский р-н. Загадочное название. Была попытка связать *Вотча* с рус. *вотчина* «владение, род, происхождение, отчизна», а *Волся* через коми *влблöсся* «волостные» — с русским *волость* (Плесовский, 1972), но эта идея отвергнута местными языковедами из-за отсутствия «реального языкового материала». Взамен предлагались менее конструктивные версии.

**Воч — Воч**, р., лев. приток р. Северная Кельтма; Усть-Куломский р-н. Название, по-видимому, связано с манс. *осься* «узкий». При адаптации гидронима к языку коми вполне вероятны как переход *-сься* в *ч*, так и появление *в* перед закрытым *о*. Если археологи подтвердят наличие следов поселений на данной реке, то за истину можно принять другое объяснение из языков обских угров, ср. хант. *воч*, *вош* «город», «поселение».

**Вуктыл — Вуктыл** (1966), гор., центр Вуктыльского р-на, расположен на р. Печора близ впадения в нее р. *Вуктыл*. Назван по гидрониму. См. *Вуктыл*, р., прав. приток р. Печора.

**Вуктыл — Вуктыл**, р., лев. приток р. Локчим; Корткеросский р-н. В основе названия об.-угор. апеллятив *ах* (варианты: *ахт*, *охт*, *ухт*, *охгт*, *ухгт*) «речка», «проток», «волок». При освоении об.-угор. *ухт*, *ухгт* коми населением закономерны образования в формах *укт*, (*в*)*укт*. Формант *-ыл*, возможно, связан с хант. *ел* «ключ», «родник», «исток» или с коми *ёль* «ручей». На старых картах довольно часто коми *ёль* передавали как *иола*, *иол*. *Вуктыл* (вариант: *Вуктыль*) из гибридного об.-угор.-коми *Вухтъёль* «волоковой ручей», «речка-ручей», «проток-ручей» или об.-угор. *Ухтъёл* «волоковой исток», «речка-родник», «проточный родник». В литературе нет сведений об использовании р. *Вуктыл* в качестве части водноволокового пути, но древние угры и коми охотники и рыболовы наверняка перекошли из бассейна Локчима в бассейн Камы именно через *Вуктыл* по его левому притоку Изъюров, далее по труднопроходимому лесу (1,0-1,5 км) выходили через руч. Б. Чабис к р. Весляна (лев. приток р. Кама).

**Вуктыл — Вуктыл**, р., прав. приток р. Печора; Вуктыльский р-н. О смысловом значении гидронима *Вуктыл* «волоковой ручей» см. выше, *Вуктыл*, р. Через верховые р. *Вуктыл* был проложен волоковой путь длиной 1,5 - 2 км к

бассейну р. Кылым (прав. приток р. Печора), точнее к верхним притокам р. Кылым: Нимтёмъель, Кылымъель.

**Вуктыл — Вуктыл**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. О смысловом значении гидронима *Вуктыл* «волоковой ручей» см. выше, *Вуктыл*, р. Водноволоковой путь из р. Вычегды через р. *Вуктыл* в бассейн Северной Кельтымы был проложен по руч. Расъель (прав. приток р. *Вуктыл*), далее по труднопроходимому лесу 2-3 км выходили к р. Пивью (басс. Сев. Кельтымы).

**Вуктылнюр — Вуктылнюр**, бол., водораздел рек Когель и *Вуктыл*: Вуктыльский р-н. Название связано с гидронимом *Вуктыл*, коми *нюр* «болото». *Вуктылнюр* «болото (у истоков реки) *Вуктыл*».

**Вуктылпарма — Вуктылпарма**, возв., Северный Урал, западнее хр. Йджыд парма. Название связано с гидронимом *Вуктыл*, коми *парма* «хвойный лес на возвышенности», «лесистый кряж, увал». *Вуктылпарма* «лесистый кряж (возле реки) *Вуктыл*».

**Вулыдзь — Вулыдз**, р., прав. приток р. Ертом; Удорский р-н. Смысловое значение гидронима не ясно. Вероятно, *вул* из коми *выл* «верх», «верхний», *ыдзь* из коми *адз* «пойма». *Вулыдзь* из коми *выл* *адз* «верхняя пойма».

**Вурдысево — Кычаныб** (1719), д., Сысольский р-н. В основе русской официальной формы названия коми фамилия *Вурдысев* или прозвище *Вурдысъ* «крот». Ойконим образован с помощью суффикса *-ево* или финали *-о*. Коми *Кычаныб* «щечные поле на возвышенности», где коми *кычан* «щенок», *ыб* «возвышенное поле», по-видимому, метафора в значении «небольшое поле». Но однозначное толкование может быть ошибочным. В слове *кычан*, возможно, зашифровано коми прозвище владельца поля *Кычан* «Щенок». Вероятна также причастная форма *кёдзан* от коми глагола *кёдзны* «сеять». Итак, *Кычаныб* «маленькое, небольшое поле», «поле Кычана» или из *Кёдзаныб*

«возвышенное поле, подготовленное под посев».

**Вухтым — Вуктым**, пос. Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Вухтым*. См. *Вухтым*, р.

**Вухтым — Вуктым**, р., лев. приток р. Тулом; Прилужский р-н. В основе гидронима об.-угор. *ухт*, *ухт* «проток», «волок», *-ым* из топонимообразующего суффикса *-ынг*. *Вухтым* из об.-угор. (*B*)*ухтынг* «проточный», «волоковой». Водно-волоковой путь из басс. Лузы по р. Тулом и ее притоку *Вухтым* входил в небольшое безымянное озеро, далее по труднопроходимому лесу 3 - 4 км выходил к р. Тыбью (басс. Сысолы).

**Выдрин**, р., лев. приток р. Шапкина; Усть-Цилемский р-н. В основе гидронима рус. апеллятив *выдра* «хищное плавающее животное из семейства куньих». Название оформлено с помощью суффикса *-ин*. *Выдрин* «(ручей) выдры», «(ручей, где обитают) выдры».

**Вылыдзъя**, р., см. Вулыдзъ, р. Правильная форма названия р. *Вулыдзъ* — *Вылыдзъю* из *Выладзъю*.

**Вылыс-Гам**, д., объединена с д. *Гам*. См. *Гам*, д. Коми *Вылыс-Гам* «верхний Гам».

**Вылыс-Койю — Вылыс Койю**, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н: коми *вылыс* «верхний», *кой* из *койт* «токовище», *ю* «река». *Вылыс Койю* «верхняя река с токовищем».

**Выльвидзь — Выльвидз** (1859), д., Удорский р-н: коми *выль* «новый», *видз* «пожня», «сенокосный луг». *Выльвидз* «новая пожня».

**Выльгорт — Выльгорт** (1586), с., центр Сыктывдинского р-на: коми *выль* «новый», *горт* «дом», «жилище», в топонимии «обжитое место», «населенный пункт (починок, деревня, село)» *Выльгорт* «новое поселение», «починок».

**Выльгорт — Выльгорт** (1784), д., Усть-Куломский р-н. То же, см. выше.

**Выльгорт — Выльгорт** (1608), д., Удорский р-н. То же, см. выше *Выльгорт*, с.

**Выльтыдор — Выльтыдор** (1981), пос.,

Сыктывкарский горсовет: коми *выль* «новый», *ты* «озеро», *дор* «место, возле, около чего-либо». *Выльтыдор* «место возле нового озера».

**Выльтыдор**, д., объединена с с. Чухлэм. См. Чухлэм, с. Коми *Выльтыдор* «место возле новой дороги».

**Выльыб — Выльыб** (1784), д., Корткеросский р-н: коми *выль* «новый», *ыб* «возвышенное поле». *Выльыб* «новое поле на возвышенности».

**Вылью — Вылью**, рзд. Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Вылью*. См. *Вылью*, р.

**Вылью — Вылью**, р., прав. приток р. Большая Сыня; Печорский р-н: коми *выль* «новый», *ю* «река». *Вылью* «новая река». Возможно, название связано с сильным изменением русла реки в пределах долины. В противном случае, следует признать, что в основе названия заимствованный из других языков гидроним, переосмысленный на основе коми языка. Сравните, например манс. *воль* «плес», *Волья* «река с плесами».

**Вымско-Вольская грязь**, Тиманский кряж; Княжпогостский р-н и Ухтинский горсовет. Водораздел между бассейнами рек Вымь и Ижма от истока р. Вымь до верхних притоков р. Воль. Грязь названа по гидронимам *Вымь* и *Воль*. См. *Вымь*, р., *Воль*, р. Рус. географический термин *грязь* «положительная удлиненная форма рельефа, обычно незначительная по высоте», «цепь холмов», «увал», «кряж».

**Вымь — Емва**, р., прав. приток р. Вычегда; Княжпогостский р-н. Коми *Емва* результат переосмыслиния хант. ойконима *Емвош* из *емынг вош* «священный город», где *емынг* «святой, священный», *вош* «город». По преданию, близ устья р. Вымь стояла *священная береза со святилищем* язычников. По-видимому, именно это место носило имя *Емвош*. При освоении этой территории коми населением ойконим перешел на название реки в форме *Емва* и на имя поселения в устье реки в формах *Емдин*.

**и Емвавом.** Последняя у русских закрепилась в виде эллиптизированной формы как **Вымь**. Эту усеченную форму коми ойконима русские перенесли на название реки, и соответственно имя поселения в устье реки Вымь превратилось в **Усть-Вымь**. Это чисто логическое построение не претендует на окончательную истину. Не исключена возможность непосредственного перехода др.-угор. *ем*, *еменг* в русский язык в форме Вымь.

**Высокая Горá — Высокой Гóра**, д., Усть-Цилемский р-н. Коми *Высокой Гóра* — результат транскрибирования русского ойконима *Высокая Гора* «(деревня) на высоком месте: на крутом высоком берегу, холме, горе».

**Высокая Парма — Джуджыд Парма**, хр., Северный Урал, западнее хр. Поясовый Камень; Троицко-Печорский р-н: коми *джуджыд* «высокий», *парма* «лесистый кряж», «возвышенность, покрытая хвойным лесом», «ельник на высоком месте». Гибридное рус.-коми *Высокая Парма* «высокий кряж, покрытый хвойным лесом».

**Вычегда — Эжва**, р., прав. приток р. Северная Двина; Республика Коми и Архангельская обл. Коми *Эжва* «луговая река», где эж «луг», «дерн», «зелень», ва «река».

Рус. *Вычегда* из др.-угор. *vich oхгт* или об.-угор. *вандз(i)* *охт* «луговая река», где др.-угор. *vich*, об.-угор. *вандз(i)* «луг», «трава», *охт*, *охгт* «проток», «речка», -а — русское окончание. Коми *Эжва*, по-видимому, калька с др.-угор. *Vichoхгт*.

**Вéравож — Вóравож**, р., лев. приток р. Харута; Интинский горсовет: коми *вöра* «лесистый», *вож* «приток». *Вóравож* «лесистый приток».

**Вэраю — Вóраю**, р., прав. приток р. Патковож; Вуктыльский р-н: коми *вöра* «с лесом», «лесистый», *ю* «река». *Вóраю* «лесистая река».

**Вэрвож — Вóрвож**, р., прав. приток р. Кылтовка; Княжпогостский р-н: коми *вöр* «лес», «лесной», *вож* «приток». *Вóрвож* «лесной приток».

**Вэрью — Вóрью**, пос., Корткеросский р-н. Название связано с гидронимом *Вэрью*. См. *Вэрью*, р.

**Вэрью — Вóрью**, р., лев. приток р. Локчим; Корткеросский р-н: коми *вöр* «лес», «лесной», *ю* «река». *Вóрью* «лесная река».

**Вяткина**, р., лев. приток р. Пижма; Усть-Цилемский р-н. Название, по-видимому, связано с именем владельца охотничих угодий в бассейне реки *Вяткина*. Фамилия *Вяткин*, в свою очередь, происходит от гидронима *Вятка*.

## Г

**Гáбово — Габов**, д., Усть-Куломский р-н. Название связано с коми фамилией *Габов*, которая образована из личного имени неофициальной коми формы *Габб* «Гавриил».

**Гаврýл-Иванкерка**, изба, Троицко-Печорский р-н: коми *Гаврýл Иван* «Иван Гаврилович», *керка* «изба». Коми *Гаврýл-Иванкерка* «изба Ивана Гавриловича».

**Гаврýловка — Гаждор** (1719), д., Сыктывдинский р-н. *Гаждор* из коми *Гашдор* «место у Гавриила», где *Гаш* неофициальное личное имя из канонического

Гавриил, коми *дор* «место возле-либо», «место, прилегающее к чему-либо».

**Гаврýловская**, д., объединена с д. *Ивановская*. См. *Ивановская*, д. В основе ойконима *Гаврýловская* личное имя *Гавриил*. Топоним образован с помощью суффикса *-овская*.

**Гáгшор — Гагшор** (1707), с., Сысольский р-н. Название связано с гидронимом *Гагшор* «ручей ручейников», где коми *гаг*, *ва гаг* «ручейник», *шор* «ручей». Возможна также интерпретация коми *гаг* «насекомое», «червь, червяк».

**Гажакерес — Гажакерös** (1719), д., Усть-Вымский р-н: коми *гажа* «красивый», «веселый», *керös* «круча», «гора», «возвышенность». *Гажакерös* «красивая возвышенность», букв. «веселая круча».

**Гажаяг — Гажаяг**, д., Ухтинский горсовет; коми *гажа* «красивый», «веселый», *яг* «бор», «сосновый бор». *Гажаяг* «красивый бор», букв. «веселый бор».

**Галахтибновская — Галактионовской** (1620), д., Прилузский р-н. Название образовано из рус. фамилии *Галахтибнов* с помощью суффикса *-ская*.

**Галкерка — Галкерка**, изба, Ижемский р-н: коми *Гал* неофициальное личное имя «Гавриил», *керка* «изба». *Галкерка* «изба Гавриила».

**Гальёлькерка — Гальёлькерка**, изба Ижемский р-н: коми *Гал* «Гавриил», *ёль* «ручей», *керка* «изба», «охотничья избушка». *Гальёлькерка* «охотничья избушка на ручье Гавриила».

**Гам — Гам** (1586), с., Усть-Вымский р-н. Гам из коми *кам* «ток», «токовище (глухарей, тетеревов)». Гам «(деревня на месте) токовища».

**Гам — Гам** (1763) д., Ижемский р-н. То же, см. выше, *Гам*, с.

**Гам — Гам**, бл., Усть-Вымский р-н. То же, см. выше, *Гам*, с.

**Гамлакост — Гамлакост**, д., Усть-Вымский р-н: коми *гам* из *кам* «ток», «токовище», *-ла* — древний ф.-у. суффикс наличия, множества, *кост* «промежуток». *Гамлакост* «промежуток между токами, токовищами», «(деревня) в промежутке между токовищами».

**Гамские**, избы, Ижемский р-н. В основе названия коми *гам* «ток», «токовище». Топоним образован с помощью рус. суффикса *-ские*.

**Гаревая**, р. лев. приток р. Заижемская; Усть-Цилемский р-н. В основе гидронима рус. апеллятив *гарь* «пожога», «горелое место». Название образовано с помощью суффикса *-ев(ая)*.

**Гарево — Гарев** (1729), д., Усть-Цилемский р-н. В основе названия рус. апел-

лятив *гарь* «горелое место», *-ево* — топонимообразующий суффикс. *Гарево* «(деревня) на пожоге, горелом месте».

**Гаривей — Гаривей**, р., прав. приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н. Вероятно, исказ. *Гаривей* из рус. *Гаревый* «(ручей, текущий) по горелому месту». Перспективны поиски смыслового значения гидронима на базе самодийских языков. Ср., *харабэй* «извилистый».

**Гарь — Гар** (1620), д., Прилузский р-н. Рус. *гарь* «обгоревшее место», «пожога». Гарь «(деревня) на обгоревшем месте».

**Гарьинский — Гарьинской**, пос. Сыктывдинский р-н. Название связано с топонимом *Гаръя*. См. *Гаръя*, д.

**Гаръя — Гаръя** (1586), д., Сыктывдинский р-н. Название связано с рус. *гарь* «обгоревшее место, пожога». Коми *Гаръя* «(деревня) с пожогой», где рус. *гарь* «пожога», финаль *-я* из коми суффикса наличия *-a*. От топонима *Гаръя* с помощью флексии *-инский* образовано название пос. *Гарьинский*. См. выше. *Гаръя* имеет общее происхождение с именем рядом расположенного села *Пажга*. См. *Пажга*, с.

**Гатникова — Гатников ю**, р., лев. приток р. Кожва; Печорский р-н. Название связано с рус. фамилией *Гатников*. В основе антропонима апеллятив *гатник* «человек, настилающий гать через топкое место». Коми *ю* «река», *Гатников ю* «река Гатникова».

**Гэрдъель**, пос. см. *Гэрдъель*, пос.

**Гэрдъю**, р., см. *Гэрдъю*, р.

**Глотово — Слобода** (1554), с., Удорский р-н. Русская официальная форма названия связана с др.-рус. личным именем *Глот* «жадный человек», «обжора». Поселение, которое обосновал *Глот* на льготных условиях, получило название *Глотова слобода*. Следы деятельности *Глота* сохранились не только в названии слободы, но и сенокосного луга, который находится недалеко от села: *Глотовид* «пожня Глота», «где коми *Глот* из *Глот* «обжора», «жадный человек», видз «пож-

ня», «сенокосный луг». Коми слобода из рус. слобода «поселение, основанное на льготных условиях без выплаты налогов на определенный срок», «село с некрепостным населением».

**Глубник — Глубник**, р., прав. приток р. Щугер; Вуктыльский р-н. Название связано с рус. appellativom глубь «глубина», -ник — словообразовательный суффикс. Глубник «(река) с омутами, с глубокими местами» или «(река) с глубоким руслом».

**Глушь**, пос., перименован, см. Зеленоборск, пос. Рус. глуши «глухое место, удаленное от центров».

**Гнилая**, р., прав. приток р. Печорская Пижма; Усть-Цилемский р-н. Рус. Гнилая «тухлая», «заболоченная», в топонимии: «несудоходная», «непроходимая для лодок».

**Гобаново — Гёбанов**, д., Усть-Вымский р-н. Название связано с коми фамилией Гобанов, в основе которой коми гоб из рус. губа «гриб», «губчатый гриб».

**Голая**, р., прав. приток р. Сула; Республика Коми и Архангельская обл. Название связано с характером местности, по которой протекает река: «безлесное, непокрытое, голое место».

**Горбуновская**, д., объединена с д. Яковлевская. См. Яковлевская, д. Название Горбуновская связана с рус. фамилией Горбунов. Ойконим образован с помощью флексии -ская.

**Горевая**, р., см. Гаревая, р.

**Горняк**, пос., переим., см. Мескашор, пос. Рус. горняк «горнорабочий».

**Горняцкий**, пос. объединен с гор. Воркута, см. Воркута, гор. Рус. горняцкий — прилагательное от слова горняк. См. Горняк, пос. Горняцкий «(поселок) горнорабочих».

**Гортвыв**, д., объединена с д. Волоклом, см. Волоклом, д. Коми Гортвыв «(деревня, расположенная) выше прежнего жилища или на старом месте своего дома».

**Гортшор — Гортшор**, д., Княжпогостский р-н: коми горт «свой дом», «деревня», шор «временный, пересыхающий ручей».

**Гортшор** «домашний ручей», «ручей в деревне», «ближайший от деревни ручей». Парадокстопонимии: название ручья связано с географическим термином поселения горт, а ойконим образован, в свою очередь, от переноса имени ручья на населенный пункт.

**Гортъёль — Гортъёль**, ур., правобережье р. Печора, южнее с. Подчерье; Вуктыльский р-н: коми горт «деревня», «поселение», «дом», ёль «лесной ручей». Название урочища связано с гидронимом Гортъёль «домашний ручей», «ближайший к деревне ручей».

**Горьковская — Катыд**, д., Сысольский р-н. Русская официальная форма названия связана с некогда существовавшим здесь колхозом им. Максима Горького. Коми катыд «вверх, против течения», «место, находящееся выше по течению».

**Гостионогорка — Гостила** (1859), д., Прилужский р-н. Официальное рус. Гостионогорка «гостиная гора»; коми Гостила «место, где останавливаются гости», «постоялый двор», где коми гёстъ «гость», «постоялец», «купец», -ла — др. ф.-у. суффикс места.

**Граддор — Граддор** (1719), д., Сыктывдинский р-н: коми град «грядка», «огород», дор «место возле чего-либо». Граддор «у огорода».

**Грезд**, д., объединена с д. Ягдор Межадорского с/с, см. Ягдор, д.

**Гри́ва — Гри́ва** (1586), с., Койгородский р-н: рус. гри́ва «вытянутый холм», диал. коми гри́ва «холм, проросший лесом». Гри́ва «(село) на вытянутом холме».

**Григория Попова**, изба, Усть-Цилемский р-н. Название лесной избушки, дано по имени и фамилии владельца.

**Гришестав — Гришестав** (1859), д., Троицко-Печорский р-н: коми Грише, Гришё деминутив из канонического «Григорий», став «потомки», «род». Гришестав «(деревня) потомков Григория».

**Грубевис — Грубевис ю**, р., лев. приток р. Исак-Ю; Усинский р-н. Диал. коми грубэ «обрывистый, крутой (о береге)».

коми ю «река». *Грубевис* ю «река с обрывистым протоком из озера», где *Грубевис* «обрывистый проток из озера в реку», «проток с обрывистыми берегами из озера в реку».

**Грубю — Грубею**, р., лев. приток р. Юньяга; Интинский горсовет: коми диал. *грубэ* «обрывистый, крутой (о береге)», коми ю «река». *Грубею* «река с обрывистыми берегами».

**Грубю — Грубею**, р., прав. приток р. Лемва; Усинский р-н. То же, см. выше *Грубею*, р.

**Гудырвож — Гудырвож**, р., правый приток р. Соч; Троицко-Печорский р-н: коми *гудыр* «мутный», *вож* «приток». *Гудырвож* «мутный приток».

**Гуж — Гуж**, пос. вкл. в состав пос. Кажым, см. Кажым, пос. Коми *гужи*, рус. *гуж* «кожаная петля в хомути». Возможно, *Гуж* «станция гужевого транспорта», «гужевой стан».

**Гуляшор — Гуляшор**, пос., Прилузский р-н: коми *гуля* «голубь», *шор* «ручей». *Гуляшор* «голубиный ручей». Название связано с гидронимом гибридного происхождения *Голубкошор* (из русского и коми языков в том же значении, что и Гуляшор).

**Гурьёвка — Гурьёвчи** (1710), с., Прилузский р-н. Рус. официальная форма названия образована из личного имени *Гурий* с помощью суффикса *-евка*. Коми форма ойконима также связана с именем Гурий, оформлена с помощью суффикса *-чи*, заимствованного из русского языка. Как в русском (*-ич(i)*), так и в коми языке (*-чи*) суффикс обозначает коллектив людей по их местожительству. *Гурьёвчи* «жители с. Гурьевки», в более узком смысле «потомки Гурия».

**Гутгрезд**, д., объединена с д. Слобода, см. *Слобода*, д. Коми *Гутгрезд* «деревня муха, мушка» — название-метафора в значении «маленькая деревня», где *гут* «муха», *грезд* «деревня», «группа домов».

**Гыбад**, д., Сыктывдинский р-н, Лэзымский с/с, объединен с с. Лэзым, см. *Лэзым*, с.

Коми *гыбад* «зыбун, топъ, трясина», диал. коми *гыбад* «сырое мшистое место с высоким лесом». *Гыбад* «(деревня) на сыром месте».

**Гыбад**, д., Сыктывдинский р-н, Йбский с/с, объединена с д. Захарово. См. *Захарово*, д. *Гыбад*, то же, см. выше.

**Гыжъякерка — Гыжъякерка**, изба, Печорский р-н: коми *гыж* «копыто», «коготь», «ноготь», *-я* — суффикс наличия, *керка* «изба», «охотничья избушка». *Гыжъякерка* букв. «охотничья избушка с копытами», «охотничья изба на опорах, фундаменте».

**Гыркашор — Гыркашор**, пос., Прилузский р-н. Название связано с гидронимом *Гыркашор* «ручей с обрывистыми берегами», где *гырк* коми диал. *гурк*, *гуркёс* «обрыв», «глубокое место с обрывистым берегом», *-а* — суффикс наличия, *шор* «ручей».

**Гыркуль**, р., см. *Гыркъель*, р.

**Гыркъель — Гыркъель**, р., лев. приток р. Луза; Прилузский р-н: *гырк* из диал. коми *гурк*, *гуркёс* «обрыв», «глубокое место с обрывистым берегом», *ёль* «лесной ручей». *Гыркъель* из коми *Гуркъель* «ручей с глубокими местами и крутым обрывистым берегом».

**Гыча — Гыча**, д., Удорский р-н. Коми *гыч* «карась», *-а* — суффикс наличия. *Гыча* «(деревня, которая славится) карасями», букв. «с карасями». По-видимому, жители деревни были известны соседям как специалисты по ловле или приготовлению карасей.

**Гэрдъель — Гёрдъель**, пос., Ухтинский горсовет. Название связано с коми гидронимом *Гордъель* «красный ручей».

**Гэрдъю — Гёрдью**, р., лев. приток р. Шугер; Вуктыльский р-н: коми *горд* «красный», *ю* «река». *Гордъю* «красная река».

**Гэрдъю — Гёрдью**, р., прав. приток р., Большой Паток; Вуктыльский р-н. То же, см. выше *Гордъю*, р.

# Д

**Дав**, д., объединена с с. Выльгорт, см. *Выльгорт*, с. Коми *дав* «роща», «небольшой лесок на сухом месте», «поскотина в лиственном или смешанном лесу», «лиственний лес».

**Дав — Дав**, д., Сысольский р-н: коми *дав*, *дал* «роща», «лиственный лес».

**Давши**, д., объединена с д. Лыаты, см. *Лыаты*, д. Коми *дав пи* «сын рощи». Название-метафора в значении «маленькая роща», «роща».

**Давпон — Давпом**, с., вкл. в черту гор. Сыктывкара, см. *Сыктывкар*, гор. Коми *дав пом* (*пон*) «конец рощи», где *дав* «роща», коми *пон*, диал. коми *пон* «конец».

**Дал**, д., см. *Дав*, д. Коми *дав*, диал. коми *дал* «роща», «лиственный лес».

**Дальний — Дальной**, пос., Интинский горсовет. Название связано с русским прилагательным *дальний*. *Дальний* «отдаленный, далекий (от центра поселок)».

**Дальний**, пос. Ухтинский горсовет. То же, см. выше *Дальний*, пос.

**Даниловка — Данилов** (1784), д., Печорский р-н. Ойконим образован из личного имени *Даниил* или фамилии *Данилов* с помощью суффиксов *-овка* или *-ка*.

**Дань — Дань** (1784), д., Корткеросский р-н. *Дань* — неполная форма личного имени *Даниил*, распространенная среди коми.

**Даньёль — Даньёль**, р., лев. приток р. Печора; Ижемский р-н: коми *Дань* «Даниил», *ёль* «лесной ручей». *Даньёль* «ручей Даниила».

**Даньёль — Даньёль**, р., лев. приток р. Верхний Двойник; Ижемский р-н. То же, см. выше *Даньёль*, р.

**Двойник**, р., верхнее течение р. Нижний Двойник; Ижемский р-н. Название связано с рус. апеллятивом *двойник* «объект, имеющий внешнее сходство с другим». По-видимому, *двойниками* являются па-

ралельно текущие правые притоки Перечоры *Нижний Двойник* и *Верхний Двойник*, впадающие рядом. Верхнее течение реки *Нижний Двойник* получило свое название *Двойник* по недоразумению картографов или информаторов при дешифрировании аэроснимков.

**Демьяна**, изба, Удорский р-н. Название охотничьей избы связано с личным именем ее владельца.

**Денисова**, изба, Печорский р-н. Название охотничьей избы связано с личным именем или фамилией хозяина (*Денис*, *Денисов*).

**Денисовка — Денисов**, д., Сысольский р-н. Название связано с личным именем *Денис* или фамилией *Денисов* и топонимообразующими суффиксами *-овка* или *-ка*.

**Денисовка — Денисов**, д., Усинский р-н. То же, см. выше *Денисовка*, д.

**Денисовка**, р., прав. приток р. Печора; Усинский р-н. То же, см. выше *Денисовка*, д.

**Денюк-Поле — Денюкполе**, с., Прилужский р-н: коми *Денюк* деминутивное от личного имени *Денис*, рус. *поле* «обрабатываемая под посев земля», «пашня»! *Денюкполе* «пашня Дениса».

**Деревянск — Деревянной** (1678), с., Усть-Куломский р-н. Др.-рус. *деревва* «лес». Судя по коми форме названия, ойконим получен от прилагательного *деревянный*. Подтверждение имеется в Переписной книге 1678 г.: «Дер. *Дереванного кряжу* на реке на Вычегде...». Выходит, усеченная коми форма названия *Деревянной* получена из рус. ойконима *Деревянный Кряж* «вытянутая лесистая возвышенность». В свою очередь, рус. офиц. форма названия так же связана с именем поселения *Деревянный Кряж* и получена в результате эллипсиса последнего и преобразования прилагательного с помощью суффикса *-ск*.

**Дёб — Дёб**, р., прав. приток р. Лузя; Прилужский р-н: рус. *дёб*, коми *дъёб* «что-

то последнее», «крайний», «граница», «межа». Рус. *Дёб*, коми *Дъоб ю* «межевая река», «пограничная река».

**Дёма — Дёма**, д., Усть-Куломский р-н.

Название, вероятно, связано с деминутивной формой рус. личных имен *Демьян* или *Дементий*.

**Джёбол**, р., см. *Жебёль*, р. Есть версия, что название *Джебол* из коми *Дзеболъю* «скрытая река» связано с характером течения реки: местами течет под землей. Если краеведы могут подтвердить указанное явление, то река действительно является скрытной.

**Джёджим**, д., см. *Жежим*, д.

**Джынтуй — Джынтуй**, рзд, Печорский р-н: коми *джын* «половина», *туй* «дорога, путь». *Джынтуй* «половина пути (от пункта до пункта)». Рус. офиц. форма по действующей Инструкции должна быть передана с оригинала как *Джынтуй*.

**Джоля-Косью**, р., см. *Дзёля-Косью*, р. *Джоля-Косью* — искаженная форма передачи гидронима *Дзёля-Косью* на картах, изданных до 1987 г.

**Джуджыс — Джуджыс**, пос., Сысольский р-н. В основе названия коми апеллятив *джуджда* «высота, вышина», *-ыс (-öс)* — словообразовательный суффикс. *Джуджыс* «(поселок) на высоком месте».

**Джынтуй — Джынтуй** (1978), пос., Печорский р-н: коми *джын* «половина», *туй* «путь, дорога». *Джынтуй* «половина пути (от одного пункта до другого)».

**Джъёрнюр, бол.**, см. *Дзёрнюр*, бол. *Джъёрнюр* — искаженная форма передачи топонима *Дзёрнюр* на картах, изданных до 1987 г.

**Дзёль — Дзоль** (1857), с., Усть-Куломский р-н: коми *дзоль* «что-то мелкое, короткое, небольших размеров», *дзоля* «маленький». Название могло произойти как от апеллятива *дзоль* «малютка», так и от прилагательного *дзоля* «маленький».

**Дзёлякерка — Дзолякерка**, изба, Ижемский р-н: коми *дзоля* «маленький» *керка* «изба». *Дзолякерка* «маленькая изба».

**Дзёля-Косью — Дзоля Косью**, р., лев.

приток р. Ижма; Ухтинский горсовет: коми *дзоля* «маленький», *кос* «сухой», *ю* «река». *Дзоля Косью* «малая Косью», букв. «малая сухая река». Различительное коми определение *дзёля* «малый» указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *ыджыд* «большой». См. *Большая Косью*, р., коми *Ыджыд Косью*.

**Дзёля-Тереховой — Дзоля Тереховой**, р., лев. приток р. Лыжа; Печорский р-н. Загадочное название, возможно, из ненец. *торасавей* «с мелями, неглубокими местами», «мелкий», «неглубокий», где *тора* «мель», *-савэй* — суффикс прилагательного, обозначающий обладание каким-либо качеством. Коми *Дзоля Тереховой* «малый Тереховой». Различительное коми определение *дзоля* «малый» указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *ыджыд* «большой». См. *Ыджыд-Тереховой*, р.

**Дзёрнюр — Дзорнюр**, бол., водораздел рек Большой Тэбук и Нивель; Сосногорский р-н: коми *дзор* «седой», *нюр* «болото». *Дзорнюр* «седое болото».

**Диакось — Диакось**, пор., на р. Ижма, юго-восточнее гор. Ухта; Ухтинский горсовет: коми *дя* «с островами», *кось* «порог». *Диакось* «порог с островами».

**Диасёрья — Диасёрья**, пос., Усть-Куломский р-н. Топоним явно коми происхождения и по форме и по смысловому значению. Коми *дя* «с островами», *сёръя* «с островом», *сёръя* «с перекладинами из жердей», «с перекладиной из жерди», но связать эти значения в единое целое затруднительно. Возможно, *Диасёрья* из *дён сёръя* «нижний настил из жердей в овинах для сушки снопов», что вполне может быть признаком для выбора топонима. Обычно в овинах используют два настила, верхний и нижний или только верхний. Но, скорее всего, название поселка связано с гидронимом *Диасёрья* «(река (ручей) с островами и перекладинами из жердей)».

**Динтэмъёль — Динтёмъёль**, р., лев. приток р. Белая Кедва; Ухтинский горсовет:

коми *dīn* «возле, около чего-либо» (в ойконимах: «возле, около устья»), *-комуль*, *-мель*, *-основание*, *-тём* — словообразовательный суффикс, обозначающий отсутствие чего-либо, *ёль* «ручей». *Дінтомъёль* букв. «ручей без места возле устья». По-видимому, могут быть значения «ручей без (удобного для заселения) места возле устья», «ручей, не имеющий устья в реку (например, впадает в протоку, в озеро)». Так или иначе, название весьма необычное и, возможно, является результатом картографического недоразумения по вине дешифровщика или информатора. Можно допустить, что переосмыщенное *Дінтомъёль* из коми *Нимтомъёль* «безымянный ручей».

**Дінъёль 2-й**, пос., объединен с с. Троицко-Печорск, см. Троицко-Печорск, рп. Коми *Дінъёль* «устевой ручей», «ближний ручей».

**Дінъёльдин** — *Дінъёльдін*, избы, Удорский р-н: коми *dīn*, *dīnsa* «место возле устья», «находящийся вблизи, поблизости», *ёль* «ручей». *Дінъёльдин* «место возле устья ручья, находящееся поблизости», *dīn* из *dīnsa* «находящийся вблизи, поблизости».

**Дінъю** — *Дінъю*, р., лев. приток р. Лемью; Вуктыльский р-н: коми *dīn* «место возле устья», *dīn* из *dīnsa* «находящийся вблизи», *ю* «река». *Дінъю* букв. «река с местом возле устья», «устевая река», «река, находящаяся вблизи чего-либо».

**Діюр** — *Діюр* (1753), д., Ижемский р-н: коми *di* «остров», *юр* «голова», *Діюр* «(деревня) в верхней части острова», «(деревня) в голове острова».

**Додзь** — *Додз* (1707), с. Корткеросский р-н. Смысловое значение ойконима не ясно.

**Доэмэр** — *Дозмёр*, рзд, Печорский р-н: коми *dозмёр* «глухарь (птица)».

**Доэмерьмыльк** — *Дозмёрмыльк*, г., западнее гор. Воркута; Воркутинский горсовет: коми *дозмёр* «глухарь», *мыльк* «холм», «сопка». *Дозмёрмыльк* «глухариной холм».

**Дон — Дон** (1719), с., Усть-Куломский р-н. Название связано с именем озера *Донты*, расположенного в 7 км от населенного пункта. Многочисленные названия озер и болот Республики Коми с основой *дон* пытались интерпретировать из коми *дон* «чистый», но вода в указанных озерах и болотах, как правило, ржавого цвета. Кроме того, рус. *чисть* «место, лишенное древесной растительности» соответствует не коми *дон* «сверкающее чистый, прозрачный, раскаленный, блестящий», а *куш* «голое место, лишенное древесной растительности». Ржавый цвет характерен для тех природных объектов, которые богаты железной рудой. По нашему мнению, коми *Донты* следует интерпретировать как «рудное озеро», где *дон* «железная руда», *ты* «озеро». Ср., коми *емдон*, удм. *андан* «сталь», «стальной уклад», «железо особой закалки», *дона* *коса* «железная коса-горбуша со стальным укладом». Имеется краеведческий материал, собранный в Удорском районе Республики Коми, о добывче озерной руды из озера *Донты* близ с. Кослан.

**Донты — Донты**, оз., восточнее с. Усть-Кулом; Усть-Куломский р-н. Коми *Донты* «рудное озеро». См. Дон, с.

**Донаёль — Донаёль**, пос., Усть-Вымский р-н. Название связано с коми гидронимом *Донаёль* «рудный ручей», «ручей с рудой» или «ценный ручей», где *дона* «с рудой», «ценный», *ёль* «ручей». Вполне вероятна связь между словами *дон* «сталь (железо, руда)» и *дона* «ценный», «дорогой», потому что стальные и железные предметы и вещи при обмене выполняли роль дорогого товара.

**Дорожный**, пос. Сосногорский р-н. В основе названия рус. *дорога* «путь». *Дорожный* «(поселок) на дороге, связанный с дорогой».

**Дресвянка**, д., снята с учетных данных. В основе названия рус. *дресва* «крупный песок», «гравий», «мелкая галька».

**Дрешанка**, р., прав. приток р. Ижма; Сосногорский р-н. По-видимому, рус. *Дре-*

**щанка** «(река, несущая) грязь, мусор». Ср., рус. *дрист*, бел. *дрыц*, чешск. *дрст* «мусор, грязь, нечистоты». Гидроним образован с помощью суффикса *-анка*.

**Дурнáя**, р., лев приток р. Кожым; Интинский р-н. В названии русское прилагательное *дурной* «плохой».

**Дутово — Дутов** (1859), с., Вуктыльский р-н. Название, вероятно, связано с рус. фамилией *Дутов*.

**Дырнэс — Дырнöс**, р., лев. приток р. Вычегда; Сыктывкарский горсовет. *Дырнöс*,

по-видимому, из коми *дарнöс* «желоб», «углубление», «зажим», «проушина», «ушко», «проем», «супонь». В топонимической литературе для объяснения смыслового значения гидронима *Дырнöс* используется «супонь» на основании идеи о том, что в названиях рек часто используется терминология конской упряжи: хомут, супонь и т. п. По нашему мнению, гидроним *Дырнöс* «зажатая (берегами река)», «углубленная (река)», «(река) в желобе».

## E

**Ёвва — Йёвва**, р., прав. приток р. Вашка; Удорский р-н. В основе гидронима ф.-у. *ел*, *ёл*, *йёл* «река, исток», «ключ, родник, живун», ср., мар. *йул* «река», хант. *йэл* «ключ, родник, живун»; коми *ва* «вода». Коми *Йёвва* из *йул ва*, *йэл ва* «речная вода», «родниковая вода».

**Ёвдино — Ёвдін**, л., Княжпогостский р-н. Коми *Ёвдін* «место возле устья реки Ёв», где *дін* «место возле чего-либо». *Ёв* — название реки ф.-у. происхождения. См. Евва, р.

**Ёвся-Вань — Йёвсявань**, ур., левобережье р. Уса, южнее рп Северный; Воркутинский горсовет. Название связано с неофициальным коми личным именем и отчеством *Йёвся Вань* (*Евся Вань*) «Иван Евсеевич».

**Ёвсямусюр — Йёвсямусюр**, гряда, в средней части Большеземельской тундры; Усинский р-н: коми *мусюр* «гряд», «вытянутая возвышенность», *Йёвся* (*Евся*) — неофициальное личное имя из канонического *Евсей*. *Йёвсямусюр* «грязь-да Евсея».

**Егорковская — Егорков**, д., объединена с д. Уэг, см. Уег, д. Название связано с личным именем *Егор*, *Егорка*. Ойконим образован с помощью суффикса *-овская*, *-ов*.

**Ёджыдкырта, д.**, объединена с пос. Кырта, см. *Кырта*, пос. Коми *kyрta* «скалистые обнажения», *еджыд* «белый». *Еджыдкырта* «(деревня) на белых скалистых обнажениях».

**Ёджыдью — Еджыдью**, р., прав. приток р. Малая Сыня; Печорский р-н: коми *Еджыдью* «белая река», где *еджыд* «белый», *ю* «река».

**Ежъесью, р., см. Эжъесью**, р. *Ежъесью* — форма написания названия на картах, изданных до 1987.

**Ёкишавад, оз., см. Ёкишавад**, оз. *Екишавад* — форма написания названия на некоторых картах, изданных до 1987 г.

**Ёла — Йёла**, р., прав. приток р. Вашка; Удорский р-н. Рус. офиц. форма *Ела* из ф.-у. *ел*, *ёл*, *йёл* «река», «ключ, родник», *-а* — рус. окончание для согласования в женском роде термина и названия. Коми *Йёл*, *Йёв* (*Ел*, *Ев*, *Ёл*, *Ёв*) из ф.-у. *ел*, *ёл*; *-а* — коми суффикс наличия чего-либо, возникший в данном случае в результате переосмыслиния названия, но, возможно, и под влиянием русской формы названия из картографических источников. Так или иначе, истинное значение гидронима *Йёла* «родниковая река» местное коми население не помнит. Для него *Йёл*, *Йёла* — название реки со смыслом «мо-

лочная», «с молоком» из коми йёв «молоко».

**Ёльва — Йёльва**, р., прав. приток р. Вымы; Княжпогостский р-н. Йёльва «река Ел», где коми ва «река»; Ел — название реки, вероятно, из об.-угор. ел «ключ», «родник».

**Ёльва-Мезёнская — Мозын Йёвва**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н: коми Мозын «Мезень», «мезенский», ва «река», йёв из об.-угор. ел «ключ», «родник». Мозын Йёвва «мезенская река Ел». Различительное определение мезенская указывает на наличие одноименного объекта, который является не мезенским. См. Ельва (-Вымская), р.

**Елец — Елец**, р., лев. приток р. Уса; Воркутинский горсовет. Заманчиво гидроним интерпретировать из рус. елец «вид рыбы из семейства карловых», но по старым картам и письменным источникам установлено, что прежние названия реки были на ненецком и хантыйском языках. И только после появления д. Елец напротив устья реки, ойконим переходит на гидроним в начале как гибридное русско-ненец. Елец-Харайхако, а затем закрепляется в форме Елец. Полагают, что ойконим Елец — переосмысление неполного личного имени Еле «Елисей». В материалах начала XX в. деревня отмечена именем Елец-Сандыр из коми Еле Сандыр «(поселение) Александра Елисеевича», т. е. «сына Еля». Современное рус. офиц. название д. Елец, см. Елец, д.

**Елец — Елец**, д., Воркутинский горсовет. Название получено путем переосмысления неполного личного имени Еле «Елисей», см. Елец, р.

**Елецкая**, ж.-д. ст., Воркутинский горсовет. Станция расположена при поселке Елецкий и носит его имя.

**Елецкий — Елецкёй** (1949), рп, Воркутинский горсовет. Название связано с ойконимом Елец. См. Елец, д.

**Елин — Елин**, д., Сысольский р-н. В основе названия могут быть коми ёль «ручей»,

неполные личные имена: мужское Еля «Елисей», женское Еля «Елена», -ин — суффикс принадлежности.

**Елинская**, д., объединена с. д. Калининская, см. Калининская, д. В основе ойконима Елинская может быть коми ёль «ручей», неполное личное имя Еля — муж. «Елисей», жен. «Елена», -(ин)ская — топонимообразующий суффикс.

**Ёмва — Емва** (1985), гор., центр Княжпогостского р-на. Название связано с коми гидронимом Емва. См. Вымь, р.

**Ёмель-Устье — Емельвом**, ур., левобережье р. Подчерье; Печорский и Вуктыльский р-ны. Коми Емельвом «место возле устья реки Емель», «устье Емеля», где Емель неполное личное имя «Емеля», «Емельян», вом «устье (реки)».

**Ёнва — Енва**, р., лев. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н: коми ен «бог», ва «вода». Енва «святая река», «божественная река».

**Еганепэ — Еганепэ**, хр., юго-восточнее гор. Воркута; Воркутинский горсовет: ненец. енгана из янггня «отдельный, обособленный», пэ «гора, скала, камень». Енганепэ из янггня пэ «отдельная гора», «обособленная скала».

**Ёнью — Енью**, р., прав. приток р. Вишера; Корткеросский р-н: коми ен «бог», ю «река». Енью «божественная река», «святая река».

**Ёпа — Епа**, д., Интинский горсовет. Название связано с неполным личным коми именем Епа из канонического Ефим.

**Ёранская**, р., прав. приток р. Мыла; Усть-Цилемский р-н. В основе гидронима местное (русское и коми) название ненцев: еран, яран. Русская форма названия образована с помощью суффикса -ская.

**Ёремеево — Еремей**, д., Троицко-Печорский р-н. В названии деревни отражено личное имя Еремей. Русская форма ойконима образована с помощью суффикса -ево.

**Ёремыла — Йёромыла**, д., Сысольский р-н. Исключена из учетных данных 03.08.87. Коми йёром причастная форма

от глагола *йбрны* «извлечь, освободить, освоить», *тыла* «пожога, пал, гарь». *Йбрдтыла* «освоенная пожога», «освобожденная (от пней) пожога».

**Ерманкерка — Ерманкерка**, изба, Ухтинский горсовет. В первой части сложного названия, по-видимому, неполное личное имя *Ерман* из канонического *Герман*, коми *керка* «охотничий домик», «лесная изба». *Ерманкерка* «охотничья изба Германа».

**Ёросдино — Йёрёсдин** (1608), д., Усть-Вымский р-н. Название связано с гидронимом *Ерос* из коми *йбрös* «рыболовный запор», «ограждение в воде из вертикально установленных кольев». *Йёрёсдин*

«место возле (устыя реки) Ерос». **Ёрша — Йёрша**, р., прав. приток прот. Лабазский Шар; Ижемский и Усть-Цилемский р-ны: коми *йбрöш* «ёвш (рыба)», -а — суффикс наличия. *Йёрша* «с ершами», «(река, богатая) ершами».

**Ершов-Грэзд**, д., объединена с д. Тяпорсикт, см. *Тяпорсикт*, д. Первая часть названия *Ершов-Грэзд* связана с рус. фамилией *Ершов*, коми грэзд «деревня». *Ершов-Грэзд* «деревня Ершова».

**Ефим-Кёрка — Ефимкерка**, изба, Печорский р-н. Первая часть сложного названия связана с личным именем *Ефим*, коми *керка* «изба», «охотничий домик». *Ефимкерка* «охотничья изба Ефима».

**Ёд — Ёд**, р., лев. приток р. Большая Лоптуга; Удорский р-н. Загадочное название. Возможно, есть связь с ненец. *ёда*(*сы*) «привыкнуть к какому-либо месту», *ёда*"ма «насаженное место», сельк. *ет*, *ед*, *ета*, *еда* «селение». Из самодийских языков *Ёд*, вероятно, «заселенная людьми река», «обжитая река».

**Ёдва — Ёдва** (1966), пос., Удорский р-н. В основе ойконима название реки *Ёд*, коми *ва* «вода», «река». *Ёдва* «река Ёд», «вода реки Ёд». См. *Ёд*, р.

**Ёдва — Ёдва**, ж.-д. ст., Удорский р-н. Станция названа по имени поселка *Ёдва*. См. *Ёдва*, пос.

**Ёкышавад — Ёкышавад**, оз., левобережье р. *Ёль*, юго-восточнее с. Керчомья; Усть-Куломский р-н: коми *ёкыш* «окунь», -а — суффикс наличия, *вад* «лесное озеро», «озеро с топкими берегами». *Ёкышавад* «окуневое озеро».

**Ёль — Ёль** (1905), д., Ижемский р-н. Название связано с гидронимом *Ёль*. Коми *ёль* «лесная река, ручей».

**Ёль — Ёль**, д., Усть-Вымский р-н. То же, см. выше *Ёль*, д.

## Ё

**Ёль — Ёль**, р., лев. приток р. Содзим; Удорский р-н. Коми *ёль* «лесная река, ручей».

**Ёль — Ёль**, р., прав. приток р. Северная Кельтма; Усть-Куломский р-н. То же, см. *Ёль*, р. выше.

**Ёльбаза — Ёльбаза**, пос. Сысолльский р-н. *Ёльбаза* «пункт снабжения на реке Ёль», где коми *ёль* «лесная река, ручей», рус., коми *база* — пункт снабжения материалами (товарами, продуктами).

**Ёлькыб — Ёлькыб**, д., Удорский р-н. Смыслоное значение этого явно коми ойконима затмлено. Возможно, *ёльк* из коми *вольк* «гладкий, скользкий», *ыб* «пашня на возвышенности», «возвышенное поле».

**Ёльчай — Ёльчай**, изба, Удорский р-н: коми *ёль* «лесной ручей, река», *чай* «гора», «пригорок», «холм», «крутый берег», «склон». *Ёльчай* «(изба) на крутом берегу лесного ручья».

**Ёляты — Ёляты**, пос. Сыктывдинский р-н. Ойконим связан с названием озера *Ёляты* «озеро с лесным ручьем(ручьями)», где коми *ёля* «с ручьем», *ты* «озеро».

**Ёнью**, р., см. Енью, р. Форма Ёнью встречается на картах издания до 1987 г.

**Ермица — Ёрмидз**, с., Усть-Цилемский р-н. В основе ойконима неполное личное имя *Ёрм* из канонического *Ермолай*, -ица из -ич(и) — суффикса, обозначающего коллектива людей по месту жительства или потомков рода. *Ёрмица из Ёрмич* «потомки Ермолая». Коми форма *Ёрмидз из Ёрмич* «потомок Ермолая», «(село) потомков Ермолая».

**Ёрса**, р., см. Ёрша, р. *Ёрса* — неправильная форма написания названия на некоторых картах, изданных до 1987 г.

**Ёртом — Йёртымдін** (1646), с., Удорский р-н. *Йёртымдін* «место возле устья реки Ёртом», где *Йёртым*, *Ёртом* из коми *йортом* — причастная форма от глагола *йортны* «запереть, загородить, сделать запруду» — «запруженная, загороженная (река)», *дін* «место возле (устья реки)». Название села связано с гидронимом *Ёртом*. См. *Ёртом*, р.

**Ёртом — Йёртым ю**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. *Йёртым*, *Ёртом* из коми *йортом* «загороженный, запруженный», ю «река»

**Ёртом — Йёртым**, р., прав. приток р. Вычегда; Республика Коми и Архангельская обл. То же, см. выше *Ёртом*, р.

**Ёсиз — Ёсиз**, г., Северный Урал, южнее возвышенности Овинпарма; Вуктыльский р-н: ёс из коми ёсь «острый», из «гора», «камень». *Ёсиз* из коми *Ёсь* из «острая гора», «гора с острой вершиной».

**Ёстывис — Ёстывис**, р., прав. приток р. Ниау; Воркутинский горсовет: коми ёс «малёк», «мелкая рыба», ты «озеро», вис «проток». *Ёстывис* «проток из озера с мелкой рыбой», «проток из озера Ёсты». На картах, изданных до 1990 г., встречается форма написания названия этой реки *Ёстовис*, поэтому *Ёсты*, возможно, переосмысление из ненец. *Ёцьто* «затерянное озеро» в значении «далнее озеро», где ёць «утерять, потерять», то «озеро».

## Ж

**Ждановцы — Ждановчи** (1859), д., Сысольский р-н. Название связано с др.-рус. личным именем *Ждан* или фамилией *Жданов*. Суффиксы -цы, -чи означают коллектив людей по их местожительству. *Ждановчи, Ждановцы* «жители деревни Жданова», «ждановцы».

**Жебъёль — Жебъёль**, р., прав. приток р. Северная Мылва; Троицко-Печорский р-н: коми жеб «вязлый», «хилый», «слабый», ёль «лесной ручей». *Жебъёль* «вязлый ручей», «маловодный, медленно текущий ручей».

**Жёжим — Джеджим** (1707), д., Усть-Куломский р-н. Нельзя связать ойконим *Джеджим* со словом *джеджны* «ходить», «шататься», «суетиться», как зафиксировано в одном словаре со ссылкой на

местное предание. Случайные слова редко попадают в топонимическую систему. Скорее всего, название населенного пункта связано с именем реки *Жежимъю*. См. *Жежимъю*, р.

**Жёжимпарма — Джеджимпарма**, возв., в южной части Тиманского кряжа: Усть-Куломский р-н: *Джеджим* из диал. коми *джедже* «коротышка», «невысокий», *парма* «возвышенность, покрытая густым лесом», «ельник на возвышенности». *Джеджимпарма* из коми *джедже парма* «невысокая возвышенность, покрытая густым лесом». Есть также вероятность, что ороним происходит от названия реки *Джеджимъю*. В этом случае должно быть *Джеджимъюпарма* «возвышенность, покрытая густым лесом (у истоков) реки Джеджим». См. *Жежимъю*, р.

**Жёжимъю — Джеджимъю**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н: **Джеджимъю** из коми *джедже ю* «река-коротышка», где диал. коми *джедже* «коротышка», «короткий», *ю* «река». Но возможно, гидроним происходит от названия возвышенности **Джеджимпарма**. В этом случае полная форма названия реки должна быть представлена как **Джеджимпармаю** «река, (берущая начало) у возвышенности Жежим». Установить первичность гидронима или оночина сложно. См. **Жежимпарма**, возв. **Жежим** из коми *джедже* «коротышка», *джеджом* «укороченный».

**Железнодорожный**, рп, переимен., см. **Емва**, гор. Рус. **Железнодорожный** «(поселок) на железной дороге», «(поселок), связанный с железной дорогой».

**Жёшарт — Зёвшорт** (1586), рп, Усть-Вымский р-н. название связано с гидронимом *Зёвшорт* из коми *дзёвк шор* «быстро несущийся ручей», «быстрый ручей», где *дзёвк* «быстрый» от глагола *дзёвкйо́дны* «быстро нестись», *дзёвкнитны* «быстро пробежать». *Зёвшорт* «долина реки *Зёвшорт*», «(поселок) в долине р. *Зёвшорт*»,

где коми *Зёв* эллипс из *Зёвшорт*, съёрт «долина». Рус. офиц. форма **Жешарт** результат приспособления коми *Зёвсъорт*, *Дэвсъорт* к русскому языку.

**Жигановка — Жыганорд**, д., Княжпогостский р-н: коми *Жыган* из рус. прозвища *Жиган* «поджарый человек», коми *орд* «семейство, род». **Жыганорд** «(деревня) рода Жигана». Рус. официальная форма ойконима образована из прозвища *Жиган* с помощью суффикса *-овка*.

**Жуводь**, д., см. **Жуэд**, д. **Жуводь** из коми диал. *жувод*, *жувед* «болотистое место, проросшее кустарником».

**Журавский — Журавской** (1976), пос., Усть-Цилемский р-н. До 1976 г. пос. **Опытное Поле**. Переименован в память А. В. Журавского (1882—1914), по инициативе которого в Усть-Цильме была создана научная станция сельскохозяйственного профиля.

**Жуэд — Жубд**, д., Сыктывдинский р-н: коми *жуёд* «болотистое место, проросшее кустарником».

**Жыдача**, с., см. **Захарово**, д. **Жыдача** из коми *жыдач* «чиорк-свиристунок (вид утки)», *-а* — суффикс наличия.

### 3

**Заборье — Зaborье**, д., Сысолльский р-н. Название связано с рус. апеллятивом *бор* «хвойный лес», «сосняк». **Зaborье** «(деревня) за бором».

**Загарская — Загарья**, д., Прилужский р-н. Название связано с рус. *гарь*. **Загарья** из рус. **Загарье** «(деревня) за похожей, палом». Рус. офиц. имя **Загарская** вместо правильного **Загарьинская** образовано под влиянием коми формы названия, где звук *r* произносится твердо.

**Загривочная — Загривочной** (1782), д., Усть-Цилемский р-н. Название связано с рус. *грива* «вытянутая возвышенность,

проросшая лесом». **Загривочная** «(деревня) за вытянутой лесистой возвышенностью, за гривком». Топоним образован с помощью префикса *за-*, основы *грива* (*гривок*) и флексии *(н)ая* Коми форма получена путем транскрибирования с изменением окончания *-ая* на коми *-ой*.

**Зайжемская**, р., прав. приток р. Нерица; Усть-Цилемский р-н. В основе названия гидроним **Ижма**. Префикс *за-* указывает, что объект находится за рекой *Ижмой*. Гидроним образован с помощью суффикса *-ская*. **Зайжемская** «(река) за *Ижмой*», что соответствует реалии.

**Закубан** — **Закубан**, р., прав. приток р. Нем; Усть-Куломский р-н. Загадочное название. Возможно, есть связь с рус. *кубан* «род сосуда», «пузатый сосуд». Можно допустить, что имя-метафора была дана озеру, через которое протекает река.

**Залазаёль** — **Залазаёль**, р., прав. приток р. Вангыр; Печорский р-н. Основа гидронима, связана с рус. *лаз* «узкий проход», «просека», сев.-рус. *лаз* «звериная тропа на водопой». Префикс *за-* и основа *лаз* позволяют допустить, что коми диал. *залаэзь* образовано от рус. *за лазом* в значении «участок, обозначенный лазом, просекой, зарубками», -*а* коми суффикс наличия, *ёль* «ручей». Гибридное рус.-коми название *Залазаёль* букв. «ручей с залазом», «застолбленный ручей», «ручей, обозначенный зарубками родовых знаков на деревьях».

**Залаздібож** — **Залаздібож**, изба, Печорский р-н. Коми *di бёж* букв. «хвост острова», «нижняя часть острова», *залаэз* усеченная форма гидронима *Залазная*, *Залазъю*. *Залаздібож* «(изба) на нижней части острова реки Залаз» или «(изба) на нижней части острова (напротив устья реки Залаз)».

**Залазная**, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н. *Залазная*, вероятно, от местного коми географического термина русского происхождения *залаэз*, *залаэзь* «зарубки родовых (семейных) знаков на деревьях». См. *Залазаёль*, р.

**Замежная** — **Замежной** (1859), с., Усть-Цилемский р-н. В основе названия коми апеллятив *мег* «излучина». Гибридное рус.-коми *Замежная* «за излучиной, излучинами». Если подниматься вверх по реке Пижме от Усть-Цильмы до Замежной, то на пути встретится множество крутых излучин. Ойконим образован с помощью суффикса *-ная* и префикса *за-*. Название поселения в женском роде, по-видимому, в свое время было согласовано с термином *деревня*.

**Замшевый Завод**, пос. переимен., см. *Си-*

*негорье*, пос. Населенный пункт возник при замшевом заводе и был назван по производственному признаку. В последние годы наметилась тенденция переименования подобных имён.

**Занулье** — **Занулье** (1620), с., Приулуский р-н. Название связано с гидронимом *Нюла*. Село расположено на правом берегу р. Луза между ее притоками *Большая* и *Малая Нюла*. *Занулье* «(село) за Нюлой». См. *Большая* и *Малая Нюла*, рр.

**Заозерье** — **Заозерье**, пос. Сысольский р-н. В основе названия рус. географический термин *озеро*. *Заозерье* «(поселок) за озером».

**Заозерье** — **Заозерье** (1586), д., Сысольский р-н. То же, см. *Заозерье*, пос.

**Заострённая**, р., лев. приток р. Уса; Интинский горсовет. Если нет искажения формы этого необычного названия, то *Заострённая* «река с узкой долиной при устье». Но может быть правильно *Заостровная*? Ответ можно получить на месте.

**Заостровка**, р., прав. приток протока Коршак-Шар; Ижемский р-н. Реки, впадающие не в главное русло, а в его проток, имеют все основания иметь имя *Заостровка*, поскольку их устья расположены *за островом* главной реки. В основе гидронима рус. географический термин *остров*. *Заостровка* «(река) за островом».

**Западная Чед** — **Рытыв Чёд ю**, р., лев. приток р. Чед; Корткеросский р-н: коми *рытыв* «западный», *чёд* «черника», *ю* «река». *Рытыв Чёд ю* «западная черничная река», «западная река Чед».

**Западный** — **Западной** (1951), пос., Воркутинский р-н. Название-ориентир, указывает на расположение поселка западнее г. Воркута. Коми форма получена путем транскрипции русского ойконима с изменением окончания *-ый*, на коми *-ой*.

**Западные Салёды**, хр., в сев. части Приполярного Урала; Печорский р-н: *Салёды* из ненец. *саля* «мыс», «отрог», *-ды* из собирательного суффикса *-тда* — «с

мысами, отрогами». Различительное определение **западный** указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным **восточный**. **Западные и Восточные Саледы** имеют общее название на ненец. языке: **Салятда седа** «сопки с отрогами», «хребты с отрогами», где **седа** «сопка», «гора», «возвышенность», «вытянутая возвышенность», «хребет». См. **Восточные Саледы**, хр.

**Запольская — Запольской** (1620), д., Прилузский р-н. В основе названия рус. географический термин **поле** «пашня», «обрабатываемый участок земли». Ойконим образован из префикса **за-**, основы **поле** и флексии **-ская**. **Запольская** «(деревня, находящаяся) за полем, полями». Кomi форма получена путем транскрипции русского поселения с изменением окончания **-ая** на коми **-ой**.

**Заполярный — Заполярной** (1951), рп, Воркутинский горсовет. Название связано с понятием полярный круг, т. е. широты местности около  $66^{\circ}33'$ . В северном полушарии любая точка севернее этой широты (круга) является **заполярьем**. **Заполярный** «(поселок) за полярным кругом». Кomi форма ойконима получена путем транскрипции рус. названия с изменением окончания **-ый** на **-ой**.

**Заречное — Заречье**, д., Сысолльский р-н. Рус. **Заречное, Заречье** «деревня за рекой».

**Заречье**, д., объединена с с. Троицко-Печорск, см. Троицко-Печорск, рп. **Заречье**, то же, см. выше **Заречье**, д.

**Заречье** (1608), д., Усть-Вымский р-н. То же, см. выше **Заречье**.

**Заручейный — Шорсай**, пос., Усть-Вымский р-н: коми **шор сай** «за ручьем», «заручейный» калька с русской официальной формы названия.

**Затён**, пос., переим., см. **Мылва**, пос.: рус. **затон** «место стоянки и ремонта речных судов в заливе реки». Название **Затон** было дано по производственному профилю основной части населения поселка.

**Затён**, пос., объединен с с. Троицко-Пе-

чорск, см. Троицко-Печорск, рп. О смысловом значении слова **затон** см. выше.

**Захár-Вáнь — Закарвань**, д., Усинский р-н. Название деревни состоит из неофициального имени и отчества коми. **Захар-Вань** из коми **Закар Вань** «Иван Захарович». Ойконим связан с именем первопоселенца или владельца деревни.

**Захáрово — Закаров**, д., Сыктывдинский р-н. Ойконим связан с личным именем или фамилией **Захар, Захаров**.

**Зверинец**, р., лев. приток прот. **Зверинец-Шар**. Название, возможно, связано с др.-рус. **зверинец** «охотничье угодье».

**Зверинец-Шáр**, прот., лев. приток р. **Печора**; Усинский р-н. Название происходит от гидронима **Зверинец**. См. **Зверинец**, р. Сев.-рус. **шар** «проток», «пролив», «рукав реки».

**Зеленец — Зеленеч** (1586), с., Сыктывдинский р-н. В основе названия рус. апеллятив **зеленец** «зеленый остров», «островок, где нет ни пашни ни косовицы». В ойкониме скорее всего скрыто значение ограниченного зеленого участка, где и было основано поселение.

**Зеленоборск** (1959), пос., Печорский р-н. Название связано с характером окружающего ландшафта: вокруг поселка расположены зеленый бор.

**Зеленоборск**, ж.-д. ст., Печорский р-н. То же.

**Зэрзыб**, д., см. **Зэрзыб**, д.

**Зимка**, пос., Княжпогостский р-н. Исключен из учетных данных 14.07.92. Редкое название. Вероятно, **Зимка** осмысливается как поселение, расположенное на зимнике.

**Зимовка**, пос., Койгородский р-н: рус. **зимовка** «изба для зимнего жительства», «место, помещение, где зимуют люди».

**Зимóвье-Ёль**, р., лев. приток прот. **Бадьякурья**; Вуктыльский р-н: рус. **зимовье** то же, что и **зимовка**; коми **ёль** «ручей».

**Зимстан — Зимстан**, пос., Усть-Куломский р-н. **Зимстан**, вероятно, сокращенная форма от полного имени **Стан на зимнике**, где рус. **стан** «место стоянки», «место отдыха путников», «сезонное

жилье»; зимник «дорога, проложенная прямо на снегу для езды зимой».

**Злоба**, д., Княжпогостский р-н. Загадочное русское название, вероятно, связанное с личным именем или прозвищем *Злоба*.

**Знáменка** (1784), пос. Троицко-Печорский р-н. Название связано с др.-рус. словом *знамя* «знак, печать» или *знамение* «знак, предзнаменование».

**Зось-Вáськерка — Зосьваськерка**, изба, Ижемский р-н. Ойконим состоит из неофициального коми личного имени и отчества *Зось Вась* «Василий Зосимович», коми *керка* «изба».

**Зулéб — Зулóб** (1859), д., Корткеросский р-н. Возможно, в основе ойконима устар. коми слово *сул* «кора, корье». Ср., удм. *сул* «то же». Название поселения образовано с помощью суффикса *-об* и оз., начает место, где лес очищен от коры, т. е. подготовлен для сушки и последующего уничтожения огнем под пашню.

**Зырýнская Ежуга**, р., лев. приток р. Вацка; Удорский р-н: рус. устар. *зырянская* «(принадлежащая) коми»; *Ежуга* из др.-перм. или коми *эж* «дерн», «луг», юг «река» и рус. окончания *-а* «луговая река». Коми форма *Ыжъю* «овечья река» является позднейшим переосмыслением гидронима. Правильнее *Эжъю* или *Эжаю* «луговая река».

**Зэрзя́б — Зёрзя́б** (1646), д., Удорский р-н. Местная форма *Зёрдзя́б* из коми *зёрица ыб* «поле с хвощами», где *зёрица* «хвощ полевой (луговой)», *ыб* «поле на возвышенности».

**Зéридзь — Збридз**, р., лев. приток р. Нем; Усть-Куломский р-н. В гидрониме коми *збридз* «хвощ полевой, луговой».

**Зэрью — Зэрью**, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н: коми *зэр* «дождь», ю «река»; *Зэрью* «дождевая река». Очень редкое название, но, по-видимому, уровень воды данной реки очень чувствителен к дождо.

## И

**Иб**, д., с., см. *Ыб*, д., с.

**Йба**, р., см. *Ыба*, р.

**Ибань**, р., см. *Ыбань*, р.

**Ивáна Дени́сова**, изба, Троицко-Печорский р-н. Изба названа по имени владельца, основателя.

**Ивáна Фéдорова**, изба, Усть-Цилемский р-н. То же.

**Иван-Ёль — Иванъёль** (1956), пос. Сосновогорский р-н. Поселок получил свое имя по названию ручья *Иван-Ёль*, где *Иван* — личное имя, коми *ёль* «ручей».

**Ивáновка — Емелъ** (1916), д., Корткеросский р-н. В основе коми названия неофициальное личное имя *Емелъ* «Емеля, Емельян». Русская форма названия образована из личного имени или фамилии *Иван*, *Иванов* с помощью суффикса *-овка* (-ка).

**Ивáновка**, д., Прилузский р-н. То же. См. выше.

**Ивáновка — Ивадор** (1719), д., Сыктывдинский р-н: коми неофициальное личное имя *Ива* «Иван», *дор* — в географических названиях употребляется в качестве послелога особого типа или существительного и указывает на место рядом с чем-либо. Коми *Ивадор* «место рядом с домом Ивана». Русская форма названия образована из личного имени *Иван* с помощью суффикса *-овка*.

**Ивáновская — Джиян** (1675), д., Корткеросский р-н. Название связано с личным именем основателя поселения *Ивана Савельевича Попова*, образовано с помощью флексии *-овская*. Коми форма ойконима *Джиян*, вероятно, связана с прозвищем И. С. Попова или его потомков. Возмож-

но, *Джиян* — родовое имя Поповых из коми *джиян* «синица».

**Ивановская — Ивановской**, д., Прилужский р-н. Русская форма названия образована из личного имени или фамилии *Иван*, *Иванов* с помощью флексии *-овская* (-ская). *Ивановской* — коми написание русского названия.

**Ивановцы — Ивановичи**, д., Сысольский р-н. В основе названия поселения личное имя *Иван*. Ойконим образован с помощью суффикса *-ов*. Суффиксы рус. *-цы* и коми *-чи* обозначают коллектив людей по названию населенного пункта. В окончательном виде именно название жителей закрепилось в имени поселения.

**Иван-Чомъя — Иванчомъя** (1965), д., Койгородский р-н. В основе названия личное имя *Иван*, коми *чом* «шалаш, избушка», *чомъя* «с шалашом, избушкой». *Иванчомъя* «с избушкой Ивана».

**Ивашью — Ивашью**, р., лев. приток р. Большая Сыня; Усинский р-н и Печорский р-ны: неофициальное коми личное имя *Иваш* «Ивашка, Иван», ю «река». *Ивашью* «река Ивана, Ивашки».

**Игади — Игёді**, о., на р. Печоре и в устье р. Малая Андрюшкина; Усинский р-н: коми *Иёд* «Игнат, Игнатий», *di* «остров». Русская передача *Игади* является неточной, правильнее *Игеди* из коми *Иёд di* «остров Игната».

**Игестав, д.,** объединена с с. Троицко-Печорск. *Иге* из коми *Иёд* «Игнат, Игнатий», *став* «род», «семья», «группа родственников», «гнездо». *Игёстлав* «род Игната».

**Ижма, гор.,** переимен., см. Сосногорск, гор. Ойконим *Ижма* связан с гидронимом *Ижма*. См. *Ижма*, р.

**Ижма — Изъва** (1567), с., центр Ижемского р-на. Назван по одноименной реке *Ижма*, на которой расположено село.

**Ижма — Изъва**, р., лев. приток р. Печора; Ижемский, Сосногорский р-ны и Ухтинский горсовет. Еще XIX в. была выдвинута идея о том, что *Ижма* из фин. *Исомаа* «большая земля», ошибочно полагая, что Большеземельская тундра и бассейн р.

Ижмы одна и та же территория. Вернее всего допустить, что в основе гидронима скрыт какой-то признак реки. Основа *Иж*-(*Изь*-), возможно, имеет связь с гидронимами *Иж* (Удмуртия), *Ежуга* (коми *Ыжъю*) и осмысливается как луг, луговой. Ср. коми *эж* «луг», «дерн», «травяной покров», удм. *ожо* «дерн», «зелень», «трава». *Ижма, Изъва* из коми или др.-перм. осмысливаются, как и коми *Эжва*, «луговая река». Сравнительный анализ гидронимов с основами типа *Иж*, *Еж*, *Ыж*, *Ыс*, *Эж*, *Ож*, *Отж*, *Отш*, *Ис*, *Изь*- и пермского апеллятива *ожо*, *иж*, *эж* в значениях *дерн, луг, травянистый покров* в различных языках и диалектах (ср., коми *эж*, коми-язв. *иж*, удм. *ожо* «дерн», «луг», «травянистый покров») дает возможность допустить, что коми *Изъва* и рус. *Ижма* сильно измененные варианты гидронима со смысловым значением «луговая река» из общеперм. *эж ва, иж ва*. Современная коми форма *Изъва*, по-видимому, образована не без влияния ненцев. Ср. ненецкие формы гидронима *Ижма*: *Исма, Ысма, Усма*.

**Извайль — Изъвайыв** (1830), д., Ухтинский горсовет: коми *Изъва* «Ижма», *йыв* «верх», «верховые». *Изъвайыв* «верх Ижмы», «верховые Ижмы». Русская передача *Извайль* является неточной, правильнее *Изъвайыв* или в переводе *Верх-Ижма*.

**Известковый, пос.,** первим., см. Цементно-заводский, рп. Поселок вырос при известковом заводе. Позднее были заложены цементный завод и завод железобетонных изделий, что и породило новое название *Цементнозаводский*. Но топонимы, образованные по признаку профиля производства, как правило, неудачны.

**Иззыредью — Иззырдью**, р., прав. приток р. Илыч; Троицко-Печорский р-н: коми *Иззырдью* «река, пробивающая камни», где *из* «камень», *зырд* «пробивающий отверстия», ю «река».

**Изъель — Изъель**, р., лев. приток р. Белая Кедва; Ухтинский горсовет: коми *Изъель*

«каменный ручей», где из «камень, каменный», ёль «ручей».

**Изъю́р — Изъю́р**, пос. Ухтинский горсовет: коми из «камень», юр «голова». *Изъю́р* «каменная голова».

**Изъя́шор — Изъя́шор**, пос., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Изъя́шор* «каменистый ручей», где коми изъя «каменный, каменистый», шор «ручей».

**Изъя́ю — Изъя́ю** (1977), рп, Печорский р-н. Название дано по гидрониму *Изъя́ю* «каменистая река». См. *Изъя́ю*, *Ы́джы́б-Каменка*, рп.

**Изъя́ю — Изъя́ю**, рзд, Печорский р-н. То же.

**Изъя́ю — Изъя́ю**, р., лев. приток р. Косью; Печорский р-н: коми изъя «каменный, каменистый», ю «река». *Изъя́ю* «каменная река», «каменистая река».

**Изъя́ю — Изъя́ю**, р., прав. приток р. Чикшина; Печорский р-н. То же.

**Илыч — Ы́лы́дз**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. Наивное объяснение значения *Илыч* из коми ыл, ылыс «далекий, дальний, отдаленный» на основании представления о том, что река Илыч отдаленная по отношению «к вымским или верхневычегодским охотникам», вряд ли может быть принято. Судя по топографии рек в верхней части бассейна Печоры, Илыч является нижней составляющей р. Печора, а собственно Печора выше устья р. Илыч — верхней составляющей, т. е. можно допустить существование в прошлом коми названий *Улыс Печеравож* и *Вылыс Печеравож* «нижний приток Печоры и верхний приток Печоры». Позднее эллиптикованное коми название *Улыс Печеравож* в форме *Улыс* под влиянием русского языка могло трансформироваться в *Илыч*. Но коми форма названия *Ы́лы́дз*, мансийская *Олс* (*Олыс*) и хант. прилагательное ыл «нижний» дают основание для допущения, что русские и коми заимствовали название *Илыч*, *Ы́лы́дз* непосредственно из языков обских угров. *Илыч*, *Ы́лы́дз* из об.-угор. олыс, олс, ыл «нижняя (река)».

**Ильинка (1859)**, д., Усть-Цилемский р-н.

Название образовано из личного имени Илья с помощью суффикса -инка.

**Илья-Шбр — Ильяшор**, пос., Усть-Вымский р-н. Название поселения связано с коми гидронимом *Ильяшор* «ручей Илья», где Илья — личное имя, коми шор «ручей».

**Интá — Инта** (1954), гор. респ. подчинения. В основе названия, по-видимому, зашифрован ненец. апеллятив *и'(д)* «вода» и суффикс -та со значением обилия, наличия. *Инта* из ненец. *и'(д)та* «место, обильное водой», «многоводье», «переуважненное место». Название города бесспорно связано с именами рек Большая и Малая Инта, которые текут по переуважненным местам через бесчисленное количество озер. См. *Большая* и *Малая Инта*, рр.

**Инта I — Инта**, ж.-д. ст., Интинский горсовет. То же.

**Инта II — Инта**, ж.-д. ст., Интинский горсовет. То же.

**Йоссер — Йоссер** пос., Княжпогостский р-н: ненец. ёсер" «низменное сырое место на берегу реки, поросшее травой, покрытое озерками и небольшими болотами». Первоначально название было дано реке, а затем перешло на имена поселка и ж.-д. станции. См. *Йоссер*, р.

**Йоссер — Йоссер**, ж.-д., Княжпогостский р-н. То же.

**Йоссер — Йоссер**, р., лев. приток р. Веслянка; Княжпогостский р-н. *Йоссер*, *Йоссер* «(река) с низкими заболоченными берегами» из ненец. ёсер" «низменное сырое место на берегу реки».

**Ипа — Ипа** (1784), д., Усть-Вымский р-н. В названии зашифровано коми неофициальное личное имя *Ипа* «Ипат, Ипатий».

**Ипáтovo — Ипать** (1859), д., Сыктывдинский р-н. В коми названии поселения неофициальное личное имя *Ипать* «Ипат, Ипатий». Русская форма ойконима образована с помощью суффикса -ово.

**Ипать**, д., объединена с с. Семуково. О смысловом значении *Ипать* см. выше.

**Ираэль — Ираэль** (1958), пос., Сосногорский р-н. Название связано с гидронимом *Иираэль*, см. *Иираэль*, р.

**Ираэль — Ираэль**, ж.-д. ст., Сосногорский р-н. То же.

**Йрва**, р., переимен., см. *Йирва*, р.

**Йрью**, р., переимен., см. *Йирью*, р.

**Иса́кова**, р., лев. приток р. Чикшина; Печорский р-н. Название связано с личным именем или фамилией *Иса́к*, *Иса́ков*.

**Иса́к-Ты — Иса́кты**, оз., в устье р. Иса́к-Ю, севернее д. Сынянырд; Усинский р-н. Название связано с личным именем *Иса́к*, *Иса́к*.

**Иса́к-Ю — Иса́кью**, р., лев. приток р. Уса; Усинский р-н. То же.

**Исанёво — Иса́нёв**, пос., Сысольский р-н. В основе названия, по-видимому, антропоним *Иса́нёв*.

**Йскавож — Йскавож**, р., лев приток р. Керкавож; Печорский р-н. *Йскавож*, вероятно, из коми *Вискавож* «приток с

протоком из озера», где *вис(к)* «проток из озера в реку», *-а* — суффикс наличия, *вож* «приток».

**Исследовательский кряж**, в Приполярном Урале. Назван в честь исследователей Северного Урала в прошлом веке. Рус. кряж «невысокая горная цепь, гряда холмов».

**Ичет-Ляга — Ичёт Ляга**, р., лев. приток р. Илыч; Троицко-Печорский р-н: коми *Ичёт Ляга* «малая ложбина» из *ичёт ляга ю* «малая река, текущая по ложбине», где *ичёт* «малый», *ляга* «лог», *ложбина*, *ю* «река». Коми различительное определение *ичёт* «малый» указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *ыджыд* «большой». См. *Ыджыд-Ляга*, р.

**Ичет-Кадам — Ичет Кадом**, оз., южнее оз. Донты; Усть-Куломский р-н: коми *ичёт* «малый», *маленький*; *кадом*, «заболоченное место». См. *Кадам*, оз.

# Й

**Йир — Йир**, р., лев. приток р. Воктым; Койгородский р-н: коми *йир* «омут», «глубокое место», «глубокий». *Йир* из коми *йир ю* «глубокая река».

**Йираэль — Иираэль**, р., лев. приток р. Иса́кова; Сосногорский р-н: коми *йир* «омут», «глубокое место», *-а* — суффикс наличия, *ёль* «ручей». *Йираэль* «ручей с омутами».

**Йирва — Йирва**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н: коми *йир* см. выше, *ва* «вода», «река». *Йирва* «глубокая вода», «река с омутами».

**Йирью — Йирью**, р., прав. приток р. Пожег; Княжпогостский р-н: коми *йир* см. выше, *ю* «река». *Йирью* «глубокая река».

**Йёвсю — Йёвсю**, р., прав. приток р. Зырянская Ежуга; Удорский р-н. Загадочное название, по-видимому состоит из ф.-у. *ёл*, *йов* «река» и устар. коми *сю* «горло» в значении *устье*. *Йёвсю* «устье реки». В русской топонимии термин *устье* активно участвует в названиях рек и поселений.

# K

**Кáдам**, оз., южнее оз. Донты; Усть-Куломский р-н: Коми *кад «зыбун»*, *Кадам из Кадом* «заболоченное место», см. *Ичет-Кадам*, оз.

**Кáджером — Кóдгором** (1950), рп, Печорский р-н: коми *кóдж орóm* «разрыв излучины», где *кóдж* «излучина», *орóm* «разрыв». Путем размывания (разрыва) шейки излучины происходит выпрямление русла реки. В данном случае название поселка связано с местоположением на выпрямленном участке реки, на месте разрыва излучины.

**Кáджером — Кóдгором**, ж.-д. ст., Печорский р-н. То же.

**Кáжым — Кажым** (1944), пос., Койгородский р-н. Название связано с гидронимом *Кажым*, см. *Кажым*, р.

**Кáжым — Кажым**, р., прав. приток р. Сысола; Койгородский р-н. Название, вероятно, связано с хант. прилагательным *касынг* «моховая», где *хас*, *кас* «олений мох», *-ынг* — продуктивный в языках обских угров топонимообразующий суффикс.

**Кáжымка — Кажымка**, пос., Койгородский р-н. Назван по гидрониму *Кажымка*, который с помощью рус. суффикса *-ка* образован из названия реки *Кажым*.

**Кáзлук — Казлук** (1646), пос., Усть-Вымский р-н. В названии, по-видимому, зашифрованы хант апеллятивы *кас* «олений мох», «вид съедобной водоросли» и *лух* «куръя», «речной залив», *Казлук* из хант. *хас лух*, *кас лух* «(место) у речного залива, проросшее оленым мхом», «речной залив со съедобными водорослями».

**Кайгородок**, с., переимен., см. *Койгородок*, с.

**Кайтановская**, д., объединена с с. Чёрныш, см. *Чёрныш*, с.

**Калининская — Тыдор** (1620), д., Прилужский р-н. Название деревни связано с антропонимом *Калинин*, образовано с помощью суффикса *-ская*. Коми *Тыдор* «у озера», «место возле озера».

**Кáлякуръя — Калякуръя**, рзд, Интинский горсовет: коми *каля* «чайка», *куръя* «залив реки». *Калякуръя* «залив чаек», «чаячий залив».

**Кáменка** (1978), пос., Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Каменка*.

**Кáменка**, ж.-д. ст. Печорский р-н. То же. **Кáменка**, р., лев. приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н: рус. *каменка* «(река) с каменистым дном».

**Кáменная Вáлса — Каменная Валса**, р., прав. приток р. Валса; Усть-Цилемский р-н. *Валса* то же, что и гидроним *Валса*, см. *Валса*, р. Определение *каменная* характеризует дно реки. *Каменная Валса* является притоком четвертого порядка р. Печоры, берет начало на склонах Тиманского кряжа на высоте более 300 м, поэтому дно реки в основном *каменистое*. Рус.-коми гибридное название *Каменная Валса* «каменистая верхняя (река)».

**Кáменный**, пор., на р. Ижма; Ижемский р-н. В основе названия рус. апеллятив *камень* «твердая горная порода кусками или сплошной массой», «обломок твердой горной породы». Пороги, как правило, связаны с выходами твердых горных пород поперек реки.

**Кáмсамас — Камсамас** (1856), д., Усть-Вымский р-н: коми *кам «токовище, ток»*, *камса* «с места токовища», «из токовища», устар. *мас, мðс* «исток», «приток». Название деревни связано с гидронимом *Камсамас*, *Камсамðс* «исток из токовища», «ручей, (берущий начало) с места токовища».

**Канáва — Канава** (1859), д., Усть-Куломский р-н: коми, рус. *канава* «неширокий ров», «канал». Название деревни связано с неофициальным именем Северного Екатерининского канала — *Канава*. Деревня *Канава* — самый верхний населенный пункт на Северной Кельтме, откуда прорыт *канал* на Южную Кельтму.

**Канев-Керка**, ур., юго-восточнее рп Шелья-юр; Ижемский р-н; коми *Каневкерка* «изба Канева». Урочище *Канев-Керка* «место избы Канева».

**Канин**, пгт, объединен с пос. Печора, см. Печора, гор.

**Кара — Кара**, р., впадает в Карское море; Республика Коми и Архангельская обл. *Кара* из ненец. *Хааяха* «извилистая река», где *хара* «изгиб», «извилина», «поворот», *яха* «река».

**Карвуджем — Карвуджом** (1784), д., Койгородский р-н: коми *кар* «городище», «город», *вуджом* «переправа», «переход». Коми *Карвуджом сикт* «деревня, расположенная по обе стороны от городища», по-видимому, именно такое смысловое значение зашифровано в этом необычном коми топониме.

**Каргорт — Каргорт** (1586), д., Сыктывдинский р-н: коми *кар* «город», «городище», *горт* «дом», «деревня». *Каргорт* «деревня на городище», «деревня на старом месте поселения».

**Карл-Федъкерка — Карлфедъкерка**, изба, Печорский р-н: коми *Карл Федъ* «Федор Карлович», *керка* «изба». *Карлфедъкерка* «изба Федора Карловича».

**Кармыльк — Кармыльк**, д., Корткеросский р-н: коми *кар* «город», «городище», *мыльк* «круглый холм», «бутор». *Кармыльк сикт* «деревня на круглом холме с городищем».

**Карпина**, изба, Усть-Цилемский р-н. В основе названия, вероятно, личное имя *Карп* или фамилия *Карпин*.

**Карпинского — Карпинской нима гбра**, г. Приполярный Урал, на северо-восточном склоне Исследовательского кряжа: Интинский горсовет. Названа по имени первого президента АН СССР А. П. *Карпинского* (1846 -1936), исследователя геологии многих районов России, особенно Урала.

**Карповская — Карповской** (1620), д., Прилузский р-н. В основе названия рус. антропоним *Карп*, *Карпов*. Ойконим об-

разован с помощью флексии *-овская* (*-ская*).

**Карпушевка — Карпушево** (1895), д., Усть-Цилемский р-н. В основе названия уменьшительное *Карпуша* отличного имени *Карп*. Топонимы на русском и коми языках образованы с помощью русских суффиксов соответственно *-евка* и *-ово*.

**Кárсты — Карсты**, бл., Ухтинский горсовет. Смысловое значение топонима можно связать как с рус. *карсты* «участки земной коры, сложенные из растворимых в воде горных пород: известняков, доломитов, гипса и каменной соли», так и с коми *карс ты* «озеро с шероховатым дном» или *корös ты* «сухое озеро». Установление связи топонима с реалиями поможет внести определенную ясность в решении вопроса.

**Кáртаёль — Картаёль** (1768), д., Ижемский р-н: коми *карта* «хлев», «дом, двор», *ёль* «ручей». *Картаёль сикт* «деревня ручей с двором».

**Кáртасикт — Картасикт** (1678), д., Сысолийский р-н: коми *карта* то же, см. выше, *сикт* «деревня», «куст (домов)». *Картасикт* «куст крестьянских дворов», букв. «деревня двор, дворов».

**Кáссяян-Кéдва — Кассяян Кедва**, р., лев. приток р. Кедва; Княжпогостский р-н. Коми *Кассяян Кедва* «(река) Кассянова Кедва», где *Кассяян* — личное имя; *Кедва*, см. *Кедва*, р.

**Катагóрские Сóпки**, возв. в средней части Тиманского кряжа; Усть-Цилемский р-н. Название явно не местного происхождения. Возможно, это плод имятворчества геодезистов или топографов, означающий из гибридного гр.-рус. *катагорские сопки* «подгорные сопки», «небольшие округлые возвышения между грядами Тиманского кряжа», что довольно точно соответствует реалиям.

**Кáты́двéдь — Кáты́двидз**, обл., Ухтинский горсовет: коми *катыд* «верхний», «выше по течению» от глагола *катны* «плыть против течения», *видз* «пожня», «сенокосный луг». *Каты́двидз* «верхняя

пожня». Русская форма названия передана неточно, правильнее — *Катыдвидзъ*.

**Катыд-Лапьюга — Катыд Лапьюга**, р., прав. приток р. Лапьюга; Ижемский р-н. Коми *катыд* «верхний», «выше по течению». В основе названия *Лапьюга*, возможно, зашифрованы коми *лой* «мусор» или манс. *лоуп* «коряги», «лесные завалы», *-юга* из др.-perm. *юг* «река», *-а* — русское оформление окончания гидронима с целью согласования его с родовым термином река в женском роде. *Катыд-Лапьюга*, возможно, из коми или др.-perm. *Катыд Лоптьюг* «верхняя река с мусором, лесными завалами».

**Катыдпом — Катыдпом**, д., Княжпогостский р-н: коми *катыд* «верхний», *пом* «конец». *Катыдпом* «верхний конец (деревни)».

**Катыдпом — Катыдпом**, д., Сысольский р-н. То же.

**Катыдпом**, с., вкл. в черту с. Усть-Кулом, см. *Усть-Кулом*, с.

**Катя-Ёль — Катяёль**, р., лев. приток р. Щугер; Вуктыльский р-н. Логично связать название с личным женским именем *Катя* из канонического *Екатерина*, коми *ёль* «ручей». Но не исключена возможность, что русская форма названия сильно исажена при передаче коми оригинала. Современный коми вариант, вероятно, образован по картографическим источникам из *Катя-Ёль*. В этом случае *Катя*, возможно, из коми *гаддя* «с пузырьками», «с пеной», а рус. *Катя-Ёль* из коми *Гаддяёль* «ручей с пузырьками», «пенистый ручей».

**Кебанъёль — Кебанъёль**, пос., Усть-Куломский р-н: диал. коми *кебан* «мелководье», «брод», *ёль* «ручей». *Кебанъёль* «мелководный ручей».

**Кёбылаю — Кёбылаю**, р., лев. приток р. Уса; Воркутинский горсовет: коми *кёбыла* «кобыла», «лошадь» или из коми *кёпыла* «с колодой для гнутья полозьев». *Кёбылаю* «лошадиная река», *Кёпылаю* название-метафора «река-колодка», возможно, из-за выходов твердых пород по

берегам реки, которые меняют направление течения последней.

**Кёбырыб — Кёбырыб** (1784), д., Усть-Вымский р-н. В основе названия по-видимому, какое-то коми слово, например, *кабыр* «кулак». Ср., также вепс. *кобр* «горсть», «пригоршня». Коми *ыб* «возвышенность», «поле на возвышенности». Топоним-метафора *Кёбырыб* «небольшое поле на возвышенности», букв. «поле с кулаком».

**Кёдва — Кедва**, р., лев. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. *Кедва* из коми *Кётва* «влажная (полноводная) река», где *кёт* из коми *кота* «сырой, влажный», ср., также удм. *кот* «мокрый, сырой, влажный». В популярной топонимической литературе *Кедвá* из *Кедрва* «кедровая река», что следует отнести к разряду кабинетных предложений.

**Кёдва — Кедва**, р., лев. приток р. Ижма; Ухтинский горсовет. То же см. выше.

**Кёдвавом — Кедвавом** (1765), с. Ухтинский горсовет. Коми *Кедвавом* «устье р. Кедва», «Усть-Кедва», *вом*, *вём* «рот», «устье». *Кедва*, см. выше.

**Кёдза — Кёдза**, р., прав. приток р. Пруб; Усть-Куломский р-н: коми *кёдз* «мелкая галька», *кёдза* «с галечником, с галькой».

**Кедровка**, д., объединена с с. Троицко-Печорск, см. *Троицко-Печорск*, рп. Топоним *Кедровка* образован из рус. апеллятива *кедр* «хвойное вечнозеленое дерево» и суффикса *-овка*.

**Кедровка**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Кедровый Шор — Кедрёвой шор**, ручей, лев. приток р. Печора; Печорский р-н. Коми *Кедрёвой шор* «кедровый ручей», где прилагательное *кедрёвой* заимствовано из рус. языка, коми *шор* «ручей».

**Кедровый Шор — Кедрёвой Шор**, пос., Печорский р-н. Название связано с коми формой гидронима *Кедровка* — *Кедрёвой шор*, см. выше.

**Кёйнмусюр — Кёйнмусюр**, воззв., Большеземельская тундра, правобережье ниж. течения р. Печора; Усинский р-н: коми

кёнин «волк», мусюор «вытянутая возвышенность», «гряды». Кёйнмусюор «волчья грязь».

**Кекур — Кекур**, д., Усть-Куломский р-н: рус. кекур «скалистый мыс», «прибрежные гряды из рыхлых наносов».

**Кельтманское — Кётйём**, бол. водораздел рек Северная Кельтма и Ёль; Усть-Куломский р-н. Название болота явно связано с гидронимом *Кельтма*, но что первично, установить трудно. Кётйём из коми *кёта* «сырой, влажный, перевулененный». Рус. форма названия с основой *Кельтма* возможно связана с манс. ховтынг «еловый» через промежуточную коми форму *Келтым* и образована с помощью суффикса *(н)ское*.

**Кельчиюр — Кельчиюр** (1755), с., Ижемский р-н. Название связано с гидронимом *Кельшишар* «сорохья протока», «рукав реки, богатый плотвой». *Кельшишар* — лев. прот. р. Ижма. В верхней части, протоки на берегу р. Ижмы расположено с. Кельчиюр. Ойконим *Кельчиюр* — усечённая форма коми названия *Кельшишаръюр* «(село) в верхней части (букв. в голове) сорохьей протоки», где *кельчи* «плотва», «сороха», *шар* «протока», «рукав реки», *юр* «голова». *Кельчиюр* «сорохья голова» — позднее переосмысление.

**Кёмъяр — Кёмъяр** (1957), пос., Сыктывдинский р-н. Составное название из двух заимствованных географических терминов ур.-алт. *кем* «река» и *яр* «крукий берег». Коми диал. *йар* «крутизна», «возвышенность». *Кёмъяр* «приречная возвышенность», «возвышенность у р. Кем». Название поселка связано с именем орографического объекта *Кемъяр*, который, в свою очередь, получил название от гидронима *Кемшор*, см. *Кемиор*, р.

**Кёмшор — Кёмшор**, р., прав. приток р. Лопью; Сыктывдинский р-н. Коми *Кёмшор* «ручей-река», где *кём* из ур.-алт. *кем* «река», коми *шор* «ручей».

**Кёмысь — Кёмысь**, р., лев. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. Загадочное

название. Возможно в его основе ф.-у. *кем* «ток, токовище» или ур.-алт. *кем* «река» и топонимообразующий суффикс *-ысь*. Ср., также саам. *кемесъ* «глухарий ток».

**Кёмысьдор — Кёмысьдор**, изба, Княжпогостский р-н: коми *дор* «возле, близ, около»: *Кемысьдор* «возле (реки) Кёмысь».

**Кёрес — Керёс** (1784), д., Княжпогостский р-н: коми *керёс* «возвышенность», «гора».

**Кёрес — Керёс** (1784), с., Корткеросский р-н. То же.

**Кёрес — Керёс** (1620) д., Прилузский р-н. То же.

**Кёркавож — Керкавож**, лесн. уч., Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Керкавож*, см. *Керкавож*, р.

**Кёркавож — Керкавож**, р., прав. приток р. Лыжа; Печорский р-н: коми *керка* «изба», *вож* «приток». *Кёркавож* из коми *керкаа вож* «приток с избой».

**Кёрки — Керки** (1941), пос., Сосногорский р-н: *Керки* из коми *керкаяс* «дома», «избы». Официальная модель названия на коми и русском языках образована из коми appellativa с помощью рус. финали *-и*, указывающей на множественность объектов.

**Кёрки — Керки**, ж.-д. ст., Сосногорский р-н. То же.

**Кёрмашор — Кёрмашор**, р., лев. приток р. Рогозина; Усинский р-н. В основе гидронима неофициальное личное имя коми *Кёрма*, *Кёрмей* «Корнелий», *шор* «ручей». *Кёрмашор* «ручей Корнелия».

**Кёрос, с. д.,** переименованы. См. *Керес*, с. д.

**Кёрос, д.,** объединена с с. Чухлом. См. *Чухлом*, с.

**Кёрос, д.,** переим., см. *Паневская*, д.

**Кёрчомъя — Керчомъя** (1646), с., Усть-Куломский р-н: коми *кер* «бревно», *чомъя* «с шалашом», где *чом* «шалаш», «временное жилище», *-я(-а)* — суффикс наличия. *Керчомъя* «(поселение) с шалашами из бревен».

**Кёрью — Керью**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н: коми *кер* «бревно», *ю* «река». *Керью* «река с бревнами».

**Кестугью — Кёсътукью**, р., лев. приток р. Сгробоню; Ижемский р-н. В основе гидронима неофициальное личное имя коми *Кёсътук* «Костик», «Костюк» уменьшительное от официального Константина.

**Кечпель — Кёчпель**, р., лев. приток р. Уса; Воркутинский горсовет: коми *коч* «заяц», *пель* «ухо». Кёчпель «заячье ухо». Повидимому, название-метафора в значении «длинный приток».

**Киваж — Кивож**, р. прав.приток р. Яренга; Усть-Вымский р-н: коми *уст. ки, кив* «камень», коми *вож* «приток». Правильная передача русской формы названия Кивож.

**Кымкерка — Кимкерка**, изба, Ижемский р-н. В основе названия личное имя Ким или неполное — *Тим* «Тимофей», коми *керка* «изба».

**Кипиева-Шар — Кипиева Шар**, прот., лев. приток р. Печора. Название связано с ойконимом Кипиево. См. Кипиево, с.

**Кипиево-Ю — Кипиева ю**, р., лев. приток прот. Кипиева-Шар. То же.

**Кипиево — Кипиево (1850)**, с., Ижемский р-н. Происхождение названия не ясно. Возможно в основе ойконима зашифровано неофициальное личное имя *Кипей*, *Кипий* от полного имени *Киприан*, а название поселения образовано с помощью суффикса *-ево*.

**Кирик — Кирик (1859)**, д., Удорский р-н. Происхождение названия неясно. Возможно в ойкониме зашифровано неофициальное личное имя *Кир* с уменьшительным суффиксом *-ик* от полных официальных *Кир*, а также *Кирилл* или *Кирьян*.

**Кирсикт**, д., объединена с с. Мыёлдино. См. Мыёлдино, с. Коми сикт «деревня», *Кир* см. выше *Кирик*, д.

**Киршина — Киршина**, изба, Усть-Цилемский р-н. В названии зашифровано не полное личное имя *Кирша* от официального *Кирилл*. Топоним оформлен с помощью суффикса *-ина*.

**Кислый Ди — Кислой ді**, о., на р. Печора; Усинский р-н: коми *кислой* заимствовано

из рус. языка, *ди* «остров». Кислой *ди* «кислый остров».

**Кисунья-Кисунья**, р., лев. приток р. Уньи; Троицко-Печорский р-н. Полагают, что, гидроним связан с манс. *кис* «обруч», *унь* из манс. *он* «быстрый», *я* «река». Кисунья из манс. *Кисонъя* «извилистая, быстрая река». Но, возможно, Кисунья из коми *Кос Унья* «сухая Унья» в значении «Малая Унья». См. Унья, р.

**Китостав**, д., объединена с с. Троицко-Печорск. См. Троицко-Печорск, рп. В основе названия, возможно, неофициальное личное имя коми *Кит* из канонического *Тит*. Китостав из коми *Китбстав* «род Тита», «потомки Тита», где коми *став* «род», «племя», «потомки».

**Кли́мовск — Кли́мов (1881)**, д., Усть-Куломский р-н. В основе названия личное имя Клим или фамилия Кли́мов.

**Кли́мовская — Чекши́дор (1620)**, д., Прилужский р-н. Русская официальная форма названия образована с помощью соответствующих суффиксов из личного имени Клим или фамилии Кли́мов. Официальная коми форма названия состоит из приб.-фин. *sääksi* «чайка» или саам. *чихша* «чи-рок-свистунок» и коми *дор* «(место) около чего-либо». Коми ойконим связан с названием реки Чекши́дор, поэтому Чекши́дор осмысливается как «(деревня) около р. Чекша».

**Ключ — Ключ**, д., Сысольский р-н: коми и рус. *ключ* «родник».

**Княжпогост, ж.-д. ст.**, Княжпогостский р-н. Название дано по одноименному селу Княжпогост. См. ниже.

**Княжпогост — Виз (1483)**, с., Княжпогостский р-н. Русская официальная форма названия образована из 2-х слов: *княжий* и *погост*. Есть предположение, что поселение Княжпогост некогда было резиденцией Вымских князей — *княжим селом* — и соответственно административным и торговым центром и местом захоронения, т. е. *погостом*. Виз из коми

*вис «проток из озера в реку, из озера в озеро», «озерный проток».*

**Кобла — Кобла**, р., прав. приток р. Печора; Вуктыльский р-н. Происхождение названия неясно. Возможно в гидрониме искаж. рус. *кобра* из *корба* «глухой лес». См. *Кобра*, р.

**Кобра — Кобра**, р., прав. приток р. Вятка; Коми Республика и Кировская обл.: диал. рус. *кобра* из *корба* «глухой лес», «влажная местность с еловыми и сосновыми зарослями» заимствовано из приб.-фин. языков. Ср., вепс. *корб* «глухой лес», кар. *корби* «местность, проросшая дремучим лесом».

**Когель — Коцыль**, р., прав. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. *Когель*, *Коцыль*, вероятно, из об.-угор. *когы игль* «болотная река», «река из трясины, болота», «река с топкими берегами, с трясинами», где *когы* «топъя, «трясина», *игль* «река», «ручей».

**Когельнюр — Коцыльнюр**, бол. водораздел рек Большая Ляга и Когель, севернее д. Антон. Название болота связано с гидронимом *Когель*, коми *нюр* «болото». Гибридное об.-угор. — коми название *Когельнюр* из *когы игль* *нюр* «болотной реки».

**Кодач — Кодач** (1719), д., Троицко-Печорский р-н. Прежнее название *Кодач-дикост* в переводе с языка коми означает «в промежутке пьяного острова», где коми *код* «пьяный», *-ач* — суффикс, *ди* «остров», *кост* «промежуток». Населенный пункт расположен напротив острова *Кодач* *ди* «пьяный остров». Свое имя остров мог получить из-за «пьяных» деревьев, которые стоят накренившись к воде в результате размыва берега. Менее вероятно происхождение имени острова от названия р. Большой Кодач. См. Большой Кодач, р.

**Кодачдикост**, д., переим., см. *Кодач*, д. **Коджувдор**, д., объединена с с. Курьядор и в с. Мыёлдино. См. *Мыёлдино*, с. *Коджувдор* из коми *кодж* *ув* *дор* «место ниже излучины», где *кодж* «излучина»,

*ув* «низ», «под», *дор* «место возле чего-либо».

**Кожва — Кожва** (1952), рп, Печорский р-н: *кож*, возможно, из коми *кож* «галька», *ва* «река». Название связано с гидронимом Кожва. См. Кожва, р.

**Кожва I — Кожва**, ж.-д. ст., Печорский р-н. То же.

**Кожва II — Кожва**, ж.-д. ст., Печорский р-н. То же.

**Кожва — Кожва**, р., лев. приток р. Печоры; Печорский р-н: коми *кож* «гравий», «галька», «мелкий камень», *ва* «вода», «река». *Кожва* из коми *Кожва* «река с галечником», «каменистая река».

**Кожмудор — Кожмудор** (1719), с., Усть-Вымский р-н. Название явно коми происхождения. *Кожмудор* «место возле каменистого поля», где *кож* «мелкий камень», «галечник», *му* «земля», «поле», «пашня», *дор* «место возле чего-либо». Но, возможно, *Кожмудор* из *Коджмудор* «место возле пашни на излучине», где коми *кодж* «излучина», или из *Коджмодар* «(деревня) на другой стороне (на другом конце) излучины». Основание для подобного допущения имеется: река Вымь впадает в большую излучину Вычегды и Кожмудор расположен на излучине, точнее на другом конце излучины, если наблюдать с противоположной стороны из с. Туискерес. Чисто фонетически предпочтительней для установления официальной формы коми названия *Кожмудор*, а ее соответствие истине можно подтвердить наличием галечника в почвенном и грунтовом покрове вокруг села.

**Кожым — Кожым** (1954), рп, Интинский горсовет. название поселка связано с гидронимом Кожым. См. *Кожым*, р.

**Кожым**, пос., переим., см. Комаю, пос.

**Кожым — Кожым**, р., прав. приток р. Косью; Интинский горсовет. Происхождение названия неясно. Возможно, *Кожым* из коми *кожом* «(покрытый) галечником» или из хант. *каснг* «моховой», «(река) со съедобными водорослями».

**Кожымвом — Кожымвом** (1917), д., Ин-

тинский горсовет. Кomi *Кожымвож* «(деревня) на устье (реки) Кожым», «Усть-Кожым».

**Кожымиз — Кожымиз**, г., в северной части Северного Урала; Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Кожым*. Кomi *Кожымиз* «гора (близ истока реки) Кожым», «гора Кожым», где коми из «гора», «камень». *Кожым* — см. выше *Кожым*, р.

**Кожымуголь**, пос. переим. см. *Кожым*, рп. *Кожымуголь* «(поселок) Кожымского угольного бассейна» название, образованное по признаку хозяйственной функции поселка.

**Кожымъю — Кожымъю**, р., лев. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н, Кomi *Кожымъю* «река Кожым», где ю «река», *Кожым* — см. выше *Кожым*, р.

**Козлаю — Козлаю**, р., лев. приток р. Большая Сыня; Печорский р-н: коми *коз* «ель», -ла — устар. коми суффикс места, ю «река». *Козлаю* «река (текущая) по ельнику», «еловая река».

**Козлобка — Козлорд** (1784), д., Княжпогостский р-н. В основе русской официальной формы названия фамилия *Козлов* или прозвище *Козел*, -овка (-ка) — топонимообразующий суффикс. Коми *Козлорд* «род Козлова», где *Козл*, вероятно, усеченная форма фамилии *Козлов*, орд «потомки, род, стая».

**Козлобская — Козловской** (1620), д., Прилужский р-н. В основе названия рус. фамилия *Козлов*. Топоним образованы с помощью суффиксов -ская и -ской.

**Койин — Койин ю**, р., лев. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. Коми *койин ю* «волчья река», «река волка», где *койин* «волк», ю «река». Правильная русская форма гидронима по действующей Инструкции *Кеин*.

**Койгородок — Койгорт** (1586), с., центр Койгородского р-на. В основе названия коми гидроним *Кой ю* «река Кой». *Кой*, р., лев. приток р. Сысола, впадает напротив с. Койгородок, расположенного на правой стороне р. Сысола. Коми *койт*, dial. *кой*

«ток», «токовище». *Койгородок* «городок (напротив реки) Кой». Кomi *Койгорт* «поселение (напротив реки) Кой»; *горт* «поселение», «жилище», «дом». См. *Кой*, р.

**Койдин — Койдин** (1976), пос., Койгородский р-н. Коми *Койдин* «возле устья р. Кой». См. *Кой*, р.

**Кой — Кой ю**, р., лев. приток р. Сысола; Койгородский р-н. Коми *Кой ю* «река с токовищем», «река, (где) текут (глухари или тетерева)», dial. *кой* из коми *койт* «ток», «токовище», ю «река». По гидрониму *Кой* названы посёлок, село. См. *Койгородок*, с., *Койдин*, пос.

**Койп — Койп**, г., Северный Урал, в хр. Поясовый Камень; Троицко-Печорский р-н. Манс. *койп* «бубен», «барабан». Название-метафору гора получила по сходству внешней формы вершины горы с бубном.

**Койты — Койты**, ж.-д. ст., Сыктывкарский горсовет. название связано с гидронимом *Койты*, см. *Койты*, оз.

**Койты — Койты**, оз., юго-западнее с. Зеленец; Сыктывкарский горсовет и Сыктывдинский р-н. Коми *Койты* из *кайты* «озеро с токовищем», где *кайт* «ток», «токовище боровой дичи», *ты* «озеро».

**Койтыбож — Койтыбож** (1707), д., Сыктывдинский р-н. *Койтыбож* из коми *кайт ты бож* «на конце озера с токовищем», где *кайт* «ток», *ты* «озеро», *бож* «конец», «хвост».

**Койю — Койю**, пос. Ижемский р-н. Название связано с гидронимом Ульс-Койю. См. *Ульс-Койю*, р. Коми *ульс кой ю* «нижняя река с токовищем».

**Коквицы — От** (1483), д., Усть-Вымский р-н. Самое раннее упоминание ойконима в источниках в форме *Коковиса* дает основание для предположения, что в оригинале на языке коми название имело смысловое значение *кока вис* «кукушкин проток из озера в реку» или *кык виса* «(озеро) с двумя протоками». Так или иначе озеро близ поселения было. Об этом свидетельствует источник 1646 г.: «Дер., Другая Коквица на озерах.» Не-

зависимо от современной ситуации в ландшафте, следует признать, что в прошлом, судя по источникам, озеро и соответственно проток из озера в реку (коми *вис*) были реальностями. *От* явно связан с об.-угор. *oйт*, *oйта* «заливной луг». По-видимому, древние угры так называли как пойму протока, так и прибрежную полосу р. Вычегды, затопляемую в половодье.

В литературе была попытка связать ойконим *От* с коми *от* «ширина», «величина», а основу топонима *Коквицы* с приб.-фин. *коко* «величина», «объем», и сделан вывод, что название населенного пункта воспринимается как «Великое», «Просторное». Но в топонимической системе финно-угорских народов понятия «ширина», «объем», «размер» в качестве географических терминов не употребляются. И даже производные от перечисленных понятий прилагательные не очень убеждают читателя, что они отражают признаки реалий. Первопоселенцы, основавшие свой починок из двух-трех домов и давшие ему название типа *Кокавис* (Кукушкин Проток), *Кыквиса* (Два Протока) или *Ойт* (Заливной Луг), были бы безмерно удивлены, узнав, что современные исследователи приписывают им авторство таких имен в названиях поселений, как *Просторное*, *Лазурное*, *Солнечное* и т. п.

**Кокпела — Кокпёла**, р., лев. приток р. Пага; Интинский горсовет: коми *кокпёла* «одноногий», «хромой». Название-метафора, по-видимому, связана с разветвлением реки на неравноценные притоки.

**Кокпельский — Кокпельской**, пер., юж. часть Полярного Урала. Название связано с именем р. Кокпела, исток которой расположен близ перевала.

**Кольва — Колва**, с., Усинский р-н. Название села происходит от гидронима Колва. См. *Колва*, р.

**Кольва — Колва**, р., прав. приток р. Уса; Республика Коми и Архангельская обл. В основе гидронима, вероятно, ф.-у. апел-

лятив *кол* в значении «рыба», который сохранился во многих уральских языках с некоторыми изменениями. Коми *ва* «река», гибридное ф.-у.-коми *Кольва* «рыбная река».

**Коллобово — Коллобов** (1916), д., Прилужский р-н. В основе ойконима рус. фамилия *Коллобов* или прозвище *Коллоб*. В последнем случае *-ово* — топонимообразующий суффикс.

**Колокольня — Кёлбёльня**, г., в средн. части Приполярного Урала; Печорский р-н: рус. *колокольня* «башня с колоколами». Название-метафора дано объекту, который по форме напоминает башню.

**Кольель — Кольель** (1719), д., Сысолецкий р-н: коми *коль* «шишка», «орех», *ель* «ручей». *Кольель* «ореховый ручей». Название, вероятно, дано по кедровым шишкам, которые попадались вдоль ручья *Кольель*, на котором расположена деревня.

**Колью — Колью**, р., лев. приток р. Седка; Прилужский р-н: коми *коль* «шишка», «орех», *ю* «река». *Колью* «ореховая река». Возможно, по берегам этой реки имелись (имеются) кедровые рощи.

**Ком — Ком**, пос., Койгородский р-н. Название дано по гидрониму Ком. См. *Ком*, р.

**Ком — Ком**, р., прав. приток р. Воктым; Койгородский р-н: коми *ком* «хариус». *Ком* «(река, где водится) хариус (вид рыбы)».

**Комавис — Комавис**, р., прав. приток р. Колва; Усинский р-н: коми *кома* «с хариусами», *вис* «проток из озера в реку». *Комавис* «хариусовый проток».

**Комавож — Комавож**, р., прав. приток р. Юръяха; Усинский р-н: коми *кома* «с хариусами», *вож* «приток». *Комавож* «хариусовый приток».

**Комаю — Комаю**, пос., Интинский горсовет. Название, по-видимому, связано с гидронимом Комаю из *кома ю* «хариусовая река». Объект гидронима нами не установлен. Это может быть прав. приток р. Кожым или ее рукав (проток р. Кожым).

**Комигрезд**, д., объединена с д. Волокпом. См. **Волокпом**, д. **Комигрезд** «деревня, где живут коми», где коми «этноним народа», грезд «небольшое поселение», «деревня». Названия поселений, получившие свои имена по этнической принадлежности населения, как правило, встречаются в пограничных районах ареалов. В данном случае имеется в виду последняя деревня с коми населением Сысольского района на границе с Архангельской областью.

**Комсомольский** — **Комсомольской** (1949), рп, Воркутинский горсовет. Название дано в честь комсомольцев — покорителей Севера.

**Комсомольск-на-Печоре** (1957), пос., Троицко-Печорский р-н. То же.

**Комысь - Кёмысь**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. В основе названия ф.-у. *кем* (ком, кам) «ток», «токовище». Ср., саам. *кемысь* «глухаринный ток», коми *кам* «ток», «токовище».

**Конашъёль** — **Конашъёль**, пос., Сосногорский р-н. Название связано с гидронимом Конашъёль. См. **Конашъёль**, р.

**Конашъёль** — **Конашъёль**, р., лев. приток р. Велью; Сосногорский р-н: коми *кёнаш*, *кёнэй* «самка глухаря», ёль «ручей». *Кёнашъёль* «ручей глухарок» или, возможно, «ручей, (где много глухаринных гнезд)».

**Конгурская**, д., объед. с дд. Егорковская и Уег, см. *Уег*, д.

**Конецбóр** (1859), д., Печорский р-н. Местное забытое коми название Ягбóж букв. «хвост бора», «нижний конец бора», по-видимому, можно принять за оригинал. Конецбор — русский перевод с оригинала.

**Конéц-Озéрье** — **Тыйыв** (1608), д., Усть-Вымский р-н. Коми *Тыйыв* «верхний конец старичного озера», где ты «озеро», *йыв* «верх», «верхний». Конец-Озерье — калька с коми *Тыйыв*.

**Кони** — **Кони** (1608), д., Княжпогостский р-н. Загадочное название. Вряд ли оно связано с рус. апеллятивом *конь*, *кони* «лошади». Скорее всего название

поселения имеет отношение к неофициальному личному имени коми *Конб*, *Конэй* «Кондратий» или к прозвищу первооснователя *Коньы* из устар. коми *коньы* «белка». Ср., удм. *коньы* «белка».

**Конкомыльк** — **Конкомыльк**, г., Полярный Урал, в хр. Конкомыльк; Вуктыльский р-н. Название связано с неофициальным личным именем Конко от канонического Кондратий или Конон, коми *мыльк* «холм», «бугор». Конкомыльк «бугор Конона, Кондратия».

**Конкомыльк** — **Конкомыльк**, хр., Полярный Урал, в сев.-восточной части Войкарсынинского массива; Вуктыльский р-н. Коми *Конкомыльк мусюр* «хребет Конкомыльк», «хребет с бугром Конона, Кондратия», где коми *мусюр* «вытянутая возвышенность», «кряж», «хребет».

**Константи́новка** — **Константи́н**, д., Ижемский р-н. Название связано с каноническим именем Константин. Русская форма ойконима оформлена с помощью топонимообразующего суффикса *-овка*.

**Конша** — **Конша** (1784), д., Корткеросский р-н. В названии деревни уменьшительное личное имя Конша из канонических Кондратий или Конон.

**Копса** — **Копса** (1965), пос., Сысольский р-н. Происхождение названия неясно, возможно, связано с личным именем *Kopos*.

**Коптюга** — **Копты** (1608), д., Удорский р-н. *Копты*, вероятно, из коми *göp ты* «озеро с ямой», *Kopтюга* из *göp ты юг* «река-озеро с ямами», где коми *göp* «углубление, яма с водой», *ты* «озеро», устар. коми или др.-перм. *юг* «река», -а русское окончание. Реконструкция ландшафта в окрестностях деревни по имеющимся следам старого русла реки Вашки и цепочки старичных озер создают вполне здравую картину, которая соответствует названию поселения: населенный пункт возник у старичного озера Гопты на месте старого русла реки Вашки Гоптыю(г). На русской почве мог появиться как суффикс *-га* из *-ка*, так и окончание *-а*. В первом случае коми

оригинал представлял бы из себя форму *Гоптыю*.

**Корган** — Корган, изба, Удорский р-н.  
Корган из рус. *курган* «холм».

**Коржа** — Коржа, р., лев. приток р. Луза;  
Прилужский р-н. Коржа из коми *коржа*,  
*коржа* «гравий», «галька», «мелкий ка-  
мень».

**Коржинский** — Коржинской, пос., При-  
лужский р-н. Название связано с гидро-  
нимом *Коржа* и осмысливается как «(по-  
селок, расположенный на реке) Коржа».

**Коровий Ручей** — Мёскашор, с., Усть-  
Цилемский р-н. Коми *Мёскашор* — калька  
с рус. Коровий Ручей, где *мёска* «ко-  
ровий», «с коровами», *шор* «ручей».

**Король-Грезд**, д., объединена с д. Кузиван-  
сикт. См. *Кузивансикт*, д. В первой  
части названия слово *король*, вероятно,  
связано с личным именем или прозвищем  
*Король*, коми *грезд* «деревня».

**Корольки** — Корольки (1710), д., При-  
лужский р-н. Название связано с личным  
именем или прозвищем *Король*, *Коро-  
лек*. Корольки «род Королька».

**Корткерос** — Корткербс (1646), с., центр  
Корткеросского р-на: коми *корт* «желе-  
зо», *кербс* «гора», «возвышенность».  
Корткербс «железная гора».

**Корчвож** — Корчвож, р., лев. приток р. Ел-  
ва-Мезенская. Корч, возможно, из коми  
*керч* «болотный багульник», коми *вож*  
«приток». Корчвож «приток с болотным  
багульником».

**Коршак-Шар** — Коршак Шар, прот., р.  
Печора; Ижемский р-н. Первая часть гид-  
ронима, вероятно, связана с личным именем  
или прозвищем *Коршак*. Во второй  
части — сев.-рус. географический тер-  
мин *шар* «проток», «рукав реки», «про-  
лив». Коршак-Шар «проток Коршака».

**Коршуново**, д., объединена с д. Горьков-  
ская, см. *Горьковская*, д. Название по-  
селения связано с личным именем или  
прозвищем *Коршун*.

**Косвож** — Косвож, р., лев. приток р. Вук-  
тыл; Корткеросский р-н: коми *кос* «сухой»,  
*вож* «приток». Косвож «сухой приток».

**Косвож** — Косвож, р., лев. приток р.  
Седью; Вуктыльский р-н. То же.

**Кос-Комысь** — Кос Комысь, р., лев. при-  
ток р. Комысь; Удорский р-н: коми *кос*  
«сухой», «маловодный»; *Комысь*, возмож-  
но, из саам. *кемысь* «глухариный ток».  
Кос Комысь «сухой, маловодный Комысь».

**Кослан** — Кослан (1586), с., центр Удор-  
ского района. Принято считать, что на-  
звание связано с коми словом *кослань* «к  
сухому месту», «по направлению к сухой  
местности». Такая трактовка противоре-  
чит принципу номинации географичес-  
ких объектов на ф.-у. языках, поэтому для  
объяснения загадочного ойконима *Кос-  
лан*, целесообразно обратиться к языкам  
других народов уральской языковой семьи.  
Заслуживает внимания саам. *кусс* «ель»,  
*ланнь* «городок», «селение». *Кослан*, воз-  
можно, из саам. *кусс ланнь* «еловый  
городок», «селение в ельнике».

**Кослан** — Кослан, ж.-д. ст., Удорский р-н.  
То же.

**Косма** — Косма, р., лев. приток р. Цильма;  
Усть-Цилемский р-н. Происхождение наз-  
вания не установлено. Возможно, основа  
*косм* из хант. *каснг* «моховой», -а —  
русское окончание.

**Косминский Камень** — Космайыв Из,  
возв., в сев.-зап. части Тиманского кряжа;  
Республика Коми и Архангельская обл.  
Коми *Космайыв Из* «гора Верх-Косма»,  
«гора, где берет начало р. Косма», «Кос-  
минский Камень».

**Костин** — Костин (1859), д., Сысолинский  
р-н. Название связано с личным именем  
*Костя* (Константин), -ин — суффикс  
принадлежности. Костин «деревня Кос-  
ти (Константина)».

**Кости** — Кости, оз., западнее с. Мутный  
Материк; Ижемский р-н: коми *кос* «су-  
хой», *ты* «озеро». Кости «сухое озеро».

**Костыкерка** — Костыкерка, изба, Ижем-  
ский р-н. Костыкерка «изба, расположенная  
у озера Кости», где *керка* «изба»;  
Кости см. выше.

**Костюк** — Костюк, пос., Интинский гор-  
совет. Название связано с личным именем

**Костя (Константин)**, -юк — суффикс уменьшения.

**Кос-Човча — Кос Човча**, р., прав. приток р. Лоптюга; Удорский р-н: коми *кос* «сухой», *човча* «кулик». *Кос Човча* «сухой, мелководный Кулик», «мелководная Човча», является бинарной оппозицией гидрониму Уль-Човча. См. Уль-Човча, р.

**Косъёль — Косъёль**, д., Ижемский р-н. Название связано с именем реки *Косъёль*, на которой расположена деревня. Коми *Косъёль* «сухой ручей».

**Косъю — Косъю**, р., прав. приток р. Вашка; Удорский р-н: коми *кос* «сухой», *ю* «река». *Косъю* «сухая река».

**Косъювойвож — Косъювойвож**, р., лев. составляющая р. Большая Косью; Ухтинский горсовет и Сосногорский р-н: коми *кос* «сухой», *ю* «река», *вой* «север», «ночь», *вож* «приток». *Косъювойвож* букв. «северный приток сухой реки», «северная составляющая Косью».

**Косъюлунвож — Косъюлунвож**, р., прав. составляющая р. Большая Косью; Сосногорский р-н. *Косъюлунвож* «южная составляющая Косью», букв. на языке коми «южный приток сухой реки», «южный приток Косью», где лун «южный», «юг», *вож* «приток».

**Косьволок**, д., объединена с д. Лихачевская, см. Лихачевская, д. Коми *кось* «порог», *вёлök* «вёрлок», «место перетаскивания лодок». *Косьволок* из коми *кось вёлök* «порожистый волок».

**Косью — Косью**, рп., Печорский р-н. Название происходит от гидронима *Косью* из коми *кось ю* «порожистая река».

**Косью — Косью**, ж.-д. ст., Печорский р-н. То же.

**Косью — Косью**, р., прав. приток р. Илыч; Троицко-Печорский р-н: коми *кось* «порог», *ю* «река». *Косью* «порожистая река».

**Косью — Косью**, р., лев. приток р. Верхняя Пузла; Удорский р-н. То же.

**Косью — Косью**, р., лев. приток р. Уса; Печорский р-н и Интинский горсовет. То же.

**Косью — Косью**, р., лев. приток р. Лемью; Сосногорский р-н. То же.

**Косьювом — Косьювом** (1904), с., Интинский горсовет: коми *кось* «порог», *ю* «река», *вом* «устье». *Косьювом* «устье порожистой реки», «Усть-Косью».

**Кόчасъёль — Кётшасъёль**, ур., на лев. берегу р. Тобыш, Ухтинский горсовет. Название связано с гидронимом *Кётшасъёль* «ручей с излучинами», более вероятно «ручей, (впадающий) в излучину (реки Тобыш)», где коми *кётшас* «излучина», *ёль* «лесной ручей». По действующей Инструкции правильная русская форма *Кетшасъёль*.

**Кочмес — Котшмёс**, пос., Интинский горсовет, Верхнеинтинский п/с. Ойконим связан с именем р. Большой Кочмес, на которой расположен поселок. Рус. офиц. *Кочмес* и коми *Котшмёс* из *кёдж мёс* «исток с излучинами», где коми *кёдж* «излучина», устар. коми *мёс* «исток», «проток».

**Кочмес — Котшмёс**, пос. Интинский горсовет, Косьювомский с/с. Поселок расположен на правом берегу р. Уса напротив устья р. Большой Кочмес и назван ее именем. То же, см. выше.

**Кочмес — Кочмёс**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Вымский р-н. Рус. офиц. *Кочмес* и коми *Кочмёс* из *кёдж мёс* «исток с излучинами», где коми *кёдж* «излучина», устар. коми *мёс* «исток», «проток».

**Кочпон**, д., вкл. в черту гор. Сыктывкар. См. Сыктывкар, гор. *Кочпон* из коми *кёдж пом* «конец излучины», где *кёдж* «излучина», *пон*, *пом* «конец».

**Кошки — Кось** (1608), д., Княжпогостский р-н: коми *кось*, *кось(к)* «порог», «перекат». *Кошки* — результат приспособления коми апеллятива *коськ* к русскому языку. Реалии подтверждают этимологию: деревня расположена на порожистом участке р. Вымь.

**Красная — Красной** (1720), д., Сыктывдинский р-н. В основе названия рус.

определение *красный* «красивый», «прекрасный».

**Красноббр — Краснобор** (1753), с., Ижемский р-н. В названии села словосочетание *красный бор* «красивый бор».

**Краснозатонский — Краснозатонской** (1952), рп, Сыктывкарский горсовет. Название состоит из рус. слов *красный* в значении «революционный», «советский» и *затон* «заводь», «речной залив», «место стоянки и ремонта речных судов».

**Краснояр — Краснояр** (1859), д., Усть-Куломский р-н. Название состоит из русских слов *красный* «красивый» и *яр* «обрыв», «крутой берег».

**Красный Яг — Красной Яг** (1859), пос., Печорский р-н: коми *красной* «красный», «красивый», *яг* «бор». *Красной Яг* «Красный Бор».

**Кремени́я — Кременой**, р., правый приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н. В основе названия рус. appellativ *кремень* «твёрдая горная порода». Гидроним образован с помощью флексии *(н)ая*. Кременная «(богатая) кремнем». В первобытное время орудия труда изготавливались преимущественно из кремня. В пределах республики кремень использовался для высекания огня до недавнего времени.

**Крепежная**, ж.-д. ст., Княжпогостский р-н. В основе названия рус. appellativ *крепе́ж* «крепежный лес для шахт». Ойконим образован с помощью флексии *(н)ая* и связан, по-видимому, с производственно-функциональным значением станции: отгружать крепежный лес.

**Крестовка**, д., Усть-Цилемский р-н. Название связано с гидронимом Крестовка. См. *Крестовка*, р.

**Крестовка**, р., лев. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. В основе названия рус. appellativ *крест* «фигура из двух пересыхающих под углом линий». Название бесспорно связано с ойконимом *Крестовка*, но что первично, установить сложно. Возможно, населенный пункт, расположенный на острове близ перекрестья фарватера р. Печора с ее рукавом, полу-

чил свое название *Крестовка* в значении «(деревня) у перекрестка (р. Печора)». В этом случае р. *Крестовка* «река, (впадающая напротив деревни) Крестовка».

**Кривая — Кытылью**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н: коми *кытыль*, *кытыль* «кривой», *ю* «река». *Кытылью* «кривая река». Офиц. рус. форма гидронима *Кривая* является калькой с коми названия.

**Кривое — Кёдж** (1608), д., Удорский р-н: коми *кёдж* «излучина», «кривизна». Ойконим *Кривое* получен из ранней формы названия *Кривой Наволок*, где рус. *наволок* «заливной луг». *Кривой Наволок* букв. «кривой заливной луг», «заливной луг на излучине».

**Кривушево — Кривушев** (1745), д., Удорский р-н. Название, вероятно, связано с фамилией основателя деревни *Кривушев*.

**Крутая — Крутой** (1859), д., Сосногорский р-н. В основе названия признак, связанный с крутизной местности. Рус. *крутизна* «обрыв», «круча», «крутой склон». Деревня расположена на крутой надпойменной террасе на правой стороне р. Ижма.

**Крутоборка** (1971), пос., Усть-Куломский р-н. Название состоит из рус. слов *крутой*, *крутизна* «круча» и бор «хвойный лес», *-ка* — топонимообразующий суффикс. *Крутоборка* «(поселок) на круче с хвойным лесом».

**Крутотыла — Крутотыла** (1916), д., Прилужский р-н. Гибридное рус.-коми название *Крутотыла* образовано из рус. *крутой*, *крутизна*, «круча» и коми *тыла* «пожог», «пал», «подсека, выжженная огнем» и осмысливается как «подсека на круче», «пожога на возвышенности».

**Крысовка**, д., Прилужский р-н. Название связано с прозвищем первопоселенца *Крыса* или с фамилией *Крысов*. Ойконим оформлен с помощью суффикса *-овка* (*-ка*).

**Кряжская**, д., переим., см. *Красная*, д. В основе ойконима *Кряжская* рус. appellativ *кряж* «вытянутая возвышенность»,

«гряды холмов», «невысокая горная цепь». *-ск-* — топонимообразующий суффикс, *-ая* — окончание.

**Куавица** — **Куавидз**, д., исключена из учетных данных. В писцовых книгах XVII в. — *Коявица*, *Коевица*. В ойкониме зашифрованы два апеллятива устар. коми *кёл*, *кёла* «залив», «старица» (ср., совр. тыкёла «старичное озеро», «старица») и *вица* из коми *видз* «пожня», «сенокосный луг» или *видза* «с сенокосным лугом». Апеллятив *кёл*, *кёла* в древних книгах, по-видимому, зафиксирован под влиянием нуль-элового говора (вымского), поэтому из *кёл*, *видз* вполне закономерен русский вариант *куа* (*кое*, *коя*). *Куавица*, *Куавидз* из диал. коми *кёб* *видз* «старичный луг».

**Кужба** — **Куж** (1646), с., Усть-Куломский р-н. Основа ойконима *Кужба*, *Куж* явно связана с основой гидронима *Кужъю*, см. ниже. Офиц. рус. форма названия *Кужба*, по-видимому, произошла от ранней формы названия реки *Кужъю* — *Кужва*.

**Кужъю** — **Кужъю**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н: *куж*, вероятно, из коми *куш* «пустой», «маловодный», *ю* «река». Судя по ойкониму *Кужба*, можно предположить, что гидроним *Кужъю* имел другую форму названия — *Кужва* «пустая, маловодная река». *Кужъю* «то же». Коми *ва* и *ю* в названиях рек — синонимы.

**Кузивансикт** — **Кузивансикт**, д., Сысолинский р-н. В основе ойконима коми прозвище и личное имя *Кузь Иван* «Длинный Иван», «Долговязый Иван», коми *сикт* «деревня». *Кузивансикт* «деревня Долговязого Ивана».

**Кузнецбвская** — **Кузнецовской** (1620), д., Прилузский р-н. В основе названия прозвище основателя поселения *Кузнец* или фамилия *Кузнецов*. Ойконим образован с помощью флексии *-овская* (*-ская*).

**Кузнечиха**, р., прав. приток р. Косьма; Усть-Цилемский р-н. В основе гидронима рус. апеллятив *кузнечик* «насекомое,

издающее стрекочущие звуки». Гидроним оформлен с помощью суффикса *-иха* для согласования названия с термином в женском роде: *река Кузнечиха*, а не *Кузнечик*.

**Кузобью** — **Кузобью**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. В основе названия коми апеллятив *куз* «хвош», *-об* — словообразовательный суффикс, *ю* «река». *Кузобью* «река, (богатая) иловым хвощем», «река, (проросшая в прибрежной части) иловым хвощом». По действующей Инструкции русская передача гидронима правильнее в форме *Кузэбью*.

**Кузъель** — **Кузъель**, пос., Койгородский р-н. Название связано с гидронимом *Кузъель*. См. *Кузъель*, р.

**Кузъель** — **Кузъель**, р., прав. приток р. Чум; Койгородский р-н: коми *кузъ* «длинный», *ель* «ручей». *Кузъель* «длинный ручей».

**Куим** — **Куим**, р., правый приток р. Сысала; Сысольский р-н: коми *куим* «три». С некоторой долей вероятности можно допустить, что *Куим* — эллиптический вариант гидронима *Куимвожаю* «река с тремя ответвлениями», «река из трех притоков», где коми *куим* «три», *вожа* «с притоком», *ю* «река».

**Кукъю** — **Кукъю**, р., лев. приток р. Нем; Усть-Куломский р-н: коми *кук* «тelenok», *ю* «река». *Кукъю* «телячья река».

**Кула** — **Кула**, р., прав. приток р. Вашка; Удорский р-н. Расшифровать название сложно, поскольку нельзя однозначно выделить основу гидронима. Вз-эловый говор удорских коми допускает варианты *Кула* и *Кува*. В последнем случае можно выделить речной термин *ва* «вода», «река». Тогда коми *Кува* «река Ку». Именно такая этимология породила у удорских коми название-синоним *Кую* «река Ку». Но возможно в гидрониме *Кула* скрывается ф.-у. апеллятив *кул* «рыба».

**Кулига**, д., объединена с д. Мальцевград. См. Мальцевград, д.: коми *кулига* «выселок», «поселение в лесу».

**Кули́га**, д., объединена с с. Прокопьевка, см. Прокопьевка, с. О значении топонима *Кулига* см. выше.

**Кули́га — Кули́га** (1620), д., Прилужский р-н, Слудский с/с. *Кулига* — отросток от основного объекта; все, что отличается от основного фонового ландшафта: выселок в лесу, лес на болоте, лужайка в лесу и т. п. — русское и коми заимствование из приб.-фин. языков (ср, кар *külgı*, фин. *kuikki* «бок», «сторона». *Кулига* «выселок в лесу»).

**Кули́га — Кули́га** (1620), д., Прилужский р-н, Спаспорубский с/с. То же.

**Кулэмъю — Кулёмъю**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Вряд ли в основе названия коми *кулём* «ставная сеть», поскольку рыболовная сеть только с большой натяжкой может быть признаком реки. Вполне вероятна связь гидронима с манс. *хулюм* «нерестовая река». Итак, *Кулём* из манс. *хулюм*, коми *ю* «река». Гибридное манс.-коми *Кулёмъю* «нерестовая река». Не исключено, что когда-то большие семужки стада поднимались по этой реке на нерест.

**Куни́б — Куни́б** (1586), с., Сысольский р-н: коми *кун* «зола», «щелок», *иб* из *ыб* «возвышенное поле». *Куниб* из коми *кун* *ыб* «возвышенное поле, (удобренное) золой».

**Куратово — Куратов** (1586), с., Сысольский р-н. До 1940 г. — с. Кебра. Переименовано в *Куратово* в честь первого коми поэта И. А. Куратова (1839—1875).

**Куратшина**, д., объединена с д. Заречное, см. *Заречное*, д. В основе названия *Куратшина* личное имя или прозвище *Курат*, -шина — продуктивный в прошлом гипнообразующий суффикс.

**Курённый**, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н. Рус. *Курённый* «связанный с курьей, с заливом». *Курённый ручей* «ручей, впадающий в курью, в речную заводь».

**Курмы́ш — Курмы́ш**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. Гидроним неясного

происхождения. У народов Среднего Поволжья (марийцев, мордвы, чувашей) *курмыш* — отдельно расположенное жилье. Возможно, именно по этому признаку река получила свое название.

**Курмы́ш — Курмы́ш**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. То же.

**Курсы́мбай — Курсамбай**, хр., в Средней части Приполярного Урала. *Курсамбай*, вероятно, из ненец. *хорсун пэ* «гора коршуна», где *хорсун* «коршун», *пэ* «гора».

**Куръя — Куръя**, пос., исключен из учетных данных: коми *куръя* «залив», «речная заводь».

**Куръя — Куръя**, с., Троицко-Печорский р-н. О значении *Куръя* см. выше.

**Куръядор — Куръядор**, с., Корткеросский р-н: коми *куръя* «залив», «речная заводь», *дор* «возле», «около», «у». *Куръядор* «у залива».

**Куръядор**, с., Усть-Куломский р-н, объединено с. Мыёлдино, см. *Мыёлдино*, с. Ойконим *Куръядор* «у залива», «возле речной заводи».

**Кутшпоза — Кутшпоза**, р., прав. приток р. Сэбысь; Ижемский р-н: коми *кути* «орел» «подорлик», *поз* «гнездо», *-а* — суффикс наличия. *Кутшпоза* «(река) с орлиным гнездом».

**Кучмо́зерье — Слобода́яг** (1668), д., Удорский р-н. Ранняя форма ойконима *Кучмо́зерье* — *Кучмосер* из коми *кути* *мосьёр* «орлиный волок», где *кути* «орел», «подорлик», устар. коми *мосьёр*; *мосьёр* «волок», «место перетаскивания лодок». Местные жители до недавнего времени перетаскивали легкие лодки из р. Ирвы на Мезень через водораздел шириной около 500 м. Коми форма названия *Слобода́яг* связана с ойконимом *Глотова Слобода*. Так назывался погост, основанный в XVI в. Ныне — с. Глотово, именуемое на языке коми в форме *Слобода*. Коми *Слобода́яг* «бор в окрестностях Слободы», «деревня) на бору в окрестностях Слободы».

**Кушво́ж — Кушво́ж**, р., лев. приток р. Лебедь; Печорский р-н: коми *куш* «пус-

той», «голый», «оголенный», *вож* «приток». *Кушвож* букв. «пустой приток», «маловодный, высохший приток».

**Күшшор — Күшшор**, р., лев. приток р. Печора; Усинский р-н: коми *куш* «пустой», *шор* «ручей». *Күшшор* «пустой ручей», «высохший ручей».

**Күшшор — Күшшор**, д., Усинский р-н. Название связано с гидронимом *Күшшор*. См. *Күшшор*, р.

**Күшъёльвомкерка, — Күшъёльвомкерка**, изба, Ухтинский р-н: коми *куши* «пустой», *ёль* «ручей», *вом* «рот», «устье», *керка* «изба». *Күшъёльвомкерка* «изба у устья сухого ручья», «изба у устья Күшъёль».

**Кыбандвож — Кыбандвож**, р., лев. приток р. Айюва; Сосногорский р-н. *Кыбандвож* от полного имени *Кыбантывож* «приток, (берущий начало) у озера Кыбанты», где коми *вож* «приток». Название реки связано с лимнонимом *Кыбанты*. См. *Кыбанты*, оз.

**Кыбанты — Кыбанты**, оз., исток р. Кыбантывис, юго-восточнее от ж.-д. ст. Вис; Сосногорский р-н: коми *кыбан* от гл. *кыбны* «лучить». «бить острогой рыбу при искусственном освещении», *ты* «озеро». *Кыбанты* «озеро, где лучат рыбу, бьют острогой при искусственном освещении». Обязательное условие для лу-чения — наличие прозрачного водоема.

**Кыбантывис — Кыбантывис**, р., лев. приток р. Айюва; Сосногорский р-н: коми *вис* «проток из озера в реку». *Кыбантывис* «проток из озера, где лучат рыбу», «проток из оз. Кыбанты».

**Кывтыдлом**, с., вкл. в рп Жешарт, см. *Жешарт*, рп. Коми ойконим *Кывтыдлом* «нижний конец (села по направлению течения реки)», где *кывтыд* «нижний (по течению реки)», *лом* «конец (села)».

**Кыдзявидз — Кыдзавидз**, пос., Прилузский р-н: коми *кыддза* «березовый», *видз* «пожня», «сенокосный луг». *Кыдзавидз* «березовая пожня».

**Кыдзрасью — Кыдзрасью**, р., лев. приток р. Большая Сыня; Печорский р-н: коми *кыдз* «береза», *рас* «поросль»,

«молодая роща», *ю* «река». *Кыдзрасью* «река бересовой поросли», «река, текущая по молодой бересовой роще».

**Кыдзрасью — Кыдзрасью**, р., лев. приток р. Печора; Усинский р-н. То же.

**Кыдрымью — Кыдрымью**, р., лев. приток р. Кожва; Печорский р-н. Название неясного происхождения. Возможно, *Кыдрым* из коми *кедрым* в значении *кедровник*; коми, рус. *кедр* «хвойное вечнозеленое дерево», *-ым* — коми не-отлагольный словообразовательный суффикс, коми *ю* «река». *Кыдрымью* «река, текущая по кедровнику». Краеведы могут подтвердить или отклонить данное предположение, уточнив реалии.

**Кыкаёль — Кыкаёль**, р., прав. приток р. Кыдрымью; Печорский р-н. Необычная форма названия из коми *кыка* «с двумя», *ёль* «ручей» подсказывает идею, что здесь эллиптикованное название *Кыкаёль*, образованное из полного *Кыквожаёль* «ру-чай с двумя притоками», «ручай из двух составляющих», где коми *кык* «два», *вожа* «с притоками (притоком)», *ёль* «ручей». Гидроним *Кыкаёль* образован путем опущения слова *вож* из названия *Кыквожаёль*.

**Кыквож — Кыквож**, р., лев. приток р. Белая Кедва; Ухтинский горсовет: коми *кык* «два», *вож* «приток». *Кыквож* «два притока», «(река, разветвленная на) два притока».

**Кыкшор — Кыкшор**, рзд, Воркутинский горсовет. Название разъезда дано по двум безымянным ручьям, которые впадают в р. Лёк-Воркута возле разъезда. *Кыкшор* из коми *кык шор* «два ручья».

**Кылтовка — Кылтыва**, р., лев. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. Смысловое значение названия затемнено. Попытка связать гидроним с коми глаголом *кылтвы* «плыть по течению» вряд ли убедительна. Заманчиво вывести *Кылтывку* (*Кылтыва*) из об.-угор. *ховт ов* «течение реки по ельнику», где манс. *ховт* «ельник», хант *ов* «течение реки», *-ка* — суффикс.

**Кылтово — Кывтыва**, пос., Княжпогостский р-н. Название связано с гидронимом *Кылтовка*. См. *Кылтовка*, р.

**Кылым — Кылым**, р., прав. приток р. Печора; Вуктыльский р-н. Смыслоное значение гидронима однозначно раскрыть трудно. Возможно, в названии зашифровано манс. *хулюм* «нерестовая река» или коми *кёлём* из устар. *кёла* «старица», *кёлём* «со старицами».

**Кылымдынъель — Веськыд Кылымдінъель**, р., прав. приток р. Кылым; Вуктыльский р-н. Коми *Веськыд Кылымдінъель* «правый ручей, (текущий около реки) Кылым», «правый приток р. Кылым», где *веськыд* «правый», *дін* «возле», «около», «у», *ёль* «ручей». *Кылым* см. выше.

**Кылымдынъель — Шуйга Кылымдінъель**, р., лев. приток р. Кылым; Вуктыльский р-н. Коми *шуйга* «левый». *Шуйга Кылымдінъель* «лев. приток р. Кылым», букв. «лев. ручей возле Кылым».

**Кылымъель — Кылымъель**, р., прав. приток р. Кылым; коми *ёль* «ручей». *Кылымъель* «ручей (реки) Кылым», «ручей, (впадающий в) р. Кылым».

**Кыньбожью — Кыньбожью**, р., лев. приток р. Косью; Княжпогостский р-н: коми *кынь* «песец», *бёж* «хвост», *ю* «река». Название-метафора *Кыньбожью* «река песцовий хвост».

**Кыркетшинюр — Кыркётшинюр**, бол., водораздел рек Веслянка и Верхняя Кылтова, западнее с. Вожаёль; Княжпогостский р-н: коми *kyrkötshi* «обрывистый, кругой высокий берег на излучине реки», *юр* «болото». *Кыркетшинюр* «болото, примыкающее к высокому берегу на излучине».

**Кыркеш — Кыркётши** (1608), д., Княжпогостский р-н. Название связано с коми географическим термином *kyrkötshi* «кругой высокий берег на излучине реки». Деревня расположена на обрыве излучины р. Вымь.

**Кырныша — Кырныша** (1707), д., Усть-Куломский р-н. Ойконим связан с названием реки *Кырнышаю*. См. *Кырнышаю*, р.

**Кырнышабож — Кырнышабож** (1707), д., Усть-Куломский р-н: коми *бёж* «хвост». *Кырнышабож* «ниже д. Кырныша (по течению реки)», букв. «хвост д. Кырныша».

**Кырнышаю — Кырнышаю**, р., лев. приток р. Вычегда: коми *кырныша* «с воронами», «вороны», *ю* «река». *Кырнышаю* «воронья река».

**Кырнышью — Кырнышью**, р., прав. приток р. Сэбись; Ижемский р-н: коми *кырныши* «врон», *ю* «река». *Кырнышью* «воронья река».

**Кырс — Кырс** (1586), д., Усть-Вымский р-н. Ранние формы названий из писцовых книг XVII в. — *Кирса, Кырса* — позволяют связать ойконим с коми апеллятивом *kyr* «обрыв», «кругой склон», «высокий берег», *-са* — топонимообразующий суффикс. *Кырс* из коми *kyrsa* «(деревня, расположенная) на крутом склоне».

**Кырта — Кырта**, пос., Вуктыльский р-н: коми диал. *kyrta* «скалистое обнажение». Населенный пункт расположен на высоком берегу р. Печора с известняковыми обнажениями.

**Кыртей — Кыртей**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. В основе гидронима коми апеллятив *kyrta* «скалистое обнажение», *-ей(-эй)* — окончания, характерные для удорских коми в некоторых собственных именах. *Кыртей* «(река) со скалистыми обнаженными берегами».

**Кырув — Кырув** (1719), д., Сысолольский р-н: коми *kyr uv* «место под склоном», «подошва холма».

**Кырув — Кырув**, д., Усть-Вымский р-н. То же.

**Кырьюга — Кырьюга**, р., лев. приток р. Печора; Усинский р-н: коми *kyr* «склон», *yuga* из устар. коми *ю(г)* «река», *-а* — русское окончание для согласования гидронима и термина в женском роде (река Кырьюга, а не Кырьюг). *Кырьюга* «река со склона».

**Кычан — Кычан**, р., прав. приток р. Вишера; Княжпогостский р-н: коми *kychan*

**«щенок».** *Кычан* — название-метафора в значении «маленький приток».

**Кычана — Кычана**, р., прав. приток р. Луза; Печорский р-н. Коми *Кычана* «с щенком», метафора в значении «с маленьким притоком».

**Кёмдин — Кёмдін** (1976), пос., Ухтинский горсовет: коми *дін* «место возле чего-либо». Поселок назван по одноименной реке *Лёк-Кем*, возле устья которой он расположен. *Кёмдін* «у устья р. Кем», «Усть-Кем». См. *Лёк-Кем*, р.

**Кёмдор — Кёмдор**, ж.-д. ст., Сосногорский р-н: коми *дор* «около чего-либо», «возле чего-либо». Название связано с гидронимом *Бур-Кем*. *Кёмдор* «возле реки Кем (Бур-Кем)». См. *Бур-Кем*, р.

**Кёрьюрвис — Кёрьюрвис**, р., лев. приток р. Лая; Усинский р-н: коми *кёр* «олень», *юр* «голова», *вис* «проток из озера в реку». *Кёрьюрвис* «проток Оленя Голова».

**Кёр-Элеккерка — Кёрлеккерка**, изба, Троицко-Печорский р-н. В основе назва-

ния прозвище и личное имя владельца избы. Коми *Кёр Ӧлек* «оленевод Алексей», букв. «Олень-Алексей, керка «изба». *Кёрлеккерка* «изба оленевода Алексея».

**Кёчпиян — Кёчпиян**, д., Сысольский р-н: коми *кёч* «заяц», *пиян* «дети», «потомство», «сыновья», «потомки». Вряд ли название деревни имеет отношение к потомству зайцев. Скорее всего основателями поселения были потомки рода *Заяц* или *сыновья человека по прозвищу Заяц, Кёч*.

**Кёччояг — Кёччояг**, пос., Сыктывдинский р-н: коми *кёч* «заяц», *чой* «крутой склон», «возвышенность», «пригорок», «невысокая горка», *яг* «бор». *Кёччояг* «бор на заячьем пригорке».

**Кюфелда — Кюфелда**, р., прав. приток р. Нерица; Усть-Цилемский р-н. Загадочное название. Возможно, результат фантазии или искажения местной формы названия топографами.

## Л

**Лабазиха — Лабазиха**, р., прав. приток прот. Лабазский Шар; Усть-Цилемский р-н. В основе названия рус. апеллятив *лабаз* «амбар», « помещение для хранения и продажи зерна, муки ». Гидроним образован с помощью суффикса *-иха*. См. *Лабазский Шар*, прот.

**Лабазский Шар**, прот., прав. протока р. Печора; Усть-Цилемский р-н. Сев.-рус. *шар* «рукав реки», «протока», «пролив». В основе прилагательного *лабазский* рус. апеллятив *лабаз* «амбар», « помещение для хранения и продажи зерна, муки », определение образовано с помощью флексии *-ский*. *Лабазский Шар* «протока с лабазом». Лабаз, несомненно, находился на протоке, а не на р. Лабазиха. В противном случае, протока называлась

бы *Лабазихинским Шаром*. *Лабазиха* «(река, впадающая) в Лабазский Шар». См. *Лабазиха*, р.

**Лаборем — Лаборём** (1784), д., Корткеросский р-н: коми диал. *лаб* «сыре место в долине», *ором* «разрыв», «разорванный» — причастная форма от глагола *орны* «порваться, разорваться». *Лаборём* «разрыв (участка суши водным потоком) в низком, сыром месте долины реки». Название связано с лимнонимом *Лаборемты*. См. *Лаборемты*, оз.

**Лаборемты — Лаборёмты**, оз. на лев. берегу р. Вычегда возле д. Лаборем; Корткеросский р-н. Коми *Лаборём* см. выше, *ты* «озеро». *Лаборёмты* «озеро на участке разрыва низкой, сырой поймы водным потоком». На примере изменения лан-

дшафта на участке долины р. Вычегда, связанном с именем *Лаборем*, можно проследить переход имени нарицательного в имя собственное. Наричательное *лаборём* появляется с момента разрыва поймы р. Вычегды на низком, сыром участке, т. е. с момента появления нового русла реки Вычегды, точнее рукава реки. По мере заполнения рукава Вычегды речными наносами его русло превращается в цепочку старичных озер, а за одним из этих озер закрепляется имя *Лаборём-ты*. Населенный пункт возле оз. *Лаборём-ты* получает эллиптикованное имя *Лаборём* из *Лаборёмты* «(деревня) близ оз. Лаборем». Схема перехода нарицательного имени в имя собственное и его развитие: *лаб ором* «место разрыва низкого сырого участка поймы реки водной эрозией» > (рукав реки *Лаборем*) > старица *Лаборемты* > д. *Лаборем*.

**Лавровка — Лавровчи** (1853), д., Прилузский р-н. Название связано с личным именем или фамилией *Лавр* (*Лавров*). Русская офиц. форма названия получена с помощью суффикса *-овка* (-ка). Коми суффикс *-чи* обозначает коллектив людей по месту жительства. *Лавровчи* «(деревня, где живут) Лавровы, род Лавра».

**Лагорта — Лагорта ю**, р., лев. приток р. Юньга; Воркутинский горсовет. *Лагорта* из ненец. *лохортса* «быстро текущий», «бурливый». Коми *Лагорта ю* «река Лохорта». Рус. офиц. форма названия уставновлена через посредство коми языка.

**Лазаревка**, р., лев. приток прот. Уежный Шар; Усть-Цилемский р-н. Название связано с личным именем или фамилией *Лазарь* (*Лазарев*) и оформлено с помощью топонимообразующего суффикса *-евка*(-ка).

**Лазурный — Лазурний** (1965), пос. Интинский горсовет. В основе названия устар. рус. *лазурь* «синева», «светло-синий цвет». *Лазурный* «светло-синий», «голубой». Претенциозное название, характерное для советской эпохи.

**Лайково — Лайков** (1859), д., Ухтинский

горсовет. Коми *лайков* «седловина», «протяб», «продолговатая впадина». Деревня расположена в небольшом низменном прогибе. Рус. офиц. форма названия ошибочно оформлена по модели стандартного топонимообразующего суффикса *-ово*. Правильная передача с оригинала *Лайков*.

**Ламбейёль — Ламбейёль**, р., прав. приток р. Верхний Двойник; Ижемский р-н. *Ламбей* — название рода тундровых ненцев Ямalo-Ненецкого авт. окр. Но вряд ли ручей в Ижемском р-не когда-либо принадлежал роду *Ламбей*, хотя отдельный представитель рода вполне мог обосноваться. В названии *Ламбейёль* скорее всего зашифровано ненец. *ламбэй* «ветвистый (о рогах)». Гибридное ненец.-коми название-метафора *Ламбейёль* «разветвленный ручей».

**Ламбеймусю́р — Ламбеймусю́р**, возв., западная часть Большеземельской тундры; Усинский р-н. Ненец. *Ламбей* из ненец. *ламбэй* «ветвистый», коми *мусю́р* «удлиненная возвышенность», «гряд». Гибридное ненец.-коми *Ламбеймусю́р* «гряды с отрогами».

**Лангутийнюр — Лангутийнюр**, бол., пра-вобережье р. Чува, восточнее с. Крестовка; Усть-Цилемский р-н. *Лангутий* из ненец. *лангг* «обрыв», «яр», «крутой спуск», -утей из суффикса наличия *-ута*, коми *нюр* «болото». Гибридное ненец.-коми название *Лангутийнюр* из *ланггута нюр* «болото с крутым спуском».

**Лапьюга — Лапьюга**, р., лев. приток прот. Лапьюга-Шар; Ижемский р-н. Ошибочно связывать гидронимы с основами *лоп*, *лоуп*, *лап*, *лоп* с летописным этническим *лоп*, *лопарь*. Подобные названия рек хорошо этимологизируются с помощью апеллятивов коми *лоп* «мусор», «хлам», «заяв», и манс. *лоуп* «коряга», «речной хлам». *Лапьюга*, вероятно, из коми *Лопью(г)* «река с мусором», «река с лесными завалами» где *лап* искаж. при передаче на другой язык коми *лоп* «му-

**соп», «зaval», устар. коми *ю(г)* «река».**  
**-а — русское окончание.**

**Лáпьюга-Шáр — Лапьюга Шар**, прот., лев. протока р. Печора; Ижемский р-н. Название связано с гидронимом *Лапьюга*. См. *Лапьюга*, р. Сев.-рус. *шар* «речной пролив, проток», «рукав реки». *Лапьюга Шар* «рукав реки (у впадения) Лапьюга».

**Лáрково**, оз., левобережье р. Ерша; Усть-Цилемский р-н. Возможно название связано с личным именем *Ларько* из канонического *Ларион* и оформлено с помощью суффикса *-ово*.

**Лáста — Ласта** (1763), д., Ижемский р-н; коми *ласта* «равнинный луг», «низина».

**Лáтьюга — Латьюдін** (1646), д., Удорский р-н. Название связано с гидронимом *Латьюга*. Коми *Латьюдін* «(деревня) у устья Латью». См. *Латьюга*, р.

**Лáтьюга — Латью**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н. В основе гидронима, вероятно, зашифровано коми *лач* «гривка», «небольшая возвышенность в лесу или на болоте»; *-юга* из устар. коми *ю(г)* «река» и рус. окончания *-а*. *Латью* «река из болота с гривкой». В верхнем течении правобережья реки *Латьюга* отчетливо прослеживается *гривка среди болот*.

**Лач — Лач**, д., Ухтинский горсовет; коми *лач* «гривка», «возвышенность».

**Лая — Лая**, р., прав. приток р. Печора; Республика Коми и Архангельская обл. Загадочное название. Возможно, *Лая* из манс. *луй я* «нижняя река», где *луй* «нижний», *я* «река». Вероятно, у древних угров два больших параллельно текущих притока (*Лая* — прав. приток Печоры и *Колва* — прав. приток Усы) назывались не иначе как *нижняя и верхняя река*; позднее верхняя река получила собственное имя *Хулъя* из манс. *хул я* «рыбная река», трансформированное языком коми в *Колва*.

**Лéбедь — Юсь**, оз., севернее истока р. *Лебедь*; Усинский р-н; коми *юсь* «лебедь». Название-калька, по-видимому, отражает реалию: место обитания лебедей.

**Лéбедь — Юсь**, о., на р. Печора; Усинский р-н. То же.

**Лéбедь — Юсью**, р., прав. приток прот. *Лебедь-Шар*; Усинский р-н. Коми *Юсью* «лебяжья река», «река лебедя», где *юсь* «лебедь», *ю* «река».

**Лéбедь-Шар — Юсь Шар**, прот., прав. приток р. Печора; Усинский р-н; коми *юсь «лебедь»*, сев. рус. *шар* «пролив», «рукав реки», «протока». *Лебедь-Шар* «рукав (реки Печоры, куда впадает) *Лебедь*». *Юсь Шар* «то же».

**Лебáжск — Лебежной** (1670), д., Усть-Куломский р-н. В основе названия рус. *лебедь* «большая водоплавающая птица». Ранние формы названия в различных источниках: починок *Лебяжей Кряж* (1678 г.), *Лебяжская*, *Лебежной* (1859) послужило основой для закрепления официальных форм названий в современных документах на русском и коми языках.

**Лебáжья — Юсью**, р., прав. приток р. *Малая Юръяха*; Усинский р-н; коми *Юсью* «лебяжья река», «река лебедя».

**Лéвский**, д., объединена с д. *Лихачевская*. См. *Лихачевская*, д. *Ойконим Левский* связан с личным именем *Лев*.

**Лéвый Гру́бею — Шуйга Грубею**, р., лев. приток р. *Грубею*; Интинский горсовет; коми *шуйга* «левый», диал. коми *грубе* «кругой», «обрывистый», *ю* «река». Название связано с гидронимом *Грубею*. См. *Грубею*, р. *Шуйга Грубею* «левый приток *Грубею*», «левый приток реки с обрывистыми берегами».

**Лéвый Кéчпель — Шуйга Кóчпель**, р., лев. приток р. *Кечпель*; Воркутинский горсовет; коми *шуйга* «левый», *кóч* «заяц», *пель* «ухо». Название связано с гидронимом *Кечпель*. См. *Кечпель*, р. *Шуйга Кóчпель* «левый приток реки *Кечпель*», «левый приток реки *Заячье Ухо*».

**Лез — Лез**, р., лев. приток р. *Сысола*; Сысольский р-н. Загадочное название. Возможно, на русской почве из коми *лóз* «синий» в письменных источниках (в частности, на картах) была получена форма *Лез*, которая под влиянием печат-

ной продукции закрепилась на языке коми как субстратное название.

Лем, р., переим., р. см. Лемью, р.

**Лёмва — Льомва**, р., лев. приток р. Уса; Интинский горсовет: коми *льём* «чере-муха», *ва* «вода», «река».

**Лёмпуавад — Льомпуавад**, оз., левобережье р. Большой Кочмес; Интинский горсовет; коми *льём* «чере-муховая», *пүа* «с кустами», букв. «с деревьями», *вад* «лесное озеро», «пойменное озеро». *Лёмпуавад* «пойменное озеро с черёмуховыми кустами».

**Лёмский — Льом**, пос. Сыктывкарский горсовет. Название связано с гидронимом *Лем* из коми *льём* «чере-муха», Рус. ойконим образован с помощью суффикса -ский.

**Лёмты — Льомты**, пос. Вуктыльский р-н: коми *льём* «чере-муха», *ты* «озеро». Название связано с лимнонимом *Лёмты* «чере-муховое озеро», «озеро с черёмухой».

**Лёмтыбож — Льомтыбож**, пос., Вуктыльский р-н: коми *бож* «хвост», «нижний конец». *Лёмты*, см. выше. *Лёмтыбож* «нижний конец Лёмты», «нижний конец чере-мухового озера». Поселок расположен на нижнем конце старицкого озера *Лёмты*.

**Лёмью — Льомью**, пос., Княжпогостский р-н. Название связано с гидронимом *Лёмью* «чере-муховая река». См. *Лемью*, р.

**Лёмью — Льомью**, р., лев. приток р. Печора; Вуктыльский и Сосногорский р-ны: коми *льём* «чере-муховая», «чёремуха», *ю* «река».

**Лёмью — Льомью**, р., прав. приток р. Вишера; Корткеросский р-н. То же.

**Лёмью — Льомью**, р., лев. приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. То же.

**Лёмью — Льомью**, ж.-д. ст., Ухтинский горсовет. Название связано с гидронимом *Лемью* «чере-муховая река».

**Лёмьюнская возвышенность — Льомью-мусюр**, гряда, сев.-восточнее Айювинской возвышенности; Вуктыльский р-н. Название связано с гидронимом *Лемью*.

Рус. ороним оформлен с помощью суффикса -(н)ская. Коми *Лъёмъюмусюр* «гряда (водораздел) бассейна р. Лемью». Коми *мусюр* «гряда», «вытянутая возвышенность».

**Лёнаю — Ленаю**, р., лев. приток р. Лемью; Вуктыльский р-н: коми диал. лэн «мелкая семга», лэна «обильная мелкой семгой», ю «река». *Ленаю* из коми лэн ю «река, обильная мелкой сёмгой».

**Лёпта, р.**, см. Лэпта, р. Гидроним *Лепта* (*Лэпта*) из коми лёпта «с мусором», «с хламом»..

**Леснáя — Леснóй**, пос., Усть-Вымский р-н. Название связано с географическим положением поселка в лесной глухи.

**Леснóй**, пос., снят с учетных данных. О значении ойконима см. *Лесная*, пос.

**Летка — Летка** (1625), с., Прилузский р-н. Название связано с гидронимом *Летка*. См. *Летка*, р.

**Летка — Летка**, р., прав. приток р. Вятка; Республика Коми и Кировская обл. Загадочное название, возможно, русское по происхождению.

**Лётник — Лётник**, р., прав. приток р. Подчерье; Вуктыльский р-н. *Летник* — гидроним русского происхождения. По-видимому, это апеллятив, который противопоставляется рус. зимник «зимний путь». Не исключено также, что *Летник* «ручай, текущий в южном направлении». Ср., *Летний* (южный) берег в Беломорье.

**Лётния, изба**, Троицко-Печорский р-н. Название, возможно, связано отсутствием очага внутри избы.

**Летняя, р.**, лев. приток р. Ерша; Усть-Цилемский р-н. Название, по-видимому, связано с направлением течения реки. *Летняя* «южная», «южный приток р. Ерша».

**Лéший-Мыльк — Леший Мыльк**, сопка, правобережье р. Шучья; Усть-Цилемский р-н. Гибридное рус.-коми название *Леший Мыльк* «холм лешего», где рус. леший «человекообразное сказочное существо, живущее в лесу», коми мыльк «холм», «сопка».

**Лёвакерка — Лёвакерка**, изба, Ижемский р-н. Название связано с личным именем *Лёва*, *Лев*. Коми *Лёвакерка* «изба Льва».

**Лёвкинская — Лёвкинской**, д., Усть-Цилемский р-н. Название связано с личным именем *Лёвка* из канонического *Лев*, -ская — топонимообразующая флексия, -ин- — суффикс принадлежности.

**Лёждуг — Лёждуг**, д., Усть-Цилемский р-н. Происхождение названия и его смысловое значение не установлены.

**Лёк-Вожъёль — Лёк Вожъёль**, р., лев. приток р. Угдым; Корткеросский р-н: коми лёк «плохой», вож «приток», ёль «ручей». *Лёк Вожъёль* «ручей Плохой (маловодный, непроходимый) Приток». Вероятно, ранняя форма названия *Лёк-вож* «плохой (маловодный) приток» противопоставлялась основной реке (Угдым), которая бесспорно более многоводна.

**Лёк-Воркута — Лёк Воркута**, р., прав. приток р. Воркута; Воркутинский горсовет: коми лёк «плохой (маловодный)», *Воркута* из ненец. *варкута* «обильная медведями». *Лёк-Воркута* противопоставляется названию реки *Воркута*, которая является основной и более многоводной по сравнению с ее притоком. См. *Воркута*, р.

**Лёк-Елец — Лёк-Елец**, р., прав. приток р. Елец; Интинский горсовет. Коми *Лёк Елец* букв. «плохой Елец», «малый (маловодный) Елец» — бинарная оппозиция гидрониму *Елец*. См. *Елец*, р.

**Лёк-Кём — Лёк Кем**, р., лев. приток р. Ижма; Ухтинский горсовет. Коми *Лёк Кем* «плохой Кем», где коми лёк «плохой», в гидронимии, как правило, «малый», «маловодный», «уступающий по качеству другой одноименной реке»; см. *Бур-Кем*, р.

**Лёк-Лёса — Лёк-Лёса**, р., лев. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Гибридное коми -ненец. название *Лёк Лёса* «Малая Лёса», где коми лёк «плохой (малый)»; *Лёса*, вероятно, из ненец. *лэсу* «язь». *Лёк Лёса* — бинарная оппозиция гидрониму *Ыджыд Лёса*. См. *Ыджыд-Лёса*, р.

**Лёк-Макариха — Лёк Макариха**, р., прав. приток р. Уса; Усинский р-н. Коми лёк «то же», см. выше. *Лёк Макариха* «Малая Макариха» — бинарная оппозиция гидронима *Большая Макариха*. См. *Большая Макариха*, р.

**Лёк-Неридз — Лёк Неридз**, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Коми лёк «то же», см. выше. Название *Лёк Неридз* противопоставляется гидрониму *Неридз*. См. *Нерица*, р.

**Лёк-Нерцета — Лёк Нерчета ю**, р., прав. приток р. Большая Роговая; Республика Коми и Архангельская обл. Коми лёк «то же», см. выше. *Лёк Нерчета ю* «река Малая Нерцета» — бинарная оппозиция гидронима *Бол. Нерцета*. *Большая Нерцета*, р., прав. приток реки Большая Роговая, находится за пределами Республики Коми. В основе гидронима *Нерцета* ненец. *нерцута* — причастие от гл. *неруць* «иметь тальник, ивовые заросли». *Нерцета* из ненец. *Нерцутаяха* «река с тальником, с ивовыми зарослями».

**Лёкнюр — Лёкнюр**, бол. правобережье р. Боровая; Ижемский р-н: коми лёк «плохой», нюр «болото». *Лёкнюр* «плохое, топкое, непроходимое болото».

**Лёк-Роговая, р., переим. см. Малая Роговая**, р. Гидроним *Лёк-Роговая* «плохая (малая) Роговая».

**Лёктыдор — Лёктыдор**, р., прав. приток р. Вымы; Княжпогостский р-н: коми лёк «плохой (заросший, заболоченный)», ты «озеро», дор «у», «возле», «около». *Лёктыдор* букв. «у плохого озера», «(река, берущая начало) возле плохого (заболоченного?) озера».

**Лёк-Харута — Лёк Харута ю**, р., лев. приток р. Харута; Интинский горсовет. Коми *Лёк Харута ю* «букв. «река Плохая Харута» в значении «второстепенная Харута», «приток Харута». Название реки противопоставляется гидрониму *Харута*, который олицетворяет имя главной, (хорошей) реки. См. *Харута*, р.

**Лёкшорбок — Лёкшорбок**, ур., севернее

пос. Яснэг; Сыктывдинский р-н: коми лёк «плохой», шор «ручей», бок «бок», «сторона», «место сбоку чего-либо». Лёкшор-бок «(урочище, примыкающее) к боку плохого (захламленного?) ручья».

**Лёкью** — Лёкью, р., лев. приток р. Лыжа; Усинский р-н: лёк «плохой», ю «река». Лёкью «плохая река».

**Лёкью** — Лёкью, р., лев. приток р. Малая Роговая: Интинский горсовет. То же. Лёкью — Лёкью, р., прав. приток р. Вашка; Удорский р-н. То же.

**Лёкьюкерка** — Лёкьюкерка, изба, Печорский р-н: коми керка «изба». Лёкьюкерка «изба (у реки) Лёкью». Лёкью, см. выше.

**Лёхта** — Лёкты, прав. приток р. Лузя; Республика Коми и Кировская обл. Название связано с коми лимонимом Лёкты «плохое озеро», где коми лёк «плохой», ты «озеро». Река берет свое начало из небольшого заросшего озера, название которого перешло на имя реки. Рус. офиц. форма Лёхта — результат неточного восприятия оригинала русским населением.

**Лёхта** — Лёкты (1620), д., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом Лёхта (Лёкты), см. выше.

**Лымбеко** — Лимбеко, из, ледн., в Исследовательском кряже, исток р. Лимбекою; Печорский р-н и Интинский горсовет. Лимбеко из ненец. лимбяко «орлёнок», где лимбя «орёл», -ко — уменьшительный суффикс; коми из «камень», «гора». Ненец-коми гибридное название Лимбекоиз «гора Орленок».

**Лымбекою** — Лимбекою, р., лев. приток р. Кожым; Интинский горсовет: коми ю «река»; Лимбеко, см. выше. Название реки связано с оронимом Лимбеко. Лимбекою «река, (берущая начало у ледника) Лимбеко».

**Липтична**, р., лев. приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н. Присхождение названия неясно, но заслуживает внимания коми диал. апеллятив иж. липтича, уд. липки — пыжиковые чулки шерстью вовнутрь.

Можно допустить, что случайное имя возникло из-за выброшенных или потерянных кем-то чулок. Гидроним оформлен с помощью флексии -(н)ая.

**Лиственничная**, р., лев. приток р. Ерша; Ижемский р-н. Название связано с рус. апеллятивом лиственница «хвойное дерево с мягкой опадающей на зиму хвоей». Гидроним образован с помощью форманта -(н)ая. Лиственничная «(обильная) лиственницей».

**Лиственничная** — Ниаю, р., лев. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Переимен. См. Ниаю, р. Коми Ниаю «лиственничная река», «река с лиственницей».

**Лиственничная**, р., лев. приток р. Польй Шар; Печорский р-н. См. выше Лиственничная, р. То же.

**Лиственничная**, р., прав. приток р. Шапкина; Усть-Цилемский р-н. То же.

**Лиственничная Валса**, р., лев. приток р. Валса; Усть-Цилемский р-н. Определение лиственничная выделяет реку своим индивидуальным признаком от других одноименных рек. См. Валса, р.

**Листовка-Ёль** — Листовка ёль, р., лев. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. Рус. листовка «водянка (вид растения)», диал. коми листовник «широколистная трава», коми ёль «ручей». Листовка ёль «ручей с широколистной травяной растительностью».

**Листовка-Ёль** — Листовка ёль, г., Северный Урал, в хр. Поясовый Камень; Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом Листовка ёль. Ороним Листовка-Ёль «гора у истока р. Листовка ёль».

**Лихачёвская** — Лихачевской (1620), д., Прилужский р-н. Название связано с рус. прозвищем Лихач или фамилией Лихачев. Ойконим оформлен с помощью то-поформанта -евская (-ская).

**Ловля** — Ловью (1876), д., Прилужский р-н. Рус. офиц. форма названия получена из коми Ловью через промежуточные формы Ловийу, Ловльу. Коми ойконим Ловью получен от названия реки Ловью

«ольховая река». См. **Ловля** (*Ловъю*), р.  
**Ловля** — **Ловъю**, р., прав. приток р. Сокся; Прилужский р-н. *Ловъю* из коми *ловпу* «ольха» и *ю* «река» — «ольховая река». Рус. форма **Ловля** получена из **Ловъю**. См. выше, **Ловля**, д.

**Логинова**, изба, Удорский р-н. Название связано с личным именем или фамилией владельца избы — **Логин**, **Логинов**.

**Логинъяг** — **Логинъяг** (1954), пос., Усть-Куломский р-н. В основе названия личное имя **Логин**, коми *яг* «бор». Коми *Логинъяг* «(поселок) на бору Логина».

**Лодма** — **Лодма**, р., лев. приток прот. Праскан-Шар (рукав р. Печора); Усинский р-н. *Лодма* из коми *лодбом* «уплотненное глинистыми сланцами дно реки», «береговые обнажения из уплотненного торфа», где *лод* «глинистый сланец», «уплотненный торф», *-бом* — словообразовательный суффикс. См. **Лодманюр**, бол.

**Лодманюр** — **Лодманюр**, бол., левобережье р. Печора, западнее с. Щельябож. Коми *Лодманюр* «болото с обнажениями из уплотненного торфа». Название состоит из коми *лодма* «обнажения из уплотненного торфа», и *нюр* «болото». Имя болота явно связано с гидронимом *Лодма*, но что первично, можно установить только на месте. Если нет обнажений из уплотненного торфа, а дно реки уложено глинистыми сланцами, то однозначно первичен гидроним. Если перечисленные реалии и признаки вовсе отсутствуют, можно допустить, что *Лодма* — название-метафора в значении «медленно текущая река». Ср., диал. коми *лодма* «неуклюжий, неповоротливый человек». См. **Лодма**, р.

**Лозым**, с., переим., см. **Лэзым**, с.

**Лойма** — **Лойма** (1620), с., Прилужский р-н. Загадочное название, возможно, приб.-фин. происхождения. Ср., фин. *loima* «буристые пески, проросшие мхом и вереском», диал. рус. *лойма* «стадо диких оленей», вероятно, первоначально «пастбище диких оленей».

**Локчим** — **Локчим**, р., лев. приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. Название определенно связано с языками обских или древних угров. Ср., об.-угор. *лох* «бухта», «залив», «курья», «узкий проток», хант *логх*, *лох* «омут», «обрывистая яма на дне водоема», «крутый берег» и хант. чим «короткий ручей», *сом* «ручей», манс. *сойм*, *союм* «ручей», «родник». Смысловое значение первой части гидронима установить сложно. Чим, возможно, забытое др.-угор. слово в значении «река». *Локчим* из об.-угор. *логх чим* (сом, сойм) «река с крутыми берегами», «река с омутами»; из *лох чим* «река с узким протоком», «река, (впадающая) в залив (реки Вычегды)».

**Локчим** — **Локчим**, р., лев. приток р. Тобьес; Княжпогостский р-н. То же.

**Лоптуга** — **Лопи ю**, р., прав. приток р. Вашка; Удорский р-н. Первая часть гидронима *лопт*, *лоп(i)*, вероятно, из манс. *луут* «лист», «лепесток», *лоуп* «коряги», «лесной завал». Вторая часть названия *юга* из об.-угор. *юган* «река» или устар. коми *ю(г)* «река», *-а* — русское окончание; коми *ю* «река». *Лоптуга* «река с лесными завалами», «река с широколиственной водной растительностью». См. **Листовка-Ель**, р.

**Лопью** — **Лопью**, р., лев. приток р. Локчим; Корткеросский р-н: *лоп* из манс. *лоуп* «коряги», «лесной завал», коми *ю* «река». Гибридное манс.-коми название *Лопью* «река с корягами», «река с лесными завалами».

**Лопью** — **Лопью**, р., лев. приток р. Нившера; Корткеросский р-н. То же.

**Лопью** — **Лопью**, р., прав. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Лопью** — **Лопью**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. То же.

**Лопью**, р., Прилужский р-н, переим., см. **Лэпью**, р.

**Лопьювад** — **Лопьювад**, пос., Усть-Куломский р-н. Название связано с лимонимом *Лопьювад*. См. **Лопьювад**, оз.

**Лопьювад** — **Лопьювад**, оз., исток р.

**Лопью;** Усть-Куломский р-н. Коми *вад* «лесное озеро». *Лопъювад* «лесное озеро, (где берет свое начало река) Лопью». О значении гидронима *Лопью* см. выше, *Лопью*, р.

**Лопъя — Лопъя**, р., прав. приток р. Вишера; Республика Коми и Пермская обл. *Лопъя* из манс. *лоуп я* «река с корягами, с лесными завалами», где *лоуп* «коряга», *я* «река».

**Лопыдино — Лопыдін** (1784), д., Корткеросский р-н. *Лопыдино* из коми *Лопъюдін* «возле реки Лопы», где *лопы* из манс. *лоуп* «коряга», коми *ю* «река», *дін* «у», «возле», «около».

**Лорцемпя — Лорцемпяя**, г., в сред. части Исследовательского кряжа, истоке р. Лорцемпя; Печорский и Вуктыльский р-ны. Ненец. ороним *Лорцемпя* «скала с выступом» из *лорце* «выступ», «пригорок», «кочка» и *пэ* «камень», «скала», осложнен мансиjsким апеллятивом *я* «река». Правильная форма оронима *Лорцемпэ*.

**Лорцемпя — Лорцемпя ю**, р., лев. приток р. Малый Паток; Вуктыльский р-н. Гибридное ненец.-манс. *Лорцемпя* «река, (берущая начало с горы) Лорцемпэ». Коми *ю* «река», *Лорцемпя ю* «река Лорцемпяя». См. *Лорцемпяя*, г.

**Луг — Луг**, д., Княжпогостский р-н. Ойконим образован из рус. апеллятива *луг* «участок, покрытый травянистой растительностью».

**Луговой — Лугбвой** (1965), пос., Печорский р-н. В основе названия рус. апеллятив *луг* (см. выше). Ойконим оформлен с помощью суффикса *-ов-* и окончания *-ой*. На коми языке топонимант *-овой* передается в форме *-ёвой*.

**Лұза — Лұза**, р., лев. приток р. Кожва; Печорский р-н. В основе названия манс. *лус* «заболоченный луг», *-а* — коми суффикс наличия или рус. окончание. Менее вероятно саам. *лусс* «семга», поскольку саамское влияние на топонимию Республики Коми незначительно, к тому

же р. Лузза большей частью протекает мимо заболоченных берегов.

**Лұза — Лұза**, р., прав. приток р. Юг; Прилужский р-н. То же.

**Лұзмодлов, д., объединена с с. Ношуль**. См. *Ношуль*, с. *Лұзмодлов* из коми *Лузмод-пöв* «противоположная сторона р. Лузы»

**Лукинчи — Лукинчи**, д., Прилужский р-н. В основе названия личное имя *Лука* или фамилия *Лукин*, -чи — коми заимствованный суффикс в значениях «коллектив людей по их местожительству, месту работы, по названию населенного пункта». *Лукинчи* «жители д. Лукина», возможно также «род Луки», «Лукины».

**Лұнвож — Лұнвож** (1974), пос., Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Лұнвож*. См. *Лұнвож*, р.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Пожег; Княжпогостский р-н: коми *лун «юг», «южный», вож* «приток». *Лұнвож* «южный приток».

**Лұнвож — Лұнвож**, р., лев. приток р. Ямщикков-Седмес; Княжпогостский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Войвож; Печорский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Большая Мутная; Усинский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Козлаю; Вуктыльский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Лебедь; Усинский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Лыжа; Печорский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Малая Кожва; Печорский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., лев. приток р. Малый Аранец; Печорский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Нюмыла; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., лев. приток р. Шежымъю; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Вуктыл; Усть-Куломский р-н. То же.

**Лұнвож — Лұнвож**, р., прав. приток р. Большая Сойю; Вуктыльский р-н. То же.

**Лунвож — Лунвож**, р., лев. приток р. Верхний Одес; Сосногорский р-н. То же.

**Лунвож — Лунвож**, р., лев. приток р. Нижний Одес; Сосногорский р-н. То же.

**Лунвож-Паль — Лунвож Паль**, р., лев. приток р. Палью; Троицко-Печорский р-н: коми лун «юг», «южный», вож «приток»; Паль из коми Паль ю «река Паль». **Лунвож Паль** «южный приток (реки) Паль», «южная составляющая (реки) Паль». См. *Войвож-Паль*, р.

**Лунвож-Сыня — Лунвож Сыня**, р., лев. приток р. Большая Сыня; Печорский р-н: коми **Лунвож** см. выше. **Сыня** — сокращенная форма гидронима Ыдъжыд Сыня ю «река Большая Сыня». **Лунвож Сыня** «южный приток (реки Большая) Сыня», «южная составляющая (реки Большая) Сыня». См. *Войвож-Сыня*, р.

**Лунпока — Лунпока** (1859), д., Усть-Куломский р-н. **Лунпока** из коми **Лунпук** «расположенная на южной стороне», где лун «юг», «южный», пук «сидение», «расположение» от глагола **пукавны** «сидеть», «располагаться», -а — суффикс наличия. Не исключена вероятность, что **Лунпока** — результат русской адаптации коми **Лунбока** «на южной стороне», где лун «то же», бок «сторона», -а — суффикс. **Лунбока** букв. «с южной стороной». Официальные формы названий установлены неточно, но чтобы внести поправки, следует однозначно установить оригинальное написание.

**Лунь — Лунь**, д., Корткеросский р-н: коми диал. **лунь**, **лунь варыш** «лунь полевой». В ойконимии Республики Коми appellativы **лунь**, **варыш** вряд ли следует интерпретировать в прямом значении. Скорее всего в названиях подобного типа зашифрованы прозвища основателей рода или прозвища первопоселенцев. См. *Варыш*, д.

**Лунвож — Лунвож**, обр., Ухтинский горсовет: коми лун «южный», вож «приток». **Лунвож** «южный приток». Рус. офиц. форму называния следует передать с оригинала по действующей Инструкции.

**Лупта — Лупта**, р., прав. приток р. Мен

зень; Удорский р-н: манс. **лупта** «лист», «лепесток». **Лупта** «(река, текущая) по лиственному лесу», «(река, заросшая) листвой». Возможно также, **Лупта** из коми **лопта** «с мусором», «с лесными завалами».

**Луптвом — Луптвом**, изба, Удорский р-н. Коми **Луптвом** «у устья р. Лупт», «Усть-Лупт».

**Лыаель — Лыаель** (1976), пос. Сосногорский р-н. Название дано по гидрониму **Лыаель**. См. *Лыаель*, р.

**Лыаель — Лыаель**, лев. приток р. Лемью; Вуктыльский и Сосногорский р-ны: коми **лыа** «песок», ёль «ручей». **Лыаель** «песчаный ручей», «лесной ручей с песчанным дном».

**Лыаель — Лыаель**, р., приток р. Седью; Ухтинский горсовет. То же.

**Лыаты — Лыаты** (1719), д., Усть-Вымский р-н. Название дано по одному из многочисленных старичных озер р. Вычегда. Вследствие изменения русла реки, возможно, озеро уже не существует. Коми **Лыаты** «песчаное озеро», где лыа «песок», «песчаный», ты «озеро».

**Лыаю — Лыаю**, р., лев приток р. Косью; Печорский р-н: коми лыа «песок», «песчаный», ю «река». **Лыаю** «песчаная река», «река с песчанным дном».

**Лыаю — Лыаю**, р., прав. приток р. Чикшина; Печорский р-н. То же.

**Лыдумусюр — Лыдумусюр**, гряда, левобережье р. Лыдую; Усинский р-н: ненец. **лыды** « позвоночник », « скелет », в топонимии: **гряда**, **вытянутая возвышенность**, **горный кряж**, **хребет**; коми **мусюр** «то же». **Лыдумусюр** — гибридное ненец.-коми название в значении «гряда-гряда», «гряда, вытянутая возвышенность».

**Лыдумыльк — Лыдумыльк**, г., в гряде **Лыдумусюр**: Усинский р-н. **Лыду** из ненец. **лыды** «гряда», «вытянутая возвышенность», коми **мыльк** «холм», «бугор». Гибридное ненец.-коми название **Лыдумыльк** «бугор на вытянутой возвышенности», «холм на гряде».

**Лыду — Лыду**, р., лев. приток р. Кол-

ва; Усинский р-н. Гибридное ненец.-коми название *Лыдью* «река, (берущая началь) с гряды», где *Лыду* из ненец. *лыды* «гряда», коми *ю* «река».

**Лыжа**, с., переим., см. Усть-Лыжа, тс. Ойконим *Лыжа* связана с именем реки *Лыжа*. См. ниже.

**Лыжа — Лыжа**, р., лев. приток р. Печора; Усинский р-н. *Лыжа* из ненец. *лысу*, *лыжэу* «язь (вид рыбы)» — «река, обильная рыбой язь», «язевая».

**Лыжа-Керка**, изба, Печорский р-н. *Лыжа-Керка* «изба (у реки) Лыжа», где коми *керка* «изба».

**Лымва — Лымва** (1916), д., Коркнеросский р-н. Название связано с гидронимом *Лымва*. См. *Лымва*, р.

**Лымва — Лымва**, р., лев. приток р. Нившера: Корткеросский р-н: коми *лым* «снег», *ва* «вода», *река*, *Лымва* «снежная вода», «сталая вода».

**Лынчаръёль — Лынчаръёль**, р., прав. приток р. Косью; Интинский горсовет. Загадочный коми гидроним. Возможно, *Лынчаръёль* из *Лымчёръёль* «ручей такого притока», ручей снежного притока», где *лым* «снег», «снежный», *чёр* «рукав», «приток», *ёль* «ручей».

**Лысутейты — Лысутейты**, оз., западнее р. Колва; Усинский р-н. Гибридное ненец.-коми *Лысутейты* «язевое озеро», букв. «озеро, имеющее рыбу язь», где ненец. *лысу* «язь», *-тей* из суффикса причастия *-та*(*-тя*), коми *ты* «озеро».

**Лыханью**, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н. Загадочное название. Возможно, *лыхань* из рус. *лохань* «деревянная посуда», коми *ю* «река». В этом случае *Лоханью*—название-метафора реки, имеющей продолговатые или круглые расширения, напоминающие очертания *лохани*.

**Лэба — Лэба**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. Название, вероятно, связано с сооружением *навеса* — крыши на столбах или других опорах для укрытия от непогоды. Ср., коми *лэб* «навес», *лэба* «с навесом».

**Лэзым — Лёзым** (1586), с., Сыктывдин-

ский р-н. Происхождение названия не ясно. Возможно, в основе ойконима зашифрован манс. апеллятив *лус* «заболоченный луг», «небольшое травянистое заболоченное озеро» или *лусым* «старица». Наличие стариичного озера возле села подтверждает правомерность подобного допущения.

**Лэнью — Лёнью**, р., лев. приток р. Ижма; Ижемский р-н: коми *лёнъ* «тихий», *ю* «река». *Лёнью* «тихая река».

**Лэньюкерка — Лёньюкерка**, изба, Ижемский р-н: коми *керка* «изба». *Лёньюкерка* «изба (у реки) Лэнью». См. *Лэнью*, р.

**Лэпта — Лёпта**, р., прав. приток р. Северная Мылва; Трицко-Печорский р-н: коми *лён(m)* «мусор», *-а* — суффикс наличия. *Лёпта* «с мусором», «мусорная».

**Лэпью — Лёпью**, р., прав. приток р. Луза; Прилужский р-н: коми *лён* «мусор», *ю* «река». *Лёпью* «сорная река», «река с мусором», «река с лесными завалами».

**Лэпью — Лёпью**, р., прав. приток р. Пожег; Сыктывдинский р-н. То же.

**Лэпью — Лёпью**, р., прав. приток р. Сысола; Сыктывдинский р-н. То же.

**Лэпью — Лёпью**, р., прав. приток р. Сысола; Койгородский р-н. То же.

**Любивож — Любивож**, р., лев. приток р. Рысь-Кедва; Княжпогостский р-н. Смысловое значение коми гидронима точно установить сложно. В основе названия возможны личные имена *Люба* (от полного женского имени Любовь) или *Любим*. Есть вероятность искажения коми названия при русской передаче. В частности, можно допустить, что исходная форма в оригинале *Лъёбавож* «приток с губой», «приток Губаха», где коми *льб* «губа», *-а* — суффикс наличия, *вож* «приток», но окончательные выводы можно сделать только после привлечения всех сведений краеведческого характера.

**Лягавож — Лягавож**, р., прав. приток р. Большая Ляга; Трицко-Печорский р-н: коми, рус. *ляга* «лог», «ложина», коми *вож* «приток». *Лягавож* «приток, (те-

кущий по) ложбине, углублению, расщелине».

**Ля́гавож — Ля́гавож**, р., лев. приток р. Йыджыд-Ляга; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Ля́зюв — Ля́зюв**, д., Удорский р-н. *Ля́зюв* из коми *лядз ув* «под пологим склоном», *ляс ув* «в основании плоской поверхности», где *лядз* «пологий склон», *ляс* «плоский», *ув* «под». Деревня действительно расположена под небольшой плоской возвышенностью.

**Ля́ли — Ля́й**, пос. Княжпогостский р-н. Ойконим связан с названием д. *Ляли*. См. ниже.

**Ля́ли — Ля́й** (1608), д., Княжпогостский р-н. В литературе высказано мнение, что др. ф.-у. *ляй* «овраг с источником; речка»,

но оно выводится из совр. морд. *ляй* «река, речка; овраг с источником», поэтому следует ставить под сомнение не только связь ойконима *Ляй* с др. ф.-у. appellativom *ляй*, проблематична сама реконструкция. Рус. форму названия можно сблизить с хант. *ляль* «противник», «враг». Если иметь в виду противостояние древних коми и угров в период средневековья и особенно в период христианизации, то правомерность появления подобных названий поселений или укреплений не вызывает сомнения.

**Ля́пин — Ля́пин**, д., Сысолльский р-н. Название, возможно, связано с личным именем или прозвищем *Ляпа* (ср. рус. *ляпа* «оплеуха», коми *ляпа* «подлещик»), -ин — рус. суффикс принадлежности.

## M

**Мáджа — Маджа** (1586), с., Корткеросский р-н. Название связано с гидронимом *Маджа*. См. *Маджа*, р.

**Мáджа — Маджа**, р., прав. приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. Коми *Маджа* «(река, имеющая) порог» или «река, имеющая плотину (водоподпорное сооружение)». Ср., коми *маджöс* «порог», *маджа* «напорная вода в верхнем бьефе перед плотиной», «напорная вода перед порогом», «подпорная вода во время половодья»; «запруда».

**Мáдмас — Мадмас**, пос. Усть-Вымский р-н. Название связано с гидронимом *Мадмас* из коми *мöд мöс* «второй приток», «второй исток».

**Мáдмас — Мадмас**, ж.-д. ст., Усть-Вымский р-н; то же.

**Мáдмас — Мадмас**, р., прав. приток р. Шомвуква; Княжпогостский р-н: *Мадмас* из коми *мöд мöс* «второй исток», «разветвление почти на равные составляющие», «рассоха», где *мöд* «второй», устар. коми *мöс* «исток», «приток».

**Мáерская Виска**, р., лев. приток р. Черный Ручей; Усть-Цилемский р-н. *Маерская Виска* — искаженная передача коми гидронима *Мосъбртывис* «проток из озера Моссер». Река берет начало из Маерского (Моссерского) болота и озер Верхнее и Нижнее Маерское. Название реки связано с лимнонимами *Нижнее* и *Верхнее Маерское*, а названия озер — с топонимом *Маерское болото*. Правильная форма русского названия *Мосерская Виска*. См. *Верхнее Маерское*, оз.; *Маерское*, бол.

**Маерское — Мосьбрниюр**, бол., водораздел рек Ерша и Чурва; Усть-Цилемский р-н. Коми *Мосъбрниюр* «водораздельное болото», «волоковое болото», «Мосерское болото», где *мосъбр* «волок», «участок суши между двумя водными объектами», «низина», «ложбина». По-видимому, существовал водно-волоковой путь по линии между бассейнами рек Ерша и Сэдзыва по линии: р. Ерша — р. Слепая — 5 км через *Маерское болото* — оз. Верхнее Маерское — проток — оз. Нижнее Маер-

ское — р. Маерская Виска — р. Чёрный Ручей — р. Сэдзьва. Правильная рус. форма названия болота — *Мосерское болото*, где *мосер* из коми *мосьёр*, -ское — русский топоформант. Весь топонимический ряд искаженных названий с основой *мосер* следует привести к более правильной форме написания: река *Мосерская Виска*, оз. *Нижнее Мосерское*, оз. *Верхнее Мосерское*. См. *Верхнее Маерское*, оз., *Маерская Виска*, р.

**Макар-Кёрос**, д., объединена с с. Керос. См. *Керес*, с. Коми ойконим *Макар-Керос* «гора, возвышенность Макара», где *Макар* — личное имя первопоселенца, *керёс* «очищенная от леса возвышенность над рекой».

**Макáров-Кéркадор** — *Макаровкеркадор*, ур., Удорский р-н. Коми *Макаровкеркадор* «возле избы Макара, Макарова». В основе названия личное имя или фамилия владельца избы *Макар*, *Макаров*; коми *керка* «изба», *дор* «у», «возле», «около».

**Макáрсíкт** — *Макарсикт*, д., Корткеросский р-н. В основе ойконима личное имя *Макар*, коми *сикт* «деревня», «группа домов».

**Макáр-Сíкт**, поч., объединен с д. Архиповка. См. *Архиповка*, д.

**Макáр-Ыб** — *Макарыб* (1646), д., Удорский р-н. В основе ойконима личное имя *Макар*, коми *ыб* «поле на возвышенном месте», «возвышенное поле».

**Максара** — *Максара*, р., лев. приток р. Нерица; Усть-Цилемский р-н. Загадочное название. *Максара*, возможно, из коми *мык сора ю* «река с примесью ельца (вид рыбы)», т. е. река очень богатая ельцами, где *мык* «елец», *сора* «с примесью», *ю* «река», «вода».

**Максим-Пéтыр** — *Максимпетыр*, изба, Троицко-Печорский р-н. Название избы состоит из коми неофиц. личного имени и отчества. *Максимпетыр* «Пётр Максимович».

**Малáя Андрóшкина**, р., прав. приток прот. Новик-Шар; Усинский р-н. Название связано с личным именем *Андрюш-*

*ка* из канонического *Андрей*. Прилагательное *малая* указывает на существование одноименного близкорасположенного объекта большей значимости. См. *Андрюшкина*, р.

**Малая Бебéрка** — *Ичёт Беберка* (1916), д., Прилужский р-н. *Беберка* «бобровая», где *бебер* из рус. *бобр*, *бобёр*, -ка — топонимообразующий суффикс. Коми *ичёт* «малый».

**Малая Боровáя** — *Дзоля Боровая*, р., прав. приток р. Чикшина; Печорский р-н. Название связано с реалиями: река преимущественно протекает по бору. Прилагательное *малая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *большая*. См. *Большая Боровая*. Коми форма названия представляет полукальку, где диал. коми *дзоля* «малый».

**Малая Вíзинга** — *Ичёт Визин*, р., лев. приток р. Сысола; Сысольский р-н. Название связано с гидронимами *Виз* или *Большая Визинга*. Коми *ичёт* «малый». См. *Большая Визинга*, р.; *Виз*, р.

**Малая Вóльма** — *Дзоля Вольма*, р., прав. приток р. Печора; Ижемский р-н. Название связано с гидронимом *Большая Вольма*. Коми диал. *дзоля* «малый». См. *Большая Вольма*.

**Малая Вáткина**, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Большая Вяткина*. См. *Большая Вяткина*, р.

**Малая Емель** — *Ичёт Емель*, р., лев. приток р. Подчерье; Вуктыльский р-н. Название связано с гидронимом *Большая Емель*. Коми *ичёт* «малый». См. *Большая Емель*, р.

**Малая Интá**, р., прав. приток р. Косью; Интинский р-н. Название связано с гидронимом *Большая Инта*. См. *Большая Инта*, р.

**Малая Кáра** — *Дзоля Кара ю*, р., лев. приток р. Кара: Воркутинский горсовет. Гибридное ненец.-коми *Дзоля Кара ю* из *дзоля хара ю* «малая извилистая река», где коми диал. *дзоля* «малый», ненец. *хара* «извилистый», коми *ю* «река»

— «река Малая Кара». Название связано с гидронимом **Большая Кара**. См. **Большая Кара**, р.

**Малая Кожва** — **Дзоля Кожва**, р., лев. приток р. Печора; Печорский р-н. Название связано с гидронимом **Кожва**. Коми **дзоля** «малый». См. **Кожва**, р.

**Малая Кужба** — **Ичёт Куж**, д., Усть-Куломский р-н. Название связано с ойконимом **Кужба**. Коми **ичёт** «малый». См. **Кужба**, с., **Кужью**, р.

**Малая Лёмва** — **Дзоля Льёма**, р., лев. приток р. Лемва; Интинский горсовет. Коми **Дзоля Льёма** букв. «малая черемуховая река», «малая Лемва», где **дзоля** «малый», **льём** «черёмуха», **ва** «вода». «река». Название связано с гидронимами **Лемва**, **Большая Лемва**. См. **Лемва**, р., **Большая Лемва**, р.

**Малая Лёдма** — **Ичёт Лодма**, р., лев. приток р. Лодма; Интинский горсовет. Название связано с гидронимом **Лодма**. См. **Лодма**, р., **Лодманюк**, бол.

**Малая Лоптиуга** — **Пони Лопи**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н. Гибридное коми-об.-угор. **Пони Лопи** «малая Лопи», «малая (река) с корягами», «малая (река) с листвой, лепестками», где диал. коми **пони** «малый», **лопи** из об.-угор. **лоуп** «коряга», «лесной завал» или **лопт** из **лунт** «лист», «лепесток». Малая Лоптиуга связана с гидронимом **Большая Лоптиуга**. См. **Большая Лоптиуга**, р., **Лоптиуга**, р.

**Малая Мота** — **Дзоля Мота**, р., лев. приток р. Мота; Усть-Цилемский р-н: диал. коми **дзоля** «малый»; **мота**, возможно из сельк. **мот** «чум», «дом». **Дзоля Мота** «малая Мота», «малая (река) с чумом». Название **Малая Мота** связана с гидронимом **Мота**. Прилагательное **малая** указывает на наличие близкорасположенного одноименного объекта. См. **Мота**, р.

**Малая Мутная**, р., прав. приток р. Печора; Усинский р-н. Рус. **мутная** «непрозрачная», «грязная». Прилагательное **малая** указывает на наличие одноименного

объекта с определением **большая**. См. **Большая Мутная**, р.

**Малая Мыла** — **Дзоля Мыла**, р., впадает в оз. Малое Мыльское; Усть-Цилемский р-н: коми диал. **дзоля** «малый»; **мыла**, возможно, из манс. **мил** «глубокий». Гибридное коми-ман. **Дзоля Мыла** «**малая Мыла**», «**малая глубокая (река)**». Прилагательное **малая** указывает на наличие одноименной реки. См. **Мыла**, р.

**Малая Ниедзыю** — **Дзоля Ниедзыю**, р., лев. приток р. Юньяга; Воркутинский горсовет. Коми **Дзоля Ниедзыю** из **дзоля** **ниа** эдз ю «**малая лиственничная река**», где **дзоля** «**малый**», **ниа** «**лиственница**», **эдз** «**роща**», **ю** «**река**». **Ниедзыю** возможен также из коми **ниаэсь** «**с лиственницами**», где **ниа** «**лиственница**», **-эсь** — суффикс наличия. Прилагательное **малая** указывает на наличие одноименного объекта с определением **большая**. См. **Большая Ниедзыю**.

**Малая Пера** — **Ичёт Пера**, пос. Сосногорский р-н. Название связано с гидронимом **Малая Пера**. См. **Малая Пера**, р.

**Малая Пера** — **Ичёт Пера**, ж.-д. ст., Сосногорский р-н. То же.

**Малая Пера** — **Ичёт Пера**, р., прав. приток р. Лемью; Сосногорский р-н. Коми **Ичёт Пера** «**малая (река) с береговыми наносами**», где **ичёт** «**малый**», **пера** «**береговой хлам, наносы, ил**», — «**малая Пера**». Прилагательное **малая** указывает на наличие одноименного объекта с определением **большая**. См. **Большая Пера**, р.

**Малая Пучкома** — **Пони Путшымдін**, д., Удорский р-н. Коми **Пони Путшымдін** «**малая (деревня) возле (устья реки) Пучкома**». Название связано с ойконимом **Большая Пучкома** и гидронимом **Пучкома**. См. **Большая Пучкома**, с., **Пучкома**, р.

**Малая Пысса** — **Пони Пысса** (1719), д., Удорский р-н. Коми **Пони Пысса** «**малая (деревня) возле (устья реки) Пысса**». Название связано с ойконимом **Большая Пысса** и гидронимом **Пысса**. См. **Большая Пысса**, с., **Пысса**, р.

**Мáлая Пыча** — Дзоля Пыча, р., лев. приток прот. Ревун-Шар; Ижемский р-н: коми дзоля «малый». Прилагательное *малая* указывает на наличие одноименного объекта большего размера. См. Пыча, р.

**Мáлая Роговáя**, р., прав. приток р. Уса; Интинский горсовет. Название связано с гидронимом *Большая Роговая*. См. *Большая Роговая*, р.

**Мáлая Сárьюга** — Дзоля Сарьюга, р., лев. приток р. Косью; Интинский горсовет. Коми *Дзоля Сарьюга* «малая Сарьуга». Прилагательное *малая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *большая*. См. *Большая Сарьуга*, р.

**Мáлая Слúда** — Ичóт Слуда (1784), д., Сыктывдинский р-н: коми *ичóт* «малый», др.-рус. *слуда* «скала», «утёс», коми *слуда* «высокий коренной берег». Коми *Ичóт Слуда* «малая (деревня) на высоком коренном берегу». Прилагательное *малая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *большая*. См. *Большая Слуда*, д.

**Мáлая Сóйю** — Дзоля Сóйю, р., лев. приток р. Печора; Вуктыльский р-н. Коми *Дзоля Сóйю* «малый приток-река, рукав реки». Прилагательное *малая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *большая*. См. *Большая Сóйю*, р. По действующей Инструкции русскую передачу данной топонимической пары целесообразно установить в форме *Ыджыд-Сóйю* и *Дзёля-Сóйю*.

**Мáлая Сыня** — Дзоля Сыня, р., прав. приток р. Большая Сыня; Печорский и Усинский р-ны. Коми *Дзоля Сыня* «малая низинная (река)», где диал. коми дзоля «малый», *сыня* «низина», «сыре место», «трясина». Название связано с гидронимом *Большая Сыня*. См. *Большая Сыня*, р.

**Мáлая Усá** — Ичóт Усва, р., сливаясь с р. Большая Уса, образует р. Уса; Воркутинский горсовет. Гибридное коми-об.-угор. название *Ичóт Усва* «малая нельмовая река» или «малая река с городищем», где коми *ичóт* «малый», *ва*

«вода», «река», об.-угор. *ус* «нельма», «город, городище». Название связано с гидронимом *Большая Уса* и *Уса*. См. *Большая Уса*, р.; *Уса*, р.

**Мáлая Хаймá** — Дзоля Хайма, р., сливаясь с р. Большая Хайма, образует р. Хайма; Интинский горсовет. Гибридное коми-ненец. *Дзоля Хайма* «малая (река) горный перевал», где дзоля «малый», Хайма из ненец: *хой мад* «горный перевал». Название связано с гидронимами *Большая Хайма*, *Хайма* и оронимами *Хайма*. См. *Большая Хайма*, р.; *Хайма*, р., г., пер.

**Мáлая Шайтáновка**, р., лев. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Большая Шайтановка*. См. *Большая Шайтановка*, р.

**Мáлая Ыя** — Пони Ыя, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. Гибридное коми-ненец. название *Пони Ыя* «малой (реки) вода», где диал. коми *пони* «малый», *Ыя* (местные варианты *ЫI*, *И*) из ненец. *и*, *и'*(*д*) «вода». Прилагательное *малая* указывает на наличие одноименного объекта с определением *большая*. См. *Большая Ыя*, р.

**Мáлая Юръяха** — Дзоля Юръяха, р., прав. приток р. Юръяха; Усинский р-н. Гибридный коми-ненец. гидроним *Дзоля Юръяха* «малая масляничная река», где диал. дзоля «малый», ненец. *юр* «жир», «масло», *яха* «река». Название связано с гидронимом *Юръяха*. См. *Юръяха*, р.

**Мáлвавож** — Малвавож, р., лев. приток р. Малвау; Интинский горсовет: *мал*, возможно, из об.-угор. *мыл*, *мил* «глубокий», коми *ва* «вода», «река», *вож* «приток». Гибридное об.-угор.-коми *Малвавож* «глубоководный приток», «приток Малвы». Название связано с гидронимом *Малваю*. См. *Малваю*, р.

**Мáлвамусюр** — Малвамусюр, гряда, сев.-западнее сред. части гряды Чернышева; Усинский р-н. Коми *Малвамусюр* «гряды, (где берет свое начало река) Малва», букв. «гряды Малвы», где *мусюр* «гряды», «вытянутая возвышенность», «кряж».

Название связано с гидронимом **Малваю**. См. **Малваю**, р.

**Малваю — Малваю**, р., прав. приток р. Адзьва; Интинский горсовет. **Малваю** «река Малва», «глубоководная река», «река глубокой воды», где **мал**, возможно, из об.-угор. **мыл**, **мил** «глубокий», коми **ва** «вода», «река», **ю** «река».

**Малды — Малды**, ледн., Приполярный Урал, в хр. Малдыиз; Интинский горсовет: ненец. **малды** «пик», «вершина», «макушка», «конец (горы)».

**Малдыиз — Малдыиз**, хр., Приполярный Урал, севернее хр. Западные Саледы; Интинский горсовет. Гибридное ненец.-коми название **Малдыиз** «гора с навершием», где ненец. **малды** «пик», «вершина», «навершие», коми **из** «камень», «гора».

**Малдынырд — Малдынырд**, хр., Приполярный Урал, в Исследовательском кряже; Интинский горсовет. Гибридное ненец.-коми название **Малдынырд** «отрог (горы) Малды», «отрог горы с навершием», где диал. коми **нырд** «выступ», «мыс», «отрог». См. **Малды**, ледн., **Малдыиз**, хр.

**Мале — Мальё**, д., Усть-Куломский р-н. Загадочное название. Возможно, в названии зашифровано прозвище первопоселенца: ср. коми диал. **мале**, **мальё** «майский жук». Интерес представляет также ненец. **мале** «конечный», «последний», «кончик». На определенном этапе заселения поселение **Мале** действительно было последним населенным пунктом в верхней части реки Вычегды.

**Малешор — Малешор**, д., Сысольский р-н. Название связано с гидронимом **Малешор** «ручей с головастиками», где **мале** из диал. коми **мая** **гаг** «головастик», **шор** «ручей».

**Малиновка (1956)**, пос., Княжпогостский р-н. Название связано с appellativom **малина** «ягодный полукустарник», оформлено с помощью топонимообразующего суффикса **-овка**.

**Малое Галово — Галфедь** (1782), д., Ижемский р-н. В коми названии зашифрованы неофициальные личное имя и

отчество первопоселенца: **Галфедь** из коми **Гал Федь** «Фёдор Гаврилович», «(деревня) Фёдора Гавриловича». Русская форма образована из отчества **Гал** с помощью топонимообразующего суффикса **-ово**. Прилагательное **малое** указывает на наличие одноименного объекта с определением **большое**. См. **Большое Галово**, д.

**Маловыльгорт — Вевдорыйвгорт** (1620), д., Прилузский р-н. Коми **Вевдорыйвгорт** «деревня на вершине возвышенности», где **вевдор** «возвышенное место», **йыв** «вершина», **горт** «дом», «деревня». Рус.-коми гибридное название **Маловыльгорт** «малая новая деревня», где рус. **мало** из **малый** «меньший», коми **виль** «новый», **горт** «дом», «деревня».

**Малокожвинская возвышенность**, южнее гряды Чернышева; Печорский р-н. Название связано с гидронимом **Малая Кожва**. См. **Малая Кожва**, р.

**Малый Аныб — Дзоля Аныб, Олек** (1784), д., Усть-Куломский р-н. Коми **Дзоля Аныб** «малая (деревня) на возвышенном поле с промоинами», где диал. **дзоля** «малый», **ан** «промоина», «рытвина», «яма», **ыб** «возвышенное поле»; «малый Аныб». **Олек** — местная коми форма названия деревни связана с неофициальным личным коми именем **Олек** «Алексей». Прилагательные рус. **малый**, коми **дзоля** указывают на наличие одноименного поселения большей величины. См. **Аныб**, с.

**Малый Аранец — Дзоля Аранеч**, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н. Коми **Дзоля Аранеч** «малый Аранец». Название связано с гидронимом **Большой Аранец**. См. **Большой Аранец**, р.

**Малый Дёб — Ичёт Дёб**, р., лев. приток р. Дёб; Прилузский и Сысольский р-ны. Название связано с гидронимом **Дёб**. См. **Дёб**, р. Коми **Ичёт Дёб** «малый Дёб».

**Малый Ирыч — Пони Иридз**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. Коми **Иридз** «малый Ирыч», где диал. коми **пони** «малый»; **Иридз**, возможно, из

коми *йир адз* «глубокая пойма». Название связано с гидронимом *Большой Ирыч*. По действующей Инструкции русскую форму передачи гидронимической пары *Большой и Малый Ирыч* целесообразно изменить на *Большой и Малый Йиридзъ*. См. *Большой Ирыч*, р.

**Малый Кочмес — Ичот Кочмёс**, р., прав. приток р. Большой Кочмес; Интинский горсовет. Название связано с гидронимом *Большой Кочмес*. Коми *Ичот Кочмёс* «малый Кочмес», где *ичот* «малый»; *Кочмес*, возможно, из *кёдж мёс* «извилистая река» или *кёч мёс* «заячья река». См. *Большой Кочмес*, р.

**Малый Лебедь — Дзоля Юсью**, р., прав. приток р. Лебедь; Усинский р-н. Коми *Дзоля Юсью* «река Малый Лебедь», где *дзоля* «малый», *юсь* «лебедь», *ю* «река». Название связано с гидронимом *Лебедь*. См. *Лебедь*, р.

**Малый Моховой Ель — Ичот Нитшаель**, р., лев. приток р. Кожва; Печорский р-н. Коми *Ичот Нитшаель* «малый моховой ручей», где *ичот* «малый», *нитши* «мох», *ель* «ручей». Название связано с гидронимом *Большой Моховой Ель*. См. *Большой Моховой Ель*, р. Рус. варианты названия данной топонимической пары целесообразно установить в форме *Большой и Малый Нитшаель* или *Ыджыд и Ичот-Нитшаель*.

**Малый Нёнбур**, р., переим., см. *Малый Нёнбур*, р.

**Малый Нёнбур**, р., прав. приток р. Нёнбур; Усть-Цилемский р-н. Название связано с гидронимом *Нёнбур* и *Большой Нёнбур*. См. *Нёнбур*, р., *Большой Нёнбур*, р.

**Малый Пайпудынский хребет**, Полярный Урал; Воркутинский горсовет: гибридное рус.-ненец. название «малый хребет в конце гор», где *пайпудынский* из ненец. *пай*, *пэ* «камень», «гора», *пудын* из *пудана* «конец» и рус. окончания *-ский*. По-видимому, хребет назван ненцами, которые пересекли Уральский хребет с востока на запад. Именно *Малый Пай-*

*пудынский хребет* в этом направлении окажется в конце гор.

**Малый Паток — Ичот Паток**, р., прав. приток р. Щугор; Вуктыльский р-н. Гибридное коми-рус. *Ичот Паток* «малый поток», где коми *ичот* «малый», диал. рус. *паток* «поток», «течение». Гидроним связан с названием р. *Большой Паток*. См.

**Малый Руч**, д., объединена с д. Слобода. См. *Слобода*, д.

**Малый Субач — Пони Субач**, р., прав. приток р. Йирва; Удорский р-н. Различительные определения рус. *малый*, коми диал. *пони* «малый» указывают на наличие одноименного объекта с прилагательным *большой*, *ыджыд* «большой». См. *Большой Субач — Ыджыд Субач*, р.

**Малый Соплеск**, р., лев. приток р. Печора; Вуктыльский р-н. Название связано с гидронимом *Большой Соплеск*. См. *Большой Соплеск*, р.

**Малый Тэбук — Ичот Тэбук**, р., прав. приток р. Велью; Сосногорский р-н. Различительные определения рус. *малый*, коми *ичот* «малый» указывают на наличие одноименного объекта с прилагательным *большой*. См. *Большой Тэбук*, р.

**Малый Томан — Ичот Томан**, р., прав. приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н: коми *ичот* «малый». Название связано с гидронимом *Большой Томан*. См. *Большой Томан*, р.

**Малый Уктым**, р., лев. приток р. Уктым; Удорский р-н. *Уктым* из об.-угор. *ухтнг* «волоковой». Различительное определение *малый* указывает на наличие одноименного объекта. См. *Уктым*, р.

**Мальцевгрэзд — Мальцевгрезд**, д., Сыктывдинский р-н. В основе названия рус. фамилия *Мальцев*, коми *грезд* «деревня», «группа домов». Гибридное рус.-коми название *Мальцевгрезд* «деревня Мальцева».

**Мамыль — Мамыль**, д., Троицко-Печорский р-н. Поселение названо по прозвищу первопоселенца *Мамыль*, вероятно, выходца из д. *Мамыль* Коми-Пермяцкого авт. окр.

**Манарага**, г., в сев. части Приполярного Урала; Печорский р-н. *Манарага* из ненец. *манараках* «подобный медвежьей лапе», где *мана* «медвежья лапа», *раха* «подобный».

**Манарага**, р., прав. приток р. Косью; Печорский р-н: «(река, берущая начало с горы) Манарага». Название связано с оронимом *Манарага*. См. *Манарага*, г.

**Мандач — Мандач**, пос., Сыктывдинский р-н: коми *мандач* «болотная сосна». Возможно, поселок построен вблизи переувлажненного места с угнетенным сосновым лесом.

**Манъхамбо — Манъхамбо**, г., сев. часть сев. Урала, в хр. Манъхамбо. Манс. *Манъхамбо* «малая самоедская (гора)», где *манъ* «малый», *хамбо* из устар. *хамбу* «ненец», «самоед». Менее вероятно гибридное манс.-ненец. *Манъхамба* «малая волна» в качестве образной характеристики хребта, расчлененного неглубокими седловинами, где манс. *манъ* «малый», ненец. *хамба* «волна». См. *Манъхамбо*, хр.

**Манъхамбо — Манъхамбо**, хр., в сев. части Северного Урала; Троицко-Печорский р-н. Ороним связан с названием горы *Манъхамбо*, но что первично, установить трудно. Если в именах этих объектов зашифровано манс. *Манъхамбу* в значении «малая самоедская (гора)», то первично название горы. Гибридное манс.-ненец. *Манъхамба* «малая волна» вначале могло принадлежать только хребту. См. *Манъхамбо*, г.

**Манъянгтумп — Манъянгтумп**, г., в сев. части Северного Урала; на границе Республики Коми и Тюменской обл. Манс. *Манъянгтумп* «малая (гора) болотный остров», «малая заболоченная плосковершинная гора», где *манъ* «малый», *янг* «болото», *тумп* «остров», «плосковершинная гора».

**Марков**, рзд, Интинский горсовет. Название связано с личным именем или фамилией *Марк*, *Марков*.

**Мартиты — Мартиты** (1958), пос., Корт-

керосский р-н. Название связано с лимонимом *Мартиты*, в основе которого, вероятно, неофициальное коми личное имя *Мартъё* из канонического *Мартын*, *Мартемьян*. *Мартиты* из коми *Мартъёты* «озеро Мартюши, Мартына, Мартемьяна», где *ты* «озеро».

**Мартын-Кёрка — Мартынкерка**, изба, Ухтинский горсовет. Коми *Мартынкерка* «изба Мартына». В основе названия личное имя *Мартын*, коми *керка* «изба».

**Мартюр**, р., лев. приток р. Ильч; переим.; см. *Мортъюрва*, р.

**Мартюшевское**, бол., левобережье р. Печора, южнее рп Троицко-Печорск; Троицко-Печорский р-н. В основе названия коми личное имя или фамилия Мартюша, Мартюшев из канонического *Мартын*, *Мартемьян*. Топоним образован с помощью форманта *-евское (-ское)*.

**Мартюшовы Избы**, ур., правобережье р. Большая Сыня; Печорский р-н. Название урочища прозрачно: «место избы Мартюшова».

**Матвеевская — Матвеевской** (1620), д., Прилужский р-н. Название связано с личным именем *Матвей*, оформлено с помощью суффикса *-ев-* и флексии *-ской*. Коми передача названия получена путем изменения окончания в форме *-ской*.

**Матвея**, изба, Усть-Цилемский р-н. Объект назван по имени владельца избы.

**Матей**, р., лев. приток р. Шапкина; Усть-Цилемский р-н. *Матей* из ненец. *матой* «плоский», «короткий», «обрзанный». Река действительно короткая и протекает по плоской равнине.

**Маткаёль - Маткаёль**, р., лев. приток р. Сарью: сев.-рус., коми *матка* «компас», коми *ель* «ручей». По-видимому, *Маткаёль* осмысливается как «ручей, направляющий (к перевалу через хр. Ыдъыд Парма)».

**Маткинью**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. В основе гидронима, вероятно, прозвище человека: *Матка* «компас», «человек, умеющий по различным внешним признакам определять

стороны горизонта», *-ин* — суффикс принадлежности, коми *ю* «река». *Маткинъю* «река, (принадлежащая) Матке». Не исключено, что в основе названия не прозвище, а фамилия, образованная из него. Тогда *Маткинъю* «река Маткина».

**Маты — Маты**, р., лев. приток р. Косма, Усть-Цилемский р-н. Маты, возможно, из ненец. *мяды* «место бывшего стойбища», «место, где был чум». См. *Mota*, р.

**Медвёжка — Медвежка**, пос., Усть-Цилемский р-н. В основе ойконима рус. appellativ *медведь*. Название образовано с помощью суффикса *-ка*.

**Медвёжская — Медвежской** (1860), д., Печорский р-н. В основе названия рус. appellativ *медведь*. Ойконим оформлен с помощью суффикса *-ск*- и финали *-ая*. Коми форма названия получена путем замены рус. окончания *-ая* на коми *-й*.

**Медвёжский Шар**, прот., прав. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. В основе прилагательного *медвежский* рус. appellativ *медведь*. Сев.-рус. *шар* «проток», «пролив», «рукав реки».

**Медвёжья**, р., лев. приток р. Ерша; Ижемский и Усть-Цилемский р-ны: «река, обильная медведями», «река медведей».

**Мёдью — Мёдью**, р., прав. приток р. Лымва; Корткеросский р-н: коми *мёд* «второй», *ю* «река». *Мёдью* «вторая река». Длина реки Лымва от ее истока до устья р. Мёдью намного короче притока, поэтому *Мёдью* воспринимается как *вторая река* по отношению к основной.

**Межадор — Межадор** (1586), с. Сысольский р-н: рус., коми *межа* «рубеж», «граница», «межа», коми *дор* «у», «возле», «около». Коми *Межадор* «(поселение) у межи, возле границы». В литературе есть мнение, что погост *Межадор* находился у границы между среднесысольским и нижнесысольским погостами-округами.

**Межуреченск** (1970), пос., Удорский р-н. Название отражает реальное географическое положение поселка *между бассейнами двух рек*: Вашки и Мезени.

**Межуречье** (1965), пос., Ижемский р-н.

Название отражает расположение поселка *на стрелке между реками* Лёк-Лёса и Ижма.

**Мéжег**, пос., переим., см. *Донаэль*, пос. **Мéжег — Межёг** (1586), с., Усть-Вымский р-н. В основе названия, по-видимому, рус., коми *межа* «рубеж», «граница», «межа». Коми форма *Межёг* могла возникнуть как из рус. *межак* «пограничная полоса», «полоса, а не линия межи», так и из appellativa *межа* с помощью суффикса *-ёг*. Коми *Межёг* «пограничье», «(поселение) на межевой полосе». *Межег* — пограничное село между коми и русским населением.

**Мéжег — Межёг**, ж.-д. ст., Усть-Вымский р-н. То же, см. *Межег*, с.

**Мезéнь — Мозын**, р., впадает в Мезенскую губу Белого моря; Архангельская обл. и Республика Коми. Загадочное название. Версия о том, что Мезень из хант. *мосым* «полезная», «важная», «пригородная», мало убедительна, т. к. ни одна крупная река не является бесполезной или непригодной. Но поиски смыслового значения гидронима Мезень из языков обских или древних угров весьма перспективны: значительное количество притоков Мезени носят имена, данные этническими группами предков современных угров. Возможно, название реки Мезень (Мозын) состоит из этнонима *мось* (так называлась одна из фратрий древних угров) и весьма продуктивного в топонимии обских угров суффикса *-нг*: Мозын из др.-угор. *мосьнг* «(река) моси», «(река, принадлежащая фратрии) мось». Из и.-е. языков заслуживает внимания балт. *mezs* «лес». Ср. название старинного рус. села на Мезени *Лешуконское* «леший конец», где рус. *леший* «человекообразное сказочное существо, живущее в лесу».

**Мелéнтьево — Мелей**, д., Удорский р-н. В основе названия личное имя *Мелентий*, на языке коми — *Мелей*. Ойконим в рус. официальной форме получен с помощью суффикса *-ево*.

**Мельниковчи — Мельниковчи**, д., Сысольский р-н. В основе названия рус. фамилия *Мельников*. Коми заимствованный суффикс *-чи* обозначает коллектив людей по названию населенного пункта. *Мельниковчи* «жители деревни Мельникова».

**Мельница**, с., переим., см. *Нюладор*, с. **Меркушпор — Меркушпор**, р., прав. приток р. Рогозина; Усинский р-н. В основе названия, по-видимому, коми личное имя *Меркуш* из рус. *Меркуша*, *Меркул*; коми *шор* «ручей». *Меркушпор* «ручей Меркуши».

**Мескашор — Мёскашор**, пос., Воркутинский горсовет. Название связано с коми гидронимом *Мёскашор* букв. «коровий ручей», где *мёс* «корова», *шор* «ручей». Но устар. коми *мёс* (*мёск*) «источник», «исток», поэтому, возможно, коми *Мёскашор* «ручей с источником».

**Мёсью — Мёсью**, пос., Княжпогостский р-н. Название связано с коми гидронимом *Мёсью* букв. «коровья река», «река коровы», где *мёс* «корова», *ю* «река»; но если в основе названия устар. коми апеллятив *мёс* в значении «источник», «исток», то *Мёсью* «река с истоком».

**Мёт — Мет**, р., прав. приток р. Лэпью; Койгородский р-н. *Мет* из коми *Мёдъю* букв. «вторая река», где *мёд* «второй», *ю* «река». От места впадения р. *Мет* до истоков рек *Мет* и *Лэпью* равные расстояния. Другими словами, река *Мет* — составляющая реки *Лэпью*, т. е. *вторая река*, равная по величине. Целесообразно восстановить истинную форму написания коми гидронима *Мёдъю* и закрепить правильную русскую передачу с оригинала в форме *Медью*.

**Мёт — Мет**, р., прав. приток р. Лэпью; Сыктывдинский р-н. То же, см. выше *Mem*, р.

**Мёт-Устье — Метдін (1957)**, пос. Сыктывдинский р-н. Коми *Метдін* «возле (усты реки) *Мет*», «Усть-Мет», «Мет-Устье». Ойконим связан с названием р. *Мет*, установленным в официальных ис-

точниках неточно. См. *Mem*, р. При внесении поправок в официальное написание гидронима целесообразно переименовать поселок на *Усть-Медью*, а оригинал установить в форме *Мёдъюдін*.

**Мещанский Шар**, прот. лев. проток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. В основе прилагательного *мещанский* рус. апеллятив *мещанин* «городской или посадский житель низшего сословия (ремесленники, мелкие торговцы)». Сев.-рус. *шар* «проток», «рукав реки», «пролив». Возможно, проток использовался в качестве рыбных угодий мещанами из Усть-Цильмы или Мезени. Рядом с протоком было расположено поселение *Мещанское*, ныне нежилое.

**Мещура — Мещура**, пос., Княжпогостский р-н. Местное объяснение смыслового значения топонима *Мещура* из коми *меж сюра* «с баранным рогом» является ложным. Возможно, есть связь ойконима с коми апеллятивом *мёсьёр* «волок», «перетаск», поскольку поселок расположен недалеко от *Пегышского (Вымского) волока*, по-коми *Пегышормосьёр* «волок возле (ручья) Пегыш».

**Мёртвая Парма**, кряж, Приполярный Урал, в юго-зап. части Исследовательского кряжа; Печорский р-н: коми *парма* «девственный лес на возвышенности», рус. прилагательное *мёртвая*, по-видимому, характеризует по каким-то причинам погибший лес (высохший, сгоревший).

**Микитью — Микитью**, р., лев. приток р. Большая Роговая; Интинский горсовет. В основе гидронима личное коми имя *Микит* из канонического *Никита*, коми *ю* «река». *Микитью* «река Никиты».

**Микитьюмыльк — Микитьюмыльк**, г., Полярный Урал, в хр. Конкомыльк, Интинский горсовет. Название связано с гидронимом *Микитью*. См. *Микитью*, р. Коми *мыльк* «холм», «невысокая гора». *Микитьюмыльк* «холм (у истока) Микитью».

**Микунь — Микунь**, гор., Усть-Вымский р-н. В названии зашифровано личное коми имя *Микунь* из канонического

**Николай.** Ср. рус. деминутивы *Ника*, *Мика*, *Микуня*.

**Микунь — Микунь**, ж.-д. ст.. Усть-Вымский р-н. То же.

**Микунь II — Микунь**, ж.-д. ст., Усть-Вымский р-н. То же.

Миляшевская, д., объединена с с. Читаево, См. Читаево, с.

**Мирный — Мирной**, пос., Троицко-Печорский р-н. В основе названия рус. appellativ *мир* «спокойствие», «согласие». Ойконим образован с помощью флексии *-(н)ый*. Кomi передача названия получена путем изменения рус. окончания топонима на *-(н)ой*.

**Мирон-Ваньёр**, г., в сев. части Северного Урала; Вуктыльский р-н. В основе названия коми неофициальное личное имя и отчество *Мирон Вань* «Иван Миронович», манс. *нёр* «каменная гора», «хребет». Гибридное коми-манс. *Мирон-Ваньёр* «гора Ивана Мироновича».

**Миронова**, изба, Усть-Цилемский р-н. В основе названия личное имя или фамилия владельца избы *Мирон, Миронов*.

**Миртуйывыв**, д., объединена с д. Тыдор, см. *Тыдор*, д. Коми ойконим *Миртуйывыв* букв. «на мирской дороге», «на тракте», «Тракт», где *мир* «мирской», *туй* «дорога», *выв* «(предлог) на»; *мirtуй* «тракт».

**Митина**, изба, Усть-Цилемский р-н. В основе названия личное имя или фамилия владельца избы *Митя, Митин*.

**Митрофán-Дíкост — Митрóпандíкост**, пос., Троицко-Печорский р-н. Коми *Митрóпандíкост* букв. «промежуток острова Митрофана», где личное имя *Митрóпан* «Митрофан», *ди* «остров», *кост* «промежуток», «интервал», «расстояние». Поселок расположен на левом берегу р. Печора в небольшом интервале от о. *Митрофанди*.

**Митрофáново — Митрóпан**, д., Троицко-Печорский р-н. В основе названия коми личное имя *Митрóпан* «Митрофан». Русская форма названия получена с помощью суффикса *-ово*.

**Митюшсикт — Митюшсикт**, д., Сысолийский р-н. В основе названия коми имя

*Митюш* из канон. *Дмитрий*, коми сикт «деревня». *Митюшсикт* «деревня Митюша, Дмитрия».

**Мичаёль — Мичаёль**, (1984), пос., Усинский р-н: коми *мicha* «красивый», *ёль* «ручей». Название связано с гидронимом *Мичаёль* «красивый ручей». См. *Мичаёль*, руч.

**Мичаичмонь — Мичаичмонь**, изба, Удорский р-н. Название состоит из коми прилагательного *мicha* «красивый» и appellativa *ичмонь* «невестка». *Мичаичмонь* «красивая невестка». Изба получила свое имя по названию урочища с красивым ландшафтом. Но здесь, недалеко от истоков *Мезени*, близ богатых нерестилищ сёмги, древние угры, возможно, хранили свое божество — *Золотую Бабу* и память об этом до современников дошла в названии *Мичаичмонь*.

**Мичаю — Мичаю**, р., прав. приток р. Чисва; Княжлогостский р-н: коми *мicha* «красивый», ю «река». *Мичаю* «красивая река».

**Мича — Мича**, р., прав. приток р. Лемью; Вуктыльский р-н. То же.

**Мишаково — Мёсерпом** (1620), д., Прилузский р-н. В основе русской формы названия антропоним *Мишаков*. Коми *Мёсерпом* «конец мочажины», «конец низинного болота», «конец волока», где *мёсер*, *мёсьбр* «низинное болото», «место волочения, перетаскивания, преодоления отрезка пути через низинное болото», «место перетаскивания лодок через низкий заболоченный водораздел из одного водоёма в другой», «волок», *пом* «конец». Географический термин *мёсер*, *мёсьбр*, по-видимому, восходит к рус. диал. *мочажина* «болотце», «болотный луг», «осоковое болото», укр. диал., польск. *мочар* «топъ», «трясина», болг. *мочур* «болото», «трясина» и заимствован непосредственно из др.-рус. *мочар*, *мочур* «мочажина», «низинное болото». Низинные болота и мочажины предками современных коми часто использовались как более или менее подходящие участки для перетаскивания лодок из одной части реки в другую, из одного старичного

озера в другой в пределах поймы, поэтому *мочары* в сознании предков коми трансформировались в *мосеры* «места волочения через мочажины, низинные болота», позднее и «места волочения через верховые болота, через водоразделя». Равнинные водоразделы в северных районах сильно заболочены и нередко имеют систему озер, через которые удобно перетаскивать лодки.

**Миша-Яг — Мишаяг** (1978), пос., Печорский р-н. Название связано с личным именем *Миша, Михаил*; коми *яг* «бор». *Мишаяг* «бор Михаила».

**Мишааг — Мишаяг**, обп., Печорский р-н. То же.

**Мишкин-Ёль — Мишкинъёль**, руч. лев. приток р. Большая Ляга; Троицко-Печорский р-н. В основе названия личное имя *Мишка, Михаил*; коми *ёль* «лесной ручей». *Мишкинъёль* «лесной ручей Мишки, Михаила».

**Мишипи — Мишипи**, изба, Удорский р-н. В основе названия неофициальное коми личное имя *Миши* из канонического *Михаил*, коми *ти* «сын». *Мишипи* «(изба) Михайлов сына», «(изба) Михайловича».

**Мога-Шар**, прот. р. Печора; Усинский р-н. Смысловое значение не определено, хотя составные части гидронима легко выводятся из коми и русского языков. Ср., коми *мог* «нужда», «дело», *мога* «с нуждой», Сев.-рус. *шар* «проток», «пролив», «рукав реки».

**Мёдлапов — Мёдлапёв**, д., Усть-Куломский р-н. Коми *Мёдлапёв* букв. «другая сторона (реки)», «заречье». Русскую передачу целесообразно установить в форме *Медлапэв*.

**Мозындор — Мозындор** (1966), пос., Удорский район. Коми *Мозын* — местная форма названия р. *Мезень*, *дор* «возле», «близ», «у». *Мозындор* букв. «у Мезени». Поселок находится на водоразделе между бассейнами рек Вычегды и Мезени на линии железной дороги *Микунь — Кослан*, поэтому ойконим *Мозындор* осмысливается как название поселения,

расположенного на месте пересечения линии железной дороги с водоразделом бассейна *Мезени*, т. е. «возле (бассейна реки) Мезени».

**Мозындор — Мозындор**, ж.-д. ст., Удорский р-н. То же.

**Мёлог — Мылög**, р., прав. приток р. Бerezovka, Троицко-Печорский р-н. Загадочное название. Возможно, в основе гидронима зашифрована др.-угор. форма прилагательного мол, мыл (ср., совр. хант. *мыл, мал*, манс. *мил* «глубокий»), -ог из коми -ог — возможно, топонимообразующий суффикс.

**Мольыдмусю́р — Мольыдмусю́р**, хр., в южн. части Полярного Урала; Интинский горсовет. Коми *Мольыдмусю́р* «ровная вытянутая возвышенность», где *мольыд* «ровный», «гладкий», *мусю́р* «вытянутая возвышенность», «кряж», «невысокий хребет».

**Мольыдмусю́рю — Мольыдмусю́рю**, р., лев. приток р. Кокпела; Интинский горсовет. Коми *Мольыдмусю́рю* «река, (берущая начало от хребта), Мольыдмусю́рю». Название реки связано с оронимом *Мольыдмусю́р*. См. *Мольыдмусю́р*, хр.

**Мольыдъиз — Мольыдъиз**, г., Средний Урал; Троицко-Печорский р-н. Коми *Мольыдъиз* букв. «гладкий камень», «ровная гора», по-видимому «гора с гладкой вершиной», где *мольыд* «ровный», «гладкий», из «гора», «камень».

**Мом — Мом** (1586), д., Сысольский р-н. Загадочное название, связанное с гидронимом *Момъю*.

**Моммельничадор**, д., объединена с д. Мом, см. выше. Коми ойконим *Моммельничадор* «у мельницы (на реке) Мом».

**Монзагея**, изба, Печорский р-н. Искаженное *Монзагея*, возможно, связано с ойконимом *Мангазея*, принадлежащим русскому городу XVII в., расположенному на севере Западной Сибири, на р. Таз. *Мангазея* связана с рус. устар. appellativom *мангазей*, *магазей* «амбар», «склад».

**Мордино — Мордін** (1707), с., Корткеросский р-н. Название связано с гидронимом

**Моръю.** Коми *Мордін* «возле (реки) Мор».  
См. *Моръю*, р.

**Моръю — Моръю**, р., прав. приток р. Локчим. По-видимому, *Моръю* из коми *мор* «черт», *ю* «река» — «чёртова река», «река чёрта», «плохая река».

**Морово — Моров**, д., Сыктывдинский р-н.  
Загадочное название, возможно, связано с коми фамилией или прозвищем *Моров*, *Мор* «черт», «зараза».

Морозовская, с., переим., см. Межадор, с.  
**Мортъюрва — Мортъюрва**, р., лев. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. Коми *Мортъюрва* букв: «река Человечья Голова», где *морт* «человек», *юр* «голова», *ва* «вода», «река». Загадочное название, породившее множество местных историй и легенд. Но, вероятно, гидроним *Мортъюрва* связан с названием болота *Мортъюрнюр* и имеет значение «река (берущая начало из болота) Мортъюр». См. *Мортъюрнюр*, бол.

**Мортъюрнюр — Мортъюрнюр**, бол. на водоразделе притоков рек Ильча и Печоры; Троицко-Печорский р-н. Коми *Мортъюрнюр* «болото Мортъюр», букв. «болото Человечья Голова». Возможно, окациональное название или метафора в значениях «трясина, опасная для жизни», «гиблое болото».

**Мосе́ёва**, изба, Печорский р-н. Название связано с личным именем *Мосей*, *Моисей*, *-ева* — суффикс принадлежности.

**Мота**, лев. приток р. Маты; Усть-Цилемский р-н. Загадочное название. Ср., сельк. *мот* «чум» и ненец. *мяды* «покинутое стойбище». См. *Маты*, р.

**Мохча — Мокчой** (1763), с., Ижемский р-н. Ойконим *Мокчой* получен из неофициального коми имени *Mok* (каноническое *Мокий*) и апеллятива *чой* «крутой склон», «пригорок», «возвышенность». Коми *Мокчой* «пригорок Мокия». Рус. *Мохча* — искаженная форма передачи коми *Мокчой*, поэтому целесообразно в официальном написании закрепить правильную передачу в форме *Мокчой*.

**Мошнюр — Мошнюр**, бол., примыкает к

бассейну р. *Мошью*; Ижемский р-н. Первая часть названия *мош*, по-видимому, из рус. *мох* «болото», «торфяное болото». Ср., дериваты — *моховина*, *мошок*, *мшина*, *мошенец*. Гибридное коми рус.-коми *Мошнюр* «болото мох», «болото мшина». С названием болота связаны и гидроним *Мошью* (ранний вариант *Мошьюга*) и ойконим *Мошьюга*. *Мошьюга* «болотная река», где рус. *мош*, *мох* «болото», *-юга* из устар. коми *юг* «река» и рус. окончания *-а*. Ойконим *Мошьюга* «(деревня возле реки) *Мошьюга*». См. *Мошьюга*, д. *Мошью* — современный вариант написания гидронима *Мошьюга*, где коми *ю* «река». См. *Мошью*, р.

**Мошью — Мошью**, р., лев. приток р. Ижма; Ижемский р-н. В литературе есть попытка связать название с коми-перм. *мош*, с удм. *муш* «пчела». Но ижемцы пчеловодством не занимались, а диких пчел на севере Коми края никогда не было. Скорее всего река получила свое название от имени *Мошнюр*. См. *Мошнюр*, бол.

**Мошьюга — Мошьюга** (1760), д., Ижемский р-н. Название связано с гидронимом *Мошью*. См. *Мошью*, р. и *Мошнюр*, бол.

**Мудзюо — Мудзюо**, р., лев. приток р. Мезени; Удорский р-н. В ранних источниках гидроним представлен в форме *Мучча*. Название связано с рус. диал. *муч* «кривун на реке» или сельк. *муч* «крутая излучина». *Мудзюо*, возможно, из гибридного сельк.-коми гидронима *Мучью* «река, (впадающая) в крутою излучину (основной реки)». См. *Мучкас*, д.

**Мұлук — Мұлук**, р., прав. приток р. Ёль; Усть-Куломский р-н. Загадочное название. Возможно, есть связь с хант. географическим термином *мылынг* «озеро» или об.-угор. *мал*, *мил*, *мыл* «глубокий» с топонимообразующим суффиксом *-нг*. Судя по ситуации на топокарте, предпочтение следует отдать первой версии: берега нижнего течения реки сильно заболочены, местами встречаются небольшие озера.

**Мульда — Мульда** (1954), рп, Воркутин-

ский горсовет. Название связано с геологическим термином *мульда* (из немец. *Mulde* «корыто») — синклинальная складка с вершиной, направленной вниз — корытообразный прогиб пластов горных пород.

**Мульда** — **Мульда**, ж.-д. ст., Воркутинский горсовет. То же.

**Мұпырләдчан** — **Мұпырләдчан**, р., лев. приток р. Сандивей; Усинский р-н. Коми *Мұпырләдчан* «(река), текущая сквозь землю», «подземная река», где *му* «земля», *пыр* «сквозь», *ләдчан* «спускающийся», «текущий» от гл. *ләччыны* «спускаться». Правильная оригинальная форма написания названия *Мұпырләтчан* или *Мұпырләччан*.

**Мутная** — **Гудыр**, р., прав. приток р. Гудыровож; Вуктыльский р-н: коми *гудыр* «мутный».

**Мутная**, р., прав. приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. Название, вероятно, дано по цвету воды из-за ее непрозрачности.

**Мутница**, пос., переим., см. *Гуляшор*, пос.

**Мутница** — **Мутница** (1853), с., Прилусский р-н. Название связано с гидронимом *Мутница*, в основе которого рус. апеллятив *муть* «грязь», «примесь» или прилагательное *мутный* «грязный», «непрозрачный». Гидроним образован с помощью суффикса *-(-н)ица*.

**Мутный Материк** — **Мутной Материк**, с., Усинский р-н. Название связано с гидронимом *Малая Мутная*: село расположено на высоком берегу р. Печора близ устья р. *Малая Мутная*. Сев.-рус., коми диал. *материк* «высокий коренной берег». *Мутный Материк* «(село) на высоком берегу (магистральной реки близ устья реки *Малая*) *Мутная*». См. *Малая Мутная*, р.

**Мұфтюга** — **Мұкты** (1608), д., Удорский р-н. Заманчиво согласиться с мнением, что в основе коми названия древнекоми *мук* (совр. *мык*) «елец», *ты* «озеро». *Мұкты* «ельцовое озеро». Но ранняя форма названия *Мұфтюга* и ее привязка к старичному озеру позволяют предпо-

ложить, что гидроним характеризует разные этапы превращения русла реки на крутом повороте в старичное озеро. Возможно, гибридное сельк.-коми имя *Мұчтюга* из *Мұгтыюга* «река на излучине», «старая река», «старица», где сельк. *мұч* «крутая излучина», древнекоми *юг* «река», *-а* — русское окончание для согласования гидронима с рус. географическим термином *река* в женском роде. Ср., дериваты сельк. *мұч* - *мұуч*, *мұкты*, *мұгты* «лука», «извилина», «меандр».

**Мұчкас** — **Мұтъдін** (1678), д., Удорский р-н. Рус. официальная форма названия ближе к написанию в ранних источниках (ср., *Музкоска* — 1678 г.) и, вероятно, представляет из себя гибридное сельк.-коми имя *Мұчкост* «в промежутке излучины», где сельк. *мұч* «крутая излучина», коми *кост* «промежуток». Населенный пункт расположен именно в промежутке кругой излучины, поэтому этиология достаточно правдоподобна. Коми форма *Мұтъдін*, *Мұдздин* связана с гидронимом *Мұдзю* в значении «(деревня) возле (реки) *Мудзю*». Название реки установлено неточно, поэтому искается и форма коми ойконима. Целесообразно уточнить написание всего топонимического ряда и установить официальное написание в формах *Мұчью* и *Мұчкост*. См. *Мұдзю*, р.

**Мыдмес** — **Мыдмөс**, р., лев. приток р. Ёртом; Удорский р-н. *Мыдмөс* из коми *мöд мёс* «второй приток», где *мöд* «второй», устар. коми *мёс* «исток», «приток».

**Мыёлдино** — **Мыс** (1668), с., Усть-Куломский р-н. Гибридное хант.-коми *Мыёлдино* из *Мылъёльдин* «возле устья глубокого ручья», где хант. *мыл* «глубокий», коми *ёль* «ручей», *дïн* «возле», «около». Название села связано с гидронимом *Южная Мыльва*. Устье реки находится на противоположном берегу р. Вычегда в 5-6 км выше от села. См. *Южная Мыльва*; р. Коми *Мыс* из рус. мыс «кругой возвышенный берег на из-

**лучине**, «выступ берега». Местное название Эжва **Мыс** «выступ берега реки Вычегда».

**Мыза — Мыза**, д., Усть-Цилемский р-н. **Мыза**, вероятно, из коми **мыса** «с береговым выступом», «с крутыми излучинами», рус., коми **мыс** «кругой берег с выступом», «береговой выступ на кругих поворотах реки», -а — коми суффикс наличия. Деревня **Мыза** расположена близ кругих излучин прот. Уежный Шар.

**Мыла — Мыла**, д., Усть-Цилемский р-н. Название связано с гидронимом **Мыла**. См. **Мыла**, р.

**Мыла — Мыла**, р., лев. приток р. Печора, Усть-Цилемский р-н. Название связано с об.-угор. **мал**, **мил**, **мыл** «глубокий», -а — рус. окончание.

**Мыла — Мыла**, р., прав. приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. То же.

**Мыльва — Мыльва** (1743), пос., Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом **Северная Мыльва**. См. **Северная Мыльва**, р.

**Мыльвож — Мыльвож**, р., лев. приток р. Южная Мыльва; Усть-Куломский р-н. Коми **Мыльвож** «приток (реки Южная Мыльва)», где **вож** «приток». См. **Южная Мыльва**, р.

**Мылотависка — Мылотависка**, р., лев. приток р. Тибейвиска; Усинский р-н. Гибридное об.-угор.-коми **Мылотависка** «глубокий и широкий проток из озера в реку», где об.-угор. **мыл** «глубокий»,

коми **ома** «широкий», коми, рус. **вис**, **виска** «проток из озера в реку».

**Мыльская, изба**, Усть-Цилемский р-н. В основе названия об.-угор. **мал**, **мыл** «глубокий». Топоним связан с именем реки **Мыла**, оформлен с помощью флексии -ская. **Мыльская** «(изба) на р. мыла».

**Мынясёйвис — Мынясёйвис**, р., прав. приток р. Юръяха; Усинский р-н. Коми **Мынясёйвис** «проток из озера в реку (с берегами (дном) из галечниковой глины)», где **мыня** «галочка», «галечник», **сёй** «глина», **вис** «проток из озера в реку».

**Мырпонаыб — Мырпонаыб** (1784), д., Койгородский р-н. Коми **Мырпонаыб** букв. «возвышенное поле с морошкой», где диал. **мырпон**, коми **мырпом** «морошка», -а — суффикс наличия, **ыб** «возвышенное поле». Возможно, метафора для сравнения золотистого цвета спелых зерновых культур с цветом обильной зрелой морошки, но скорее всего **Мырпонаыб** — метафора в значении «заболоченное поле на возвышенности».

**Мыръерем — Мырйёрём**, д., Усть-Вымский р-н. Коми **Мырйёрём** «(место) корчевания пней», «росчисть», где **мыр** «пень», **йёрём** — причастная форма от глагола **йёрны** «извлечь», «вырвать», «выкорчевать».

**Мытка — Мытка**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. Смысловое значение названия не установлено.

# H

**Набережный — Набережной** (1980), пос., Печорский р-н. Рус. **Набережный** «(поселок) на берегу (реки Печора)».

**Наволок — Наволёк** (1784), д., Корткеросский р-н. Рус. апеллятив **наволок** — пойменные и напойменные террасы реки, образованные из рыхлых отложений. Эти отложения **наволакиваются** полыми во-

дами. Коми **навёлök** «заливной прибрежный луг» заимствован из русского языка.

**Надыб**, р., переим., см. **Ныдыб**, р.

**Назár — Назар**, д., Усть-Вымский р-н. В ойкониме личное имя **Назар**.

**Нали́м-Ю — Налим ю**, р., лев. приток р. Юръяха; Усинский р-н. В основе гидронима рус. **налим** «хищная рыба из

семейства тресковых», коми *ю* «река». Коми *налим ю* «наливья река», «наливовая река».

**Намск — Нам**, пос., Корткеросский р-н. Название связано с гидронимом *Нам*. Рус. официальная форма ойконима образована с помощью суффикса *-ск*. См. *Нам*, р.

**Нам — Нам**, р., прав. приток р. Локчим; Корткеросский р-н. *Нам*, вероятно, из об.-угор. *нум* «верхний», *нэмыйт* «верхний». *Нам* «верхняя (река)».

**Народная — Народаиз**, г., Приполярный Урал; на границе Республики Коми и Тюменской обл. Гибридное ненец.-коми названия *Народаиз* «гора, (покрытая) дремучим лесом», или «гора (у истока реки) Народа», где ненец. *народа из нар* «чаща», «дремучий лес», *-да(-та)* — топонимообразующий суффикс, коми *из* «гора», «камень». Рус. официальная форма оронима *Народная* установлена в 1927 г. отрядом Североуральской комплексной экспедиции Академии наук и Уралплана в честь советского народа в канун 10-летия Октябрьской революции. См. *Народа*, р. (за пределами Республики Коми).

Наум, д., объединена с д. Кырс. См. *Кырс*, д.

**Нэа — Ниаю**, р., прав. приток р. Ныдыб; Республика Коми и Пермская обл. Коми *Ниаю* «лиственничная река», где *ниа* «лиственница», *ю* «река». Рус. официальную форму гидронима целесообразно установить с оригинала согласно действующей Инструкции как *Ниа* или *Ниаю*.

**Нем — Нем ю**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. *Нем*, вероятно, из об.-угор. *нум*, *нэмыйт* «верхний». *Нем* «верхний» (приток р. Вычегда).

**Немская возвышенность, — Немьюывтас**, возв. южн. часть Тиманского кряжа; Усть-Куломский р-н. Коми *Немьюывтас* «Немская возвышенность», букв. «возвышенность реки Нем», где *Немью* «река Нем», *вывтас* «возвышенность». Название связано с гидронимом Нем. См. *Нем*, р.

**Немын - Немын**, р., прав. приток р. Чисва; Княжпогостский р-н. В основе гидронима

хант. *ним* «нижний», *-ын* — продуктивный топонимообразующий суффикс *-нг*, адаптированный русскими или коми. *Немын* из об.-угор. или древнеутор. *Нимнг* «нижняя (река)», что подтверждается реалией.

**Неофид**, ур., левобережье р. Большая Сыня; Печорский р-н. Загадочное название. Возможно, новодел интеллектуалов-изыскателей из гр. *неофит* «новообращенный в какую-то религию, в учение».

**Неримъю — Неримъю**, р., лев. приток р. Укью; Троицко-Печорский р-н. Гибридное хант.-коми *Неримъю* «болотная река», где *Нерим* из хант. *нёром*, *нюрым* «тундра», «болото».

**Нерица — Неридз** (1731), с., Усть-Цилемский р-н. Название связано с гидронимом *Нерица*. См. *Нерица*, р.

**Нерица — Неридз**, р., лев. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. В основе названия коми диал. *нер* «приболотная полоса», «сырая низменность около болота». *-идз* — топонимообразующий суффикс. Коми *Неридз* «(река) с заболоченными берегами». В русском варианте названия коми суффикс *-идз* заменен финалью *-ица*.

Нёрысдин, пос., объединен с пос. Койгородок. См. *Койгородок*, пос.

**Нерцета — Нерчета**, р., лев. приток р. Емва; Интинский горсовет. *Нерцета* из ненец. *нярцота* «обильная светлым мхом», где *нярцо* «светлый мох», «исландский мох», *-та* — суффикс наличия. Название вероятно, связано с оронимом *Нерцетамусюр*, см. ниже.

**Нерцетамусюр — Нерчетамусюр**, гряды, восточнее хр. Чернышева; Интинский горсовет. Гибридное ненец.-коми *Нерцетамусюр* «гряды (обильная) исландским мхом» или «гряды (у истока реки) Нерцета», где коми *мусюр* «гряды». Название связано с гидронимом *Нерцета*, но что первичен, гидроним или ороним, установить трудно. См. *Нерцета*, р.

Нефтебаза, пос. переим., см. *Заручейный*, пос.  
**Нефтепечорск — Нефтепечорск** (1966),

пос., Сосногорский р-н. *Нефтепечорск* «(поселок) нефтяников на реке Печоре».

**Неча — Неча**, р., лев. приток р. Косью; Интинский горсовет. *Неча из коми нитша «моховая», «(река) с мшистыми (берегами)».*

**Нечавож — Нечавож**, р., лев. приток р. Нечи; Интинский горсовет. *Нечавож из коми нитша вож «моховой приток», «приток р. Неча».*

**Нечавом — Нечавом** (1963), пос., Интинский горсовет. Название связано с гидронимом *Неча*. См. *Неча*, р. Коми *Нечавом* «(поселок) в устье р. Неча», «Усть-Неча», где *вом* «рот», «устье». При установлении правильной официальной формы ойконима целесообразно уточнить написание всего ряда топонимов с основой *неч* из коми *нитши*, т. е. закрепить правильное написание оригинала на языке коми и русскую передачу в форме *Нитшавом*, *Нитшавож*, *Нитшина* вместо искаженных *Нечавом*, *Нечавож*, *Неча*.

**Нёбдино — Нёбдін** (1646), с., Корткеросский р-н. Название связано с гидронимом *Нёбью*. Коми *Нёбдін* «возле (устья реки) Нёб». Рус. форма ойконима осложнена финалью -о для согласования названия поселения с термином *село* в среднем роде. См. *Нёбью*, с.

**Нёбью — Нёбью**, р., прав. приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. Коми *Нёбью* «река, текущая по ложбине», где *нёб*, возможно, из коми *нёпол* «низкое сырое место», «ложбина», *ю* «река». Но не исключено, что *Нёбью* — гибридное хант.-коми название в значениях «река с трясинами, заболоченная река» или «река с кладбищем, могильная река», где *нёб* из хант. *нёп* «топь», «трясина» или *нёп* «могила», коми *ю* «река».

**Нёйрока — Нёйрока**, г., Приполярный Урал, в юж. части Исследовательского кряжа; Вуктыльский р-н. Название состоит из манс. *нёр* «камень», «гора», «хребет», и *ойка* «старик», «хозяин». *Нёйрока* «старик-гора», «хозяин гор».

**Ниаю — Ниаю**, р., лев. приток р. Большая

Уса; Воркутинский горсовет. Коми *Ниаю* «лиственничная река», где *ниа* «лиственница», *ю* «река».

**Ниаю — Ниаю**, р., лев. приток р. Ижма; Ижемский р-н. То же.

**Нибель**, пос., Сосногорский р-н. Название связано с гидронимом *Нибель*. См. *Нибель*, р.

**Нибель**, ж.-д. ст., Сосногорский р-н. То же.

**Нибель**, р., прав. приток р. Велью; Сосногорский р-н. В названии, возможно, зашифрован коми гидроним *Нёполъю* «река, текущая по ложбине», где *нёпол* «ложбина», «низкое сырое место», *ю* «река». При устном восприятии названия *Нёполъю* другим языком компонент *-лью* (-лы) перешел в *-ль*. Не исключено также, что *Нибель* — гибридное хант.-коми название *Нёльель* «топкий ручей», «ручей, текущий по заболоченной местности», где хант. *нёп* «топь», «трясина», коми *ёль* «ручей».

**Нывшера — Одыб** (1743), с., Корткеросский р-н. Рус. форма названия связана с гидронимом *Нившера*. См. *Нившера*, р. Коми *Одыб* «возвышенное поле (на-против устья реки) Одью», где коми *ыб* «возвышенное поле». См. *Одью*, р.

**Нившера — Нывсер**, р., лев. приток р. Нившера; Корткеросский р-н. *Нившера*, *Нывсер* из коми *Нывчёр* (*Нывчэр*) «пихтовый приток», где *ныв* «пихта», *чёр* «стебель», «голенище», в топонимии: «приток», «рукав».

**Нывью — Нывью**, р., лев. приток р. Елва; Княжпогостский р-н: коми *нывв* «пихта», *ю* «река». *Нывью* «пихтовая река».

**Нидзь — Нидз**, р., прав. приток р. Локчим: Корткеросский р-н. *Нидз* из коми *ниаэсь* «(богатая) лиственницей» или *ниа эдз* «лиственничная роща», где *ниа* «лиственница», апеллятив *эдз* «роща», «лес», возможно обособился из суффикса *-эсь*, который указывает на наличие или изобилие признака объекта. См. *Ниедзыю*, р.

**Нидысей**, р., прав. приток р. Косью; Печорский р-н и Интинский горсовет. Расшифровать однозначно смысловое значе-

ние гидронима сложно. Возможно *Нидысей* из ненец. *Надосё* «обрывистый проток», *Нюдясё* «малый проток» или *Нядасё* «ягельный проток», где *нюдя* «малый», *няда* «ягель», *надо* «крутый обрывистый берег реки», *сё* «проток».

**Ниедзю — Ниедзю**, р., прав. приток р. Лыжа; Печорский р-н. *Ниедзю* из коми *ниаэсь ю* или *ниа эдз ю* «река, обильная лиственницей», «река, текущая по лиственничной роще (лесу)», где *ниа* «лиственница», *-эсъ* —суффикс; *эдз* «роща», «лес», возможно, апеллятив, обособленный из суффикса *-эсъ*; *ю* «река». См. *Нидзъ*, р.

**Нижнее Ероzdино**, д., объединена с д. Ероzdино. См. *Ероzdино*, д.

**Нижнее Маерское**, оз., правобережье р. Чурва; Усть-Цилемский р-н. В названии *Маерское*, возможно, ошибка картографа, который в такой форме расшифровал слово *мосерское*, зафиксированное скоприю. Поэтому, вероятно, в основе лимонима коми апеллятив *мосер, мосьбр* «заболоченный, низкий водораздел между двумя водными объектами», «волок». Название озера оформлено с помощью флексии *-ское*. Различительное определение *нижнее* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *верхнее*. См. *Верхнее Маерское*, оз.

**Нижние Березники — Улыс Дав (1784)**, д., Койгородский р-н. Коми *Улыс Дав* «нижняя березовая роща», «Нижние Березники», где *улыс* «нижний», устар. коми *дав* «березовая роща», «березняк». Различительное определение *нижние* указывает на существование одноименного объекта с прилагательным *верхние*. См. *Верхние Березники*, д.

**Нижние Коквицы — Улыс От (1586)**, д., Усть-Вымский р-н. Загадочное название коми происхождения. По имеющимся в нашем распоряжении материалам следует, что ойконимы отражают топографическую ситуацию местности середины II тыс. н. э.: *Коквицы* из коми *кык виса* «два протока из озера в реку», букв.

«с двумя протоками из озера в реку», где *кык* «два», *виса* «с протоком из озера в реку, из озера в озеро». *От*, по-видимому, из коми *ойт*, *уйт* «заливной луг». Вдоль протоки и вокруг проточных озер, естественно, были заливные луга. Возможно, первоначальный вариант коми ойконима включал в себя и *Коквицу* и *От* в форме *Кыквиска* *Ойт* «заливной луг с двумя протоками (из озера в озеро и из озера в реку)». С появлением другой деревни *Кыквиска* *Ойт* в русских источниках закрепились названия *Коквицы* и *Нижние Коквицы*, а среди местного населения — *От* и *Улыс От*. См. *Коквицы*, д.

**Нижний Воч — Улыс Воч (1784)**, с., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом *Воч*. Различительное определение *нижний* (коми *улыс*) указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *верхний* (коми *вылыс*). См. *Верхний Воч*, с. и *Воч*, р.

**Нижний Выльыб — Удор Выльыб (1586)**, д., Удорский р-н. Коми *Удор Выльыб* «новое поле на возвышенности (расположенное ниже по течению реки Мезень)», «нижнее новое возвышенное поле», «нижний Выльыб», где *удор*, *увдор* «нижний по течению реки», *виль* «новый», *ыб* «возвышенное поле». Различительное определение *нижний* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *верхний*, на наличие объекта, который находится выше по течению. См. *Верхний Выльыб*, д.

**Нижний Двойник**, р., прав. приток р. Печора; Ижемский р-н: рус. *двойник* от гл. *двоиться*, *быть раздвоенным*. Прилагательное *нижний* указывает на наличие одноименного объекта с различительным определением *верхний*. См. *Верхний Двойник*, р.

**Нижний Доманик**, пос., Ухтинский горсовет. Судя по различительному определению *нижний*, существовал одноименный поселок, который снят с учетных данных. Название поселка связано с гидронимом

**Доманикъель** (прав. приток р. Ухта), который получил свое имя по береговым обнажениям из горных пород с примесью смол — **домаников**.

**Нижний Койтыбож**, д., объединена с д. Верхний Койтыбож. См. *Койтыбож*. **Нижний Койтыбож** полукалька с коми *улыс* «нижний» *Койтыбож*.

**Нижний Конец**, д., объединена с с. Визинга. См. *Визинга*, с. *Нижний Конец* калька с коми *кывтид пом* «нижний конец».

**Нижний Лунвож** — *Улыс Лунвож*, д., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Улыс Лунвож* «нижний южный приток», где коми *улыс* «нижний», *лун* «южный», *вож* «приток».

**Нижний Одес** (1964), рп, Сосногорский р-н. Название связано с гидронимом *Нижний Одес*. См. *Нижний Одес*, р.

**Нижний Одес**, р., прав. приток р. Ижма; Сосногорский р-н. Загадочное название. В литературе есть попытка связать с коми *öö* «скорость», «тепп», *-öс* — словообразовательный суффикс. См. *Верхний Одес*, р.

**Нижний Турунью** — *Улыс Турунью*, пос., Койгородский р-н. Коми *Улыс Турунью* «нижняя травяная река», где *улыс* «нижний», *турун* «трава», *ю* «река». См. *Верхний Турунью*.

**Нижний Удор**, д., объединена с с. Кослан. См. *Кослан*, с.

**Нижний Чов**, пос., вкл. в черту г. Сыктывкара. См. *Сыктывкар*, г.

**Нижний Чукачай**, с., объединено с с. Верхний Чукачай. См. *Чукачай*, д.

**Нижний Ярашью** — *Улыс Ярашью*, пос., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом *Ярашью*. Прилагательное *нижний* указывает на наличие одноименного объекта. См. *Ярашью*, пос., р.

**Нижняя Бревенница**, р., прав. приток прот. Лабазский Шар; Усть-Цилемский р-н. Гидроним образован из рус. апеллятива *бревно* с помощью суффикса *-ица*. *Бревенница* «(река, забитая) бревнами». Различительное определение *нижняя* указывает на наличие одноименного объекта.

**Нижняя Видзью** — *Улыс Видзью*, р., лев. приток р. Вымы; Усть-Цилемский р-н. Коми *Улыс Видзью* «нижняя луговая река», где *улыс* «нижний», *видз* «сенокосный луг», *ю* «река». В различительных определениях одноименных объектов *Нижняя Видзью* и *Верхний Видзью* не согласованы родовые окончания, поэтому целесообразно избежать русской полукальки путем практической транскрипции с оригинала и установить официальные русские названия в форме *Улыс-Видзью* и *Вылыс-Видзью*. См. *Верхний Видзью*.

**Нижняя Далъель** — *Улыс Далъель*, р., прав. приток р. Большая Ляга; Троицко-Печорский р-н. Коми *Улыс Далъель* «нижний берёзовый ручей», где *улыс* «нижний», *дал* (дав) «березовая роща», «березник», *ель* «ручей». Коми оригинал целесообразно передать на русский язык через практическую транскрипцию в форме *Улыс-Далъель*.

**Нижняя Кылтовка** — *Улыс Кылтывва*, р., лев. приток р. Вымы; Княжлогостский р-н. Гибридное коми-об.-угор. *Улыс Кылтывва* «нижняя река, текущая по ельнику», где коми *улыс* «нижний», *ва* «вода», «река», *кылт*, возможно, из манс. *ховт* «ель», *ыв* из хант. *ов* «течение реки». Различительное определение *нижняя* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *верхняя*. См. *Верхняя Кылтовка*, р.

**Нижняя Омра** — *Улыс Омра* (1955), рп, Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Нижняя Омра*. См. *Нижняя Омра*, р.

**Нижняя Омра** — *Улыс Омра*, р., лев. приток р. Сойва; Троицко-Печорский р-н. Коми *Улыс Омра* «нижняя дягилевая», «нижняя (река, богатая) дудником», где *улыс* «нижний», *омра* «дягиль», «дудник (раст.)». Различительное определение *нижняя* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *верхняя*. См. *Верхняя Омра*, р.

**Нижняя Отла** — *Улыс Тыла* (1608), д.,

**Княжпогостский р-н. Коми Улыс Тыла** «нижний пожог», «нижняя росчисть», где *улыс* «нижний», *тыла* «пожог», «подсека», «росчисть», «новина». Рус. форма Отла получена писцами XVII в. в результате слитного написания коми словосочетания *у тыла* (варианты: *уу тыла*, *ул тыла*, *ув тыла*) «нижний пожог» через промежуточные формы *утыла*, *утла*, *отла*. Искаженное отла закрепилось в качестве ойконима в рус. официальных названиях ряда топонимов коми происхождения *Улыс (Кывтыд) Тыла*, *Шбр Тыла*, *Вылыс(Катыд) Тыла*. См. *Верхняя Отла*, р. *Средняя Отла*, д.

**Нижняя Пузла — Улыс Пузла**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н: коми *диал. пузла* «наносы текущей воды», «зыбкое песчаное дно реки»; коми *улыс* «нижний». *Улыс Пузла* «нижняя (река) с зыбким песчаным дном». Различительное определение *нижняя* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *верхняя*. См. *Верхняя Пузла*, р.

**Нижняя Рассбха**, р., прав. приток р. Песчанка; Усть-Цилемский р-н: рус. *диал. расскоха* «раздвоение развилок», «слияние рек», «главный приток реки». Различительное определение *верхняя* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *нижняя*. См. *Верхняя Рассбха*, р.

**Нижняя Сенка**, р., прав. приток р. Цильма: Усть-Цилемский р-н. Название связано с гидронимом *Верхняя Сенка*. См. *Верхняя Сенка*, р.

**Нижняя Соч — Улыс Соч**, р., лев. приток р. Когель; Троицко-Печорский р-н. Коми *Улыс Соч*, предположительно, «нижняя чистая (река)», где *улыс* «нижний», *соч*, возможно, из коми *сöдз* «чистый», «прозрачный». Различительное определение *нижняя* указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *верхняя*. См. *Верхняя Соч*, р.

**Нижняя Чукча — Улыс Чукча**, р., лев. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. Коми *Улыс Чукча* из *улыс чукчии* «ниж-

ная глухариная (река)», где *улыс* «нижний», *чукчии* «с глухарями», «глухариная». См. *Верхняя Чукча*, р.

**Низёва**, р., прав. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. *Низёва*, вероятно, из коми *ниэя ва* «соболиная река», «река, богатая соболями», где *ниэ* «соболь», *а(-я)* — суффикс наличия, *ва* «вода», «река».

**Никита — Никита**, д., Воркутинский горсовет. Название связано с личным именем *Никита*.

**Никита-Сотчемью — Никитасотчомью**, р., лев. приток р. Сэбысь: Ижемский р-н. Коми *Никитасотчомью* «река с гарью Никиты», «река с пожарищем Никиты», где *Никита* — личное имя, *сotчом* «обожженный», «обгорелый», «гарь», «пожарище», *ю* «река».

**Николай-Кёрка**, изба, Ижемский р-н. Коми *Николайкерка* «изба Николая».

**Николая Мартюшева**, изба, Троицко-Печорский р-н. Название связано с именем владельца избы.

**Нилейю — Нилейю**, р., прав. приток р. Лунвож; Вуктыльский р-н. Гибридное ненец-коми *Нилейю* «илистая река», «река с илистым дном», где Нилей из ненец. *юл* «ил», *-й (-ий)* — суффикс, образующий прилагательное из существительных; коми *ю* «река».

**Нитшавож — Нитшавож**, р., прав. приток р. Налим-Ю; Печорский р-н. Коми *Нитшавож* «моховой приток», «приток, обильный мхом», где *нитши* «мох», *-а* — суффикс наличия, *вож* «приток».

**Ничавож**, р., переимен., см. *Нитшавож*, р. **Ныйю**, р., переимен., см. *Ниаю*, р.

**Новая Кузега**, р., лев. приток р. Пижма; Княжпогостский р-н. *Кузега*, возможно, из коми *кузъ яга* «с длинным бором». *Новая Кузега*, несомненно, является частью топонимической пары р. *Кузьяга* (лев. приток Мезенской Пижмы) в значении «другая Кузьга».

**Новик — Нёвик** (1710), д., Корткеросский р-н. В основе названия, возможно, личное имя или прозвище *Новик*. Устар. рус.

**новик** «впервые поверстанный на службу молодой человек».

**Новикбож — Новикбёж** (1859), д., Усинский р-н. Название связано с именем о. *Новикди*. *Новикбёж* «хвост о. Новик», «конец острова Новик». См. *Новикди*, о.

**Новикди — Нёвикді**, о., на р. Печора, севернее с. Усть-Уса; Усинский р-н. В основе названия личное имя или прозвище *Новик*, коми *di* «остров». *Нёвикді* «остров Новика». См. *Новик*, д.

**Новик-Шар — Нёвик Шар**, прот., реки Печора; Усинский р-н. Рус. *Нёвик Шар* «проток Новика», где *Новик* — личное имя или прозвище, сев.-рус. *шар* «проток», «рукав реки».

**Новоипатово — Тёрояг**, пос. Сыктывдинский р-н. В основе коми названия местное неофициальное личное имя *Тёрё* из канонического *Дорофей*, коми *яг* «бор», *Тёрояг* «бор Дорофея». В русской форме названия можно выделить прилагательное *ново* в значении «новое» и личное имя *Ипат* (Ипатий). Ойконим образован с помощью суффикса *-ово*.

**Новый Бор — Выльяг**, пос., Усть-Цилемский р-н. *Новый Бор* калька с коми *Выльяг* «новый бор», где *выль* «новый», *яг* «бор».

**Нёнбург — Нонбур**, р., Усть-Цилемский р-н. Название связано с гидронимом *Нонбур*. См. *Нонбур*, р.

**Нёнбур — Нонбур**, р., прав. приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. Загадочное название. Возможно, *Нонбур* из диал. коми *намбыыр* «хлам» и означает «засоренная (река)», «труднопроходимая из-за хлама» или *нюмбыыр* «покатая (река)». Заманчиво также формант *-бур* связать с древнеуральск. забытым речным термином типа *пур*, *бур*, *бир*.

**Нёсим — Носим** (1646), с., Усть-Куломский р-н. Смысловое значение ойконима не установлено.

**Нёшкачой, изба, см. Нэшкачай, изба**. Коми *Нёшкачай* «крутый склон с бугром», «горка с бугром».

**Нёшуль — Ношуль** (1620), с., Прилузский

р-н: коми *нёши* «опухоль», «накостница», «бугор», *уль* из *ул* (*ув*) «под». Ношуль из коми *нёши ул* «(село) под бугром».

**Ныдыб — Ныдыб**, р., прав. приток р. Сысола; Койгородский р-н: коми *ныд* «грязь», «сыре толкое место около берега, на склоне горы», *ыб* «возвышенность». *Ныдыб* «(река, берущая начало из) сырого топкого места на склоне возвышенности».

**Нырос, р., см. Нэрыс**, р.

**Нырыспарма, г., см. Нэрыспарма**, г.

**Нэрыс — Нёрыс**, р., прав. приток р. Сэбись; Ижемский р-н: коми *нёрыс* «холм», «бугор», «излучина реки», «крутой поворот реки», *Нёрыс* «(река) с крутыми излучинами».

**Нэрыспарма — Нёрыспарма**, г., Северный Урал, в возв. ыджыд Парма; Троицко-Печорский р-н. Коми *Нёрыспарма* «девственный лес на возвышенности с бугром», где *нёрыс* «бугор», *парма* «лес на возвышенности».

**Нэшкачай — Нёшкачай**, изба, Удорский р-н. Коми *Нёшкачай* «крутый склон с бугром», «холм с бугром», где *нёши*(*к*) «опухоль», «бугор», *-а* — суффикс наличия, чой «крутый склон», «холм». *Нёшкачай* — синоним географическому названию Чукачай.

**Нёвчим — Нювчим** (1757), рп. Сыктывдинский р-н. Название связано с гидронимом *Нювчим*, *Нюкчим*. См. *Нювчим*, р.

**Нёвчим — Нювчим**, р., прав. приток р. Сысола; Сыктывдинский р-н. Загадочное название выводили из саам. *нююхча* «лебедь». Раннее упоминание гидронима в форме *Нюлчим* (1485) позволяет допустить, что имя реки принадлежит древним уграм (ср. манс. *нюл* «пихта»). Но совр. местное название *Нюкчим* выводится из коми языка в значении «овражная теснина», «река, текущая по узкой ложбине», где коми диал. *нюк* «овраг», «ложбина реки»; *чим*, возможно, ф.-у. «река».

**Нёвью — Нювью**, р., прав. приток р. Вашка; Удорский р-н. *Нюв* из коми *нъыв* «пихта», *ю* «река». *Нювью* «пихтовая река».

**Нюладор — Нюладор**, д., исключена из учетных данных 28.12.87. Кomi *Нюладор* «возле пихтовой рощи», «возле места, обильного пихтой».

**Нюлачнюр — Нюлачнюр**, бол., водораздел рек Коин и Вымь; Княжпогостский р-н. Кomi *Нюлачнюр* «болото, богатое пихтой», где *нюл* из коми *ныыл* «пихта», *-ач* — суффикс, возможно, из суффикса наличия *-есь, нюр* «болото».

**Нюмыд — Нюмыд** (1971), пос., Усть-Куломский р-н. название связано с гидронимом *Нюмыд*. См. *Нюмыд*, р.

**Нюмыд — Нюмыд**, р., прав. приток р. Пруб; Усть-Куломский р-н. В гидрониме зашифровано манс. *нэмыйт* «верхний», переосмысленное на языке коми в *нюмыд* «улыбчивый». *Нюмыд* из манс. *Нэмыйт* «верхняя (река)».

**Нюмылга — Нюмылга**, р., лев. приток р. Северная Мыльва; Троицко-Печорский р-н. В названии, возможно, зафиксировано сельк. словосочетание *Нёмалькы* «заячья река», где *нёма* «заяц», *-ль* — суффикс прилагательного, *кы* «река». Вероятно также, что в основе гидронима зашифрованы устар. коми *нимол* «заяц», и *-а* из продуктивного рус. топонимообразующего суффикса *-ка*. Гибридное древнекоми-рус. название *Нюмылга* (*Нимолка*) «заячья река».

**Нюмылгавож — Нюмылгавож**, р., прав. приток р. *Нюмылга*; Троицко-Печорский р-н. Кomi *Нюмылгавож* «приток реки *Нюмылга*», «приток заячьей реки», где *вож* «приток», *Нюмылга*. См. выше.

**Нюр — Нюр**, рзд, Интинский горсовет: коми *нюр* «болото».

**Нючпас — Нюдзпоска** (1757), пос., Койгородский р-н. Кomi *Нюдзпоска* «с гиб-

кими мостками», «с гибким мостом», где *нюдз* «гибкий», «упругий», *пос*, *пос(к)* «мост», *-а* — суффикс наличия. Вероятно, в прошлом улицы поселения на переувлажненных участках были покрыты настилами из жердей — *нюдзпосами*. Жерди укладывались поперек дороги вплотную друг к другу. Искаженную рус. форму *Нючпас* целесообразно привести к норме путем практической транскрипции с оригинала и закрепить как *Нюдзпос*.

**Нямед, д., переим., см. Гажаяг**, д. **Нямед** из манс. *нэмыйт* «верхний», переосмысленное на языке коми в *нямёд* «портянка».

**Нямед — Нямёд**, р., прав. приток р. Ижма; Сосногорский р-н. Кomi *Нямёд* «портянка» — переосмысление гидронима древнеут. происхождения *Нэмыйт* «верхняя (река)». Целесообразно восстановить правильную форму др.-угор. названия в рус. и коми написании как *Нэмыйт*.

**Нярью — Нярью**, р., прав. приток р. Айова; Сосногорский р-н: коми *няр* «голый», «лишенный растительности», *ю* «река». *Нярью* «река, (текущая по местности), лишенной растительности (леса)».

**Нярьюкерка — Нярьюкерка**, р., изба, Ухтинский горсовет. Кomi *Нярьюкерка* «изба (на реке) *Нярью*». См. *Нярью*, р.

**Няшабож — Няшабёж** (1781), с., Ижемский р-н. Кomi *Няшабёж* букв. «хвост илистого луга», «конец илистого луга», где коми и сев.-рус. *няша* «илистые отложения на пойменных лугах», коми *бож* «хвост», «конец». Апеллятив *няша* — заимствование в коми языке из саам. *niesse* «грязь», «мусор» через посредство русского языка.

## O

**Обдор, р., переим., см. Обдыр, р.**

**Обдыр — Обдыр**, р., лев. приток р. Елва;

Княжпогостский р-н. Загадочное название. Возможно, *Обдыр* из манс. *Оватур*

«проточное озеро», «(река, текущая через) проточные озера», где *ов* «течение реки», *тур* «озеро».

**Обеиз — Обеиз**, хр., сев. часть Приполярного Урала; Печорский р-н и Интинский горсовет. *Обе* из диал. коми *обб* «тётенка», коми из «гора», «камень». Коми *Оббиз* «тётенка-гора» — калька с манс. *Ненёр* «женщина-гора», где *не* «женщина», *нёр* «гора».

**Оброчная — Шишкуном** (1710), д., Прилужский р-н. Рус. официальная форма названия связана с апеллятивом *оброк* «принудительный натуральный или денежный сбор». *Оброчная* «(деревня, выплачивающая) оброк». Коми *Шишкуном* «конец (деревни) Шишкина», где *Шишкун* — ойконим, образованный из рус. фамилии *Шишкун*, *пом* «конец», но в ойконимии *пом* имеет также значения «сторона», «часть населенного пункта», «околоток»\*.

**Объячово — Абъячой** (1620), с., центр Прилужского р-на. Коми *Абъячой* «возвышенность с крутыми склонами», где диал. *аб* «крутизна», *скат* «крутой склон», *-я* — суффикс наличия, *чой* «возвышенность». Рус. форма ойконима оформлена с помощью суффикса *-ево*.

**Овинпарма — Овинпарма**, возв., в сев. части Сев. Урала; Троицко-Печорский р-н. Ороним связан с названием о. *Овинди*, который (остров), якобы, имеет форму *овина*; коми *di* «остров». Остров расположен на р. Щугер и представляет остаток разрушенной водными потоками части возв. *Овинпарма*. Коми *парма* «дественный лес на возвышенности».

**Огненный, пор. на р. Косма; Усть-Цилемский р-н.** Название отражает характер порога: бурлящий, кипящий, *огненный*.

**Одью — Одью**, р., лев. приток р. Нившера; Корткеросский р-н. В основе названия, возможно, коми *об* «скорость», «темп», *ю* «река». *Одью* «быстрая река».

**Ожын — Ожын**, р., прав. приток р. Луза; Прилужский р-н. *Ожын* вряд ли из коми *ожын* «долото». Возможно, в гидрониме древнеперм. форма названия, ср. перм. *эжмём, ожомем* «дернистый», «луговой».

**Ожындор — Ожындор**, пос., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Ожын*. *Ожындор* «возле (реки) Ожын», где коми *дор* «возле», «около».

**Озёл — Озёл** (1707), с., Сыктывдинский р-н. Загадочное название. В литературе есть попытка связать основу ойконима с коми *оз* «земляника», *-ёл* из словаобразовательного суффикса *-ов*, но все это малоубедительно. Ойконим *Озёл* связан с коми лимнонимом *Озёты* «испорченное озеро», «заросшее озеро», где *озёв* «испорченный», *ты* «озеро».

**Озёрный — Озёрной** (1965), пос., Печорский р-н. Смысловое значение названия прозрачно, связано с апеллятивом *озеро*.

**Озъяг — Озъяг** (1957), пос., Усть-Куломский р-н. Коми *Озъяг* «земляничный бор», где *оз* «земляника», *яг* «бор».

**Озынпом — Озынпом**, д., Сысолльский р-н. В основе ойконима коми *озын* «причал для лодок или плотов», *пом* «конец». *Озынпом* букв. «конец причала», «(деревня) в конце причала».

**Оквад — Аквад** (1483), д., Усть-Вымский р-н. Название состоит из 2-х частей: *ок* из об.-угор. *ахт, охт* «проток», «волок» и коми *вад* «озеро». Гибридное об.-угор.-коми *Аквад, Оквад* «проточное озеро», «волоковое озеро».

**Окос — Оккос**, р., лев. приток р. Северная Кельтма; Усть-Куломский р-н. Загадочное название. Возможно, рус. *окос* из от глагола *косить* «быть косым».

**Оксивож — Оксивож**, р., прав. приток р. Ирва; Удорский р-н. Гибридное хант.-коми *Оксивож* «родниковый приток», «ручей-приток», где *Окси* из хант. *огсем* «ручей», *вож*, «ключ», «родник», коми *вож* «приток».

\*По устному сообщению Д. М. Леканова. Совр. коми *Шишкуном* из первоначального коми оригинала *Шышинпом* «околоток беглых людей», где *шиши* «пришлый», «беглый», *ин* «место».

**Октябрьский — Октябрьской** (1946), рп, Воркутинский горсовет. Символическое название, связано с именем *Октябрьской революции*.

**Окунёв Нос — Окунёв Нос**, с., Усть-Цилемский р-н. Первое слово в составном названии связано с рус. апеллятивом *окунь* или с фамилией *Окунёв*; сев.-рус. *нос* «мыс», «выступ». *Окунёв Нос* «бeregовой выступ реки, где водятся окунь» или «мыс Окунёва».

**Окунёво-Ты — Ёкышаты**, оз. сев.-западнее с. Мутный Материк; Усинский р-н. Коми *Ёкышаты* «окуневое озеро», где *ёкыш* «окунь», *-а* — суффикс наличия, *ты* «озеро». Гибридное рус.-коми *Окунёво-Ты* «то же».

**Олег-Кёрка**, изба, Троицко-Печорский р-н. В первой части названия личное имя владельца избы, коми *керка* «изба». *Олег-керка* «изба Олега».

**Олым**, р., переим., см. *Олэм*, р.

**Ольговейнюр**, бол., переимен., см. *Ольховейнюр*, бол.

**Ольховей**, р., лев. приток р. Лыжа; Печорский р-н. В основе названия рус. апеллятив *ольха*. *Ольховей* «ольховая (река)», форма гидронима получена в результате приспособления рус. названия реки к языкам коми или ненцев.

**Ольховей — Ольховей ю**, р., прав. приток р. Уса; Интинский горсовет. Коми *Ольховей ю* «ольховая река».

**Ольховей — Ольховей ю**, р., прав. приток р. Косью; Интинский горсовет. То же, см. выше.

**Ольховейвож — Ольховейвож**, р., прав. приток р. Ольховей; Интинский горсовет. Коми *Ольховейвож* «приток р. Ольховей», «приток ольховой (реки)», где *вож* «приток».

**Ольховейнюр — Ольховейнюр**, бол., левобережье р. Лыжа; Печорский р-н. Коми *Ольховейнюр* «болото, (где берет начало река) Ольховей», «болото р. Ольховей», где коми *нюр* «болото». См. *Ольховей*, р.

**Олэм — Олём**, р., прав. приток р. Вымы; Княжпогостский р-н. *Олём*, возможно, из

коми *олан* «жилой», «обжитой» — «обжитая (река)».

**Омёлина**, изба, Усть-Цилемский р-н. В основе названия личное имя владельца избы *Омеля*, *Емеля*. Ойконим оформлен с помощью суффикса *-ина*.

**Омын — Омын**, р., лев приток р. Пожег; Княжпогостский р-н: коми диал. *омын*, коми *вомын* «плёс». *Омын* «(река) с племами», «(река) Плёс».

**Омра — Омра**, ж.-д. ст., Троицко-Печорский р-н: коми *омра* «дудник», «дягиль (раст.)». Название связано с именем рп и гидронимом *Нижняя Омра*. См. *Нижняя Омра*, рп, р.

**Онёжье — Туръяыб** (1608), д., Княжпогостский р-н. О прибалтийско-финском происхождении коми и русской формы данного ойконима написаны горы бумаги, но вопрос остается открытым. В последних публикациях исследователей прибалтийско-финские версии подвергнуты серьезной критике; в частности, ойконим *Туръяыб* выводится из коми *Туриа Ыб* «Журавлиное поле».

**Онигрезд**, д., объединена с д. Волокпом. См. *Волокпом*, д. *Онигрезд* из коми *Оньбогрезд* «деревня Андрея».

**Оньмесь — Оньмёсь**, д., Прилузский р-н. Название связано с гидронимом *Оньмесь*. См. *Оньмесь*, р.

**Оньмесь — Оньмёсь**, р., лев. приток р. Лузы. Маловероятно, что *Оньмесь* из коми *оньмёсь* «туманный». *Туман* — топонимический признак горячих источников, но в бассейне р. *Оньмесь* термальные воды не обнаружены. *Оньмёсь*, возможно, из коми *Оньмёсь*, *Онемёсь* «с дикой морковью», где *онь*, *оне* из *оне гум* «дикая морковь», «бутень (раст.)».

**Опытное Поле**, пос., переименован, см. *Журавский* пос. Название *Опытное Поле* связано с Опытной сельскохозяйственной станцией, учрежденной в Усть-Цильме в 1911 г. исследователем Севера А. В. Журавским.

**Ордаю — Ордаю**, р., лев. приток р. Печора; Печорский р-н: коми *орда* «бурун-

дук», ю «река». *Ордаю* «бурундучья река».

**Орсью — Орсью** (1965), пос., Княжпогостский р-н. Название связано с гидронимом *Орсью*. См. *Орсью*, р.

**Орсью — Орсью**, р., лев. приток р. Пожег; Княжпогостский р-н. Вряд ли *Орсью* связан с коми *орс* «плеть», «кнут». Возможно, в гидрониме зашифрован хант. *ирэс* «заросли мелкого березняка или осинника». В этом случае хант.-коми гидроним *Орсью* «река, текущая по роще, по зарослям мелкого березняка или осинника», где *орс* из хант. *ирэс*, коми ю «река».

**Орысь — Орысь**, пос., Прилузский р-н. Название связано с гидронимом *Орысь*, который входит в топонимический ряд *Ares*, *Orc*, *Orсью* и, по-видимому, осмысливается из хант. *ирэс* «заросли мелкого березняка или осинника».

**Оса — Оса**, р., лев. приток р. Мытка; Удорский р-н. *Оса* из манс. *осься* «узкий» — «узкая (река)».

**Оселёк**, р., прав. приток р. Подчерье; Троицко-Печорский р-н: рус. *оселок* «точильный камень». Вероятно, на данной реке имеются залежи точильного камня.

**Осиновка** (1881), д., Прилузский р-н. Название связано с гидронимом *Осиновка*. См. *Осиновка*, р.

**Осиновка**, р., прав. приток р. Ула; Прилузский р-н. В основе названия рус. апеллятив *осина* «лиственное дерево из семейства ивовых». Гидроним образован с помощью суффикса *-овка*.

**Остаповская — Кулига** (1620), д., Прилузский р-н. В основе рус. формы названия личное имя *Ostap* или фамилия *Ostapov*. Ойконим образован с помощью суффикса *-ов* и флексии *-ская*. Коми *кулига* «лесная поляна», «небольшой покос», «глухой переулок», рус. *кулига* «росчисть», «подсека», «починок». *Кули-*

*га* «починок на росчисти, на лесной поляне».

**Острово — Ді**, д.; Удорский р-н: коми *di* «остров». Рус. *Острово* калька с коми *Ді*.

**Оськина**, изба, Усть-Цилемский р-н. В основе названия личное имя *Оська* из канонического *Иосиф*, -ина — топонимообразующий суффикс.

**Охотпост**, рзд, Интинский горсовет. По-видимому, ж.-д. разъезд (пост) был расположен близ охотбазы. Последних на территории республики в 30–50-х годах было достаточно много.

**Оч — Оч**, р., лев. приток р. Нившера; Княжпогостский р-н. *Оч* из манс. *осься* «узкий» — «узкая (река)».

**Оченырд — Оченырд**, хр., в сев. части Полярного Урала; Республика Коми и Тюменская обл. Гибридное манс.-коми *Оченырд* «узкий мыс», где оче из манс. *осься*, коми *нырд* «мыс», «увал».

**Очпарма — Очпарма**, возв., юж. часть Тиманского кряжа; Усть-Куломский р-н. Гибридное манс.-коми *Очпарма* «девственный лес на узкой возвышенности», но поскольку название возвышенности связано с гидронимом *Оч*, то правильнее «девственный лес на возвышенности (у истока реки) Оч». См. *Оч*, р. Коми *парма* «девственный лес на возвышенности».

**Очью — Очью**, р., лев. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Гибридное манс.-коми *Очью* «узкая река», где оч из манс. *осься* «узкий», коми ю «река».

**Ошвор — Ошвбр**, рзд, Воркутинский горсовет. Коми *Ошвбр* «медвежий лес», где *ош* «медведь», *вбр* «лес».

**Ошкавож — Ошкавож**, р., прав. приток р. Верхний Одес; Сосногорский р-н: коми *ошка* «с медведями», *вож* «приток». *Ошкавож* «приток с медведями».

**Ошкуръя — Ошкуръя**, пос., Усинский р-н. Коми *Ошкуръя* «медвежий залив», где *ош* «медведь», *куръя* «залив».

# П

**Пáвел-Ёль — Павельёль**, прав. приток р. Лемъю; Сосногорский р-н. В первой части названия личное имя *Павел*, коми *ёль* «лесной ручей». *Павельёль* «ручей Павла».

**Пáвьюга**, р., прав. приток р. Светлая; Усть-Цилемский р-н. *Пав*, по-видимому, из рус. *пал* «пожарище», «гарь», *-юга* из древнеперм. *юг* «река», *-а* — рус. окончание. Гибридное рус.-коми *Павьюга* «река, текущая по гари», но не исключена возможность связи гидронима с языками угорской группы, ср. манс. *пев* «родник».

**Пáга — Пага**, р., прав. приток р. Лемва; Интинский и Воркутинский горсоветы. *Пага*, возможно, из ненец. *паха* «бухта», «залив» — «(река) с заливами» или из хант. *пóх* «небольшая река».

**Пáдейкерка — Падейкерка**, изба, Удорский р-н. Коми *Падейкерка* «изба Фаддэя», где *Падей* коми неофициальное личное имя из канонического *Фаддей*, *керка* «изба».

**Пáжга — Паджга** (1586), с., Сыктывдинский р-н. *Пажга* из рус. *пожега*, *пожег* «выжженное место» от гл. *пожечь*, *поджечь*, *поджигать*.

**Пáжгачайив**, с., объединено с с. Пажга. См. *Пажга*, с., Коми *Пажгачайив* «вершина выжженной возвышенности», «вершина возвышенности Пажга».

**Пáйер — Пайер**, г., Полярный Урал, Собский массив; на границе Республики Коми и Тюменской обл. *Пайер* из ненец. *пэ*, *пай* «камень», «скала», *ер* из *ерв* «хозяин», «начальник», «глава», «главный дух». Ненец. *Пайерв* «хозяин гор», «владыка гор».

**Пáлауз — Палаззя** (1608), с., Сысольский р-н. *Палауз*, возможно, из рус. *палауз* «амбар», «поветь», «сенник». Коми *Палаззя* — заимствование из рус. *палауз* с добавлением коми суффикса наличия *-а(я)* — «с амбаром», «(место) с сенником».

**Пáлевицы — Паль** (1586), с., Сыктывдинский р-н.. Коми *Паль* из рус. *пал* «выжженное место в лесу», «гарь». *Палевицы*, возможно, гибридное рус.-коми *Палавидз* «луг на выжженном месте, на гари», зафиксированное писцами XVI в. в форме *Палевицы*.

**Пáлкина**, изба, Усть-Цилемский р-н. Название связано с фамилией владельца избы.

**Пáлкин-Ёль**, р., владает в оз. Волочанское; Ижемский р-н. Коми *Палкинъёль* «ручей Палкина», где *ёль* «ручей», *Палкин* — фамилия владельца.

**Пáльник-Ёль — Пальник Ёль**, р., прав. приток р. Лыжа; Печорский р-н. В первой части названия рус. диал. *пальник* «выжженное место», коми *ёль* «лесной ручей». *Пальник Ёль* «лесной ручей, текущий по гари, выжженному месту».

**Пáльник-Ю — Пальник ю**, р., лев. приток р. Юньяга; Интинский горсовет. Коми *Пальник ю* «река, текущая по гари», где *ю* «река». *Пальник* см. выше.

**Пáлью — Палью** (1966), пос., Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Палью*. См. *Палью*, р.

**Пáлью — Палью**, р., лев. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н: рус. *Паль* из *пал* «гарь», коми *ю* «река». *Палью* «гаревая река».

**Пáлья — Палья**, р., лев. приток р. Войвож; Троицко-Печорский р-н, возможно, коми трансформация рус. гидронима *Паль*. Коми *Палья* «(река) с выжженным местом, с гарью», где *паль* из рус. *пал* «гарь», *-я* — коми суффикс наличия. Не исключено также, что *Палья* из манс. *паль я* «река с густой (травой по берегам), с густым (лесом)», где *паль* «густой (лес, трава)», *я* «река».

**Пáневская — Керöс** (1710), д., Прилужский р-н. Русская форма названия образована от фамилии *Панев*, оформлена с

помощью окончания *-ская*. Коми *керёс* «возвышенность», «гора».

**Паневский — Паневской**, пос., Прилужский р-н. Поселок назван по имени д. *Паневская*. См. *Паневская*, д.

**Парма — Парма** (1978), рп., Усинский р-н. Название связано с коми географическим термином *парма* «ельник на высоком месте», «лесистая возвышенность», «девственный лес на возвышенности».

**Парма — Парма** (1978), д., Усть-Куломский р-н. То же.

**Пармавож — Пармавож**, р., лев. приток р. Янгыта; Усть-Цилемский р-н. *Пармавож* «приток из лесистой возвышенности», где коми *парма* «лесистая возвышенность», *вож* «приток».

**Парнокаю — Парнокаю**, р., прав. приток р. Лемва; Интинский горсовет. *Парнокаю* из гибридного ненец.-коми *Парнэхаю* «река Ведьмина Река», где ненец. *парнэ* «ведьма», *яха* «река», коми *ю* «река».

**Парч — Парч** (1719), с., Усть-Куломский р-н: коми диал. *парч* «гора», возвышенность.

**Парч — Парч**, р., лев. приток р. Вычегда: Усть-Куломский р-н. Название связано с ойконимом *Парч* и осмысливается как «(река, впадающая напротив села) Парч».

**Парч — Парч**, оз., исток р. Парч, южнее с. Лебяжск; Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом *Парч* и осмысливается как «(озеро, где берет свое начало река) Парч».

**Парчег — Парчёг** (1586), д., Сыктывдинский р-н. В основе названия коми диал. *парч* «гора», «возвышенность», *-ёг* — топонимообразующий суффикс.

**Парчим — Парчим** (1720), д., Сыктывдинский р-н. В основе ойконима коми диал. *парч* «гора», «возвышенность», *-им* (-ым, -ём) — словообразовательный суффикс. *Парчим* «приподнятое место».

**Пасвомын — Пасвомын** (1743), д., Корткеросский р-н. Коми *Пасвомын* «плёс, отмеченный знаками», «обозначенный плес», где *пас* «знак», «клеймо», « отметка», *вомын*, «плёс».

**Пасма — Паспом** (1707), д., Удорский р-н. Коми *Паспом* «конец зарубок», «конец отметок», где *пас* «знак», «зарубки на деревьях (отметки)», *пом* «конец». К деревне Пасма выходила тропа (зимник), проложенная из д. Нюхча (басс. Пинеги) на р. Вашка с зарубками на деревьях — *пасами*. Рус. форма ойконима *Пасма*, по-видимому, образована от коми причастия *пасйом* «обозначенный».

**Паспом — Паспом**, пос., Усть-Куломский р-н. То же, см. *Паспом* выше.

**Патоквож — Патоквож**, р., лев. приток р. Большой Паток; Печорский и Вуктыльский р-ны: *Паток* из рус. *поток* «стримительно текущая вода», коми *вож* «приток». *Патоквож* «приток р. Паток».

**Патраково — Сісьтидін** (1678), д., Удорский р-н. Коми *Сісьтидін* «у гнилого озера», где *сісь* «гнилой», *ты* «озеро», *дін* «возле», «около», «у». Рус. официальная форма ойконима образована от личного имени *Патрак* и суффикса принадлежности *-ово*.

**Паун — Паун**, руч., прав. приток р. Светлая; Удорский р-н. Коми диал. *паун* «лесной луг», «открытое место в лесу, заросшее редким березняком, можжевельником».

**Пахомов, р.**, прав. приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н; в основе гидронима личное имя *Пахом*, *-ов* — суффикс принадлежности: «Пахомов ручей».

**Пачгино — Пачгин**, д., Троицко-Печорский р-н. Название, возможно, связано с рус. фамилией *Пачгин*.

**Пашня — Пашня** (1859), д., Вуктыльский р-н: рус. *пашня* «вспаханное поле».

**Пашпиянъю — Пашпиянъю**, р., прав. приток р. Уса; Интинский горсовет. Коми *Пашпиянъю* «река сыновей Павла», где *Паш* — неофициальное коми личное имя из канонического *Павел*, *пиян* «сыновья», *ю* «река».

**Певк — Певк**, р., лев. приток р. Локчим; Корткеросский р-н. Возможно, *Певк* из хант. *пöх* «небольшая река».

**Певью — Пёвью**, пос., Усть-Вымский р-н.

Название связано с гидронимом **Певъю**. См. **Певъю**, р.

**Певъю — Пёвъю**, ж.-д. ст., Усть-Вымский р-н. Название связано с именем пос. **Певъю** и одноименным гидронимом. См. **Певъю**, пос., р.

**Певъю — Пёвъю**, р., прав. приток р. Чуб; Усть-Вымский р-н. Гибридное хант.-коми **Певъю** «родниковая река», где хант. *pew* «родник», коми *ю* «река».

**Пёды — Педы**, г., в юж. части Приполярного Урала; Вуктыльский р-н. **Педы**, возможно, из хант. *pity* «черный» — «черная (гора)».

**Пёдыя — Педыя**, р., лев. приток р. Торговая; Вуктыльский р-н. Название связано с оронимом **Педы**. **Педыя** «река, (берущая начало возле горы) Педы». См. **Педы**, г.

**Пёжъя — Пежъя ю**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. **Пежъя** из др.-угор. *pesh ja*, *pес я* «река со старицами», где *Пеж* из *pesh*, *pес* «старый», *я* «река».

**Пёзмег**, пос., переим., см. Аджером, пос. О значении **Пезмег** см. ниже.

**Пёзмег — Пезмёг** (1586), с., Корткеросский р-н. Название связывали с коми *pеж meg* «скверная излучина», но предпочтительней **Пезмег** вывести из манс. *pес месыг* «старая излучина», «старица», где *pес* «старый», *месыг* «излучина».

**Пёлингичей — Пелингичей ю**, р., прав. приток р. Болбанью; Интинский горсовет. **Пелингичей** из ненец. **Пэлянгиця(сь)** «каменистая безводная (река)», где пэ «камень», -лянг — суффикс прилагательного, указывающий на обладание каким-либо свойством, -иця(сь) «быть безводным» или **Пэлянгса(сь)** «с нависшими камнями», «(река) с нависшими каменистыми (берегами)».

**Пёльсь — Пельсь**, ж.-д. ст., Усть-Вымский р-н. Название дано по гидрониму **Пельсь**. См. **Пельсь**, р.

**Пёльсь — Пельсь**, р., прав. приток р. Шиец; Усть-Вымский р-н: коми *пельсь* «рябина».

**Пэлэсъель — Пёлосъель**, р., лев. приток

р. Ыджыд-Тереховей; Усинский р-н. Коми **Пёлосъель** «кривой ручей», где пёлос «кривой», ёль «ручей».

**Пёмбой — Пембой**, возв. Пембой; Воркутинский горсовет: **Пембой** из ненец. пэ «камень», -мбой — суффикс достаточности, — «достаточно каменистая (гора)».

**Пёмбой — Пембой**, возв., западнее хр. Оченырд; Воркутинский горсовет. Ороним связан с именем горы **Пембой**. См. **Пембой**, г.

**Пэндирманэ, г.**, в сев. части Полярного Урала; Воркутинский горсовет: ненец. *penderma* «пальба», «ломота», «разрывы». **Пендирманэ** «с шумом разрушающиеся камни», «гора, где рвутся камни».

**Пентюра**, д., искл. из учетных данных 28.12.87. Ойконим **Пентюра**, возможно, получен из прозвища жителей пентюра (ср. рус. *пентюх* «увалень», -ра — сородичный суффикс) — *увальни*.

**Первомайский — Первомайской** (1955), пос., Сысолынский р-н. Символическое название, связанное с революционным праздником **Первое Мая**.

**Первомайский — Первомайской**, пос., Ухтинский горсовет. То же, см. выше.

**Первый Пом**, д., объединена с д. Слобода. См. **Слобода**, д. Рус.-коми ойконим **Первый Пом** «первый конец (деревни)».

**Перебор**, р., прав. приток р. Печора; Печорский р-н. **Перебор**, возможно, в значении «перебор (воды)», «с избытком использованная (река)».

**Пернашор — Пернашор**, рзд, Воркутинский горсовет: коми *перна* «нательный крест», «намогильный крест», *шор* «ручей». **Пернашор** «ручей с крестом».

**Першинск — Катыдпом** (1676), д., Корткеросский р-н. В основе русской формы названия фамилия **Першин**. Ойконим образован с помощью суффикса -ск. Коми **Катыдпом** «верхний конец», где катыд «верхний по течению реки», пом «конец», в топонимии: «часть поселения», «окрания».

**Песец**, рзд, Воркутинский горсовет: рус. *песец* «полярная лиса».

**Пестевайты — Пестевайты**, оз., на водоразделе рек Шапкина и Щучья; Усть-Цилемский р-н. *Пестевайты*, возможно, из ненец. *Пясавейто* «лесное озеро», где *пя* «дерево», *лес*, *-савей* — суффикс, обозначающий обладание каким-либо признаком, *то* «озеро».

**Песчанка**, д., Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Песчанка*. См. *Песчанка*, р.

**Песчанка**, р., лев. приток р. Печора; Печорский р-н. В основе гидронима рус. апеллятив *песок*, название образовано с помощью суффикса *-анка*.

**Песчанка**, р., прав. приток р. Печора; Усинский р-н. То же.

**Песчанка**, р., лев. приток р. Косма; Усть-Цилемский р-н. То же.

**Петко — Петко** (1784), д., Княжпогостский р-н. Смысловое значение названия не установлено. Возможно в ойкониме личное имя *Петко(й)*.

**Петра Илларионовича**, изба, Усть-Цилемский р-н. Название избы связано с именем и отчеством ее владельца.

**Петрунь — Петрунь** (1871), с., Интинский горсовет. В названии деминутив *Петрунь* из канонического *Петр*.

**Петрунь — Петрунь**, ж.-д. ст., Интинский горсовет. То же.

**Петрушина**, изба, Усть-Цилемский р-н. Название связано с личным именем *Петруша*.

**Петрушино — Петрушин**, д., Троицко-Печорский р-н. Название связано с личным именем *Петруша* или с фамилией *Петрушин*.

**Печора — Печора** (1949), гор., центр Печорского р-на. Название связано с гидронимом *Печора*. См. *Печора*, р.

**Печора — Печора**, ж.-д. ст., Печорский р-н. То же.

**Печора — Печора**, р., впадает в Печорскую губу Баренцева моря; Архангельская обл. и Республика Коми. Название, вероятно, связано с этнонимом *печера* самодийского происхождения, ср. ненец.

пэ «лес», чэр(а) «житель», пэчера «лесной житель», «лесные ненцы».

**Печоро-Илычский заповедник**, водораздел верхнего течения р. Печора и среднего и верхнего течения р. Илыч; Троицко-Печорский р-н. Заповедник назван по именам рек *Печора* и *Илыч*. См. *Печора*, р., *Илыч*, р.

**Печоро-Шежымская Пристань**, изба, Троицко-Печорский р-н. Пристань «стоянка судов», «место причаливания судов», в данном случае «конечный пункт, до которого можно подняться на лодках». Пристань названа по имени реки *Печорский Шежым*, на которой она расположена (ныне Большой Шежым, прав. приток р. Печора). Из бассейна Печоры в бассейн р. Илыч был проложен водно-волоковой путь по линии: р. Печорский Шежым (Большой Шежым) — волок 12 км — р. Илычский Шежым (Шежымъ).

**Печурская гряда**, левобережье средн. течения р. Печора; Республика Коми и Архангельская обл. Гряда — вытянутая возвышенность — названа по гидрониму *Печора*. См. *Печора*, р.

**Печурская Пижма**, р., лев. приток р. Пижма; Усть-Цилемский р-н. *Печурская Пижма* «река Пижма Печорского бассейна», «Пижма, текущая в сторону Печоры». Название противопоставляется *Мезенской Пижме*, которая впадает в р. Мезень. Рус. *пижма* «лекарственное растение».

**Пёшью — Пёшью**, р., лев. приток р. Сысола; Койгородский р-н. Коми *Пёшью* «река, текущая по молодому ельнику», где диал. *пёш* «молодой ельник», «чаща», ю «река».

**Пивью — Пивью**, р., лев. приток р. Пруб; Усть-Куломский р-н. Гибридное хант.-коми *Пивью* «родниковая река», где *пив* из хант. *пев*, *пey* «ключ», «родник», коми ю «река».

**Пижма — Пижма**, р., лев. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. Название, по-видимому, связано с апеллятивом *пижма* — с многолетним травянистым растением из семейства сложноцветных.

**Пілес**, ж.-д. ст., Усть-Вымский р-н. Название связано с гидронимом *Пельсь*. См. *Пельсь*, р.

**Пільс**, р., переим., см. *Пельсь*, р.

**Піль-Егор — Пильёгор**, д., Ижемский р-н. Кomi *Пильёгор* из неофициального отчества и личного имени *Пиль Егор* «Егор Филиппович».

**Пілякерка**, изба, Троицко-Печорский р-н. Кomi *Пілякерка* «изба Филиппа», где *Піля* неофиц. коми личное имя из канонического *Филипп*, *кірка* «изба».

**Піняз**, д., объединена с д. Усть-Воя. См. Усть-Воя, д.

**Пісейты — Писейты**, оз., западнее гряды Сабреймусюр; Усинский р-н. Гибридное коми-ненец. *Писейты* «мышиное озеро», где *пісей* из ненец. *піся* «мышь», *-ї* — суффикс прилагательного, коми *ты* «озеро».

**Пічипашня — Пичипашня**, д., объедин. с с. Выльгорт. См. Выльгорт, с. Ойконим *Пичипашня* «небольшой участок пахотной земли», «маленькая пащня» из коми диал. *пичиник* «маленький» (ср., удм. *пичи* «маленький»).

**Пію — Пию**, р., лев. приток р. Йирва; Удорский р-н. Коми *Пию* букв. «сын реки», возможно, метафора в значении «приток», где *пи* «сын», *ю* «река».

**Плавун-Ёль — Плавунъёль**, р., прав. приток р. Юрьяха; Усинский р-н. Коми диал. *плавун* «род бредня», «плавная сеть», *ёль* «грущей». *Плавунъёль* «ручей, (где можно ловить рыбу) плавной сетью».

**Платон-Керка — Платонкерка**, изба, Печорский р-н. В основе названия личное имя *Платон*, коми *кірка* «изба». *Платонкерка* «изба Платона».

**Плёсо — Кодж**, д., Прилузский р-н. Рус. *плёс* «глубокий участок реки с ровным течением между двумя перекатами», коми *кодж* «излучина». На первый взгляд, рус. и коми апеллятивы имеют противоположные значения и не могут быть связаны с названием одной и той же деревни. Но необходимо учесть, что перекаты на излучинах образуются, как правило, на

их перегибах, т. е. половина излучины — это *плёс*. Таким образом, и рус. официальная форма названия *Плёсо* из географического термина *плёс* и коми название *Кодж* «излучина реки» не противоречат реалиям: деревня действительно расположена на излучине реки, но примыкает только к одной ее половине.

**Погбст**, с., вкл. в черту с. Лэзым. См. Лэзым, с. Коми *погост* «церковный округ», «церковь с кладбищем», «кладбище».

**Погбст**, д., объединена с с. Палауз. См. Палауз, с. О значении *погост*, см. выше.

**Подгбрье — Шор** (1784), д., Сысолльский р-н. Смыслоное значение рус. формы ойконима прозрачно «(деревня) под горой». Коми *шор* «ручей».

**Подзь — Подз**, пос., Койгородский р-н. Смыслоное значение ойконима не установлено.

**Подтыбок — Підтыбок** (1951), пос., Корткеросский р-н. Название связано с именем старичного озера *Підты* «затхлое озеро», «заросшее озеро», где коми *під* от гл. *підны* «задохнуться», «портиться», *ты* «озеро». *Підтыбок* «возле затхлого озера», где бок «сторона», «возле чего-либо».

**Подчерье — Підчерьем**, с., Вуктыльский р-н. Название связано с гидронимом *Подчерье*. См. *Подчерье*, р.

**Подчерье — Підчерьем**, р., прав. приток р. Печора; Вуктыльский р-н. Смыслоное значение гидронима не установлено.

**Подъельск — Піддельной** (1676), с., Корткеросский р-н. Загадочное название, связано с именем старичного озера *Піддельнойты*, по-видимому, в значении «поддельное (старичное) озеро». Рус. форма ойконима могла быть получена следующим образом: погост *Піддельний*>*Піддельский*>*Піддельск*.

**Пож — Пож**, р., прав. приток р. Мыдмес; Удорский р-н. *Пож*, вероятно, из устар. коми *пож* «мутный», ср. удм. *пож* «мутный».

**Пожег**, пос., переимен., см. *Знаменка*, пос. **Пожег — Пожог** (1676), с., Усть-Кулом-

ский р-н. Название дано по гидрониму **Пожег**. См. **Пожег**, р.

**Пожег — Пожёг**, р., прав. приток р. Вымы; Княжпогостский р-н. **Пожег** из рус. *пожег* «арь», «росчисть», «подсека», «выжженное место». **Пожёг** «(река, текущая по выжженному месту)», «гаревая».

**Пожег — Пожёг**, р., лев. приток р. Вычегда; Сыктывдинский р-н. То же, см. выше **Пожег**, р.

**Пожег — Пожёг**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Пожег — Пожёг**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. То же.

**Пожегдин — Пожёгдин**, д., Усть-Куломский р-н. Коми **Пожёгдин** «у росчисти», «возле гары», где **пожёг** «арь», «росчисть», *dīn* «возле», «у». Но ойконим **Пожегдин** скорее всего назван именем реки **Пожег**, поскольку поселение расположено напротив устья упомянутой реки, и означает «около устья реки Пожег».

**Пожемаяг — Пожёмаяг**, пос., Прилужский р-н. Коми **Пожёмаяг** «сосновый бор», где **пожём** «сосна», *-a* — суффикс наличия, *яг* «бор».

**Пожмадор — Пожмадор**, д., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом **Пожмаю** и осмысливается как «(деревня) возле (реки) Пожма». См. **Пожмаю**, р.

**Пожмаю — Пожмаю**, р., лев. приток р. Лузы; Прилужский р-н. **Пожма** из коми **пожома** «сосновый», *ю* «река». **Пожмаю** «сосновая река».

**Пожня — Пожня** (1859), д., Сосногорский р-н. Рус. **пожня** «пойменный луг», «сенохос». См. **Пожня**, ж.-д. ст.

**Пожня, пос.**, переим. см. **Поляна**, пос.

**Пожьян — Пожъян**, р., лев. приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. Общеперм. **пож** «муть», «мутный», *-ян* — суффикс. **Пожъян** «замутненная, портящая воду мутью (река)».

**Поэтыкерес — Поэтыкерёс** (1707), с., Корткеросский р-н. Коми **Поэтыкерёс** «воз-

ышленность над озером Гнездо», где *поз* «гнездо», *ты* «озеро», *кёрёс* «возвышенность», «гора».

**Поэзю — Позью**, р., лев. приток р. Северная Кельтма; Усть-Куломский р-н. Коми **Поэзю** «гнездовье-река», «гнездовая река», где *ю* «река», *поз* «гнездо».

**Позялэм — Позялём**, пос., Сыктывдинский р-н. Искаженный коми ойконим можно реконструировать из причастной формы **позъялём**, **позалём** от глагола **позъявны**, **позавны** «создать гнездо». **Позялём** из коми **позъялём** «место гнездования», «гнездовье».

**Поинга — Пойнга** (1965), пос., Сыктывдинский р-н. Название связано с гидронимом **Поинга**. См. **Поинга**, р.

**Поинга — Пойнга**, р., прав. приток р. Сысола; Сысольский и Сыктывдинский р-ны. В основе названия устар. коми *pöj* «зверь», «дичь». Гидроним образован с помощью коми *ин*, *ин(э)* «место» и рус. окончания *-а*. **Поинга** из коми **Пойн(э)** «место, богатое зверем и дичью».

**Покча — Покча**, с., Троицко-Печорский р-н. Вряд ли ойконим связан с рус. апеллятивом **подсека**, но вполне вероятна связь с общеперм. родовым именем **Покча**, как утверждается в топонимической литературе. Название села, несомненно, имеет и отношение к гидронимам **Верхняя** и **Нижняя Пидж**. Реки с указанными именами впадают в Печору, а напротив их устьев на противоположном берегу р. Печора расположено село **Покча**, имеющее местное название **Пидздин** (на картах XIX в. **Покчинская, Пич-Дин**). Коми **Пидздин** «возле устья реки Пидз (Пидж)». Местные формы гидронимов **Верхняя** и **Нижняя Пидж-Вылыс** и **Улыс Пидз**. См. **Верхняя Пидж**, р., **Нижняя Пидж**, р.

**Покъю — Покъю**, р., лев. приток р. Вымы; Княжпогостский р-н. **Покъю**, возможно, из коми **По́къю** «нерестовая река», букв. «река с икрой», где *пóк* «икра», *ю* «река».

**Полавье — Пёлавья** (1646), д., Усть-Вымский р-н. Название связано с рус. географическим термином *лава* «поперечная

мель на реке», «брод через реку», «плавучий мост». Рус. диал. *полавье* «пешеходный мост через реку».

**Политовка — Политов**, д., Княжпогостский р-н. Название связано с фамилией *Политов*.

**Политово — Полянин** (1748), д., Удорский р-н. Рус. Официальная форма названия связана с фамилией *Политов*. В литературе встречается, что *Полянин* из коми *полян ин* «место, проросшее дягилем». Но в коми языке сочетание слов с *ин* всегда осуществляется с помощью суффикса наличия *-а*, т. е. в данном случае должно быть сочетание слов в форме *поляна ин* и соответственно будет другая форма коми ойконима. Скорее всего коми форма названия деревни связана с рус. апеллятивом *поляна* и с фамилией (прозвищем) *Полянин*. *Поляна* — открытое место в лесу или на краю леса.

**Половники — Пёлённик** (1608), д., Княжпогостский р-н. Название связано с рус. социально-бытовым термином *половник* «крестьянин-арендатор, отрабатывающий арендную землю за половину урожая».

**Полый Шар**, прот., лев. приток р. Печора; Печорский р-н. *Полый Шар* из сев.-рус. *полой шар* «рукав реки от вешних вод», «дополнительный проток реки во время половодья», где *полой* «впадина в пойме, затапляемая вешними водами», *шар* «рукав реки», «проток», «пролив». Ср. коми *полой*, диал. *пöлэй* «речной залив», «пролив», «временный проток из реки в половодье по пониженным участкам поймы».

**Поляна — Поляна**, пос., Сосногорский р-н. Название связано с рус. апеллятивом *поляна* «открытое место в лесу или на краю леса».

**Помес — Помёс** р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Гидроним *Помёс* — причастная форма от коми глагола *помын* «перегородить», «запрудить» — образован с помощью суффикса *-ёс* в значении «перегороженная, запруженная (река)».

**Помоздино — Помёсдин (1707)**, с., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом *Помес*, дин из коми *дин* «возле (устья), около (устья)», *-о* — рус. окончание для согласования ойконима и термина *село* в среднем роде. *Помёсдин* «возле (устья реки) Помес». Целесообразно установить более правильное написание ойконима на русском языке в форме *Помесдино*. См. *Помес*, р.

**Помыйы — Помыйы** (1859), д., Сысолецкий р-н. Название связано с гидронимом *Пом* (прав. приток р. Буб), коми *йыв* «вершина», «верховые реки», «исток», «макушка», «верх». *Помыйы* «исток р. Пом», «Верх-Пом», «(деревня) в верховые р. Пом».

**Понью — Понью**, р., лев. приток р. Уса; Усинский р-н: коми *пон* «собака», *ю* «река». *Понью* «собачья река».

**Порожск — Косьясдор** (1859), д., Сосногорский р-н. Коми *Косьясдор* «у порогов», «возле порогов», где *косьяс* «пороги», *дор* «у, возле, около». Рус. официальная форма ойконима образована из апеллятива *порог* «каменистое возвышение поперек речного дна» с помощью продуктивного суффикса *-ск*. *Порожск* «место, обильное порогами».

**Поромес — Поромбесь** (1782), д., Ухтинский горсовет. В литературе есть попытка связать название с рус. *пором* «плот», «связка бревен для сплава» на основании наличия в прошлом запани выше деревни. Но автор этой версии не учитывает, что название деревни функционирует с XVIII в., а занятие сплавом леса появляется здесь только в конце XIX в. Вероятно, ойконим происходит от коми апеллятива *пöрём* «бурелом» и суффикса наличия *-есь*. *Поромес* из коми *пöрёмес* «место с буреломами» или из коми диал. *пором* — болото, заросшее осокой и мелкими деревьями».

**Поромшор — Поромшор** (1859), д., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Поромшор* из коми *пöрём шор* «заявленный ручей», «ручей с бурело-

мом», где *пёрдом* «буерлом», *шор* «ручей». **Пёруб — Пёруб** (1620), д., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом *Поруб*. См. *Поруб*, р.

**Пёруб — Пёруб**, р., прав. приток р. Луза; Прилужский р-н. Название связано с рус. апеллятивом *порубь*, *порубка* «место вырубки», «незаконная рубка леса».

**Поруб-Кеповская — Мёдчой** (1620), д., Прилужский р-н. Коми *Мёдчой* «второй холм, горка», где *мёд* «второй», *чой* «пригород, горка», «крутой склон». В составном рус. ойкониме первая часть названия *Поруб* «место вырубки». Во второй части названия, по-видимому, зашифрована фамилия *Кепов* (*Гебов*), -*ская* — финаль топонима. *Поруб-Кеповская* «порубка Кепова (*Гебова*)».

**Поскаёль — Поскаёль**, р., прав. приток р. Неча; Интинский горсовет. Коми *Поскаёль* «ручей с мостом», где *поска* «с мостом», *ёль* «ручей».

**Поскаю — Поскаю**, р., лев. приток р. Кипиева; Ижемский р-н. Коми *Поскаю* «река с мостом», *пос(к)* «мост», -*а* — суффикс, *ю* «река».

**Пост-Абэзь**, ж.-д. ст., Интинский горсовет. Техн. рус. *пост* «место, в котором сосредоточено управление различными техническими средствами, сигналами». *Абэзь* — оттопонимическое название по имени близко расположенной деревни *Абэзь*. См. *Абэзь*, д.

**Пость — Пость**, р., прав. приток р. Седью; Ухтинский горсовет. Загадочное название, возможно, из др.-рус. *простъ* «прямой», «простой». Рус. диал. *простъ* «прямой мелководный проток между рукавами реки или рекой и рукавами».

**Потчурк — Потчурк**, г., возв. Очпарма, в южн. части Тиманского кряжа; Ухтинский горсовет. *Потчурк*, возможно, из коми *Пётчурк* «бутор, покрытый лебедой», где *пёт* «лебеда (раст.)», *чурк* «бутор», «выступ в рельефе».

**Потымъю, р.**, переим., см. *Потэмъю*, р.  
**Потью — Потью**, р., лев. приток р. Нившера; Корткеросский р-н. В основе гид-

ронима, по-видимому, коми *пёт* «сорная трава», «водяное растение», *ю* «река». *Потью* из коми *Пётъю* «река, богатая сорной травянистой растительностью».

**Потэмъю — Потёмъю**, р., лев. приток р. Большой Паток; Вуктыльский р-н. Коми *Потёмъю* «расколотая река», где *потём* от гл. *потны* «расколоться», «треснуть», «лопнуть».

**Поч — Поч**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. *Поч* из коми *потиш* «жердь», «кол». Река *Поч* из коми *Потиш ю* «загороженная река», «река, загороженная жердями, кольями».

**Поясовой Камень, хр.**, Северный Урал; Республика Коми, Пермская, Свердловская и Тюменская обл. Название связано со старым именем Уральского хребта — *Каменным Поясом*. *Поясовой Камень* «гора (Каменного) Пояса», где *камень* «гора», «скала», *поясовой* «относящийся к Каменному Поясу (Уральскому хребту)».

**Правый Грûбею — Веськыд Грûбею**, р., прав. приток р. Грûбею; Интинский горсовет. Коми *Веськыд Грûбею* «правый приток реки с обрывистыми берегами», где *веськыд* «правый», коми диал. *грубэ* «с обрывистыми берегами (о реке)», *ю* «река».

**Правый Кечпель — Веськыд Кочпель**, р., прав. приток р. Кечпель; Воркутинский горсовет. Коми *Веськыд Кочпель* «правый (приток реки) Кочпель». См. *Кечпель*, р. и *Левый Кечпель*, р.

**Прáскан — Праскан**, д., Усинский р-н. Название явно коми происхождения, но его смысловое значение не установлено. См. *Праскан-Шар*, прот.

**Прáскан-Шáр — Праскан Шар**, прот., лев. приток р. Печора; Усинский р-н. Сев.-рус. *шар* «пролив», «проток», «рукав реки», коми диал. *шар* «пролив». Смысловое значение слова *праскан* не установлено. Возможно, проток назван по имени д. *Праскан*. См. выше.

**Пригородный — Пригородной**, пос., Воркутинский горсовет. Рус. *пригородный*

«находящийся в окрестностях города», «расположенный в пригороде».

**Приозёрный — Приозерной** (1956), пос., Корткеросский р-н. Рус. *приозерный* «находящийся в окрестностях озера», «расположенный близко к озеру».

**Приполярный — Приполярной** (1978), пос., Усинский р-н. Рус. *приполярный* «прилегающий к полярным районам», «расположенный недалеко от полярного круга».

**Приполярный Урал — Приполярной Урал**, отрезок Уральских гор между реками Хулга и Шугор; Республика Коми, Тюменская обл. Этимология названия *Урал* (*Уральские горы*) является спорной. Версия, поддержанная многими финно-угроведами о происхождении Урала из манс. *ур ала* «вершина горы», вызывает сомнение у ведущих топонимистов Уральского региона России. *Приполярный Урал* «часть Уральских гор, расположенная недалеко от полярного круга».

**Приуральский**, пос., объединен с рп Хальмер-Ю. См. Хальмер-Ю, рп.

**Приуральский — Приуральской**, пос., Троицко-Печорский р-н. Рус. *приуральский* «расположенный возле Урала», «прилегающий к Уралу».

**Приуральское — Приуральской** (1905), с., Печорский р-н. То же.

**Причáл — Причал**, пос., Печорский р-н. рус. *причал* «место причаливания судов, лодок».

**Прокóпьевка — Прокопьевка** (1710), с., Прилузский р-н. Название связано с личным именем *Прокоп* или фамилией *Прокопьев* с помощью топонимообразующего суффикса *-евка* (-ка).

**Прокóпьевка — Проньдор** (1859), д., Сыктывдинский р-н. Коми *Проньдор* «место Прокопа», где *Пронь* из рус. *Проша*, *Проня* «Прокоп, Прокопий», *дор* «место возле чего-либо, чье-либо». Рус. офиц. форма названия связана с личным именем *Прокоп* и образована с помощью суффикса *-евка*.

**Прокóпьевка — Прошкинъ**, д., Сысолинский р-н. Коми *Прошкинъ* из рус. *Прош-*

*кин* «Прошкина (деревня)» из более раннего *Прошкин (починок)*. *Прошкин* от личного имени *Прошка, Прокоп*. Об официальной русской форме ойконима см. выше *Прокопьевка*, д.

**Промышленный — Промышленной** (1955), рп, Воркутинский горсовет. Рус. *промышленный* «перерабатывающий сырье», «разрабатывающий недра».

**Пронькина, изба, Усть-Цилемский р-н** В основе названия уменьшительная форма от личного имени *Прокоп, Прокопий — Проныка*. Топоним образован с помощью финали *-ина*.

**Протóка — Протока**, пос., Усть-Вымский р-н: рус. *протока*, *проток* «боковой рукав реки», «речка, соединяющая два водоема».

**Пруд — Прупт**, р., лев. приток р. Северная Кельтма; Усть-Куломский р-н. *Пруд*, *Прупт* из рус. *порубь, порубка* «место вырубки», «незаконная вырубка леса».

**Путгáм — Путгдíм**, р., лев. приток р. Вишера; Корткеросский р-н. Загадочное название, возможно, связано с хант. *пэхтэ ингэ* «черная вода».

**Пузла — Пузла, д., Усть-Куломский р-н**. Название связано с гидронимом *Пузла*, см. *Пузла*, р.

**Пузла — Пузла, р., лев. приток р. Вычегда, Усть-Куломский р-н: коми диал. *пузла* «речные наносы ила, тины и песка», «зыбкое песчаное дно реки».**

**Пурзин — Пурзьбм**, р., прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. Коми *Пурзьбм* — причастная форма от глагола *пурзыны* «течь быстро» или *пырзыны* «застать». До установления истины не следует менять рус. форму написания гидронима *Пурзин*.

**Пустошь — Пустошь, д., Сысолинский р-н**. Название связано с рус. апеллятивом *пустошь* «невозделанный участок земли».

**Пустыня, д., объединена с с. Окунев Нос, см. Окунев Нос, с.**

**Пустыня, д., Ижемский р-н. Пустыня, вероятно, из рус. *пустынь* «небольшой**

монастырь в малолюдной местности», «монашеская обитель».

**Путе́ц — Путеец** (1975), рп, Печорский р-н: рус. *путеец* «специалист по ж.-д. транспорту», « работник службы пути». Название дано по роду занятий основной части населения поселка.

**Пучкома — Пушким ю**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. Загадочное название. Есть версия, что *Пушким* из коми *пушкём* — причастной формы от глагола *пушкины* «сучить пряжу» — и представляет из себя метафору в значении «витая, извилистая река»; ю «река». Рус. офиц. форма *Пучкома* результат неточной передачи названия с коми оригинала. Финаль -а добавлена для согласования гидронима и речного термина по родовым окончаниям.

**Пы́вва — Пывва**, р., прав. приток р. Ворыкva; Княжпогостский р-н. Коми *Пывва*, возможно, из *пив ва* «дождевая вода» или *пыль ва* «полноводная река», где *пив*, *пиль* «туча», «облако», устар. коми *пиль* «много», *ва* «вода», «река».

**Пы́всянью — Пывсянью**, р., лев. приток р. Елва; Княжпогостский р-н. Коми *Пывсянью* «река с баней, с банькой», где *пывсян* «баня», «банька». Коми, рус. *банька* «охотничья избушка».

**Пыёлдино — Поёл** (1485), с., Сысолльский р-н. Первое упоминание названия поселения в источниках в форме «на Сысолеж на Пылде монастырь» свидетельствует о привязке монастыря к местности, именуемой *Пылда*. В источниках XVII в. зафиксированы названия в формах «погост Пыелда, погост Пыелдин на реке на Сысоле». Ойконим связан с названием болота *Пёлнюр* и озера *Пёлты*. Объекты с такими названиями находятся близ с. *Пыёлдино* и нет сомнения в том, что имя села получено от названий физико-географических объектов. Коми *Поёлнюр*, по-видимому, из *пой оль* *нюр* «болото с сырьим травянистым местом и мелким лесом, богатым дичью»; *Поёлты* из *пой оль ты* «озеро с сырьими травянистыми

берегами и мелким лесом, богатым дичью»; соответственно *Пыёлдино* из коми *пой оль дін* «возле согры, богатой дичью, зверьем»; коми *Поёл из пой оль* «согра, богатая дичью, зверьем»; где устар. коми *пой* «дичь», «зверь», *оль* «согра», «сыре травянистое место с мелким лесом», *дін* «возле чего-либо, около, у», *нюр* «болото», *ты* «озеро», -о в рус. офиц. ойкониме *Пыёлдино* — рус. окончание, согласующее название с термином село в среднем роде.

**Пы́ж — Пыж**, р., лев. приток р. Мытка; Усть-Вымский р-н: коми *пыж* «лодка». *Пыж ю* «река, (по которой можно плыть) на лодке», «судоходная (для лодок) река», где ю «река».

**Пы́жавож — Пыжавож**, р., прав. приток р. Кыдрымью; Ижемский р-н. Коми *Пыжавож* «приток, (по которому можно плыть) на лодке», «судоходный для лодок приток», где *пыжа* «с лодкой»; «лодочный», *вож* «приток» — букв. «лодочный приток».

**Пы́рсью — Пырсью**, р., лев. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. Смыслоное значение гидронима затмлено. Возможно *Пырсью* из коми *пырас ю* «проникающая в гору река», где *пырас* причастная форма от глагола *пырны* «входить», «проникать», образованная с помощью суффикса -ас, ю «река».

**Пы́сса — Пысса**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н. Возможна связь коми *Пысса* с саам. *пысса, поис, пышс* «священный», но более древняя форма написания гидронима (Пыса, XVII в.) дает повод для поисков его смыслового значения в коми языке, ср. *пыс* «отверстие», «игольное ушко». Возможно, *Пыс ю* осмысливается как «узкая река» или «узкий проход» на водно-волоковом пути из бассейна Вашки в бассейн Мезени.

**Пы́тырью — Пытырью**, пос., Княжпогостский р-н. Название связано с гидронимом *Пытырью*. См. *Пытырью*, р.

**Пы́тырью — Пытырью**, р., прав. приток р. Елва; Княжпогостский р-н. *Пытырью*

возможно, из ненец. *пэдара яха* «лесная река». Верхнее течение р. Пытырью носит прозрачное коми имя *Лёк Вöра* «плохая лесная река», вероятно, в значении «не-проходимая лесная река», где *лёк* «плохой», *вöра* «с лесом», «лесная», *ю* «река».

**Пыча — Пыча**, р., прав. приток прот. Ревун-Шар; Ижемский р-н. Загадочное название, вероятно, имеет связь с др.-перм. *пытиши* «душица», ср. удм. *пыйы*, *пычытурун*, *пыйкулон* «душица», коми *вадор душник* «душица обыкновенная», букв. «приречная душица».

**Пычим — Пычим**, пос., Сыктывдинский р-н. Название связано с гидронимом *Пычим*. См. *Пычим*, р.

**Пычим — Пычим**, р., лев. приток р. Вычегда; Сыктывдинский р-н. В основе названия, возможно, зашифровано др.-перм. *пытиши* «душица». Гидроним образован с помощью суффикса *-ом*. См. *Пыча*, р.

**Пышшор — Пышшор**, рзд., Воркутинский горсовет. Название связано с гидронимом *Пышшор* (*Пыжшор*). См. *Пышшор*, р.

**Пышшор — Пышшор**, р., прав. приток р. Уса; Воркутинский горсовет. В литературе есть мнение: *Пышшор* букв. «лодка-ручей», т. е. «ручей, по которому можно пройти на лодке». С лингвистической точки зрения этимология безупречна. Весь вопрос в том, можно ли в действительности пройти на лодке по р. *Пышшор*?

## P

**Раевсикт — Раевсикт**, д., Сысолльский р-н, Куратовский с/с: приб.-фин. *гаја* «граница», коми *сикт* «деревня». Название — гибрид *Раевсикт* «пограничная деревня».

**Раевсикт — Раевсикт**, д., Сысолльский р-н, Пыёлдинский с/с. То же.

**Разбойник**, порог на р. Пижма; Усть-Цилемский р-н: название-метафора из рус. *разбойник* «насильник», «шалун».

**Разгорт — Разгорт** (1719), д., Сыктывдинский р-н. *Разгорт* из коми *рас горт* «деревня на подсеке», «деревня (возле) зарослей, рощи», где *рас* «роща, заросли», *горт* «деревня», «местожительство». Ср. также приб.-фин. *rasi* «подсека».

**Разгорт — Разыб** (1585), д., Удорский р-н. *Разыб* из коми *рас ыб* «заросшее поле на возвышенности», где *рас* «роща», «заросли», *ыб* «поле на возвышенности». О смысловом значении ойконима *Разгорт* см. выше, *Разгорт*, д. Более ранняя форма написания ойконима в источниках XVI-XVII вв. — *Разварга* — дает основание для предположения о прибалтийско-финском происхождении названия. *Разварга*, возможно, из приб.-фин. *rasi*

*vargga (vargti)* «подсека на горе (возвышенности), покрытой лесом».

**Рай, д.**, Прилузский р-н, объедин. с д. Анкерская. См. *Анкерская*, д. Ойконим *Рай* из приб.-фин. *гаја* «граница».

**Рай — Рай** (1719), д., Сысолльский р-н. *Рай* из *райа шор* «пограничный ручей» — название-гибрид из приб.-фин. *гаја* «граница», коми *шор* «ручей».

**Райпромкомбинат**, пос., переим., см. Русаново, пос. Ойконим *Райпромкомбинат* — сокращение сочетания слов «районный промышленный комбинат».

**Ракинская — Яг** (1620), д., Прилузский р-н. Коми *яг* «бор». Рус. форма ойконима образована из фамилии *Ракин* с помощью финали *-(ск)ая* или коми прозвища *Рака* «ворона», суффикса *-инск* и финали *-ая*.

**Раковица — Рак** (1586), д., Княжпогостский р-н. *Раковицы*, возможно, из коми *рака видз* «воронья пожня», «вороний луг» или *Ракавидза* *грезд* «деревня с вороньей пожней», где *рака* «ворона», *видз* «пожня», *-а* — коми суффикс наличия, *грезд* «деревня». Коми форма *Рак* — результат сокращения русской офи-

циальной формы ойконима и полного забвения оригинала *Ракавидза* грезд.

**Ракпас** — *Ракпас*, пос., Княжпогостский р-н: коми *пас* «отметка», «знак», «клеймо». Коми *Ракпас* «место со знаками жителей деревни Рак (Раковицы)», «охотничий уголья, застолбленные (заклейменные) за жителями деревни Рак».

**Ракпас** — *Ракпас*, ж.-д. ст., Княжпогостский р-н. То же.

**Расвож** — *Расвож*, р., прав. приток р. Потью; Корткеросский р-н: коми *рас* «роща», «заросли», *вож* «приток». *Расвож* «приток из зарослей».

*Расвож*, р., Удорский р-н, переим., см. *Сарвож*, р. О значении гидронима *Расвож* см. выше, *Расвож*, р. Непонятны причины переименования столь прозрачного и типичного коми географического названия.

**Расдоркерка** — *Расдоркерка*, изба, Троицко-Печорский р-н. Коми *Расдоркерка* «изба возле рощи, поросли», где *рас* «роща», «заросли», «поросль на подсеке или на месте пожара, пожоги», *дор* «возле, около чего-либо», *керка* «изба».

**Расчой** — *Расчой* (1586), д., Сысольский р-н. Коми *Расчой* «проросшая горка», где *рас* «роща», «заросли», «поросль», *чой* «крутой склон», «горка», «пригород», «гора».

**Расью** — *Расью*, р., лев. приток р. Оч; Корткеросский р-н: коми *рас* «роща», «заросли», «поросль», *ю* «река». *Расью* «река (текущая) по роще».

**Расью** — *Расью*, р., прав. приток р. Велью; Сосногорский р-н. То же.

**Расью** — *Расью*, р., лев. приток р. Сев. Мыльва; Троицко-Печорский р-н. То же, см. выше, *Расью*, р.

**Расьюлунвож** — *Расьюлунвож*, р., прав. приток р. *Расью*; Троицко-Печорский р-н: коми *лун* «день», «юг», «южный», *вож* «приток», *Расью*, см. выше, *Расью*, р. *Расьюлунвож* «южный приток р. *Расью*», «правая составляющая р. *Расью*».

**Ревун-Шар**, прот. реки Печора; Ижемский р-н: рус. *ревун* «плакса», «издающий громкий крик», *шар* «проток», «рукав

реки», «пролив». *Ревун-Шар* «ревущий проток», «шумный проток».

**Рényнёб**, р., прав. приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. Смысловое значение первой части названия не ясно; *Нёб*, возможно, из коми диал. *нёпол*, *нёпас*, *нёпт* «низкое сырое место» или из хант. *нёб* «могила».

**Республика**, с., переим., см. Приуральское, с. Имя *Республика* было присвоено селу в честь преобразования Коми авт. области в Республику 5 декабря 1936 г.

**Речной** — *Речной*, пос., Троицко-Печорский р-н: рус. *речной* «относящийся к реке», «(расположенный) близ реки».

**Рымъя** — *Реми* (1586), д., Усть-Вымский р-н. *Римъя* (*Реми*), вероятно, из приб.-фин. *ряма*, *риеме* «лес на болоте».

**Роговая** — *Роговой* (1904), д., Интинский горсовет. Название связано с гидронимом *Малая Роговая*. *Роговая* «(деревня на реке Малая) Роговая». См. *Малая Роговая*, р. и *Большая Роговая*, р.

**Рогозина** — *Рогозин ю*, р., лев. приток р., Сандивей; Усинский р-н. Название связано с рус. фамилией *Рогозин*. Коми *Рогозин ю* «река Рогозина».

**Рогозин-Ты** — *Рогозин ты*, оз., сев.-восточнее гряды Сабреймусю; Усинский р-н. Название связано с фамилией *Рогозин*. Коми *Рогозин ты* «озеро Рогозина».

**Рогозин-Шор** — *Рогозин шор*, р., лев. приток р. *Рогозина*; Усинский р-н. Коми *Рогозин шор* «ручей Рогозина».

**Родионово** — *Родионов* (1898), д., Печорский р-н. Название связано с фамилией *Родионов*.

**Розь** — *Розь*, р., лев. приток р. Ижма; Утинский горсовет: коми *розь* « вход», «отверстие». *Розь*, возможно, метафора в значении «устье».

**Роман-Нюр** — *Роман нюр*, ур., водораздел рек Большой и Малый Кочмес; Интинский горсовет. В первой части составного топонима личное имя *Роман*, коми *нюр* «болото». Коми *Роман нюр* «болото Романа».

**Ронаэль**, рзд. Печорский р-н. *Рона*, возмож-

но, из коми *роня*, *руня* «вялый», «тихий», ёль «ручей». *Ронаёль* «вялый ручей».

**Ропча — Ропча**, пос., Княжпогостский р-н.  
Название связано с гидронимом *Ropcha*.  
См. *Ropcha*, р.

**Ропча — Ропча**, оп., Княжпогостский р-н.  
То же.

**Ропча — Ропча**, р., прав. приток р. Весляна; Княжпогостский р-н. Загадочное название, возможно, из коми *ropach* «гнилой», ср. также вепс. горрас «торос».

**Росомаха — Саны**, хр., в сев. части Приполярного Урала; Интинский горсовет. Коми *сан* «росомаха», -а — коми суффикс наличия. *Сана* «хребет, (обильный) росомахой».

**Рочевгрезд — Рочев**, д., Сысольский р-н. В основе названия фамилия коми происхождения *Rochev* из *roch* «русский», коми *грезд* «деревня». *Rochevgrезд* «деревня Рочева». Коми офиц. форма ойконима — сокращенный вариант названия *Rochevgrезд*.

**Рочево — Рочев**, д., Усть-Цилемский р-н.  
Название связано с фамилией *Rochev*. См. *Rочевгрезд*, д.

**Роща-Ёль — Роща ёль**, р., прав. приток р. Большая Ляга; Троицко-Печорский р-н: рус. *роща* «небольшой, чаще лиственный лес», коми ёль «лесной ручей». Название гибрид *Роща-Ёль* «ручей, (текущий по небольшому) лесу».

**Рубиха**, р., прав. приток р. Соль; Республика Коми и Пермская обл. Основа гидронима может быть связана с рус. глаголом *рубить* в значениях «сделать зарубки, отметки», «обозначить границу зарубками», «рубить лес». Поскольку речь идет о названии реки, которая является пограничной, предпочтение следует отдать первым двум значениям. Итак, *Рубиха* — гидроним рус. происхождения, образован с помощью суффикса -иха от глагола *рубить* в значениях «(река) с зарубками», «рубежная (пограничная) река».

**Рудник**, д., переим., см. *Rусашор*, д. Ойконим *Рудник* связан с рус. *рудник*

«предприятие по добыче руды, полезных ископаемых из недр земли».

**Рудник**, пос., объединен с гор. Воркута. О значении ойконима Рудник см. выше, *Рудник*, д.

**Рудоуправление 2-е**, пос., вкл. в черту в гор. Инта. *Рудоуправление 2-е* «второе управление предприятиями по добыче руды и полезных ископаемых».

**Рудянка**, р., лев. приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. В основе названия рус. апеллятив *руда* «ржа (ржавчина)», «горная порода, содержащая металлы». Гидроним образован с помощью суффиксов -(ан)ка.

**Русаново — Русанов**, пос., Троицко-Печорский р-н, до 1976 г. — *Райпромкомбинат*. Переименован в память полярного исследователя В. А. Русанова (1875–1913).

**Русашор — Русашор**, д., Прилужский р-н.  
В основе названия приб.-фин. гиза, *gizver* «красный», «красноватый»; коми *ишор* «русская изба».

**Русская — Рочкерка**, изба, Удорский р-н:  
коми *роch* «русский», *керка* «изба». *Рочкерка* «русская изба».

**Руч — Руч** (1670), с., Усть-Куломский р-н.  
Название связано с гидронимом *Ruchью* «лисья река», где *ruch* «лиса», *ю* «река».  
См. *Rучью*, р.

**Ручпозъя — Ручпозъя**, д. Прилужский р-н:  
коми *ruch* «лиса», *poz* «гнездо», -я — суффикс наличия. *Ручпозъя* «с лисьим гнездом».

**Ручью — Ручью**, р., лев. приток р. Большая Роговая; Интинский горсовет: коми *ruch* «лиса», *ю* «река». *Ручью* «лисья река».

**Ручью — Ручью**, р., лев приток р. Вычегда.  
То же.

**Ручью 1-я**; прав. приток р. *Ручью*; Воркутинский горсовет. То же.

**Ручью 2-я**, р., лев. приток р. *Ручью*; Воркутинский горсовет. То же.

**Рыбница**, ж.-д. ст., Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Рыбница*, см. *Рыбница*, р.

**Рыбница**, р., лев приток р. Исакова; Пе-

чорский р-н: рус. *рыбница* «склад выловленной рыбы». В данном случае — метафора «река, обильная рыбой».

**Рысь-Кёдва — Рысь Кедва**, р., прав. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. Загадочное название. В литературе есть мнение, что *Рысь-Кедва* «река Рысий Кедр», где

рус. *рысь* «хищное животное из семейства кошачьих», искаженное *Кед* из рус. *кедр* «хвойное вечнозеленое растение», коми *ва* «река». Но более вероятно, что гидроним связан с коми *Рысь Кётва* «полноводная река, где водится рысь». См. *Кедва*, р.

## C

**Сабля — Сабля**, в сред. части Приполярного Урала; Печорский р-н. Коми *Сабля* Из «гора Сабля»; ненец. *Саук-Пай* «Острия гора», где *саук* «острий», *пэ*, *пай* «гора». Главная вершина г. Сабля действительно напоминает острий клинок.

**Самбреймусю́р — Самбреймусю́р**, грязь, южнее гряды Лыдумусю́р; Усинский р-н. Название гряды связано с гидронимом *Сабрейяга*, где ненец. *Сабряв Яха* «глубокая река», коми *мусю́р* «водораздел, вытянутая гряда». Название-гибрид *Сабреймусю́р* «водораздел (реки) Сабреи».

**Савапиян — Савапиян**, д., Сыктывдинский р-н: коми *Сава* — личное имя, *пиян* «сыновья». *Савапиян* букв. «сыновья Саввы». «(деревня) сыновей Саввы».

**Саввы**, изба, Троицко-Печорский р-н. В основе названия личное имя *Савва*.

**Савинобор — Саваяг** (1720), д., Вуктыльский р-н. Коми *Саваяг* букв. «Саввин бор». *Савинобор* калька с коми названия *Саваяг*. См. *Савапиян*, д.

**Савичева**, изба, Усть-Цилемский р-н. В основе названия личное имя *Савва* или фамилия *Савичев*.

**Савосара**, р., лев. приток р. Уса; Усть-Цилемский р-н. Загадочное название. В первой части гидронима, вероятно, личное имя *Савва*; *сара*, возможно, приб.-фин. *сара* «ветвь», «приток».

**Савуковчи — Савук**, д. Сысолинский р-н: коми *Савук* уменьшительное от личного имени *Савва*. *Савуков* фамилия от личного имени *Савук*, -чи — суффикс, оз-

начающий коллектив людей по названию населенного пункта.

**Салюкуты — Салюкуты**, оз., водораздел рек Салюкую и Сандиней; Усинский р-н. Название-гибрид *Салюкуты* «озеро с небольшим мысом (возвышенностью)», где ненец. *саля* «мыс, возвышенность», -ку из ненец. -ко — уменьшительный суффикс; коми *ты* «озеро».

**Салюкую — Салюкую**, р., прав. приток р. Адзъва; Интинский горсовет и Усинский р-н. Салюкую «река с небольшой возвышенностью», где ненец. *саляко* «небольшая возвышенность», «маленький мыс», коми *ю* «река».

**Самсо́новы**, горы, Полярный Урал, Интинский горсовет. Название связано с личным именем *Самсон* или фамилией *Самсонов*.

**Санаиз — Санаиз**, г. в сев. части хр. Росомаха; Интинский горсовет: коми *сан* «росомаха», *из* «камень», «гора», -а — суффикс наличия. *Санаиз* «гора росомахи».

**Сангородок**, ур., южнее разъезда Шор; Воркутинский горсовет. Название урочища связано с местом бывшего лечебного корпуса.

**Сандивей — Сандивей**, р., лев. приток р. Колва; Республика Коми и Архангельская обл. *Сандивей* из ненец. *сандябей* «глубокий».

**Сандивейты — Сандивейты**, оз.; южнее гряды Малвамусю́р; Усинский р-н. Гибридное название *Сандивейты* «глубокое

озеро», где сандивей из ненец. сандаибей «глубокий», коми ты «озеро».

**Сарвож — Сарвож**, р., лев. приток р. Чуб; Княжпогостский р-н. Название-гибрид Сарвож «приток развилины, ответвления», где сар из приб.-фин. sar, sara «развилина, ответвление», коми вож «приток».

**Сарвож — Сарвож**, р., лев. приток р. Киваж; Удорский р-н. То же.

**Сарёда — Сарёда**, р., лев. приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н: ненец. Сарёда «дождливый». По-видимому, имеется в виду режим питания реки в летнее время.

**Сармаю — Сармаю**, рзд. Интинский горсовет. Название связано с гибридным хант.-коми Сармаю «мелкая, сухая река», где Сарма из хант. сарэм, сором «сухой, мелкий», коми ю «река».

**Сарью — Сарью**, р., прав. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. Гибридное название Сарью «река с развилиной, с ответвлением», где коми ю «река», приб.-фин. сар из sar, sara «ветвь, развилина».

**Сарью — Сарью**, р., прав. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Сарьуга**, р., см. Большая Сарьуга, р.

**Сашаэль**, р., лев. приток р. Большая Сыня; Печорский р-н. В основе гидронима, возможно, личное имя Саша (Александр), коми ёль «ручей». Сашаэль «ручей Александра».

**Сашкина**, изба, Усть-Цилемский р-н. В основе названия личное имя Саша (Александр), -ина — суффикс принадлежности.

**Сраббонью**, р. см. Сраббанью, р.

**Светлая**, р., прав. приток р. Пижма; Удорский р-н: рус. светлый «ясный, прозрачный, чистый». Светлая «чистая, прозрачная река».

**Светлый Родник — Светлой Родник**, д., Троицко-Печорский р-н. Название связано с рус. словосочетанием светлый родник «чистый ключ», «прозрачный источник».

**Сраббанью**, р., прав. приток р. Боровая; Ижемский р-н. Загадочное название.

**Себын — Себын**, р., лев. приток р. Омын; Княжпогостский р-н. Название можно расшифровать с помощью языков обских угров, ср. манс. сип, себ «горка, склон, крутой берег», -ын из -нг (ынг) — суффикс. Себын, вероятно, из об.-угор. сеъынг «крутобережная».

**Север**, д., объединена с с. Слудка, см. Слудка, с.

**Северная**, р., лев. приток р. Цильма; Республика Коми и Архангельская обл. Рус. Северная «(река), текущая с севера», «северный (приток)».

**Северная Кэльтма — Войывы Кётйём**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Загадочное название. Возможно, в основе гидронима коми котйём «увлажненный» или апеллятив кёттыс «долина», коми войывы «северный». См. Кедва, р.

**Северная Мылва — Войывы Мылва**, р., лев. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. В основе названия хант. мыл, мел. «глубокий»; коми ва «река». Северная Мылва название-гибрид в значении «глубокая река, текущая на север»; см. Южная Мылва, р.

**Северная Песью — Ой Песью**, р., лев. приток, р. Южная Песью; Удорский р-н. Коми уд. ой «северный», пес «древа», ю «река». Ой Песью «северная, составляющая р. Песью».

**Северная Цёбьюга — Ой Чёбью**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. Гибридное коми-об.-угор. название Ой Чёбью «северная река с крутыми берегами», где коми ой «север», ю «река», чеб из об.-угор. себ, сип. «горка, склон, крутой берег».

**Северные Увалы**, возв., водораздел бассейнов рек Волга и Северная Двина; Республика Коми, Вологодская, Кировская и Костромская области. Рус. географический термин увал «вытянутое в одном направлении поднятие с пологим склоном», «цепь холмов». Увалы названы северными, поскольку находятся в пределах Европейского Севера, представляя водораздел между бассейнами рек верх-

ней и средней Волги и Северной Двины.  
**Северный — Северной** (1951), рп, Воркутинский горсовет. Рус. *северный* «расположенный на Севере».

**Северный-Вертный — Войвыв Вертный ю**, р., прав. приток р. Вертный; Печорский р-н. По-видимому, *Вертный* от глагола *вертеть, крутить* в значении «менять русло реки». Коми *Войвыв Вертный ю* «северный приток реки Вертный», отсюда русская полукалька *Северный-Вертный*.

**Северный Екатерининский**, кан., Усть-Куломский р-н. Название связано с именем русской императрицы Екатерины II.

**Седка — Сьёдка**, р., прав. приток р. Луза, Прилузский р-н. *Седка* из коми *Сьёдъю* «черная река»; искаженная коми форма *Сьёдка* возникла под влиянием русского официального названия. См. *Седью*, р.

**Сёдкыркеш — Сьёдкыркотш** (1974), рп, Сыктывкарский горсовет. Коми *Сьёдкыркотши* «черный крутой обрывистый берег», где *сьёд* «черный», *кыркотши* «крутой, обрывистый берег».

**Седловая**, пос., объединен с пос. Северный, см. *Северный*, рп.

**Седмес — Сьёдмёс**, р., прав. приток р. Сэбысь; Ижемский р-н. Коми *Сьёдмёс* «черный исток», «черный приток», где *сьёд* «черный» коми устар. *мёс* «исток, приток», «ключ».

**Седтим — Сьёдтим**, изба, Печорский р-н. Коми *Сьёд Тим* «Черный Тимофея», где *сьёд* «черный», *Тим* из личного имени *Тимоша, Тимофея*.

**Сёдтыдин — Сьёдтыдін**, д., Усть-Куломский р-н; коми *сьёд ты дін* букв. «у черного озера», где коми *сьёд* «черный», *ты* «озеро», *дін* «возле, у, около».

**Сёдтыдор — Сьёдтыдор**, пос., Койгородский р-н; коми *сьёд ты дор* букв. «прилегающий к черному озеру», «окрестности черного озера», где *сьёд* «черный», *ты* «озеро», *дор* «возле, около, близ».

**Сёдъель — Сьёдъель**, ур., левобережье р. Северная Мылва; Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Седъель*. См. *Седъель*, р.

**Сёдъель — Сьёдъель**, руч., лев. приток р. Южная Мылва; Троицко-Печорский р-н. Коми *Сьёдъель* «черный ручей», где *сьёд* «черный», *ель* «ручей».

**Сёдью — Сьёдью**, пос., Ухтинский горсовет. Название связано с гидронимом *Седью* «черная река».

**Сёдью — Сьёдью**, р., прав. приток р. Малая Сыня; Печорский р-н. Коми *Сьёдью* «черная река», где *сьёд* «черный», *ю* «река».

**Сёдью — Сьёдью**, р., лев. приток р. Локчим; Корткеросский р-н. То же, см.

**Сёдью — Сьёдью**, р., Седью, р., прав. приток р. Большой Паток; Вуктыльский р-н. То же.

**Сёдью — Сьёдью**, р., прав. приток р. Уса; Усинский р-н. То же.

**Сёдью — Сьёдью**, р., лев. приток р. Шугор; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Сёдью — Сьёдью**, р., лев. приток р. Ижма; Ухтинский горсовет. То же.

**Сёдьюдор — Сьёдьюдор**, пос., Княжпогорский р-н. Коми *Сьёдьюдор* «(поселок) прилегающий к черной реке», «(поселок) возле р. Седью», где *дор* «возле», «около», см. *Седью*, р.

**Сёдъяхамыльк**, г., Большеземельская тундра, в гряде Воргамусюр; Воркутинский горсовет. Гибридное ненец-коми название *Сёдъяхамыльк* «холм (истока) р. Седъяха», где коми *мыльк* «холм, бугор», *Седъяха* из ненецкого *седа яха* «река сопки», «сопочная река».

**Сёдвоож — Сьёдвоож**, ж.-д. ст. Ухтинский горсовет. Коми *Сьёдвоож* «черный приток», где *сьёд* «черный», *вож* «приток».

**Сейда — Сейда**, пос., Воркутинский горсовет. Название связано с гидронимом *Сейда*. См. *Сейда*, р.

**Сейда — Сейда**, ж.-д. ст., Воркутинский горсовет. То же, см. *Сейда*, р.

**Сейда — Сейда**, р., прав. приток р. Уса; Воркутинский горсовет. В основе названия, возможно, ненец. *сейда* «сопка, холм» или саам. *сейд, сейт*. «священный камень», «каменный идол», «каменное божество».

**Сёлгвож — Селёгвож**, ж.-д. ст., Удорский р-н. Название связано с коми гидронимом *Селёгвож* «приток реки Селог», где *вож* «приток». *Селёг* загадочный гидроним.

**Сёлэгвож — Селёгвож** (1966), пос., Удорский р-н. То же, см. *Сёлгвож*.

**Сёмановцы — Семановчи** (1859), д., Сысольский р-н. Коми *Семановчи*, вероятно, связано с русской фамилией *Семенов*; суффикс *-чи* означает коллектив людей по названию населенного пункта. Русская форма *Семановцы* образована из коми ойконима.

**Сёмен-Кёрка — Семенкерка**, изба, Троицко-Печорский р-н. Коми *Семенкерка* «изба Семена», где *керка* «изба». *Семен* — коми личное имя из канонического *Сёмен*.

**Сёменкова, изба**, Усть-Цилемский р-н. В основе названия личное имя *Семен*, *Семенко*. Ойконим образован с помощью суффикса *-ова*.

**Сёмуково — Семуков** (1710), с., Усть-Вымский р-н. В основе названия личное имя *Семен* в уменьшительной форме *Семук*. Название образовано с помощью суффикса *-ов* и родового окончания *-о*.

**Сёмушино — Семушин**, д., Сысольский р-н. В основе названия личное имя *Семен*, *Семуша*. Ойконим образован с помощью суффикса *-ин*.

**Сёнькина, изба**, Усть-Цилемский р-н. Название связано с личным именем *Сенька*, *Сеня*, *Семен*. Ойконим оформлен с помощью топонимообразующего суффикса *-ина*.

**Сергёево-Щелья**, д., Усть-Цилемский р-н. В основе первой части составного ойконима личное имя *Сергей*; щелья из русского *щелья*, коми *щелля* «высокий крутой берег на излучине реки».

**Сёрёгово — Серегов** (1608), с., Княжпогостский р-н. По мнению некоторых исследователей, в основе названия зашифровано не личное имя *Сергей*, а ненец. апеллятив *сэр* «солёный» и коми суффикс *-бэ*. Местная коми форма названия *Сёрёгыб*, вероятно, из гибридного ненец-коми *сэрбэ* *ыб* «засоленное возвышенное

поле», что весьма удачно согласуется с реалиями. Но не исключено, что в основе ойконима коми *сэрбэ* *ыб* «возвышенное поле с неровной поверхностью», где *сэрбэ* «неровная поверхность».

**Серкокедж — Серкокёдж**, изба, Печорский р-н: *Серко* — кличка собаки у коми охотников; коми *кёдж* «излучина». *Серкокёдж* «изба на излучине Серко»; по-видимому, название места расположения избы дано охотником по имени своей собаки.

**Сёрчайю — Серчайю**, р., прав. приток р. *Лая*; Усинский р-н. Загадочное название, по-видимому, из гибридного ненецко-коми *Сэрчайю*, где ненец. *сэр* «белый», «лед, ледяной», «соль», коми *чай* «склон, гора», *ю* «река». *Сэрчайю* «река белой горы (ледяной, солёной)».

**Сёстэмвож, р.**, см. *Сэстэмвож*, р.

**Сёйты — Сёйты** (1784), д., Сыктывдинский р-н. Название связано с коми лимнонимом *Сёйты* «озеро с глинистым дном, глинистыми берегами», где *сёй* «глина», *ты* «озеро».

**Сёльыб — Сёльыб** (1719), д., Удорский р-н. Название связано с гидронимом *Сёль*. Местная форма названия *Сёльдін* «возле устья р. Сёль», где коми *дін* «возле, около, у (устья)». Коми *Сёльыб* «возвышенное поле близ р. Сёль», где *ыб* «поле на возвышенности».

**Сёрд**, д., объединена с д. *Шорыйыв*, см. *Шорыйыв*, д. *Сёрд* — коми апеллятив, имеющий значение «еловый лес в низине», «топкое место».

**Сивая Маска**, ж.-д. ст., Воркутинский горсовет. Ойконим связан с прозвищем местного охотника *Сивэй Мазка* из коми иж. *сивэй* «седой» и *Мазка* из др.-рус. антропонима *Мазай*.

**Сивомаскинский** (1957), рп, Воркутинский горсовет. Название связано с ойконимом *Сивая Маска*, см. *Сивая Маска*, ж.-д. ст.

**Сивъяха — Сивъяха**, р., прав. приток р. *Вангырью*; Вуктыльский р-н: ненец. *си"йв*

«семь», яха «река». Сивъяха «семиречье», букв «семь рек».

**Сигавей** — Сигавей, р., прав. приток р. Лыжа; Печорский и Усинский районы. Вероятно, в основе названия рус. прилагательное *сиговый*. Сигавей «река, богатая сигами». Сиг — рыба из семейства лососевых.

**Сидор-Чой** — Сидёр Чой (1910), д., Прилужский р-н: Сидёр — коми форма личного имени из канонического Сидор; коми чой «крутой склон, гора». Сидор-Чой «деревня Сидора на крутом склоне».

**Сизябск** — Сизяб (1765), с. Ижемский р-н. Сизяб из коми сизя ыб «возвышенное поле, обильное дятлами», где коми сизя «с дятлами», ыб «возвышенное поле». Целесообразно официальную форму названия на русском и коми языках представить как *Сизяб*.

**Силапиян**, д., объединена с с. Вильгорт, см. *Вильгорт*, с.

**Синдибмусю́р** — Синдибмусю́р, возв., сев.-восточнее возв. Сосвинский Мусю́р; Усть-Цилемский р-н. Коми Синдибмусю́р «вытянутая возвышенность с темным выступом», где син из коми сім «ржавый, темный», дзиб «выступ, холм, бугор», мусю́р «вытянутая возвышенность, грязь».

**Синдор** — Синдор (1975), рп. Княжпогостский р-н. Название связано с лимнонимом *Синдорское* (*Синдор*). См. *Синдорское*, оз.

**Синдор** — Синдор, (1859) д., Княжпогостский р-н. То же.

**Синдор** — Синдор, ж.-д. ст., Княжпогостский р-н. То же.

**Синдорское**, оз., юго-восточнее рп Синдор; Княжпогостский р-н. В литературе закрепилось мнение, что Синдор из др.-угор. Сенгтор «туманное озеро», что весьма убедительно при наличии термальных вод. Но у озера обычный температурный режим, поэтому лимноним явно угorskого происхождения, скорее, связан с манс. Сэйнгтур «песчаное озеро».

**Сингбрье**, пос., Усть-Цилемский р-н. Наз-

вание образовано из русского словосочетания *синие горы*.

**Сиравис** — Сиравис, р., прав. приток р. Колва; Усинский р-н. Коми *сира вис* «щучья протока», где сир «щука», -а — суффикс наличия, вис «проток».

**Ситков**, р., прав. приток р. Пута; Усть-Цилемский р-н. Название, возможно, связано с антропонимом Ситков из прозвища *Сито, Ситко*.

**Скаляп** — Скаляп (1719), д., Троицко-Печорский р-н. Есть мнение, что в основе названия прозвище *Каляп* «развратник», но в ойкониме, скорее всего, зашифрован русский appellativ *скала*. Скаляп из коми скальб «скалистый», где основа ойконима *скал* — из рус. *скала*, -об — коми топонимообразующий суффикс.

**Скытская** (1720), д., Усть-Цилемский р-н. В основе названия русский appellativ *скит* «небольшая обитель из нескольких келий для монахов-отшельников», «небольшой монастырь».

**Скородум** — Скёрбдум (1719), д., Усть-Куломский р-н. В названии, возможно, древнерусское личное имя *Скородум*.

**Слепая**, р., прав. приток р. Ерша; Усть-Цилемский р-н. Название из рус. прилагательного *слепая*, по-видимому, является метафорой и означает «извилистая река, не имеющая определенных ориентиров по странам света».

**Слобода** — Слобода, д., Сысолинский р-н. Рус. *слобода* «населенный пункт с некрепостным населением, освобожденный от уплаты налогов и поборов».

**Слобода́**, рп, переим., см. Эжва, гор.

**Слудка** — Слудка (1625), с., Прилужский р-н. Русское понятие *слуда, слудка* «выходы коренных пород», «крутой берег реки», «обрыв, скала».

**Слудка** — Слудка (1710), с., Сыктывдинский р-н. То же.

**Смолинка**, пос., Усть-Куломский р-н. В основе названия русский appellativ *смола*.

**Собский массив**, Полярный Урал, сев.-восточнее Войкарсынинского массива; Республика Коми и Тюменская обл.

**Название дано по имени реки Соб, близ которой расположен массив; орографический термин *горный массив* — «поднятие, имеющее значительное протяжение, приблизительно одинаковое в длину и в ширину, без определенного направления хребтов».**

**Сёбино — Сёбино**, пос., Корткеросский р-н.  
В основе названия, возможно, русское слово *особенный* «отдельный».

**Совётский — Сёветской** (1955), рп. Воркутинский горсовет. Название-символ, рус. *советский* «принадлежащий стране Советов».

**Содзим — Содзим**, р., прав. приток р. Вашка; Удорский р-н. *Содзим*, вероятно, из коми *сöдз мös* «очищенный, чистый, прозрачный».

**Содмес — Содмös**, оз., южнее р. Ворыкva; Княжпогостский р-н. *Содмös* из коми *сöдз мös* «чистый родник, источник», где *сöдз* «чистый, прозрачный», устар. коми *mös* «исток, приток, родник». Целесообразно установить правильную русскую и коми официальную форму названия как *Сэдзмес* — *Сöдэмös*.

**Сойва — Сойва**, ж.-д. ст., Троицко-Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Сойва*, см. *Сойва*, р.

**Сойва — Сойва**, р., лев. приток р. Сев. Мылva; Троицко-Печорский р-н. Коми *Сойва* букв. «рукав-река», «река с рукавом», «река из двух равнозначных притоков». Реалии конкретизируют смысл названия: река *Сойю* образована из 2-х составляющих рукавов — правая составляющая р. *Лунвож* «южный приток», левая составляющая р. *Войвож* «северный приток».

**Сойю — Сойю**, пос., Вуктыльский р-н. Исклучен из учетных данных 21.10.86. Название связано с гидронимом *Сойю*. См. *Большая* и *Малая Сойю*, рр.

**Соколово — Соколов** (1870), с., Печорский р-н. Название связано с рус. фамилией *Соколов*.

**Сокский Вазьёг — Сокся Вазьёг**, лев. приток р. Сокся; Прилужский р-н. Коми *Сокся*

*Вазьёг* «исток, (впадающий) в реку Сокся», «Соксинский приток», где коми *вазьёг* — отглагольное словообразование с помощью суффикса *-ёг* из глагола *вазьыны* «стать водянистым», «выделять жидкость» в значении «течение», «исток», «приток»; *Сокся* связано с гидронимом *Сокся*, см. *Сокся*, р. Рус. официальную форму названия *Сокский Вазьёг* целесообразно закрепить как *Соксинский Вазег*.

**Сокся — Сокся**, р., прав. приток р. Лузя; Прилужский р-н: приб.-фин. *sääksä, sääksi, sääksas* «чайка». *Сокся* «чаячья река», «(река) чаек».

**Солнечный — Солнечной** (1970), пос., Удорский р-н. Символическое название связано с рус. определением *солнечный* «наполненный ярким светом солнца».

**Соль, р., лев. приток р. Локчим**; Корткеросский р-н. Есть версия, что гидроним связан с коми *оль* «согра», в начале которого развился протетический *с*. При наличии соляных источников в бассейне р. Соль, название однозначно должно быть интерпретировано из имеющихся реалий.

**Соль, р., лев. приток р. Лузя**; Прилужский р-н. То же, см. выше, Соль, р.

**Соплеск**, р., лев приток р. Печора; Вуктыльский р-н. Загадочное название. Возможно, *Соплеск* из об.-угор *Саплус* «заболоченный луг с притоком из озера», «болотистое озеро с притоком», где *сап* «ручей, вытекающий из озера», *лус* «заболоченный луг», «болотистое озеро». См. Бол. Соплеск, р.

**Сорд — Сорд** (1586), д., Сысольский р-н: коми *сорд* «разновидность леса», «роща». Коми *Сорд* грезд «деревня Роща».

**Сордыйв — Сордыйв**, д., Усть-Куломский р-н. Название связано с коми гидронимом *Сордшор*. Полное имя ойконима *Сордшорыйв* «верховье (исток) ручья Сорд», где коми *сорд* «роща», *шор* «ручей», *ыйв* «верховье». См. Сордшор, руч.

**Сордшор — Сордшор**, руч., прав. приток р. Помос; Усть-Куломский р-н. Коми

**Сордшор** «ручей из рощи», «ручей, (тешущий) по роще». См. **Сордыйив**, д.

**Сорма — Сорма** (1586), д., Сысольский р-н; коми диал. *сорма* «роща».

**Сосвинский Мусюор** — **Сосьяйывмусюор**, возв., юго-восточнее Большеземельской тундры; Ижемский р-н. Коми *Сосьяйывмусюор* «вытянутый хребет (возвышенность), (где берет свое) начало река Сосья». По-видимому, именем реки топографы назвали самую высокую вершину хребта (176 м) — г. *Сосья* (*Сосьяйыв*), а затем перенесли топоним на весь хребет в форме *Сосвинский Мусюор*, где *сосвинский* — искаженная форма прилагательного из правильной *сосынкий*, полученной по гидрониму *Сосья*; коми *мусюор* «вытянутая возвышенность (невысокий горный хребет)». Официальную рус. форму *Сосвинский Мусюор* целесообразно исправить на *Сосынский Мусюор*. См. *Сосья*, р.

**Сосногорск** (1989), гор., центр Сосногорского р-на. Рус. *Сосногорск* букв. «сосновая гора, (город, расположенный) в сосновом бору на высоком месте».

**Сосногорск**, ж.-д. ст., Сосногорский р-н. То же, см. выше, *Сосногорск*, гор.

**Сосыл**, р., прав приток р. Вашка; Удорский р-н. Загадочное название. Возможно, есть связь с об.-угор. *сос игль* «ручей-река», «горностаевая река», где манс. *сос* «ручей», «небольшая река», диал. хант. *сос* «горностай», *игл*, *игль* «ручей», «река».

**Сосья — Сосья**, р., прав. приток р. Печора: Усть-Цилемский р-н: манс. *сос* «ручей», «небольшая река», я «река». *Сосья* «небольшая река». См. *Сосвинский Мусюор*, возв.

**Сотчымыв — Сотчомыв** (1719), д., Сыктывидинский р-н. Коми *Сотчомыв* «(деревня) на гари, на горелом месте», где *сотчом* «горелое место», «гарь», *ыв* «на (предлог)».

**Сотчемтыкала — Сотчомтыкола**, ур., правобережье р. Сев. Мылва; Троицко-Печорский р-н. Коми *Сотчомтыкола* «обгоревшая старица», где *сотчом* «го-

*релый», «обгорелый», *тыкёла* «старица», «заросшее озеро».*

**Сотчемъёльиз — Сотчомъёльиз**, г., в сев. части хр. Поясовый Камень; Троицко-Печорский р-н: коми *сотчом* «горелый», *ёль* «ручей», *из* «гора», «камень». *Сотчомъёльиз* «гора обгоревшего ручья».

**Соч — Соч**, р., лев. приток р. Когель; Троицко-Печорский р-н. Возможно, *Соч* из коми *сбэз* «чистый»..

**Спаспоруб — Саспоруб** (1620), с., Прилузский р-н. Название связано с именем церкви *Спаса нерукотворного на р. Поруб*. См. *Поруб*, р.

**Среднее Бугаево — Бугаев** (1859), с., Усть-Цилемский р-н. Название связано с рус. фамилией *Бугаев* или с прозвищем *Бугай*. Прилагательное *среднее* указывает на наличие одноименных объектов с определениями *верхнее* и *нижнее*. См. *Верхнее Бугаево*, д. Населенный пункт *Нижнее Бугаево* снят с учетных данных 20.12.74.

**Средняя — Шёрью**, р., лев. приток р. Заижемская; Усть-Цилемский р-н. Коми *Шёрью* «средняя река», где *шёр* «средний», *ю* «река». Рус. форма названия *Средняя* связана с прилагательным *средний* «находящийся в середине». Река *Средняя* расположена между реками Заижемская и Гаревая.

**Средняя — Шёрью**, р., лев. приток р. Умба; Усть-Цилемский р-н. Река *Средняя* расположена между реками Умба и Бедъвож. См. выше, *Средняя*, р.

**Средняя Отла — Шортыла** (1608), д., Княжпогостский р-н. Коми *Шортыла* «средняя подсека, росчисть, новина», где *шёр* «средний», *тыла* «росчисть», «подсека». Рус. официальная форма *Отла* установилась в результате неточной фиксации коми названия *Ув Тыла* «нижняя росчисть» (из диал. *Уу Тыла*, *У Тыла*) в форме *Утыла*, *Утла*, *Отла* писцами XVII в. Искаженная форма *Отла* была перенесена писцами и на соседние одноименные объекты. Коми ойконим *Шортыла* был зафиксирован в форме полукальки *Средняя Отла*, а *Катыдтыла* (Вы-

*лыстыла*) — соответственно *Верхняя Отла* и *Улыстыла* — *Нижняя Отла*. См. *Верхняя* и *Нижняя Отла*, дд.

**Средняя Сёю** — **Шёр Сёю**, р., лев. приток р. Сэбысь; Ижемский р-н. Коми *Шёр Сёю* «Средняя Сёю», букв. «средняя глинистая река», где *шёр* «средний», *сёй* «глина», *ю* «река». Прилагательное *средняя* указывает на наличие одноименных объектов с определениями *верхняя* и *нижняя*. См. *Верхняя Сёю*, р.

**Средняя Чукча** — **Шёр Чукча**, р., лев. приток р. Мещанский Шар; Усть-Цилемский р-н. Коми *Шёр Чукча* «Средняя Чукча», букв. «средняя глухаринная (река)», где *шёр* «средний», *чукча* «глухарь». Прилагательное *средняя* указывает на наличие одноименных объектов с определениями *верхняя* и *нижняя*. См. *Верхняя* и *Нижняя Чукча*, рр..

**Старуха-Из** — **Старуха-Из**, г., в сев. части Приполярного Урала; Интинский горсовет. Гибридное название, состоящее из рус. слова *старуха* и коми географического термина из «гора», «камень», является калькой с' манс. *Ойка-Сяхл* «старуха-гора».

**Старцевская**, д., объединена с д. Карповская, см. *Карповская*, д. В основе ойконима Старцевская рус. фамилия *Старцев*. Название образовано с помощью флексии *-ская*.

**Старый Чуклэм** — **Важ Чуклём**, д., Сысольский р-н: коми *важ* «старый», устар. коми *чуклём* «искривленный», «кривизна», «излучина», *Важ Чуклём* «старая излучина», «(деревня) на старой излучине».

**Страфя**, изба, Усть-Цилемский р-н. Название связано с личным именем *Страфей* из канонического *Евстафий*.

**Степановская** — **Степановской**, д., Усть-Цилемский р-н. Название связано с личным именем *Степан* или с фамилией *Степанов*. Ойконим образован с помощью флексии *-(ов)ская*.

**Сторожёвск** — **Шойнаты** (1646), с., Корткеросский р-н. Коми *Шойнаты* «кладби-

щенское озеро». В основе рус. формы ойконима апеллятив *сторож* «охрана», «караул». Название получено с помощью топонимообразующих суффиксов *-ев-* и *-ск.*

**Студенец** — **Студенец**, пос., Усть-Вымский р-н. Название связано с гидронимом *Студенец*. См. *Студенец*, р.

**Студенец** — **Студенец**, р., прав. приток р. Вычегда. Рус. *студенец* «колодец», «ключ, родник». *Студенец* «(река) с родниковой водой, с родниками».

**Субась** — **Субась**, р., лев. приток р. Пысса, Удорский р-н. В основе гидронима зашифрован саам. апеллятив *субп, субъ* «осина». Название получено с помощью коми суффикса обладания каким-либо признаком *-есь* (*ось*) или более древнего *-ач* Одноименные объекты с гидронимом типа *Субач* имеют различные варианты суффиксов *-ач*, *-ась*, *-есь*, *-оса*, *ось*. См. *Субач*, р.

**Субась** — **Субась**, р., лев. приток р. Ертом, Удорский р-н. То же, см. выше.

**Субач** — **Субач**, р., прав. приток р. Большая Лоптюга; Удорский р-н. То же.

**Сула** — **Сула**, р., лев. приток р. Печора, Республика Коми и Архангельская обл. Загадочное название. Возможно, *Сула* из приб.-фин. *sula* «талый», «незамерзающий» или из манс. *сули* «глина».

**Сумахнёр** — **Сумахнёр**, г., в сев. части Северного Урала; Троицко-Печорский р-н. манс. *сумах, сомъях* «амбар», «кладовая при охотничьей избушке», *нёр* «гора» *Сумахнёр* «гора с амбаром», «гора с кладовой», «гора-амбар».

**Сундук** — **Сундук Из**, г., в юж. части хр. Курсымбай; Печорский р-н. Коми *Сундук Из* «гора (камень), похожая на сундук», где рус., коми *сундук* «ящик больших размеров с крышкой на петлях и с замком для хранения вещей», коми *из* «гора», «камень».

**Суран** — **Суран**, р., прав. приток р. Кобра; Койгородский р-н. Загадочное название. Возможно, *суран* из хант. *сором* «сухой»

или из об.-угор. *саран* «зырянский», последняя версия предпочтительней.

**Сывью — Сывью**, р., лев. приток р. Кожым; Интинский горсовет: коми *сыв* «талый», *ю* «река». *Сывью* «талая река», «талая вода».

**Сыктывкар — Сыктывкар** (1780), гор., столица Республики Коми. В основе названия местная форма гидронима *Сыктыв*, официально закрепленная за рекой, близ устья которой расположен город; коми *кар* «город». *Сыктывкар* «город на реке Сыктыв». До 1930 г. город носил имя *Усть-Сысолыск* «(город) на устье (реки) Сысола». *Сысола* — официальная рус. форма названия реки *Сыктыв*. Местное название города *Сыктывдін* «близ (усты реки) Сыктыв», существовавшее неофициально параллельно названию *Усть-Сысолыск*, иногда встречается в устной речи. См. *Сысола*, р.

**Сылбокчугра — Сылбокчугра**, хр., в сев. части Приполярного Урала; Интинский горсовет. Коми *Сылбокчугра* букв. «каменный выступ с оттаявшей от снега стороной (боком)», «каменный выступ с обнаженным от снега боком», где *сыл* «оттаявший», *талый*, *бок* «сторона», диал. коми *чугра* «каменный выступ».

**Сымва — Симва**, пос., Княжпогостский р-н. Коми *сім ва* «ржавая вода, река», где *сім* «ржавый», *ва* «вода», «река». Название связано с гидронимом *Сымва*. См. *Сымва*, р.

**Сымва — Симва**, р., лев. приток р. Весляня; Княжпогостский р-н. Коми *Сімва* «ржавая вода», «ржавая река». См. выше, *Сымва*, пос.

**Сыня — Сыня** (1975), рп, Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Сыня*.

См. *Сыня*, р. и *Большая Сыня*, р.

**Сыня, р., переим. см. Большая Сыня**, р.: коми диал. *сыня* «сыре место, где стоит ржавая вода», «трясина».

**Сынянырд — Сынянырд**, д., Усинский р-н. Коми *Сынянырд* «(деревня) на излучине (реки) Сыня», где диал. *нырд* «излучина».

**Сырвож — Сырвож** (1961), пос., Усть-

Вымский р-н. Название связано с гидронимом *Сырвож*. См. *Сырвож*, р.

**Сырвож — Сырвож**, р., лев. приток р. Чуб; Усть-Вымский р-н: коми *сыр* «гроздь», «кисть», *вож* «приток». Возможно, название дано в значении «приток со многими ответвлениями». Но на некоторых картах гидроним *Сырвож* представлен в форме *Сарвож*. См. *Сарвож*, р.

**Сыръяга — Сыръяга**, пос., Воркутинский горсовет. Название связано с гидронимом *Сыръяга*, см. *Сыръяга*, р.

**Сыръяга — Сыръяга**, р., лев. приток р. Воркута; Республика Коми и Тюменская обл. *Сыръяга* из ненец. *сыра яха* «снежная река», где *сыра* «снег», «снежный», *яха* «река».

**Сыс — Сыс**, р., лев. приток р. Кукью; Усть-Куломский р-н. Смысловое значение гидронима не установлено. Возможно, *Сыс* из коми *сіс*, *сись* «гнилой», *сіс* «нечистый», «грязный», *сус* «кедр» или из манс. *сос* «ручей».

**Сысола — Сыктыв**, р., лев. приток р. Вычегда; Сыктывдинский р-н. Надежной этимологии ни рус. официальной, ни местной коми формы названия реки нет. Возможно, *Сысола* из коми *Сіс ёль* «гнилой ручей», где *сіс* «гнилой», «негодный». Так, по-видимому, назвали древние коми верховья р. Сысолы из-за отсутствия там удобных водных путей для перехода к бассейнам других рек через волоки. Русские могли передать данный гидроним на свой язык в форме *Сысь иола*, которая со временем закрепилась в официальной форме как *Сысола*. Но этимология гидронима *Сыктыв*, *Сыктыв* из диал. хант. *sigtek jel* «прозрачная родниковая вода», где *sigtek* «прозрачный», «чистый», *jel* «ключ», «родник» позволяет допустить предположение, что в названии реки *Сысола* зашифровано аналогичное значение. Ср., *Сысола* из ф.-у. *seesjel* (*jola*) «чистая родниковая вода», где приб.-фин *sees* «чистый», «прозрачный», хант. *jel* «ключ», «ро-

**дник», коми ёль «ручей», jola рус. форма передачи коми апеллятива ёль на старых картах.**

**Сыспи — Сыспи**, д., Усть-Вымский р-н. Коми Сыспи «(деревня) сына Сысоя», «(деревня) Сысоевича», где Сыс — местная форма личного имени из канонического Сысой, пи «сын».

**Сэбысь — Сэбысь**, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н. В основе гидронима манс. апеллятив sip «крутой берег, склон», «горка; -ысь — топонимообразующий суффикс наличия, вероятно, коми про-исходления. Гибридный манс.-коми Сэбысь из Синось «(река) с крутыми бе-регами».

**Сёдзва — Сёдзва**, р., прав. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. Коми Сёдзва «чистая река, вода», где сёдз «чистый», «прозрачный», ва «вода», «река».

**Сёйюракерка — Сёйюракерка**, изба, Ижемский р-н. Коми Сёйюракерка букв. «изба с глиняной головой», «изба с глиняной крышей», где сёй «глина», юр «голова», -а — суффикс наличия, керка «изба». Рус. официальную форму ойко-нима целесообразно закрепить как Сёйюракерка.

**Сэпсикт — Сён (1916)**, д., Прилузский р-н. Сён — местная форма личного имени из канонического Софон, коми сикт «деревня». Сэпсикт «деревня Софона».

**Сэстэмвож — Сёстёмвож**, р., лев. приток р. Большая Мутная; Усинский р-н. Коми Сёстёмвож «чистый приток»,

где сёстём «чистый», вож «приток». **Сюзю — Сюзю**, р., лев. приток р. Ижма; Ухтинский горсовет. Коми Сюзю «река филина», где сюз «филин», ю «река». **Сюзяыб — Сюзяыб** (1946), д., Корткеп-расский р-н. Коми Сюзяыб «возвышенное поле с филинами», где сюз «филин», -а — суффикс наличия признака, ыб «воз-выщенное поле».

**Сюлас, оз.**, западнее пос. Тобысь; Княж-погостский р-н. Возможно, Сюлас из коми сулач «стоячий» имеет значение «стоячее, непроточное (озеро)».

**Сюлатуй — Сюлатуй** (1784), д., Усть-Вымский р-н. Коми Сюлатуй «(деревня) на дороге, по которой нельзя двигаться на колесах», букв. «дорога полозьев», «дорога, (по которой можно двигаться только) на полозьях», где сюв, сюл «полоз», -а — суффикс наличия призна-ка, туй «дорога».

**Сябуяха — Сябуяха**, р., лев. приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н. Ненец. Сябуяха «река женской наряда», где сябу «поганая (женская) наряда», яха «река».

**Сяттейвис — Сяттейвис**, р., прав. приток р. Колва; Усинский р-н. Гибридное ненец-коми название Сяттейвис, возможно, из ненец. сядэй «деревянный идол», «болван» и коми вис «приток из озера в реку». Сядэйвис «болванский проток». Не ис-ключено также, что сядэй в данном гидрониме связано с названием одной из родовых групп ненцев, живущих западнее Уральского хребта.

## Т

**Табликаю — Табликаю**, р., лев. приток р. Уса; Интинский горсовет. В основе названия ненец. таб «песок», -ли и -ка (-ко) — топонимообразующие суффи-ксы, коми ю «река». Гибридное Табликаю «песчаная река».

**Талица — Талича** (1710), д., Прилузский

р-н. Название связано с гидронимом Талица-Шор, см. Талица-Шор, руч.

**Талица-Шор — Таличашор**, руч., прав. приток р. Летка; Прилузский р-н: рус. талица «незамерзающий родник», коми шор «ручей». Название-гибрид Талица-Шор «незамерзающий ручей».

«ручей, (берущий начало) из родника». **Талый**, пос., Печорский р-н: рус. *таль* «оттаявший под действием тепла».

**Талый**, ж.-д. ст., Печорский р-н. То же, см. выше, *Талый*, пос.

**Тарасовская — Тарасовской** (1620), д., Прилужский р-н. Название связано с личным именем *Taras*. Ойконим образован с помощью флексии *-овская*.

**Тарачево — Тарачов**, д., Прилужский р-н. Название связано с фамилией *Тарачев*.

**Тарбиевская — Тарбиевской** (1620), д., Прилужский р-н. Происхождение названия не установлено. Вероятно, есть связь с антропонимом *Тарбиеv*.

**Таркайта — Таркайта**, р., лев. приток р. Пыча; Ижемский р-н: коми *тар* «тетерев», *койт* «ток», «токовище», *-а* — суффикс наличия признака. *Таркайта* «(река) с тетеревиным током».

**Таркайта — Таркайта**, ур., правобережье р. Вуктыл; Вуктыльский р-н. *Таркайта* «(урочище) с тетеревиным током». См. выше, *Таркайта*, р.

**Тарьё — Тарьё**, р., лев. приток р. Хосадю; Интинский горсовет: коми *тар* «тетерев», *ю* «река». *Тарьё* «тетеревинная река».

**Тарьяха — Тарьяха**, р., лев. приток р. Пага; Интинский горсовет. Возможно, *Тарьяха* гибридное коми-ненец. название из коми *тар* «тетерев» и ненец. *яха* «река» в значении «тетеревинная река»; но не исключено, что *Тарьяха* из ненец. *тора яха* «неглубокая река».

**Тэбыр — Тэбыр**, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Загадочное название. Ср., удм. *тяфыр* «нечисть», «недотепа».

**Тентюково**, с., вкл. в черту гор. Сыктывкара, см. Сыктывкар, гор. Ойконим *Тентюково* связан с фамилией *Тентюков*.

**Теплой — Теплой**, д., Сысольский р-н. Название, вероятно, связано с рус. прилагательным *теплый* в значении «ласковый», «приветливый».

**Теребей — Теребей**, пос., Корткеросский р-н. Смысловое значение названия не установлено. Возможно, в ойкониме за-

шифровано прозвище *Тарабей* «болтун», образованное из рус. глагола *тарабарить* «болтать».

**Тэрпейты — Терпейты**, оз., севернее р. Щучья; Усть-Цилемский р-н. Гибридное ненец.-коми *Терпейты* «(до краев) наполненное озеро», где *терпей*, вероятно, причастная форма от ненец. глагола *тераць* «быть полным», «быть наполненным», образованная с помощью суффикса совершившегося действия *-пэй*; коми *ты* «озеро».

**Тибейвиска — Тибейвиска**, р., прав. приток р. Серчейю; Усинский р-н. Гибридное *Тибейвиска* «гнилой проток» образовано из ненец. *тибей* «гнилой», и сев.-рус. *виска* из коми *вис* «проток из озера в реку».

**Тимаиз — Тимаиз**, г., в сев. части хр. Үджыдпарма; Троицко-Печорский р-н. В основе названия личное имя *Тима* из канонического *Тимофей*; коми из «камень», «гора». *Тимаиз* «гора Тимофея».

**Тимаан — Тиман** (1976), пос., Ухтинский горсовет. Ойконим связан с именем орографического объекта *Тиман*. См. *Тиманский кряж*.

**Тимаанский, ж.-д. ст., Княжпогостский р-н.** То же. См. *Тиманский кряж*.

**Тимаанский кряж**, простирается от истоков Вычегды до Баренцева моря; Республика Коми и Архангельская обл. Загадочное название. Возможно, в основе оронима др.-рус. *тимено* «болото». Реалии как будто бы подтверждают данную версию: плоские вершины кряжа заболочены. Рус. географический термин *кряж* — невысокая горная цепь, гряда холмов. *Тиманский кряж* «заболоченная гряда холмов». В северной части Тиманского кряжа есть гора *Тиманз*, по-коми «Тимофеев Камень». При наличии связи оронимов с личным именем *Тима* название кряжа было бы *Тыминским*, а не *Тимаанским*.

**Тимасикт — Тимасикт**, д., Корткеросский р-н. В основе названия личное имя *Тима* из канонического *Тимофей*; коми *сикт* «деревня». *Тимасикт* «деревня Тимофея».

**Тыменка**, р., лев. приток р. Подчерье; Троицко-Печорский р-н. Название связано с орографическим объектом *Тимаиз*, откуда берет свое начало река. В основе гидронима личное имя *Тим* из канонического *Тимофей*, название образовано с помощью суффикса *-енка*.

**Тимушбóр** — **Тимушбор**, пос., Троицко-Печорский р-н. В основе названия личное имя *Тимуш* из канонического *Тимофей*, рус. *бор* «хвойный лес». *Тимушбор* «хвойный лес Тимофея».

**Тымшер** — **Тымсер**, пос., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом Тымшер, см. *Тымшер*, р.

**Тымшер** — **Тымсер**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Коми *тым*, *тымбð* «зaval», «преграда», *сер* из *чер*, *чóр* «приток». *Тымсер* из *тым* *чóр* «приток с завалами, преградами». Рус. официальную форму Тымшер целесообразно исправить на *Тымсер*.

**Тист** — **Тист** (1881), д., Корткеросский р-н. Название связано с личным именем *Тист* из канонического *Феоктист*.

**Титвож** — **Титвож**, р., лев. приток р. Лунвож; Печорский р-н. В основе названия личное имя *Тит*; коми *вож* «приток». *Титвож* «приток Тита».

**Титвожкерка** — **Титвожкерка**, изба, Троицко-Печорский р-н. Коми *Титвожжерка* «изба на реке Титвож». См. *Титвож*, р. **Тобысь**, пос., Ухтинский горсовет. Название связано с гидронимом Тобысь, см. *Тобысь*, р.

**Тобысь**, р., правый приток р. Иоссер; Княжпогостский р-н. *Тобысь*, вероятно, из ненец. *табоъц* «покрыть, завалить песком» и осмысливается как «песчаная (река)».

**Тобыш**, р., лев приток р. Цильма; Усть-Цилемский р-н. То же, что и Тобысь. См. *Тобысь*, р.

**Тобышниор** — **Тобышниор**, бол., левобережье р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н. Коми *Тобышниор* «болото, (где берет свое начало река) Тобыш».

**Тобышская возвышенность**, в сев.-вост.

части Тиманского кряжа; Усть-Цилемский р-н. Название связано с именем реки *Тобыш*. *Тобышская возвышенность* «холмистая местность, (где берет свое начало река) Тобыш».

**Тóем** — **Тойём**, р., лев. приток р. Пожег; Княжпогостский р-н. Коми *Тойём* — причастная форма от глагола *тойны* «толочь», «забить» в значении «забитая (наносами река)».

**Тóйма** — **Тойма** (1667), д., Удорский р-н. Название связано с этнонимом приб.-фин. происхождения *тойма*, *тойна*. Ср., вепс. *toina* «иной», «другой».

**Тóйнюр** — **Тойнюр**, бол., водораздел рек Коин и Войвож; Княжпогостский р-н. Название болота связано с гидронимом *Тойю* из коми *той ю* «вшивая река», где *той* «вошь», *ю* «река»; возможно, метафора в значении «маленькая река». Не исключено, что *Тойю* — искаженная форма гидронима из коми *Тыю* «озерная река», т. к. река действительно вытекает из озера, которое обозначено на карте, возможно ошибочно, как *Тойюты* «озеро вшивой реки», вместо правильного *Тыюты* «озеро озерной реки». Коми *Тойюнюр* «болото вшивой реки», возможно, из правильного коми *Тыюнюр* «болото озерной реки». См. *Тойюты*, оз.

**Тóйюты** — **Тойюты**, оз., правобережье р. Коин; Княжпогостский р-н. Коми *Тойюты* букв. «озеро вшивой реки», но, вероятно, оно получено из исходной *Тыюты* «озеро озерной реки». См. *Тойюнюр*, бол.

**Тóкаръёль** — **Токарьёль**, р., прав. приток р. Шугор; Вуктыльский р-н. *Токар*, возможно, из рус. *токарь* «специалист по обработке различных материалов посредством обточки», коми *ёль* «ручей». *Токарьёль* — название-метафора в значении «ручей, обтасывающий (горы, горные породы)».

**Том** — **Том**, пос., Ижемский р-н. Название связано с гидронимом *Том*, см. *Том*, р.

**Том** — **Том**, р., прав. приток р. Ижма, Ижемский р-н. Смысловое значение гид-

ронима не установлено. Вряд ли есть что-то общее с названием реки *Томь* бассейна *Оби*.

**Тондер**, г., в сев. части Сев. Урала; Троицко-Печорский р-н. В топонимической литературе закрепилось мнение, что *Тондер* из ненец. *тёндер* «передок и спинка ездовой нарты».

**Торговая — Тёргёвейю**, р., прав. приток р. Шугер; Вуктыльский и Троицко-Печорский р-ны. Коми *Тёргёвейю* «река Торговая», «торговая река», где *ю* «река», прилагательное *тёргёвей* заимствовано из рус. языка.

**Тосемтоу**, р., прав. приток р. *Манья*; Республика Коми и Тюменская обл. *Тосемтоу* из об.-утор. *tosamtouh* «небольшое сухое озеро», где *tosam* «сухой, мелкий», *touh*, *toх* «небольшое озеро».

**Тошии — Тошии**, д., Интинский горсовет. В основе названия коми прозвище *Тоши* «Борода», «Бородач», *ни* «сын». *Тошии* «(деревня) сына Бороды».

**Тракт — Тракт** (1958), пос., Княжпогостский р-н. Рус. *тракт* «большая проезжая дорога». *Тракт* «(поселок) на большой дороге».

**Трёхглáвый**, пор. на р. Ижма; Сосногорский р-н. Название связано с отличительными признаками порога — с тремя подводными каменными выступами.

**Трёхозёрка — Трёхозерка**, пос., Сыктывкарский горсовет. Ойконим получен в связи с расположением поселка возле ряда старичных озер.

**Трипанъель — Трипанъель**, руч., прав. приток р. Лемью; Троицко-Печорский р-н. В основе названия личное имя *Трипан* из канонического *Трифон*: коми *ёль* «ручей». *Трипанъель* «ручей Трифона».

**Троицк — Типбсикт** (1784), д., Корткеросский р-н. В основе коми ойконима *Типбсикт* личное имя *Типб* из канонического *Антипа*; коми *сикт* «деревня». *Типбсикт* «деревня Антипа». Официальное рус. название *Троицк* связано с названием *Троицкой церкви*.

**Троицко-Печорск** (1678), рп, центр Тро-

ицко-Печорского р-на. Ойконим связан с названием церкви во имя живоначальной *Троицы* на реке *Печоре*.

**Троицко-Печорск**, ж.-д. ст., Троицко-Печорский р-н. То же, см. *Троицко-Печорск*, рп.

**Трофимовская — Трёшсикт**, д., Корккеросский р-н. В основе коми ойконима *Трёшсикт* личное имя *Трёш*, *Троша* из канонического *Трофим*; коми *сикт* «деревня». *Трёшсикт* «деревня Трофима». Рус. официальная форма ойконима *Трофимовская* образована с помощью флексии *-овская*.

**Трубоседъель — Трубосьёдъель**, пос., Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Труба-Седъель*, см. *Труба-Седъель* р.

**Труба-Седъель — Труба Сьёдъель**, р., лев. приток р. Кожва; Печорский р-н. Коми *Труба Сьёдъель* букв. «черный ручей, (вытекающий) из трубы (желоба), выдолбленной из дерева», где *труба* «сруб или труба из дерева», *съёб* «черный», *ёль* «лесной ручей». В данном гидрониме слово *труба* играет роль различительного определения, поскольку рядом в р. Кожва слева и справа впадают еще две однотипные реки *Дзоля Сьёдъель* «малый черный ручей» и *Ыджыыд Сьёдъель* «большой черный ручей».

**Тру́сово — Тру́сов** (1859), с., Усть-Цилемский р-н. В основе названия прозвище *Трус* или фамилия *Тру́сов*.

**Ту́искерес — Ту́искербс** (1784), д., Усть-Вымский р-н. В основе ойконима прозвище или личное имя *Туес*, *Туис* «бурак»; коми *керёс* «возвышенность», «гора». *Туискербс* «гора, возвышенность Туеса».

**Ту́лом — Ту́лом**, р., прав. приток р. Лузя; Прилузский и Сысолинский р-ны; коми-язынск. *тулом* «порожистое место в реке, перекат». *Ту́лом* «порожистая (река)».

**Тумболова**, р., лев. приток р. Кокпела; Интинский горсовет. Гидроним связан ненец именем орографического объекта *Тумблава* «место, где обычно добывают

кремень», где *тумбэ*, *ту'пэ* букв. «огненный камень», «кремень», *-лава* — суффикс места обычного действия. Рус. официальную форму названия целесообразно закрепить как *Тумблава*.

**Тупёговская — Увпом** (1620), д., Прилужский р-н. Коми *Увпом* «нижний конец (деревни)», где *ув* «нижний», *пом* «конец». В основе рус. формы ойконима фамилия *Тупегов*. Название получено с помощью флексии *-ская*.

**Тупица**, р., лев. приток р. Мыла; Усть-Цилемский р-н. Гидроним *Тупица*, вероятно, означает «туниковая река», «река, не имеющая сквозного сообщения из одного бассейна реки в другой».

**Тупицыно — Данямитъдор**, д., Сыктывдинский р-н. Коми *Данямитъдор* «место поселения Дмитрия Даниловича», где *Даня*, *Митъ* — неофициальные имя и отчество на языке коми из официального *Дмитрий Данилович*, *-дор* — послелог, означающий место (окрестности) поселения. В основе рус. официального названия деревни фамилия Тупицын.

**Турунандзи — Турунадзю**, р., прав. приток р. Косью; Удорский р-н. Коми *Турунадзю* «островок, обильный травой», где *турун* «трава», *-а* — суффикс наличия, *дзю* «ограниченное место», «островок». Рус. форма названия *Турунандзи* позволяет допустить иное толкование о смысловом значении гидронима: коми *турун андызъ* «трава девясил британский», где *андызъ* из тат. *андыз* «девясил британский». Растение употребляется в сыром виде и как приправа при выпечке хлеба и приготовлении пищи.

**Турунвож — Турунвож**, р., прав. приток р. Налим-Ю; Усинский р-н. Коми *Турунвож* «травяной приток», «приток, обильный травой», где *турун* «трава», *вож* «приток».

**Турунью — Турунью**, пос., Койгородский р-н. Название связано с гидронимом Турунью, см. *Турунью*, р.

**Турунью — Турунью**, р., прав. приток р. Ныдыб; Койгородский р-н. Коми *Ту-*

*рунью* «травяная река», «река, обильная травой», где *турун* «трава», *ю* «река».

**Турья — Турья** (1480), с., Княжпогостский р-н. Ойконим *Турья*, возможно, связан с местным старинным коми названием р. Вымь — *Туриаю* «журавлина река». Не исключена и трактовка из приб.-фин. *туръя* «север», «северный край», поскольку посад Турья и околовосадские поселения находились севернее погоста Усть-Вымский городок.

**Турым, р.**, лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. *Турым*, возможно, из манс. *турынг* «озерный»; «озерная (река)».

**Турышевка, р.**; прав. приток р. Кожва; Печорский р-н. В основе гидронима коми апеллятив *турыши* «кладовая при охотничьей избушке, обычно на столбе или на стойках». Название получено с помощью рус. суффиксов *-ев-*, *-ка*.

**Тыбью — Тыбью**, пос., Койгородский р-н. Название связано с гидронимом Тыбью, см. *Тыбью*, р.

**Тыбью — Тыбью**, р., лев. приток р. Сысола; Койгородский р-н. Загадочный коми гидроним *Тыбью*, возможно, из устар. коми *тыпы ю* «дубовая река», «река с дубами». Ср., коми *тупу*, удм. *тыпы* «дуб».

**Тыбью — Тыбью**, р., лев. приток р. Вишера; Корткеросский р-н. То же.

**Тыбьюнюр — Тыбьюнюр**, бол., южнее оз. Синдорское; Коркеросский р-н. Коми *Тыбьюнюр* «болото, где берет начало р. Тыбью», где *нюр* «болото»; *Тыбью* см. выше, *Тыбью*, р.

**Тыд — Тыд**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н. *Тыд*, возможно, из коми *тод* «болотистое место с низкорослым еловым лесом».

**Тыдвад — Тыдвад**, оз., водораздел рек Тыд и Увью; Удорский р-н. Коми *Тыдвад* «лесное озеро, (где берет свое начало) р. Тыд», где *вад* «лесное озеро»; *Тыд* см. выше, *Тыд*, р.

**Тыдор — Тыдор** (1485), д., Сысольский р-н. Коми *Тыдор* «(деревня) в окрестнос-

тях озера, возле озера», где *ты* «озеро», *-дор* — послелог, обозначающий место поселения.

**Тыдор** — Тыдор, д., Усть-Вымский р-н. Тоже, см. выше.

**Тылай** — Тылай (1863), д., Прилужский р-н. Название связано с гидронимом Тылай, см. Тылай, р.

**Тылай** — Тылай, прав. приток р. Луза; Прилужский р-н. Тылай из коми *тыла ю* «река с подсекой, с росчистью», где *тыла* «подсека», *ю* «река».

**Тырбылью** — Тырбылью, р., прав. приток р. Вангыр; Печорский р-н. Коми Тырбылью «река с перекатами» от глагола турбыльтыны «перевалиться», «перекатиться».

**Тыю** — Тыю (1978), пос., Воркутинский горсовет. Название связано с коми гидронимом Тыю «озерная река», где *ты* «озеро», *ю* «река».

**Тыювомкерка** — Тыювомкерка, изба, Печорский р-н. Коми Тыювомкерка «изба в устье р. Тыю», где *керка* «изба», *вом* «рот», *ул* «устье». Тыю см. выше, Тыю, р.

**Тэг** — Тэг, пос., Сыктывдинский р-н. За-

гадочное название, возможно, имеет связь с коми *тэг* «серебро».

**Тэлпоз** — Тэлпоз, р., лев. приток р. Щугер; Вуктыльский р-н. Название связано с именем горы Тэлпозъиз, см.

**Тэлпозъиз** — Тэлпозъиз, г., в сев. части Северного Урала; Вуктыльский р-н. Коми Тэлпозъиз «гора Гнездо Ветров», где *тэл*, *тёв* «ветер», *поз* «гнездо», *из* «камень», «гора». Но поскольку эта гора имеет самую высокую вершину (1617 м) среди других гор Северного Урала и в недалеком прошлом была покрыта ледниками (XIII — XIV вв. н.э.), возможна другая интерпретация оронима «гора гнездо зимы», т.е. «ледниковая гора», «гора с вечной зимой», где коми *тэл*, *тёв*, *зима*.

**Тя́порсикт** — Тя́порсикт, д., Сысольский р-н. Явно коми название, но установить его смысловое значение сложно. Возможно, *тяпор* из устар. коми или удм. *тяфыр* «нечисть», «недотепа». Тогда коми Тя́порсикт «деревня нечисти, некрещеных или недотеп», где *Тя́пор* — прозвище жителей, *сикт* «деревня».

## У

**Увью** — Увью, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н. Коми Увью «нижняя река», где *ув*, *ул* «нижний», *ю* «река».

**Угдым** — Угдым, р., лев. приток р. Вычегда; Коркесский р-н. Угдым из об.-угор. *ухтынг* «волоковой». Река Угдым через волоковую систему соединяется с верховьем р. Локчим и ее правыми притоками.

**Угольный Вож** — Угольной Вож, р., лев. приток р. Нечи; Интинский горсовет: коми *вож* «приток», рус. угольный «имеющий отношение к углю». Угольной Вож «приток, (богатый) углем», «приток (с месторождением каменного) угля».

**Удор** — Удор (1678), д., Княжпогостский

р-н. Удор из коми *ув дор* «нижний», «находящийся ниже (по течению реки)». Удор «(деревня), расположенная от другого поселения ниже по течению».

**Уег** — Уег, д., Усть-Цилемский р-н: диал. рус. *уег* «проход, прорубленный во льду, для переправы скота вплавь», «длинная прорубь» из коми глагола *уйны* «плыть», «переплыивать».

**Уежный Шар**, прот., р. Печора; Усть-Цилемский р-н. Прилагательное *уежный* получено из диал. рус. апеллятива *уег* сев.-рус. *шар* «проток», «рукав». Уежный Шар «проток с проходом во льду для переправы скота».

**Ужга** — Ужга (1490), с., Койгородский р-н.

Смыслоное значение названия не установлено.

**Уктым** — Уктым, р., прав. приток р. Яренга; Республика Коми и Архангельская обл.. Уктым из об.-угор. *ухтынг* «волоковой». Река Уктым соединяет через волоковую систему бассейн Вычегды с верховьями рек Мезени и Вашки.

**Укъю** — Укъю, р., лев. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. Гибридное об. угор.-коми название Укъю «волоковая река», «проточная река», где *ук* из об.-угор. *ухт*, *ухт* «река», «проток», «волок», «перетаск», коми *ю* «река». Укъю через систему волоков соединяет бассейн Печоры с верховьями рек Манья и Лопсия бассейна Оби.

**Ула** — Ула, д., Прилузский р-н. Название связано с гидронимом Ула, см. Ула, р.

**Ула** — Ула, р., лев. приток р. Луза; Прилузский р-н. Ула из коми *ул*, *ув* «нижний», -*а* — финаль рус. происхождения для согласования имени собственного в женском роде с термином река. По-видимому, Ула получена из исходной коми формы Улдоръю «нижняя река», т.к. другая река, впадающая в реку Луза выше по течению, носит имя Велдоръю «верхняя река». См. Велдорка (Велдоръя), р.

**Уличпом** — Уличпом (1859), Сысолинский р-н. Коми Уличпом «конец улицы», где *улич* «улица», *пом* «конец».

**Улыс-Койю** — Улыс Койю, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Коми Улыс Койю «нижняя река с токовищем», где *улыс* «нижний», *кой* из *койт* «токовище», *ю* «река».

**Улыс-Том** — Улыс Том, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Загадочное название. Коми различительное определение *улыс* «нижний» указывает на наличие одноименной реки. См. Том, р.

**Ульвож** — Ульвож, р., лев. приток р. Верхний Двойник; Ижемский р-н: коми *уль* «сырой», «влажный», в гидронимии — «полноводный», *вож* «приток». Ульвож «полноводный приток».

**Ульвож** — Ульвож, р., прав. приток р.

Малая Роговая: Интинский горсовет. Тоже.

**Ульзи** — Ульдом, ур., восточнее д. Вадыб; Койгородский р-н. Коми *ульдом* «отсыревший», «переувлажненный». Рус. форма Ульзи, вероятно, из коми *уль дэз* «сыре место», «переувлажненный островок, уроцище», где коми *уль* «сырой», *дэз* «уроцище», «островок, обладающий определенным признаком».

**Уль-Комысь** — Уль Комысь, р., прав. приток р. Комысь; Удорский р-н. Коми Уль Комысь «полноводный Комысь». См. Комысь, р.

**Уль-Човча** — Уль Човча, р., прав. приток р. Лоптюга: Удорский р-н. Коми Уль Човча букв. «полноводный кулик», где *уль* «мокрый», «полноводный», *човча* «кулик». Коми разделительное определение *уль* «мокрый» указывает на наличие одноименного объекта с прилагательным *кос* «сухой». См. Кос-Човча, р.

**Улью** — Улью, р., прав. приток р. Лыжа, Печорский р-н. Коми Улью «полноводная река», где *уль* «мокрый», «полноводный», *ю* «река».

**Ульяново** — Ульяна (1678), пос., Усть-Куломский р-н. В названии поселка отражено одно из имен церквей и престолов Спасского мужского монастыря — святой мученицы Иулиании (в просторечии Ульяны). Спасский (Ульяновский) монастырь — выдающийся памятник культовой архитектуры в пределах Республики Коми.

**Уляшево** — Уляшев (1917), д., Печорский р-н. Название связано с фамилией Уляшев.

**Умба** — Умба, р., прав. приток р. Пижма; Усть-Цилемский р-н. Умба, по-видимому, из ненец. *юмб* «торф», -*а* — рус. окончание, и осмысливается как «река с обнажениями торфа».

**Унья** — Унья, р., лев. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. В литературе Унья из манс. Онъя «быстрая река». Но для рек скорость течения не является индивидуальным признаком объекта,

поэтому правдоподобней Унья из манс. *ун я* «большая река», где *ун* «большой», *я* «река». Такое предположение подтверждается и наличием притока Унни — р. Кисунья из коми *Кос Унья* «сухая Унья», «маловодная Унья», «малая Унья». Вероятно, исходная форма гидронима *Кос Унья* на манс. языке выступала в качестве бинарной оппозиции как *Манья* «малая река». См. *Кисунья*, р.

**Ураки — Ураки**, д., Прилужский р-н. В основе названия может быть устар. рус. личное имя или прозвище *Урак*. Ср., рус. дial. *урак* «молодой олень-самец». Коллективное прозвище жителей в ойконимах всегда выступает во множественном числе.

**Уральские горы — Из (Урал Из)**, на границе Европы и Азии. Коми форма *Из* «гора», «камень», *Урал Из* букв. «Камень Урал», «Уральские горы». Вопрос о происхождении оронима *Урал* пока не решен. Более предпочтительна версия объяснения смыслового значения из тюркских языков — *Уралтау* «опоязывающиеся горы». Ср., устар. рус. формы названия *Урал* — *Пояс, Каменный Пояс*.

**Уркинская — Уркинской** (1620), д., Прилужский р-н. Название связано с прозвищем *Урка* или с фамилией *Уркинский*.

**Урнышевская — Вевпом** (1620), д., Прилужский р-н. Коми *Вевпом* «верхний конец (поселения)», где *вев* «верхний», *пом* «конец». Рус. форма названия, вероятно, получена из фамилии *Урнышев* или коми прозвища *Кырныш* «ворон» с помощью рус. суффикса *-ев* и флексии *-ская*.

**Уръёль — Уръёль**, пос., Корткеросский р-н. Название связано с гидронимом *Уръёль* «беличий ручей», где коми *ур* «белка», *ёль* «лесной ручей».

**Ус — Ус**, р., лев. приток р. Мезень; Удорский р-н. Название явно связано с лексикой древних или совр. обских угров. Ср., манс. *ус* «город», «городище», *ус, унс* «нельма (вид рыбы)». Предпочтение следует отдать апеллятиву *ус* в значении «городище». В низовьях и близ устья р.

Ус, в пределах нынешнего города Усогорска и ж.-д. ст. Кослан, открыт ряд археологических памятников, т.е. имеются следы заброшенных поселений — *городищ*.

**Уса — Уса** (1978), пос., Интинский горсовет. Название связано с гидронимом *Уса*, см. *Уса*, р.

**Уса — Уса**, р., прав. приток р. Печора; Усинский р-н, Воркутинский и Интинский горсоветы. В основе гидронима лексика древних или совр. обских угров. Ср., манс. *ус* «город», «городище»; *ус, унс* «нельма (вид рыбы)», *-а* — рус. окончание названия реки. Предпочтение следует отдать манс. *ус, унс* «нельма». *Уса* «нельмовая (река)». К такому выводу приводит наличие ненец. названия реки *Уса* — Сабравъяха «глубокая река». Нельма, ценная промысловая пресноводная или полупроходная рыба весом до 50 кг, любит чистые глубокие реки с омутами.

**Усва — Усва**, ж.-д. ст., Удорский р-н. Название связано с гидронимом *Ус*. Коми *Усва* «вода (реки) Ус», «река Ус», где *ва* «вода», «река». См. *Ус*, р.

**Усадор — Усадор** (1975), пос., Усинский р-н. Коми *Усадор* «возле (реки) Уса» См. *Уса*, р.

**Усвабердмусю́р — Усвабердмусю́р**, грязь, сев.-восточ. гор. Воркута: Воркутинский горсовет. Коми *Усвабердмусю́р* «грязь, прилегающая к реке Уса», где *ус* из манс. *ус, унс* «нельма», коми *ва* «вода», «река», *берд* «примыкающий к чему-либо», «прилегающий», *мусю́р* «грязь», «цепь холмов», «невысокий хребет». См. *Уса*, р.

**Усваню́р — Усваню́р**, бол., водораздел рек Уса и Печора; Усинский р-н. Коми *Усваню́р* «болото реки Уса», где *ва* «вода», «река», *ню́р* «болото». См. *Уса*, р.

**Усинск — Усинск** (1984), гор., центр Усинского р-на. В основе названия гидроним *Уса*. Ойконим образован с помощью рус. суффиксов *-ин-*, *-ск*. См. *Уса*, р.

**Усогорск — Усогорск** (1971), рп, Удорский р-н. Название связано с гидронимом *Ус*. Ойконим оформлен с помощью топограф-

манта -горск в значении «город». Топоформант -горск первоначально был связан только с апеллятивом «гора», позднее -горск в топонимии представляет также усеченный вариант форманта из полного -городск. Усогорск «город на реке Ус».

**Усть-Вачерга — Вачортыдін** (1678), д., Удорский р-н. Коми *Вачортыдін* букв. «возле озера из рукава реки», «возле старицкого озера», где *ва* «вода», «река», *чор* «рукав», *ты* «озеро», *дін* «возле», «около», «у основания (нижней части)». Рус. форма *Усть-Вачерга* получена из оригинала путем частичного изменения и калькирования и осмысливается как «(деревня) возле устья рукава реки (Вашка)».

**Усть-Воктым — Воктым**, пос., Койгородский р-н. Рус. *Усть-Воктым* «(поселок) возле устья (реки) Воктым». См. *Воктым*, р.

**Усть-Воя — Воя** (1859), д., Вуктыльский р-н. Рус. *Усть-Воя* «(деревня) возле устья (реки) Воя». Название связано с гидронимом Воя, см. *Воя*, р.

**Усть-Вымь — Емдін** (1380), с., Усть-Вымский р-н. Рус. *Усть-Вымь* «(село) возле устья (реки) Вымь». Коми *Емдін* из полного *Емвадін* «(село) возле места впадения реки Ем (Емва)». См. *Вымь*, р.

**Устьево — Йөвнöрыс**, д., Удорский р-н. Устьево из рус. *Усть-Ев* «(деревня) возле устья (реки) Ев (Евва)». Коми *Йөвнöрыс* «(деревня) на крутом изгибе (реки) Ев», где *Ев* — название реки, коми *нöрыс* «крутая излучина», «изгиб реки», «береговой выступ». См. *Евва*, р.

**Усть-Ижма - Извавом** (1766), д., Ижемский р-н. Рус. *Усть-Ижма* «(деревня) возле устья (реки) Ижма». Коми *Извавом* «(деревня) возле устья (реки) Извав», где *Извав* — коми форма названия р. Ижма, *вом* «рот», «устье». См. *Ижма*, р.

**Усть-Илыч — Ылышдін**, с., Троицко-Печорский р-н. Рус. *Усть-Илыч* «(село) возле устья (реки) Илыч». Коми *Ылышдін* «(село) возле места впадения (реки) Ылышд», где *Ылышд* — коми форма

гидронима *Илыч*, *дін* «место возле чего-либо», «у основания». См. *Илыч*, р. **Усть-Кожва — Кожвавом** (1795), д., Печорский р-н. Рус. *Усть-Кожва* «(деревня) возле устья (реки) Кожва». Коми *Кожвавом* «Устье (реки) Кожва», где *Кожва* — название реки, коми *вом* «рот», «устье». См. *Кожва*, р.

**Усть-Кулом — Куломдін** (1646), с., центр Усть-Куломского р-на. Усть-Кулом «(село) возле устья (реки) Кулэм». Коми *Куломдін* «(село) возле места впадения (реки) Кулэм», где *Кулом* — название реки, коми *дін* «у основания», «место возле чего-либо». См. *Кулэмъю*, р.

**Усть-Лопью — Лопьювом**, пос., Прилузский р-н. Здесь и далее рус. *уть*, коми *вом*, *дін* не интерпретируются. О значениях этих слов см. выше. Ойконим связан с названием реки *Лепью*.

**Усть-Лыжа — Лыжавом** (1959), с.. Усинский р-н. Название связано с гидронимом *Лыжа*. См. *Лыжа*, р.

**Усть-Лёкчим — Лёкчимдін**, пос., Корткеросский р-н. Название связано с гидронимом *Локчим*. См. *Локчим*, р.

**Усть-Нём — Немдін** (1646), с., Усть-Куломский р-н. См. *Нем*, р.

**Усть-Пожег — Пожгдін** (1646). пос., Сыктывдинский р-н. См. *Пожег*, р.

**Усть-Соплеск — Сопльёс** (1784), пос., Вуктыльский р-н. См. *Соплеск*, р.

**Усть-Унья — Уньядін**, с., Троицко-Печорский р-н. См. *Унья*, р.

**Усть-Уса — Усававом** (1859), с., Усинский р-н. См. *Уса*, р.

**Усть-Ухта — Уквавом** (1799), с., Сосногорский р-н. См. *Ухта*, р.

**Усть-Цильма — Чилимдін** (1542), с., центр Усть-Цилемского р-на. См. *Цильма*, р.

**Усть-Щугер — Тшугёр** (1784), д., Вуктыльский р-н. См. *Щугер*, р.

**Устьянка**, р., лев. приток р. Нерица; Усть-Цилемский р-н. В основе названия рус. апеллятив *устье*, *-янка* (-анка) — топонимообразующий суффикс.

**Утка-Видзь — Уткавидз**, д., Сысольский р-н. Название-гибрид *Утка-Видзь* «ути-

ный луг», «утиная пожня», где рус. утка «водоплавающая птица», коми видз «луг», «пожня».

**Утога — Утёга**, д., Сысольский р-н. Смысловое значение названия не установлено.

**Ухтá — Ухта** (1943), гор. респ. подчинения. Название связано с гидронимом *Ухта*. См. *Ухта*, р.

**Ухтá — Уква**, р., лев. приток р. Ижма; Ухтинский горсовет. В основе рус. формы гидронима апеллятив обских угров или его исходная форма на древнеугорской основе. Ср., хант. охгот (*охгт*), ухгут (*ухгт*) «перешеек между двумя речками, по которому перетаскивают лодки», манс. *ахт* «проточка». Названия рек с указанными апеллятивами (Ухта, Ухтым, Уктым, Ухтома, Охта, Охтома, Охтомица, Вохтома и др.) связаны с историческими волоками. Река *Ухта* так же является частью водно-волокового пути по линии Вычегда — Вымь — Шомвуква — волок 7 км — Ухта — Ижма — Печора. Рус.

офиц. *Ухта* из др.-угор. или об.-угор. *ухгт* «волок», -а — рус. окончание для согласования названия и термина река в женском роде. Коми форма названия возникла независимо от русской, но в ее основе тот же апеллятив, заимствованный из языков угров. Но поскольку коми произношение не допускает рядом больше двух согласных, а звук *х* в языке коми закономерно переходит в *к*, то вместо *Ухгтва*, *Ухтва* коми произносят *Уква*. Гибридное *Уква* «волоковая река», где *Ук* из др.-угор. *ухгт* «волок», коми *ва* «вода», «река».

**Юп — Юп**, р., прав. приток р. Пруб; Усть-Куломский р-н. На картах изданий более раннего периода — *Юб*. Вероятно, *Юп* из коми *уйоб*, образованного от глагола *уйны* «плыть», «переплыть», «двигаться вплавь» с помощью суффикса *-об*, в значении «(река), которую можно преодолеть вплавь, а не вброд», «достаточно глубокая река».

## Ф

**Филиппово — Филипов** (1859), д., Усть-Цилемский р-н. В основе названия фамилия *Филиппов*, или личное имя *Филипп*.

**Фион — Фион**, пос.; Интинский горсовет. Ойконим образован из личного имени *Фион*, *Феон*.

**Флорлэбеснырд — Флорлэббснырд**, ур., водораздел рек Большая Роговая и Ручью; Интинский горсовет. Коми *Флорлэббснырд* «кругой изгиб реки, мыс, береговой выступ с лабазом Флора», где *Флор* —

личное имя, диал. коми *лэббс* «навес», «навес на дереве (помост), используемый при охоте на крупного зверя», «кладовая охотника при лесной избушке» из рус. *лабаз* « помещение для хранения продуктов», коми *нырд* «кругой изгиб реки», «мыс», «береговой выступ».

**Фроловск — Фролов**, д., Усть-Куломский р-н. В основе ойконима личное имя или фамилия *Флор*, *Фролов* из канонического *Флор*. Рус. форма названия получена с помощью топонимообразующего суффикса *-ск*.

# X

**Хабариха — Хабариха** (1853), с., Усть-Цилемский р-н. Название, якобы, связано с др.-рус. личным именем *Хабар*, -иха — топонимообразующий суффикс. Но Хабариха из ненец. *Хаберъяха* «главная река», «основной рукав р. Печора».

**Хабариха — Хабариха**, р., прав. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. Хабариха из ненец. *Хабаръяха* — названия правого (основного) рукава р. Печора.

**Хайма́ — Хайма**, г., в сев. части Приполярного Урала; Интинский горсовет. Название связано с именем перевала *Хайма*. См. *Хайма*. пер.

**Хайма́ — Хайма**, пер., в сев. части Приполярного Урала; Интинский горсовет. *Хайма* из ненец. *хой мад* «горный перевал», где *хой* «гора», *мад* «перевал», «переправа», «переход».

**Хайма́ — Хайма**, р., прав. приток р. Лемва; Интинский горсовет. Название связано с именем пер. *Хайма*. Река *Хайма* «река, (берущая начало у перевала) Хайма».

**Хальмеръель — Хальмеръель**, р., лев. приток р. Лебедь; Усинский р-н. Гибридное название *Хальмеръель* «ручей с кладбищем», «ручей мертвых», где ненец. *хальмер* «мертвый», «покойник»; коми ёль «ручей».

**Хальмер-Ю — Хальмер-Ю** (1954), рп, Воркутинский горсовет. Название связано с гидронимом *Хальмерью*. См. *Хальмерью*, р.

**Хальмерью — Хальмерью**, р., прав. приток р. Силоваяха; Воркутинский горсовет. Гибридное название *Хальмерью* «река с кладбищем», «река мертвых», где ненец. *хальмер* «мертвый», «покойник»; коми ю «река».

**Хамболью — Хамболью**, р., лев. приток р. Лимбекою; Усинский р-н. Гибридное название *Хамболью* «засоренная река», «река с мусором», где *Хамбол* из ненец.

хамбол" (д) «сор», «мусор», «щебень», «труха», «хлам»; коми ю «река».

**Хановéй — Ханавэй**, пос., Воркутинский горсовет. Название связано с оронимом *Хановеймусюр*. См. *Хановеймусюр*, гряда.

**Хановéймусюр — Ханавэймусюр**, гряда, в сев. части Полярного Урала; Воркутинский горсовет. Гибридное название *Хановеймусюр* «ястребиная гряда», где ненец. *ханавэй* «ястреб», коми *мусюр* «гряды», «цепь холмов», «невысокий хребет». Рус. офиц. форму целесообразно закрепить как *Хановеймусюр*.

**Хáрута — Харута**, р., прав. приток р. Вантыр; Печорский р-н. *Харута* из ненец. *харвта*, *харвута* «лиственничная», где *харв* «лиственница», -та, -(у)та — суффикс наличия, обилия. *Харута* из ненец. *Харвтаяха* «река, обильная лиственницами», «лиственничная река».

**Хáрута — Харута**, р., лев. приток р. Елец; Воркутинский горсовет. То же.

**Хáрута — Харута**, р., прав. приток р. Лемва; Интинский горсовет. То же.

**Хáрутаю — Харутаю**, р., лев. приток р. Адзыва; Интинский горсовет. Гибридное название *Харутаю* «лиственничная река», где искаж. ненец. *харута* «лиственничная», коми ю «река».

**Хárьяга — Харьага** (1859), пос., Усть-Цилемский р-н. Название связано с гидронимом *Харьага*. См. *Харьага*, р.

**Хárьяга — Харьага**, р., лев. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. *Харьага* из ненец. *Харьаха* «извилистая река», где *хара* «извилистый», *яха* «река».

**Хасеймыльк — Хасеймыльк**, сопка, вост. возв. Ламбеймусюр; Усинский р-н: коми *мыльк* «холм», «сопка». Название связано с гидронимом *Хасейю*. Гибридное ненец-коми название *Хасеймыльк* из *Хасейюмыльк* «холм возле реки Хасей». См. *Хасейю*, р.

**Хасейю — Хасейю**, р., лев. приток р. Лая; Республика Коми и Архангельская обл. Гибридное название *Хасейю* «сухая река», где *Хасей* из ненец. *хасуй* «сухой», коми *ю* «река».

**Хата-Аркавож — Хата Аркавож**, р., лев. приток р. Хата-Аркаяха; Усинский р-н. Коми *Хата Аркавож* «приток (реки) Хата-Аркаяха»; где *вож* «приток». См. *Хата-Аркаяха*, р.

**Хата-Аркаяха, р.**, лев. приток р. Хатаяха; Усинский р-н. Ненец. *Хата Аркаяха* «букв. «большая река (реки) Хата», «большой приток (реки) Хата», где *арка*, *ягарка* «большой», *яха* «река (здесь: приток)». *Хата* — гидроним. См. *Хата-яха*, р.

**Хатаяха — Хатаяха**, р., лев. приток р. Колва; Усинский р-н. Ненец. *Хатаяха* «река, (текущая) по низине, сырой местности», где *хата* из ненец *хато* «низна», «сыре место, затопляемое водой во время половодья», «пойма»; *яха* «река».

**Хойдыпэ, г.**, в сев. части Полярного Урала; Воркутинский горсовет. *Хойдыпэ*, возможно из ненец. *Хойтыпэ* «гора дикого оленя», где *хой* «горный», «тундровый», здесь: «дикий», *ты* «олень», *пэ* «гора».

**Холуйница, р.**, лев. приток р. Чикшина; Печорский р-н. В основе гидронима рус. географический термин *холуй* «речной нанос», «речные завалы из упавших стволов деревьев». Название образовано с помощью суффикса *-ница*. *Холуйница* «(река) с наносами, лесными завалами».

**Хораиз — Хораиз**, г., в сев. части Северного Урала; Вуктыльский р-н. Гибридное название *Хораиз* «оленя гора» образовано из ненец. *хора* «олень» и коми *из камень*, «гора».

**Хордьюс, г.**, Войкарсынинский массив в Полярном Урале; Воркутинский горсовет. Ороним неясного происхождения; возможно, метафора из коми *Кортъюж* «снег, плотный как железо», «ледник», где *корт* «железо», *юж* «плотный снег».

**Хоротá, ж.-д. ст.**, Воркутинский горсовет. Название связано с гидронимом *Харута*. См. *Харута*, р.

**Хоседаю — Хоседаю**, р., прав. приток р. Адзыва; Интинский горсовет Республики Коми и Ненецкий а. окр. Архангельской обл. Название связано с лимнонимом *Хоседато*. Коми *Хоседаю* «река, (берущая начало из озера) Хоседа». См. *Хоседато*, оз.

**Хоседато — Хоседато**, оз., юго-зап. гряды Нумгарамусю; ненецкий а. окр. Архангельской обл. Ненец. *Хоседато* «озеро березовой сопки», где *хо* «береза», «березовый», *седа* «холм», «сопка», *то* «озеро».

**Худой, р.**, лев. приток р. Печора; Печорский р-н: рус. *худой* «плохой», здесь, по-видимому, «мелководный».

**Худой-Ёль — Худой-Ёль**, р., лев. приток р. Печора, Печорский р-н. Гибридное рус.-коми название *Худой-Ёль* «плохой ручей», где коми *ёль* «ручей».

## Ц

**Цементнозаводский — Цементнозаводской** (1951), рп, Воркутинский горсовет. Название дано по основной хозяйственной функции поселения на начальном этапе его развития — по цементному заводу.

**Цильма — Чильма, Чилим**, р., лев. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. Диал. рус. *чильма* «бездесное, топкое моховое

болото», «глубокая яма (окно) на болоте с открытой поверхностью или затянутой мхом», «трясина», заимствовано из ф.-у. языков. Ср., фин *silmä*, кар., *śilmä*, эст., *silm*, морд., *selime* саам., *čalme* «глаз» и рус. географические термины-метафоры *окно* «открытая вода в зарастающем болоте», «углубление, яма в болоте», *глаз*

«окно воды на болоте». Цильма (Чильма, Чилим) из приб.-фин., *silmä*, саам. *čálme* или рус. *чильма* «(река), текущая» по топким болотам», «(река, берущая начало) из топких болот». Скорее всего, река получила свое название по заболоченно-

му низкому водоразделу с многочисленными окнами между бассейнами рек Пеза и Цильма. Именно через эти окна (чильмы) проходил водно-волоковой путь, соединяющий реку Мезень с Печорой.

# Ч

**Чабис — Чабис** (1971), пос., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом неясного происхождения, в основе которого может быть зашифрован хант. апеллятив *саp*, *саs* «ручей, вытекающий из озера»; *-ис* — трансформированный топонимообразующий суффикс.

**Чаркабож — Чаркабож** (1873), д., Ижемский р-н. Через посредство промежуточного объекта ойконим связан с названием р. Чаркаю. Такими объектами могут быть пожня, пашня, остров, прилегающие к устью р. Чаркаю. Коми *Чаркабож* — сокращенное название из *Чаркаювидз-(mu, di)бож* «(деревня) на конце пожни (пашни, острова) Чаркаю», где видз «пожня», *mu* «пашня», *di* «остров», *бож* букв. «хвост», в топонимии: «конец», «нижняя часть». См. *Чаркаю*, р.

**Чаркаю — Чаркаю**, р., прав. приток р. Печора; Ижемский р-н. диал. коми *чарка* «вид чайки». Коми *Чаркаю* «чаячья река».

**Часадор — Часадор**, д., Княжпогостский р-н: коми *часа* «божница», «часовня», *дор* «рай», «сторона», «окрестности», «место, прилегающее к чему-либо». Часадор «место у часовни».

**Часово — Час** (1586), с., Сыктывдинский р-н. Название связано с речным заливом *Чесовая курья*. Гидроним упоминается в документе XV в. В его основе может быть коми *чоs* «ловушка», «слопец», «западня» или рус. *час*, *часовой* «солдат, стоящий на часах; часовой». В литературе отдаётся предпочтение последней версии, посколь-

ку упомянутая курья могла быть пограничным объектом Сысольских земель. Но проблематично наличие самих пограничных постов между пермскими землями в XV в. Возможно, возле кури было сооружена часовня, поэтому залив у местных жителей имел название *Часовая курья*, которое писцом Иваном Гавриловым было передано в форме *Чесовая курья*. См. *Часадор*, д.

**Чебью — Чебью**, р., прав. приток р. Лем; Корткеросский р-н. Гибридное название Чебью «река с крутыми берегами», где Чеб из манс. *cip* «горка», «крутой пригородок, склон, скат, берег»; коми *ю* «река».

**Чёвью — Чёвью**, р., лев. приток р. Елва; Княжпогостский р-н. Коми *Чёвью* «тихая река», «река с медленным течением», где *чёв* «тихий», *ю* «река».

**Чёвью — Чёвью**, р., прав. приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. То же.

**Чегем-Харута — Чегём Харута**, р., прав. приток р. Харута; Интинский горсовет. Гибридное название Чегём Харута «раздвоенная лиственничная (река)», где коми *чегём* «разломанный (пополам)», в данном случае «раздвоенный», ненец. *Харута* из *харэ(y)та* «лиственничная». В верхнем течении Чегем-Харута буквально раздваивается на одинаковые разнонаправленные притоки.

**Чед — Чёд ю**, р., лев. приток р. Локчим; Корткеросский и Сыктывдинский р-ны: коми *чёд* «черника», *ю* «река». Чёд ю «черничная река».

**Чекша — Чекши** (1918), пос., Прилужский р-н. Чекша, Чекши из приб.-фин. sääksi «чайка». Название связано с гидронимом Чекша. См. Чекша, р.

**Чекша — Чекши**, р., прав. приток р. Луза; Прилужский р-н. Чекша, Чекши из приб.-фин. sääksi «чайка».

**Чёлач — Чёлач**, р., лев. приток р. Илыч; Троицко-Печорский р-н. В основе гидронима коми чёл, чёв «тихий», -ач — топонимообразующий суффикс. Коми Чёлач «тихая река», «река с медленным течением».

**Черёмуховка**, д., Прилужский р-н. В основе ойконима рус. апеллятив черёмуха «дерево с белыми душистыми цветками, собранными в кисти, и черными ягодами». Название поселения образовано с помощью суффикса -овка.

**Черничный — Черничной**, пос., Усть-Вымский р-н. В основе ойконима рус. апеллятив черника «мелкий полукустарник с черными сладкими ягодами». Черничный «место, обильное черникой».

**Черноборская — Черноборской** (1917), д., Ижемский р-н. Ойконим образован словосочетанием черный бор «хвойный лес с подлеском из рябины, черемухи и с травяной растительностью».

**Черногорская — Черногорской**, д., Усть-Цилемский р-н. Ойконим образован из словосочетания черная гора в значении «(деревня) на черной горе».

**Чернореченский — Чернореченской**, пос., Княжпогостский р-н. Название образовано из словосочетания черная речка, с помощью суффиксов -ен, -ск и флексии -ий.

**Чернутьево — Черныб** (1646), с., Удорский р-н. В литературе есть мнение, что в основе ойконима др.-рус. личное имя Черн. Рус. форма названия образована с помощью суффиксов -утьев(о). Коми Черныб «возвышенное поле Черна», где ыб «поле на возвышенности».

**Чернушка** (1863), д., Прилужский р-н. В основе ойконима, возможно, деминутив

Чернуш от личного имени Черн, -ка — топонимообразующий суффикс.

**Чернышёва**, гряда, западнее Полярного Урала; Интинский горсовет. Названа в честь геолога, академика Ф. Н. Чернышёва (1856-1914).

**Чёрь-Вычегодская — Эжвачер**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Коми Эжвачер «приток р. Вычегда», где диал. коми чэр «приток», коми Эжва «гутовая река», «Вычегда». См. Вычегда, р.

**Чёрь-Ижемская — Изъвачер**, р., лев. приток р. Ижма; Ухтинский горсовет. Коми Изъвачер «приток р. Ижма», где диал. коми чэр «приток». Изъва — официальная коми форма гидронима Ижма. См. Ижма, р.

**Чёддино — Чёддин** (1784), д., Корккеросский р-н. Коми Чёддин «место возле впадения р. Чед». См. Чед, р.

**Чётласский Камень — Чётласа Из**, возв., в сред. части Тиманского кряжа; Республика Коми и Архангельская обл. Название возвышенности (гряды) оттопонимическое. Получено от имени самой высокой вершины гряды Чётласа Из (471 м), в переводе с языка коми «гора, обильная голубикой», где чётлас «голубика», -а — суффикс наличия, из «камень», «гора». Рус. офиц. форма Четласский Камень — полукалька с коми Чётласа Из.

**Чёрная, р., прав. приток р. Косью**; Интинский горсовет. Название дано по темному цвету воды. Одноименные гидронимы связаны, как правило, с медленно текущими реками, берущими начало из болот или заболоченных озер.

**Чёрная, р., лев. приток р. Сэдзья**; Усинский р-н. То же, см. выше.

**Чёрная, р., лев. приток р. Пожег**; Сыктывдинский и Усть-Вымский р-ны. То же.

**Чёрная, р., лев. приток р. Цильма**; Усть-Цилемский р-н. То же.

**Чёрная, р., лев. приток р. Чирка**; Усть-Цилемский р-н. То же.

**Чёрная Кедва**, р., сливаясь с р. Белая Кедва, образует р. Кедва; Ижемский р-н и Ухтинский горсовет. Чёрная Кедва —

северная составляющая р. Кедва. Прилагательное *чёрный* в данном случае означает не цвет воды, а *северную сторону горизонта*, поэтому коми форму названия следует закрепить как *Вой Кедва* «северная Кедва». См. *Кедва, Белая Кедва*, pp.

**Чёрная Кожва**, р., лев. состав. р. Кожва; Печорский р-н. Прилагательное *Чёрный* в данном гидрониме указывает не на цвет воды, а на сторону горизонта, откуда течет река, и осмысливается как северный. Поэтому коми формы названий в бинарной оппозиции *Белая Кожва* — *Чёрная Кожва* следует закрепить не в прямом значении (*Еджыд Кожва* — *Съёд Кожва*), а как *Лун Кожва* «южная Кожва» и *Вой Кожва* «северная Кожва». См. *Кожва, Белая Кожва*, pp.

**Чёрные озера**, севернее д. Нонбург; Усть-Цилемский р-н. Название, по-видимому, дано по цвету воды в озерах.

**Чёрный Ручей**, р., лев. приток р. Сэдзыва; Усть-Цилемский р-н. Название дано по цвету воды в реке (ручье).

**Чёрный Яр** — **Чёрный Яр**, пос., Усть-Вымский р-н; рус. *яр* «высокий кругой берег». Прилагательное *чёрный*, вероятно, характеризует цветовой оттенок берега».

**Чёрныш** — **Съёрнбос, Сернбос, Съёрнбуш** (1620), с., Прилузский р-н. Полагают, что в названии села отражено др.-рус. личное имя *Черныш*; местные формы *Съёрнбос*, *Сернбос* исходят от рус. *Черныш*. Но, возможно, *Чёрныш* из коми *шёр нöш* «серединный бугор». См. *Ношуль*, с.

**Чика** — **Чика** (1914), д., Ижемский р-н. Смысловое значение названия не установлено. Возможно, есть связь с личным именем *Чика*.

**Чикшина** — **Чикшин ю**, р., прав. приток р. Кожва; Печорский и Вуктыльский р-ны. Основа названия *чикши-*, вероятно, из саам. *чихша*, *чихча*, *чиехч* «полевой чирок», *-ина*, *-ин* — топонимообразующие суффиксы рус. происхождения. Коми форма названия *Чикшин ю* «река полевых чирков». Вполне возможно также проис-

хождение названия реки от имени ее владельца по прозвищу *Чикиша*.

**Чикшино** — **Чикшин** (1977), пос., Печорский р-н. Название связано с гидронимом *Чикшино*. См. *Чикшино*, р.

**Чим** — **Чим** (1970), пос., Удорский р-н. Название связано с гидронимом *Чим*. См. *Чим*, р.

**Чим** — **Тышм**, р., прав. приток р. Лоптуога, Удорский р-н. Коми *Тышм*, вероятно, из диал. коми *тишм* «сжатый», «стиснутый» в значении «сжатая (река)», «(река; течущая) по теснинам».

**Чиньяворык** — **Чимиавёрёк**, пос., Княжпогостский р-н. Коми *Чимиавёрёк* «семужья куча», «семужий ворох», «семужий овин», где *чи* «сёмга», диал. коми *вёрёк* из рус. *ворох* «куча», «овин», «рига». Название-метафора связана с гидронимом *Чиньяворык*. См. *Чиньяворык*, р.

**Чиньяворык** — **Чимиавёрёк**, р., прав. приток р. Ропча; Княжпогостский р-н. Название-метафора *Чиньяворык* из коми *Чимиавёрёк* «семужий ворох», «семужий овин» в значении «река, очень богатая сёмгой». См. *Чиньяворык*, пос.

**Чирка** — **Чирк**, р., лев. приток р. Цильма, Усть-Цилемский р-н: коми *чирк* «кузнец». Но, возможно, *Чирк* из коми *чирк* «крошка» в значении «крошечная река».

**Чисва** — **Чисва**, оз., южнее бол. Ыджыднюр; Княжпогостский р-н. В основе лимонима, возможно, рус. *чисть* «открытое, безлесное болото», коми *ва* «вода». Чисва из гибридного рус.-коми *Чистьва* «вода чистого, безлесного болота». Название связано с гидронимом *Чисва*. См. *Чисва*, р.

**Чисва** — **Чисва**, р., прав. приток р. Вым; Княжпогостский р-н. Чисва из рус.-коми *Чистьва* «вода чистого, безлесного болота». См. *Чисва*, оз.

**Чит**, с., Вкл. в черту гор. Сыктывкар, см. Сыктывкар, гор. Ойконим *Чит* из личного имени *Тит*.

**Читаёво** — **Читаёв** (1620), с., Прилузский

р-н. Смысловое значение названия не установлено.

**Човъю — Човъю**, ж.-д. ст., Сыктывкарский горсовет. Название связано с гидронимом *Човъю*. См. *Човъю*, р.

**Човъю — Човъю**, р., лев. приток р. Вычегда: Сыктывкарский горсовет. Есть мнение, что *Човъю* из коми *Чой ю* «река, протекающая возле возвышенности, пригорка». В документе XV в. упоминается «речка Чолва с куриями». Совр. *Човъю* впадает в Вычегду через проток *Сертполь*. Возможно один из протоков, курий и рукавов Вычегды назывался *Чолва* из коми *Чолва* «тихая вода», «тихая заводь». Река, впадающая в эту заводь, получила то же название: *Чолва* «тихая вода», *Човъю* «тихая река».

**Чомкосаель — Чомкосаель**, ж.-д. ст., Сосногорский р-н. Название связано с коми гидронимом *Чомкосаель* «ручей мерой длины, которую можно преодолеть от устья до истока без отдыха и приема пищи», где коми *чом кост* «промежуток между охотничими избушками», «мера длины (расстояние), которую можно преодолеть без отдыха и приема пищи», *ель* «ручей».

**Чомъяшор**, пос. Исключен из учетных данных 28.12.87. Назван по коми гидрониму *Чомъяшор* «ручей с шалашом, избушкой».

**Чорова Виска**, р., лев. приток р. Сэдзьва; Усть-Цилемский р-н. Рус. *Виска* из коми *вис(к)* «проток из озера в реку». Прилагательное *чорова* не поддается расшифровке. Возможно, оно связано с прозвищем человека, который имел охотничьи или рыболовные угодья на этой реке.

**Чуб — Чуб** (1977), пос., Княжпогостский р-н. Название связано с гидронимом *Чуб*. См. *Чуб*, р.

**Чуб — Чуб**, р., прав. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. *Чуб* из коми *тишуп* «запруда на реке или озере для рыбной ловли».

**Чубью — Чубью**, р., лев. приток р. Вишера; Корткеросский р-н. *Чубью* из коми

*тишуп ю* «река с запрудой для рыбной ловли».

**Чугъёль — Дзугъёль**, р., лев. приток р. Вангыр; Печорский р-н. Основа рус. формы гидронима *Чуг-* из коми *дзуг* «спутанный», «запутанный», в данном случае: «извилистый». Аналогичный признак имеет и основная река, куда впадает *Чугъёль*: *Вангыр* из хант. *ванкыр* «извилистый». Коми *Дзугъёль* «извилистый ручей», где *дзуг* «запутанный», «извилистый», *ёль* «ручей». Рус. офиц. форму гидронима *Чугъёль* целесообразно закрепить как *Дзугъёль*.

**Чудью — Чудью**, р., прав. приток р. Тимшер; Усть-Куломский р-н. Коми *Чудью* «река чуди», где *чудь* — название загадочного народа, который проживал в пределах европейского Севера; коми *ю* «река».

**Чуйим, р., прав. приток р. Тыбью**; Сысолинский р-н. Загадочный гидроним, возможно, имеет связь с диал. коми *чую* «остроконечная жердь», «тонкий ствол дерева, закрепленного корнем ко дну реки», *чуймка* «небольшая ель, высохшая на корню». По-видимому, *Чуйим* «(река) с остроконечными жердями, (опасными для плавания на лодках)».

**Чукачой — Чукачой** (1784), д., Сыктывдинский р-н. Коми *Чукачой* «горка с бугром», где *чук* «бугор», *-а* — суффикс наличия, *чой* «гора», «горка».

**Чукчино — Чукчин**, д., Усть-Цилемский р-н. Название связано с фамилией *Чукчин* или с коми прозвищем *Чукчи* «глухарь».

**Чүлей, р., прав. приток р. Печора**; Ижемский р-н. *Чүлей*, возможно, из диал. коми *дзүзлей* «тонкоструйный», «(текущий) струей» в значении «небольшая речушка», «ручей».

**Чум — Чум**, ж.-д. ст., Воркутинский горсовет: рус. *чум* «переносное жилище из жердей и шкур у оленеводов».

**Чупрово — Евкодж** (1608), р. Удорский р-н. Рус. офиц. форма названия связана с фамилией *Чупров*. Коми *Евкодж* «излу-

чина р. Ёв(Ёла)», где Ёв(Ёла) — название реки, кбдм «излучина».

**Чұпырка** — Чұпыръю, пос. Исключен из учетных данных 28.12.87. Название поселка образовано из гидронима Чұпыръю «быстрая река», где устар. коми чупыр «быстрый», ю «река». Ср. удм. чупырес «расторопный».

**Чұрва** — Чурва, р., прав. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. Чурва, возможно, из коми Чирва «маловодная река», «крошечная река».

**Чұрум**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. Чұрум, вероятно, из хант. сором «сухой».

**Чуть** — Чудью, р., лев. приток р. Ухта, Ухтинский горсовет. Рус. офиц. форма Чуть явно отличается от оригинала, поэтому целесообразно уточнить ее передачу с коми Чудью. О смысловом значении гидронима Чудью см. выше, Чудью, р.

**Чұләм** — Чуклём (1608), с., Сысольский р-н. Коми Чуклём «(село) на излучине, кривизне реки» от глагола чукъдлыны «изгибаться», «извиваться», «делать повороты, луку, излучину».

**Чучерино** — Чучерин, пос. Искл. из учетных данных 21.10.86. Ойконим связан с фамилией Чучерин.

### III

**Шапкина**, р., прав. приток р. Печора; Республика Коми и Архангельская обл. Гидроним Шапкина в литературе связывают с саам. шабп(шаб) «сиг» и рус. суффиксом -ина. Но не исключена связь с рус. фамилией Шапкин.

**Шаръю** — Шаръю, р., лев. приток р. Уса; Усинский р-н. Коми Шаръю букв. «рукав река», «пролив-река», но здесь: «река, (впадающая) в рукав, пролив», где коми диал. шар «пролив реки», «рукав реки», ю «река».

**Шежам** — Шожым (1490), пос., Усть-Вымский р-н. Название связано с гидронимом Шежымка. См. Шежымка, р.

**Шежымка** — Шожым, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Вымский и Княжпогостский р-ны. Шожым, возможно, из хант. шошиңг «ручейный», «разветвленный», где шош «ручей», «маленькая речка», «ветвь», -ыңг — суффикс обладания данным признаком. Рус. форма гидронима образована с помощью суффикса -ка.

**Шежымъю** — Шожымъю, р., лев. приток р. Ильг; Троицко-Печорский р-н. Шожымъю из гибридного Шошиңгъю «раз-

ветвленная река», «река с притоками», где хант. шошиңг «разветвленный», ю «река».

**Шёрвож** — Шёрвож, р., прав. приток р. Лёк-Елец; Воркутинский горсовет. Коми Шёрвож «серединный, средний приток», где шёр «серединный, средний», вож «приток».

**Шёрвож** — Шёрвож, р., лев. приток р. Даньёль; Ижемский р-н. То же.

**Шёрвож** — Шёрвож, р., прав. приток р. Палью; Троицко-Печорский р-н. То же.

**Шёрдино** — Шёрдін, пос., Вуктыльский р-н. Ойконим связан с коми названием острова на р. Печора: Шёрді «серединный остров», «центральный остров». Целесообразно коми офиц. форму названия изменить и установить более правильное написание имени поселка — Шёрді.

**Шёркуча** — Шёркуча, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Шёркуча, возможно, из коми Шёр Кутша «средняя совиная (подорликовая) (река)», где шёр «средний», кутши «подорлик», «серая сова», -а — суффикс.

**Шёрляга** — Шёрляга, пос., Троицко-Пе-

чорский р-н. Название связано с гидронимом *Шерляга*. См. *Шерляга*, р.

**Шёрляга — Шёрляга**, р., прав. приток р. Печора; Троицко-Печорский р-н. Коми *Шёр Ляга* «серединная Ляга», «средняя (река), текущая по ложбине». Гидроним *Шёр Ляга* (Средняя Ляга) является частью топонимического ряда *Большая Ляга — Средняя Ляга — Малая Ляга*, поэтому рус. офиц. форму целесообразно передать как *Средняя Ляга*, а коми написание закрепить в форме *Шёр Ляга*. См. *Большая Ляга*, р.

**Шёр-Сунаёль — Шёр Сунаёль**, р., прав. приток р. Исакова; Печорский р-н. *Шер-Сунаёль*, возможно, из коми *Шёр Шунаёль* «средний тепловатый ручей», где *шёр* «средний», *шуна* «тепловатый» *ёль* «ручей». См. *Ыджыд-Сунаёль*, р.

**Шёрью — Шёрью**, р., прав. приток р. Катынь; Ижемский р-н. Коми *Шёрью* «средняя река», где *шёр* «средний», *ю* «река».

**Шиес — Шиес**, р., лев приток р. Вычегда; Республика Коми и Архангельская обл. *Шиес* из коми *сиёс* «хомут». Название метафора в значении «(река) с хомутообразными излучинами по форме».

**Шиляево — Сёрдла**, д., Удорский р-н. Рус. офиц. форма ойконима связана с фамилией *Шиляев* или с личным именем основателя побеления *Шиль*. *Сёрдла* из коми апеллятива *сёрд* «еловый лес в низменной местности», *-ла* — суффикс места.

**Шимур, р.**, прав. приток р. Мезень; Удорский р-н. *Шимур* — оттопонимическое название реки, связанное с манс. оронимом *Сэмыл ур* «черная гора». Так, по-видимому, предки обских угров называли приметную возвышенность, покрытую темным хвойным лесом, у истока р. Шимур. Гидроним *Шимур* из манс. *сэмыл ур я* «река черной горы». В источнике XV в. речка *Шиморья*.

**Шожым — Шожым**, р., лев приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. *Шожым* из

манс. *шошиңг* «разветвленный», «ручейный». См. *Шежымка*, р.

**Шомвуква — Шомвуква**, р., лев. приток р. Вымь; Княжпогостский р-н. Гибридное название *Шомвуква* «кислая волоковая река», «кислая (испорченная) Вуква», где коми *шом* «кислый», «испорченный»; *Вуква*, (*В*)уква из *Уква* — местной коми формы названия р. Ухта. Гибридное хант.-коми (*В*)уква «волоковая река», где (*в*)ук из хант. *ухт* «волок», коми *ва* «вода», «река». Целесообразно закрепить написание офиц. рус. и коми формы гидронима как *Шом-Вуква* — *Шом Вуква*. См. Ухта, р.

**Шомвуково — Шомвуква** (1976), пос., Княжпогостский р-н. Название связано с гидронимом *Шомвуква*. См. *Шомвуква*, р.

**Шор — Шор**, рзд. Интинский горсовет: коми *шор* «ручей».

**Шорыйыв — Шорыйыв** (1720), д., Сысолецкий р-н, Кунибский с/с. Коми *Шорыйыв* «исток ручья», «Верх-Ручей», где *шор* «ручей», *йыв* «исток», «верх».

**Шорыйыв — Шорыйыв** (1586), д., Сысолецкий р-н, Куратовский с/с. То же.

**Шорсай — Шорсай**, д., Сысолецкий р-н; коми *шор сай* «за ручьем», где *шор* «ручей», *сай* «за (предлог)», «место за чем-либо».

**Шошка — Сёська** (1608), с., Княжпогостский р-н. Загадочное название. В литературе есть попытка связать с хант.-манс. личным именем *Шешка*, которое восходит к названию одного из родов обских угров.

**Шошка — Сёська** (1586), с., Сыктывдинский р-н. То же, см. выше.

**Шугрэм — Шугрём** (1975), пос., Сысолецкий р-н. Смысловое значение названия не установлено.

**Шудаяг — Шудаяг** (1976), рп, Ухтинский горсовет. Коми *Шудаяг* «счастливый бор», где *шуд* «счастье», *шуда* «счастливый», *яг* «бор».

**Шуйга-Мосеевавож — Шуйга Мосеева-вож**, р., лев. приток р. Печора; Ижемский р-н. Коми-рус. *Шуйга Мосеевавож* «левая (рука) приток Мосеева», «левый Мосе-

евавож», где коми *шуйга* «левый», рус. *Мосеева* из личного имени *Мосей* или фамилии *Мосеев*, коми *вож* «приток». **Шучи — Шучи**, д., Сысольский р-н. Загадочное название, возможно, связано с устар. коми термином *шутьом* «покинутые из-под пашни земли», «залежь», «заросли».

**Шыладор — Шыладор**, д., Сыктывдин-

ский р-н. В основе ойконима нецерковное личное имя *Шило*, коми *дор* «возле», «около», «место возле чего-либо», «место, прилегающее к чему-либо». *Шиладор* «место возле (поселения) Шилы».

**Шёрьяг — Шёрьяг**, пос., Усть-Куломский р-н. Коми *Шёрьяг* «серединный, средний бор», где *шёр* «средний», «серединный», *яг* «бор».

## Щ

**Щебенью — Щебенью**, р., прав. приток р. Малая Сыня; Печорский р-н. Гибридное название *Щебенью* «река с мелким камнем», где рус. *щебень*, *щебенка* «измельченный камень для строительных работ», коми *ю* «река».

**Щелина**, р., лев. приток р. прот. Уежный Шар; Усть-Цилемский р-н. В основе гидронима рус. апеллятив *щель*, *щелья* «крутой высокий берег, обрыв», коми диал. *щелля* «то же», *-ина* — рус. суффикс принадлежности. *Щелина* «(река), имеющая отношение к щелью».

**Щель — Щель** (1917), д., Ижемский р-н. коми диал. *щелья*, рус. *щелья*, *щель* «круча», «высокий, обрывистый, крутой берег».

**Щельябож — Щельябож** (1859), с., Усинский р-н. Коми *Щеллябож* «(село) в конце (букв. на хвосте) обрывистого берега», где *щелля*, *щелья* «крутой высокий берег», *бож* «хвост»,

«нижний конец (по течению реки)». **Щельяюр — Щельяюр** (1859), рп, Ижемский р-н. Коми *Щелляюр* букв. «голова кручи», «(поселок) в начале береговой кручи, в верхнем конце береговой кручи», где *юр* «голова», «верхняя часть чего-либо», *щеля* см. выше.

**Щугер — Тшугёр**, р., прав. приток р. Печора; Вуктыльский р-н. В рус. источниках XIX в.: *Саккуръя*, *Сакуръя*. Рус. *щёкур*, манс. *сукр*, *сукыр* «вид сиговых рыб». *Щугер*, *Щёкуръя*, *Сакуръя* из манс. *сукр я* «сиговая река», где *сукр* «щёкур (вид сиговых)», *я* «река». Коми форма *Тшугёр* образована из манс. оригинала не без влияния рус. официальной формы.

**Щугер — Тшугёр**, р., прав. приток р. Вымы; Княжпогостский р-н. То же.

**Щучья**, р., прав. приток р. Печора; Усть-Цилемский р-н. В основе названия рус. апеллятив *щука* «хищная пресноводная рыба».

## Ы

**Ы — Ы**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. *Ы* из ненец *и"(д)* «вода».

**Ыб — Ыб** (1586), с., Сыктывдинский р-н: коми *ыб* «поле на возвышенности».

**Ыб — Ыб** (1678), д., Удорский р-н. То же.

**Ыб — Ыб** (1483), д., Усть-Вымский р-н. То же.

**Ыба — Ыба**, р., лев приток р. Лопью;

Усть-Куломский р-н: коми *ыб* «возвышен-

ность», -а — суффикс наличия признака, Ы́ба «(река) с возвышенностью», «(река) с полем на возвышенности».

**Ы́бань — Ы́бань**, р., лев приток р. Сысола; Койгородский р-н. Коми Ы́бань «(река) с небольшой возвышенностью, с небольшим полем на возвышенности», где -ань — топонимообразующий суффикс с оттенком деминутивности; о значении коми термина ы́б см. выше; Ы́б, с., Ы́ба, р.

**Ы́блом — Ы́блом**, д., Сысольский р-н. Коми Ы́блом «конец поля на возвышенности», «(деревня) в конце возвышенного поля», где ы́б «поле на возвышенности», «возвышенность», пом «конец».

**Ы́джыд-Анью — Ы́джыд Анью**, р., лев. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. Коми Ы́джыд Анью «большая река», где ы́джыд «большой», ань «женщина», ю «река».

**Ы́джыд-Изман — Ы́джыд Изман**, р., прав. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Коми Ы́джыд Изман «большая каменистая (река)», «Большая Каменка», где изман, вероятно, из коми измом «окаменевший», причастной формы от глагола измыны «каменеть», «окаменеть», «закаменеть»; ы́джыд «большой».

**Ы́джыд-Кáменка — Ы́джыд Каменка**, р., прав. приток р. Кожва; Печорский р-н. Коми Ы́джыд Каменка из коми Ы́джыд Изъяю «большая каменная река», «Большая Каменка». Прилагательное ы́джыд («большой») указывает на наличие одноименного аналогичного объекта с определением дзёля («малый»). Объект на карте не подписан, но в устье его находится рабочий посёлок Изъяю, имя которого имеет непосредственное отношение к гидрониму Малая Каменка (Дзёля-Каменка) из коми Дзоля Изъяю. См. Изъяю, рп.

**Ы́джыд-Косты — Ы́джыд Косты**, оз., западнее с. Мутный Материк; Ижемский р-н. Коми Ы́джыд Косты, «большое сухое озеро», где ы́джыд «большой», кос «сухой», ты «озеро».

**Ы́джыд-Лёса — Ы́джыд Лёса**, р., лев. приток р. Ижма; Ижемский р-н. Гибрид-

ное коми-ненец. название Ы́джыд Лёса «большая язовая (река)», где коми ы́джыд «большой», лёса, по-видимому, из ненец. лэсу «язь (вид рыбы)». Прилагательное ы́джыд («большой») указывает на наличие одноименного объекта с определением дзёля или лёк («малый или плохой»). См. Лёк-Лёса, р.

**Ы́джыд-Ляга — Ы́джыд Ляга**, р., лев. приток р. Ильч; Троицко-Печорский р-н. Коми Ы́джыд Ляга «Большая Ложбина», «большая (река), текущая по ложбине», где ы́джыд «большой», ляга «ложбина». Различительное прилагательное ы́джыд («большой») указывает на наличие одноименного объекта с определением ичот («малый»). См. Ичет-Ляга, р.

**Ы́джыднюр — Ы́джыднюр**, бол., севернее оз. Чисва; Княжпогостский р-н. Коми Ы́джыднюр «большое болото», где ы́джыд «большой», нюр «болото».

**Ы́джыдпарма — Ы́джыдпарма**, возв., в сев. части Сев. Урала; Троицко-Печорский р-н. Коми Ы́джыдпарма «большой лесистый кряж», «большая возвышенность с густым девственным лесом», где ы́джыд «большой», парма «лесистый кряж, увал», «густой девственный лес на возвышенности».

**Ы́джыд-Пурга — Ы́джыд Пурга**, р., прав. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Коми ы́джыд Пурга заманчиво объяснить из коми языка в значении «большая река со снежным заносом», где ы́джыд «большой», диал. коми пурга «снежный занос». Но снежные заносы для территории Республики Коми примерно одинаковы, за исключением Предуралья, поэтому вряд ли могут быть признаком какого-либо индивидуального географического объекта. Может быть гидроним связан с именем древнего пермского рода. Ср. Пурга — воршудное имя удмуртов.

**Ы́джыд-Сунaelь — Ы́джыд Сунaelь**, р., прав. приток р. Исакова; Печорский и Сосногорский р-ны. Ы́джыд-Сунaelь, возможно, из коми Ы́джыд Шунaelь «большой тепловатый ручей», где ы́джыд

«большой», шуна «тепловатый», ёль «ручей». Ы́джыд-Сунаёль является частью топонимического ряда Шер-Сунаёль — Дзёлья-Сунаёль «малый тепловатый ручей». См. Шер-Сунаёль, р. При отсутствии реального признака шуна «тепловатый» основу гидронима Сунаёль следует интерпретировать иначе. Ср. Сунаёль из коми сына ёль «язевый ручей», где сын «язь (вид рыбы)», -а — суффикс. Ы́джыд-Тереховей — Ы́джыд Тереховой, р., лев. приток р. Лыжа; Печорский р-н. Гибридное коми-ненец. название Ы́джыд-Тереховей из ы́джыд торасавэй «большая неглубокая река», где коми ы́джыд «большой», ненец. тора «мель», -авэй — суффикс прилагательного. См. Дзёлья-Тереховой, р.

Ы́джыдъёль — Ы́джыдъёль, р., лев. приток р. Большая Сойо; Вуктыльский р-н. Коми Ы́джыдъёль «большой ручей».

Ы́джыдъяг — Ы́джыдъяг, пос., Удорский р-н. Коми Ы́джыдъяг «большой бор».

Ы́ктыл — Ы́ктыл, р., лев. приток р. Южная Мылва; Троицко-Печорский, Усть-Куломский р-ны. Об.-угор. Ы́ктыл «волоковой исток», «волоковой ручей». Ср.

хант. ухгт ел «волоковой исток», «ключ проточки», ухгт игль «волоковой ручей», манс. ахт я «небольшая река». Через Ы́ктыл по линии Южная Мылва — Ы́ктыл — волок — Сев. Мылва проходит водно-волоковой путь из бас. Вычегды в бас. Печоры. См. Ухта, р.

Ы́н — Ы́н, р., лев. приток р. Нем; Усть-Куломский р-н. Ы́н, возможно, из хант. ун «большой» в значении «большая (река)», «большой (приток)».

Ы́нат — Ы́нат, р., прав. приток р. Северная Мылва; Троицко-Печорский р-н. Смысловое значение гидронима не установлено.

Ы́ргеншар — Ы́ргёншар, пос., Ижемский р-н. Название, по-видимому, связано с коми гидронимом Ы́рган-Шар «заходящий шумной струей пролив», где ы́рган от глагола ы́ргыны «заходить шумной струей», шар «пролив». Коми Ы́ргёншар «médный шар» — народная этимология. Целесообразно уточнить рус. и коми официальную форму написания гидронима и представить как Ы́рган-Шар — Ы́рган Шар.

## Э

Эбельиз, хр., юго-восточнее возв. Ы́джыдпарма; Троицко-Печорский р-н. В основе оронима, возможно, устар. коми оббл, обол «снежная целина», «сугроб», «глубокий снег». Ср. коми облэм «большой снежный сугроб». Коми из «камень», «гора». Эбельиз «гора с большими снежными сугробами».

Эжва — Эжва, гор., вкл. в черту гор. Сыктывкар, см. Сыктывкар, гор. Ойконим Эжва связан с местной формой названия р. Вычегда, см.

Эжол — Эжов (1784), д., Корткеросский р-н. Ойконим получен из гидронима.

Название реки, по-видимому, связано с основой местной формы гидронима реки Вычегда — Эж из полной формы названия Эжва. Эжол «малый Эж», «малая луговая», «рукав Эжвы», где эж — основа гидронима Эжва в значении «луговой», «дернистый», -ол(-ов) — уменьшительный словообразовательный суффикс.

Эжолты — Эжолты (1719), д., Усть-Вымский р-н. Название связано с лимнонимом Эжолты «озеро на месте рукава Эжвы», «старичное озеро р. Эжва», где ты «озеро». О значении Эжол см. выше, Эжол, д. Деревня Эжолты расположена на

берегу старичного озера *Важ Эжва* «старая Эжва», «старое русло Эжвы», «старица Эжвы».

**Эжъесъю — Эжйосъю**, р., лев приток р. Вычегда; Корткеросский р-н. Загадочное коми название, по-видимому, имеет связь с апеллятивом эж «поверхность», «покров», «верхний слой чего-либо», (й)ос — суффикс, ю «река». Эжйосъю «река с закрытым верхним слоем, (затянутая ряской)». Возможно, есть связь с гидронимами Эжва, Эжол, которой пока нет убедительного объяснения.

**Эндью — Эндью**, р., прав. приток р. Вычегда; Сыктывдинский р-н. Смысловое значение гидронима утрачено. Но по топокарте видно, что исток р. Эндью сближается с истоком р. Айю (прав. приток р. Лэптью), что дает основание для реконструкции исходных форм этой топонимической пары: Эндью из коми Эньтию «река из женского озера», «река из малого озера», где энь «женщина»,

«самка», «женский», в топонимии — «меньший, малый»; Айю из коми Айтъю «река из мужского озера», «река из большого, главного озера», где ай «самец», «мужчина», «мужской», в топонимии — «большой, главный». Если данная версия соответствует реалиям, целесообразно уточнить написание гидронимов Эндью и Айю на русском и коми языках в форме Эньтию и Айтъю. См. Айю, р.

**Энтиюшъю — Онтышъю**, р., прав. приток р. Чикшина; Печорский р-н. Название, по-видимому, связано с личным именем Энтиюш, Онтыши из рус. Онтоша, Онтиюш, Онтон (каноническое Антон), коми ю «река». Онтышъю «река Антона».

**Эшмес — Ошмёс**, р., прав. приток р. Чёрная Кедва; Ижемский р-н: коми устар. бишмёс «ключ», «колодец», «исток», где биш, возможно, из коми эж «поверхность», коми устар. мёс «источник», «исток».

**Эшмес — Ошмёс**, р., прав. приток р. Белая Кедва; Ухтинский горсовет. То же.

## Ю

**Югыдвож — Югыдвож**, р., прав приток р. Вуктыл; Вуктыльский р-н. Коми Югыдвож «светлый приток», где югыд «светлый», вож «приток».

**Югыдтыдор — Югыдтыдор**, д., Усть-Куломский р-н. Коми Югыдтыдор «у светлого озера», где югыд «светлый», ты «озеро», дор «у, возле, прилегающее к чему-либо».

**Югыдъель — Югыдъель**, р., прав. приток р. Югыдвож; Вуктыльский р-н. Коми Югыдъель «светлый ручей», где югыд «светлый», ёль «ручей».

**Югыдъяг — Югыдъяг** (1975), рп., Усть-Куломский р-н. Коми Югыдъяг «светлый бор», где югыд «светлый», яг «бор».

**Южная Мылва — Лунныы Мылва**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. Гибридное коми-об.-угор. Лунныы

Мылва «южная глубокая река», где коми лунныы «южный», «южное направление», ва «вода», «река», мыл из манс. мыл, хант. мылы «глубокий». См. Северная Мылва, р.

**Южная Песью — Лун Песью**, р., лев. составляющая р. Песью; Удорский р-н: коми лун «юг», «южный», пес «древа», ю «река». ЛунПесью букв. «южная дровянная река», «южная составляющая р. Песью». См. Северная Песью.

**Южная Рассоха**, р., лев. приток р. Пожег; Троицко-Печорский р-н: рус. рассоха «раздвоение», «развилка», «приток, равный основной реке» Южная Рассоха «южный приток, равный основной реке».

**Южная Щебьюга — Лун Чебью**, р., лев. приток р. Вашка; Удорский р-н. Гибридное коми-об.-угор. Лун Чебью «южная река с крутыми берегами», где коми лун

«юг», «южный», ю «река», чеб из об.-угор. себ, сип «горка, склон, крутой берег». Рус. офиц. форма Южная Цебъюга — полукалька с коми формы Лун Чебъю. Южный, пос., искл. из учетных данных 03.08.87.

**Южный-Вертный** — Лунывын Вертный ю, лев. приток р. Вертный; Печорский р-н. Коми-рус. гибридное Лунывын Вертный ю «южный приток р. Вертный», по-видимому, калька с рус. Южный-Вертный. См. Вертный, Сев. Вертный, р.

**Юкарка**, ж.-д. ст., Ухтинский горсовет. Название связано с гидронимом Юкерка. См. Юкеркаю, р.

**Юкеркаю** — Юкеркаю, р., лев. приток р. Тобысь; Ухтинский горсовет. Коми Юкеркаю «река с приречной избушкой», где ю керка «приречная избушка», ю «река».

**Юкост** — Юкост, ж.-д. ст., Усинский р-н: коми ю «река», кост «промежуток». Юкост «промежуток между реками», «Междуреченск».

**Юманьсикт** — Юманьсикт (1608), д., Сысолский р-н: коми юмань «вид небольшой рыбки», сикт «деревня». Возможно, в первой части ойконима прозвище первопоселенца или жителей деревни, связанных каким-то образом с добычей или приготовлением в пищу указанного вида рыбы.

**Юнъяга** — Юнъяга, р., прав. приток р. Лемва; Интинский горсовет. Юнъяга из ненец. юн яха «проток-река», «небольшая река», «проточка», где юн «проток», яха «река».

**Юнъяга** — Юнъяга, р., лев приток р. Воркута; Воркутинский горсовет. То же. См. Юнь-Яга, рзд.

**Юнъяга** — Юнъяга, р., лев. приток р. Тобыш; Усть-Цилемский р-н. То же.

**Юнь-Яга** — Юнъяга, рзд, Воркутинский горсовет. Название связано с гидронимом Юнъяга. См. Юнъяга, р.

**Юромка** — Юрум, р., прав. приток р. Вычегда; Сыктывдинский и Усть-Вымский р-ны. Юрум, возможно, из коми йир и «глубокое место в воде», «глубь», «сомут». Рус. офиц. форма гидронима получена с помощью суффикса -ка.

**Юршор** — Юршор, пос., Воркутинский горсовет. Ойконим является сокращенной формой названия р. Изъюровожшор «ручей притока Каменная Голова», где из «камень», «каменный», юр «голова», вож «приток», шор «ручей».

**Юръяха** — Юръяга, р., прав. приток р. Лая; Усинский р-н. Ненец. Юръяха «маслянистая река», «жиরная река», где юр «масло», «жиর», яха «река».

**Юсьель** — Юсьель, р., прав. приток р. Косью; Печорский р-н: коми юсь «лебедь», «лебединый», ёль «ручей». Юсьель «лебединая река».

**Юсьтыдор** — Юсьтыдор, пос., Интинский горсовет. Название связано с коми лимононимом Юсьты «лебединое озеро», дор «у, возле, прилегающее к чему-либо». Юсьтыдор «(поселок) возле лебединого озера».

## Я

**Яг** — Яг, д., Усть-Вымский р-н: коми яг «бор».

**Ягвыв** — Ягвыв, д., искл. из учетных данных 28.12.87. Коми яг выв «на бору».

**Ягдор** — Ягдор (1586), д., Сысолский р-н, Вотчинский с/с. Коми Ягдор «(деревня)

у бора», где яг «бор», дор «место у, возле, прилегающее к чему-либо».

**Ягдор** — Ягдор (1720), д., Сысолский р-н, Межадорский с/с. То же.

**Ягдор** — Ягдор (1646), д., Сысолский р-н, Чухломский с/с. То же.

**Ягиней**, р., прав. приток р. Вангыр; Печорский р-н. Загадочное название. Перспективны поиски смыслового значения гидронима в об.-угор. языках. Ср. хант. ягун «река», ёхом «бор».

**Ягкедж — Ягкодж**, пос. Усть-Куломский р-н: коми яг «бор», кодж «излучина». Ягкодж «(поселок) на боровой излучине».

**Ягъель — Ягъель** (1904), Интинский горсовет: коми яг «бор», ель «ручей»; название связано с гидронимом Ягъель. См. Ягъель, р.

**Ягъель — Ягъель**, р., прав. приток р. Уса; Интинский горсовет. Коми Ягъель «бровой ручей». См. Ягъель, пос.

**Ягыб — Ягыб** (1586), д., Сысольский р-н: коми яг «бор», ыб «возвышенное поле», «возвышенность».

**Ядмас — Ядмас**, р., прав приток р. Большая Лоптюга; Удорский р-н. Загадочное название; возможно, Ядмас из гибридного ненец.-коми яд мас «исток со склона», где ненец. яд «откос», «склон», мас. устар. коми мёс «исток», «приток». См. Ёд, р.

**Язель — Язель**, пос., Сыктывдинский р-н. Название связано с гидронимом Язель, который вряд ли имеет отношение к рус.-коми Язель «язевый ручей». Скорее всего язель из об.-угор. яс ел «родник с руслом», «родник, (пробивший) русло реки», где манс. яс «руслом», «тропа», ёл «родник, ключ».

**Язиньга**, изба, Удорский р-н. Язиньга из об.-угор. яс инк «вода, (пробивающая) русло реки», -а — рус. окончание гидронима.

**Яйсинъёль — Яйсинъёль**, р., лев. приток р. Большая Мутная: Усинский р-н. Гибридное об.-угор.-коми Яйсинъель из ясинг ёль «русской ручей», «ручей с ярко выраженным руслом», где манс. ясинг «русской», коми ёль «ручей».

**Яию — Яию**, р., прав. приток р. Вымы; Княжпогостский р-н. Коми Яию «мясная река», по-видимому, переосмысление гибридного ненец.-коми Яёю, Яию «мутная

река», где ненец. яё, яй «муть», «осадок», «мутный»; коми ю «река».

**Яйю — Яйю**, р., лев. приток р. Шомвуква; Княжпогостский р-н. То же.

**Якова-Рассоха**, р., лев. приток р. Большой Шежым; Троицко-Печорский р-н. В первой части названия личное имя Яков; рассоха — сев.-рус. географический термин в значениях «раздвоение», «развилка», «приток реки, равный по длине оставшейся части основной реки выше развилки».

**Яковлевская — Яковлевской** (1620), д., Прилузский р-н. В основе ойконима личное имя или фамилия Яков, Яковлев. Название образовано с помощью флексии -(ев)ская.

**Якуньёль — Якуньёль**, пос., Прилузский р-н. В основе названия деминутив Якунь из полного личного имени Яков; коми ёль «ручей». Ойконим связан с именем ручья, близ которого расположен поселок. Якуньёль букв. «ручей Якова», «(поселок у) ручья Якова».

**Якушевск — Якушев** (1674), д., Корткеросский р-н. Ойконим связан с личным именем или фамилией Якуши, Якушев. Рус. офиц. форма названия оформлена с помощью топонимообразующего суффикса -ск.

**Якша — Якша**, пос., Троицко-Печорский р-н. Якша — деминутив от полного личного имени Яков.

**Якшино — Якшин**, д., Усть-Цилемский р-н. В основе ойконима деминутив Якша от полного личного имени Яков. Название оформлено с помощью суффикса -ин(о).

**Ямозеро**, оз., юго-западнее д. Мыла; Усть-Цилемский р-н. Гибридное ненец.-рус. название Ямозеро «морское озеро», «большое озеро», где ненец. ям «море», «морской», здесь — «большой».

**Янгыта — Янгыта**, р., лев. приток р. Шапкина; Усинский р-н. Название связано с ненец. лимнонимом Янгато «отдельное озеро», где янга «раздельно», «отдельно», «отдельный», то «озеро». Янгыта «(река, берущая начало) из отдельных (раздельных) озер».

**Янгытамусюр — Янгытамусюр**, возв., восточнее возв. Кеинмусюр; Усинский р-н. Гибридное ненец.-коми **Янгытамусюр** «вытянутая возвышенность возле отдельных (раздельных) озер», где коми **мусюр** «вытянутая возвышенность», «цепь холмов», «невысокий кряж». О значении **Янгыта**, см. выше, **Янгыта**, р.

**Янью — Янью** (1978), пос., Печорский р-н. Название связано с гидронимом **Янью**. См. **Янью**, р.

**Янью — Янью**, р., прав. приток р. Большая Сыня; Печорский р-н. **Янью**, возможно, из янгк ю «болотная река», где ян из манс. янгк «болото», коми ю «река».

**Яракутаель — Яракутаель**, р., лев. приток р. Большая Макариха; Усинский р-н. Гибридное ненец.-коми **Яракутаель** «ручей, обильный мелким песком», где яраку из ненец. ярако «мелкий песок», -та — суффикс наличия признака; коми ёль «ручей».

**Яранмусюр — Яранмусюр**, гряды, левобережье р. Колва; Усинский р-н. Коми **Яранмусюр**, «гряда ненцев», «ненецкая гряда», где **яран** — этноним ненцев, данный северными коми, **мусюр** «гряда», «цепь холмов».

**Ярашью — Ярашью**, пос., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом **Ярашью**. См. **Ярашью**, р.

**Ярашью — Ярашью**, р., лев. приток р. Вычегда; Усть-Куломский р-н. В основе гидронима, по-видимому, местное личное имя **Яраш** (**Ярасим**) из канонического **Герасим**; коми ю «река». **Ярашью** «река Герасима».

**Ярга — Ярга** (1944), рп, Ухтинский горсовет. Есть мнение, что название связано с коми иж. ярэй яга «с бором-беломошником», но, по-видимому, это переосмысление чисто ненец. формы гидронима **Ярейяха** «песчаная река», где ярей «сухой», «песчаный», яха «река». Именно

вдоль берегов песчаных рек тянутся боры-беломошники.

**Яренга — Еринь**, пос., Усть-Куломский р-н. Название связано с гидронимом **Яренга**, Еринь. См. **Яренга**, р.

**Яренга — Еринь**, р., прав. приток р. Вычегда; Республика Коми и Архангельская обл. Загадочное название, возможно, связано с об.-угор. ер **йинг** «крайняя река», «пограничная река», где манс. ер «край», хант. **йинг** «вода», или с коми **йир ин** «глубокое место»; -(г)а — рус. топонификант или окончание.

**Ярковская — Мёдлапёв**, д., Сысольский р-н. В офиц. рус. форме названия рус. фамилия **Ярков**. Ойконим образован с помощью флексии **-ская**. Коми **Мёдлапёв** «на другой стороне (реки)», где мёд «другой», «второй», -ла — суффикс места, пёв «сторона», «половина».

**Ярота, г.**, в сев. части Приполлярного Урала, на границе Республики Коми и Тюменской обл. Загадочное название возможно связано с ненец. **яротэй** в значении «пестрый», но варианты написания оронима одноименной горы: **Ярута**, **Ярутэ-Урр**, **Ярутэ-Урр** позволяют поиски смыслового значения топонима и в об.-угор. языках. См. **Ярута**, г.

**Ярпияг — Ярпияг** (1904), д., Интинский горсовет. Коми **Ярпияг** «(деревня) на бору сына Яра», где Яр — личное имя от полных др.-рус. Ярослав, Ярополк или канонических Герасим, Ермолай, Ерофей; коми пи «сын», яг «бор».

**Ярута — Ярута**, г., Северный Урал, сев.-восточнее г. Тондер; Троицко-Печорский р-н. То же, что и **Ярота**; см. выше, **Ярота**, р.

**Яснэг — Яснёг**, пос., Сыктывдинский р-н. Ойконим, по-видимому, связан с коми диал. прилагательным **ясной** «ясный», «чистый» и образован с помощью суффикса -бг.

**Примечание:** год регистрации или упоминания населенных пунктов в официальных или исторических документах приводится по справочнику «Республика Коми. Административно-территориальное деление на 1 августа 1992 г.»

## ЛИТЕРАТУРА

### I. Общая литература о принципах и методике топонимических исследований

- Ануринова, Соловьев, 1989 — Ануринова З.П., Соловьев В.В. Агронимы коми как этнографический источник (по материалам бассейна Средней Печоры) // Серия препринтов «Научные доклады». — Сыктывкар, 1989, — вып. 204.
- Афанасьев, 1972 — Афанасьев А.П. Коми апеллятивы нбтыс и мосьбр на водно-волоковых путях бассейна Мезени // Вопросы топонимики СССР. — М., 1972, с. 27—29.
- Веселовский, 1945 — Веселовский С.Б. Топонимика на службе истории // Исторические записки. — 1945, — вып. 17, с. 24—52.
- Ветров, 1968 — Ветров А.А. Семиотика и ее основные проблемы. М., 1968.
- Глинских, 1983 — Глинских Г.В. О принципах и методах исследования субстратной топонимики // Методы топонимических исследований. — Свердловск, 1983, с. 3—22.
- Жучевич, 1968 — Жучевич В.А. Общая топонимика. — Минск, 1968.
- Имя нарицательное и собственное. — М., 1978.
- Карпенко, 1970 — Карпенко Ю.А. Лингвистика — география — история (Проблемы топонимического этимологизирования) // Советское славяноведение. — 1970, вып. 4.
- Копнин, 1973 — Копнин П.В. Диалектика, логика, наука. — М., 1973.
- Матвеев, 1976 — Матвеев А.К. Этимологизация субстратных топонимов и моделирование компонентов топонимических систем // Вопросы языкоznания. — 1976, № 3, с. 59—61.
- Мурзаков, 1964 — Мурзаков Э.М. Основные направления топонимических исследований // Принципы топонимики. — М., 1964, с. 23—33.
- Мурзаков, 1970 — Мурзаков Э.М. Местные географические термины и их роль в топонимии // Вопросы географии. — Сб. 81—1970, с. 16—33.
- Мурзаков, 1974 — Мурзаков Э.М. Очерки топонимики. — М., 1974.
- Нерознак, 1978 — Нерознак В.П. Заметки об этимологии имени собственного // Имя нарицательное и собственное. — М., 1978, с. 84—92.
- Никонов, 1974 — Никонов В.А. Имя и общество. — М., 1974.
- Подольская, 1978 — Подольская Н.В. Словарь русской ономастической терминологии. — М., 1978.
- Попов, 1964 — Попов А.И. Основные принципы топонимического исследования // Принципы топонимики. — М., 1964, с. 34—44.
- Попов, 1965 — Попов А.И. Географические названия. — М.-Л., 1965.
- Поспелов, 1964 — Поспелов Е.М. Применение картографического метода исследования в топонимике // Принципы топонимики. — М., 1964, с. 100—121.
- Поспелов, 1966 — Поспелов Е.М. Математико-статистические методы в топонимике // Вопросы географии. — Сб. 70.—1966, с. 28—40.
- Поспелов, 1968 — Поспелов Е.М. О методике топонимического исследования // Советское финно-угроведение. — 1968, — № 1, с. 49—51.

- Поспелов, 1970 — Поспелов Е. М. Метод географических терминов в анализе субстратной топонимии Севера. — Вопросы географии. — Сб. 81, 1970, с. 96—105.
- Поспелов, 1971 — Поспелов Е. М. Топонимика и картография. — М., 1971.
- Принципы топонимики. — М., 1964.
- Серебренников, 1959 — Серебренников Б. А. О методах изучения топонимических названий // Вопросы языкоznания: — 1959. — № 6, с. 36—50.
- Старостин, 1968 — Старостин Б. А. Некоторые методологические проблемы теории собственных имен // Имя нарицательное и собственное. — М., 1978, с. 34—42.
- Суперанская, 1973 — Суперанская А. В. Общая теория имени собственного. — М., 1973
- Топоров, 1969 — Топоров В. Н. Некоторые соображения в связи с построением теоретической топономастики. // Принципы топонимики. — М., 1964, с. 3—22.
- Целуйко К. К. Принципы и методы регионального изучения топонимики // Всесоюзная конференция по топонимике. — Ленинград, 28 янв.—2 февр. 1965 // Тезисы докладов и сообщений. — Л., 1965, с. 3—5.
- Ярцева, 1968 — Ярцева В. Н. Проблемы связи языка и общества в современном зарубежном языкоznании. // Язык и общество. — М., 1968.

## СОКРАЩЕНИЯ

### **1. Названий источников**

СНМ — Списки населенных мест Российской империи. Вологодская губ. 1959 г. СПб., 1866 (Яренский уезд).

ССКЗД — Сравнительный словарь коми-зырянских

диалектов. Сыктывкар, 1961.

ЦГАДА — Центральный государственный архив древних актов. — Переписная книга Яренского уезда 1678 г., ф. 1209, кн. 15057, л. 435.

### **2. Названий диалектов и лексики коми**

вв. — верхневычегодский диалект; скр. — сыктывкарский диалект

и.в. — нижневычегодский диалект; арх. — архаическая лексика

## **II. Специальная литература, использованная в основном корпусе словаря:**

### **A. При решении вопросов установления нормы написания географических названий на коми и русском языках.**

Афанасьев А. П. О передаче коми географических названий на картах // Материалы 4-й Коми республиканской молодежной научной конференции. — Сыктывкар, 1970.

Афанасьев А. П. Проблемы написания и передачи географических названий народов СССР // Топономистика СССР. — М., 1990.

Бараксанов Г. Г. Формирование языковых

- норм коми литературного языка. — Сыктывкар, 1964.
- Баталова Р. М. Коми-пермяцкая диалектология. — М., 1975.
- Географические названия Коми АССР // Словарь-справочник. Составители Афанасьев А. П., Беляева А. В., Денисов М. В. — Сыктывкар, 1990.
- Инструкция по русской передаче географических названий Коми АССР. Составители Афанасьев А. П., Бушмакин С. К. — М., 1986.
- Картотека географических названий ЦНИИГАиК по территории Республики Коми. Хранится в картографическом отделе ЦНИИГАиК, г. Москва.
- Коми-русский словарь. Составители Тимушев Д. А., Колегова Н. А. — М., 1961.
- Лыткин В. И. Исторический вокализм пермских языков. — М., 1964.
- Лыткин В. И. Коми-зырянский язык // Языки народов СССР. — Т. III.—М., 1966.
- Республика Коми. Административно-территориальное деление. — Сыктывкар, 1992.
- Словарь географических терминов и других слов, встречающихся в коми топонимии. Сост. Беляева А. В. — М., 1968.
- Словарь названий орфографических объектов СССР. — М., 1976.
- Сравнительный словарь коми-зырянских диалектов. Составители: Жилина Т. И., Сахарова М. А., Сорвачева В. А. — Сыктывкар, 1961.
- Тимашев Д. А. Транскрипция коми топонимии средствами русской графики // Историко-филологический сборник. — Сыктывкар, 1960, — вып. 7.
- Федунева Г. В. Словообразовательные суффиксы существительных в коми языке. — М., 1985.

#### **Б. При установлении смыслового значения топонимов.**

- Веселовский С. Б. Ономастикон. — М., 1974.
- Вощинин В. П. и др. Географический словарь Кольского полуострова. — Л., 1939, — т. 1.
- Галкин И. С. Тайны марийской топонимики. — Йошкар-Ола, 1985.
- Ивановский А. А. Географические имена. — М., 1914.
- Инжеватов И. К. Топонимический словарь Мордовской АССР. — Саранск, 1987.
- Керт Г. М., Мамонтова Н. Н. Загадки карельской топонимики. — Петрозаводск, 1976.
- Кисловский С. В. Знаете ли Вы? Словарь географических названий Ленинградской области. — Л., 1974.
- Кривошекова — Гантман А. С. Географические названия Верхнего Прикамья. — Пермь, 1983.
- Лыткин В. И., Гуляев Е. С. Краткий этимологический словарь коми языка. — М., 1970.
- Матвеев А. К. Географические названия Урала // Краткий топонимический словарь. — Свердловск, 1987.
- Матвеев А. К. От Пай-Хоя до Мугоджар // Названия уральских хребтов и гор. — Свердловск, 1984.
- Минкин А. А. Топонимия Мурмана. — Мурманск, 1976.
- Мурзаев Э. М. Словарь народных географических терминов. — М., 1985.
- Никонов В. А. Краткий топонимический словарь. — М., 1966.
- Никонов В. А. Словарь русских фамилий. — М., 1993.
- Ожегов С. И. Словарь русского языка. — М., 1960.
- Подвысоцкий А. Словарь областного архангельского наречия в его бытовом и этнографическом применении — СПб., 1885.
- Попов А. И. Географические названия. — М.-Л., 1965.
- Поспелов Е. М. Школьный топонимический словарь. — М., 1988.
- Симина Г. Я. Географические названия // По материалам письменных памятников и современной топонимии Пинежья. — Л., 1980.
- Туркин А. И. Топонимический словарь Коми АССР. — Сыктывкар, 1986.
- Фасмер М. Этимологический словарь русского языка. — Тт. I—IV. — М., 1964—1973.
- Suomen kielen etymologinen sanakirja. I—VII. Helsinki, 1955—1981.

## ТОПОНИМИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ

**Антропоним** — любое собственное имя человека (личное имя, отчество, фамилия, прозвище, псевдоним и т. п.).

**Апеллятив** — нарицательное имя, родовые (лес, гора, река) и видовые (слуда, щелья, бор, роща, приток, виска, курья) географические термины.  
**Гидроним** — собственное имя любого водного объекта (водоема, водного потока).

**Гидронимия** — совокупность гидронимов.

**Диалект** — территориальная разновидность языка.

**Калька** — частичный или полный перевод иноязычного географического названия.

**Личное имя** — вид антропонима, официальное имя, данное человеку при его рождении или неофициальная форма от этого имени.

**Метафора** — употребление слова в переносном значении на основе сходства предметов.

**Ойконим** — вид топонима, собственное имя любого поселения.

**Ороним** — собственное имя любого элемента рельефа.

**Топоним (географическое название)** — собственное имя любого географического объекта.

**Топонимика** — раздел ономастики, изучающий географические названия.

**Топонимия** — совокупность географических названий (на какой-либо территории или в каком либо языке).

**Топонимическая стратиграфия** — совокупность последовательного напластования разновременных и разноязычных горизонтов географических названий в данном регионе.

**Топонимический субстрат** — географические названия ушедших (исчезнувших) народов (этнических групп) в топонимии региона.

**Топоформант** — словообразовательный элемент (суффикс, префикс, грамматический показатель рода), служащий для образования географического названия. Противопоставляется топословье, которая остается в имени собственном после отсечения топоформанта. Часто повторяющаяся вторая основа топонима иногда превращается в формант: -град, -горск, -гош. В субстратной топонимии часто повторяющееся окончание (дополнительная основа топонима, значение которой забыто) всегда выступает в качестве форманта.

**Этимология** — происхождение собственного имени

**Этноним** — название народа, племени.

## СПИСОК ПРИНЯТЫХ СОКРАЩЕНИЙ

а. окр. — автономный округ  
бол. — болото  
блп — блок-пост  
верх. — верхний  
вкл. — включен  
возв. — возвышенность  
вост. — восточный  
г. — гора  
гор. — город

горсовет — городской Совет  
д. — деревня  
ж.-д. ст. — железнодорожная станция  
зап. — западный  
зим. — зимовые  
лев. — левый  
лес. уч. — лесоучасток  
ниж. — нижний  
обп — обгонный пост

обл. — область  
оз — озеро  
о. — остров  
оп — остановочный пункт  
пер. — перевал  
переим. — переименовано  
пор — порог  
пос. — поселок сельского типа  
прав. — правый  
прот. — протока  
п/с — поселковый Совет  
рп — рабочий поселок

рзд — разъезд  
р-н — район  
р. — река  
с. — село  
сев. — северный  
см. — смотрите  
сред. — средний  
с/с — сельский Совет  
ур. — урочище  
хр. — хребет  
юж. — южный

## СОКРАЩЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ДИАЛЕКТАМИ, ЯЗЫКАМИ, ЯЗЫКОВЫМИ ГРУППАМИ И СЕМЬЯМИ

вепс. — вепсский  
диал. — диалектное  
др.-коми — древнекоми  
др.-рус. — древнерусский  
др.-угор. — древнеугорский  
и.-е. — индоевропейские  
кар. — карельский  
манс. — мансийский  
ненец. — ненецкий  
об.-угор. — обско-угорские  
общеперм. — общепермский

приб.-фин. — прибалтийско-финские  
рус. — русский  
саам. — саамский  
сев.-рус. — севернорусский  
сельк. — селькупский  
удм. — удмуртский  
у.-а. — урало-алтайские  
уральск. — уральские  
устар. — устаревшее  
ф.-у. — финноугорские  
фин. — финский  
хант. — хантыйский

## 1. АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК КОМИ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ, ПОМЕЩЕННЫХ В СЛОВАРЬ В ОФИЦИАЛЬНОМ НАПИСАНИИ

Абезь — Абезь, рп, д., бп  
 Абъячой — Объячево, с.  
 Адарма — Адарма, р.  
 Адзва — Адзъва, д., р.  
 Адзувавом — Адзувавом, с.  
 Адзорём — Аджером, пос.  
 Айвож — Айвож, р.  
 Айкатаыла — Айкино, с., ж.-д. ст.  
 Айю — Айю, р.  
 Айюва — Айюва, р.  
 Аквад — Оквад, д.  
 Аким — Аким, д.  
 Акись — Акись, д.  
 Амдермаёль — Амдермаёль, р.  
 Амшор — Амшор, разд  
 Анвой — Анвой, р.  
 Ангуран — Ангуран, р.  
 Анкербос — Анкерская, с.  
 Анкудиньёль — Анкудин-Ёль, р.  
 Аныб — Аныб, с., р.  
 Анюша — Анюша, д.  
 Арабач — Арабач, д.  
 Аранеч — Аранец, д., обп  
 Арёс — Арес, р.  
 Асыввож — Асыввож, р.  
 Асыв Чёд ю — Восточная Чед, р.

Баган — Баган, р.  
 Баддя — Бадья, д., р.  
 Баддякурья — Баддякурья, прот.  
 Бадьюжкерка — Бадьюжкерка, изба  
 Бадьель — Бадьельск, д  
 Бадьель — Бадьель, пос.  
 Бадью — Бадью, р.  
 Байдык — Байдук, разд  
 Бакур — Бакур, д.  
 Баянди — Баянди, о.  
 Баяркербос — Баяркерес, д.  
 Беберка — Беберка, р.  
 Бедьвож — Бедьвож, пос., р.  
 Белой Бор — Белый Бор, пос.

Белой Ю — Белый Ю, пос.  
 Белявчи — Белявская, д.  
 Бертём — Бергэм, пос., д.  
 Благоев — Благоево, рп  
 Богомолов — Богомолово, д.  
 Борбвой — Боровой, рп  
 Болбанью — Болбанью, р.  
 Борданьель — Берданьель, р.  
 Брусничной — Брусничный, пос.  
 Брыка — Брыка, д.  
 Буб — Буб, р.  
 Бубдор — Бубдор, д.  
 Бур Кём — Бур-Кем, р.  
 Буткан — Буткан, с.  
 Быг — Быг, р.  
 Бызёвой — Бызовая, д.

Вад — Вад, пос.  
 Вадма — Вадма, р.  
 Вадмакерка — Вадмакерка, изба  
 Вадыб — Вадыб, д.  
 Вадьявож — Вадьявож, р.  
 Важгорт — Важгорт, с.  
 Важкурья — Важкуа, д.  
 Важ Чуклём — Старый Чухлэм, д.  
 Важ Эжва — Важ-Эжва, пос.  
 Вазюг — Вазюг, р.  
 Ваймос — Ваймос, пос.  
 Валса — Валса, р.  
 Вангыр ю — Вангыр, р.  
 Вангырвом — Вангырвом, изба  
 Вангырью — Вангырью, р.  
 Ваньпи — Ваньпи, д.  
 Ванью — Ванью, р.  
 Вапол — Вапол, р.  
 Варыш — Варыш, д.  
 Васькин — Васькино, д.  
 Вачёртын — Усть-Вачерга, д.  
 Вевдорыйворт — Маловыльгорт, д.  
 Вевпом — Урнышевская, д.  
 Вежавож — Вежавож, р.

Вежайка — Вежайка, пос., ж.-д. ст.  
Вежаю — Вежаю, р.  
Вежкурья — Вежкурья, ур.  
Вежью — Вежью, пос.  
Везью — Везью, р.  
Векшор — Векшор, д.  
Велдорья — Велдорья, пос.  
Веллом — Веллом, д.  
Велью — Велью, р.  
Веньдин — Вендинга, д., ж.-д. ст.  
Венью — Венью, р.  
Вепра ю — Вепрь, р.  
Вертеп — Вертер, д.  
Вертный ю — Вертын, р.  
Весыва — Весына, д., ж.-д. ст., р.  
Веськыд Грубею — Правый Грубею, р.  
Веськыд Кочпель — Правый Кечпель, р.  
Веськыд Кылымдінъёль — Кылымдынъёль, р.  
Ветью — Ветью, пос.  
Веякоты — Веякоты, оз.  
Веякошор — Веякошор, р.  
Видзю — Видзю, р.  
Виз — Княжпогост, с.  
Виз — Виз, р.  
Визаёль — Визаёль, р.  
Визин — Визинга, с., р.  
Визиндор — Визиндор, пос. р.  
Визуввож — Визуввож, р.  
Визябж — Визябж, пос., д.  
Вийбр — Виер, бл  
Викторъёль — Викторъёль, рзд  
Вилядь — Вилемь, р.  
Виль — Виль, р.  
Винла — Винла, д.  
Вис — Вис, пос., ж.-д. ст., р.  
Висвож — Висвож, р.  
Висдін — Вездино, ж.-д. ст.  
Висдін — Вездино, д.  
Висер — Богородск, с.  
Висер ю — Вишера, р.  
Висерйывад — Вишерйывад, оз.  
Висерйывнюр — Вишерйывнюр, бол.  
Власейю — Власейю, р.  
Вож — Вожский, пос.  
Вож — Вожская, ж.-д. ст.  
Вожаёль — Вожаёль, рп, зим., р.  
Вожашор — Вожашор, пос.  
Вождин — Вождин, изба  
Возей — Возей, пос.

Возейты — Возейты, оз.  
Возейшор — Возейшор, р.  
Возин — Возино, д.  
Воим — Воим, р.  
Войвож — Войвож, рп, ж.-д. ст., р.  
Войвож Паль — Войвож-Паль, р.  
Войвож Сыня — Войвож-Сыня, р.  
Войвыв Вертный ю — Северный Вертный, р.  
Войвыв Котьем — Северная Кельтма, р.  
Войвыв Мылва — Северная Мылва, р.  
Войкузоб — Войкузоб, р.  
Войпемданью — Войпемданью, р.  
Воктым — Усть-Воктым, пос.  
Воктым — Воктым, р.  
Волим — Волим, д.  
Волся — Вотча, с.  
Вомый — Вомын, с., д.  
Вомынбж — Вомынбж, д.  
Вонил — Вонил, р.  
Вонью — Вонью, р.  
Воргаёль — Воргаёль, р.  
Воргамусюр — Воргамусюр, гряда  
Воргашор — Воргашор, рп  
Воргашорвис — Воргашорвис, р.  
Воргаю — Воргаю, р.  
Вотинской — Вотинская, д.  
Воч — Воч, р.  
Воявом — Усть-Воя, д.  
Вёввердэмвож — Веввердэмвож, р.  
Волокпом — Волокпом, д.  
Воль — Воль, д.  
Вольдин — Вольдин, с.  
Воль ю — Воль, р.  
Вэрвож — Вэрвож, р.  
Вэрвож — Вэрвож, р.  
Вэраю — Вэраю, р.  
Вэркута — Воркута, гор., ж.-д. ст., р.  
Воронкомыльк — Воронкомыльк, г.  
Вэрью — Вэрью, пос.  
Ворыква — Ворыква, р.  
Ву — Вашка, р.  
Вуктыл — Вуктыл, гор., р.  
Вуктылнюр — Вуктылнюр, бол.  
Вуктылпарма — Вуктылпарма, возв.  
Вулыдз — Вулыдз, р.  
Вуктым — Вухтым, пос. р.  
Вылыс Валса — Верхняя Валса, р.  
Вылыс Видзю — Верхний Видзю, р.

Вылыс Воч — Верхний Воч, д.  
Вылыс Вылыб — Верхний Вылыб, д.  
Вылыс Двойник — Верхний Двойник, р.  
Вылыс Изьва — Верхнеижемский, пос.  
Вылыс Изьва — Верхнеижемская, ж.-д. ст.  
Вылыс Инта — Верхняя Инта, рп  
Вылыскерка — Верхняя, изба  
Вылыс Койю — Вылыс-Койю, р.  
Вылыс Кыттывва — Верхняя Кылтовка, р.  
Вылыс Максаковка — Верхняя Максаковка, рп  
Вылыс Мыртыю — Верхний Мыртыю, пос.  
Вылыс Одес — Верхний Одес, р.  
Вылыс Омра — Верхняя Омра, пос., р.  
Вылыс Соч — Верхняя Соч, р.  
Вылыс Съодка — Верхняя Седка, пос.  
Вылыс Турунью — Верхний Турунью, пос.  
Вылыс Чов — Верхний Чов, пос.  
Вылыс Чукча — Верхняя Чукча, р.  
Выльгорт — Выльгорт, с., д.  
Выльтыдор — Выльтыдор, пос.  
Вылыб — Вылыб, д.  
Вылью — Вылью, ж.-д. ст., р.  
Выляяг — Новый Бор, пос.  
Вырытакерка — Вырытакерка, изба  
Высокой Гора — Высокая Гора, д.

Габов — Габово, д.  
Гагшор — Гагшор, с.  
Гажакербс — Гажакерес, д.  
Гажаяг — Гажаяг, д.  
Гаждор — Гавриловка, д.  
Галактионовской — Галахтионовская, д.  
Галкерка — Галкерка, изба  
Галпи — Большое Галово, д.  
Гальфельд — Малое Галово, д.  
Гальелькерка — Гальелькерка, ур.  
Гальсикт — Вавиловка, д.  
Гам — Гам, с., д., бп  
Гамлакост — Гамлакост, д.  
Гар — Гарь, д.  
Гарев — Гарево, д.  
Гаривей — Гаривей, р.  
Гаривей ты — Гаривей, оз.  
Гарьинской — Гарьинский, пос.  
Гарья — Гарья, д.  
Гатников ю — Гатникова, р.  
Глубник — Глубник, р.

Гортшор — Гортшор, д.  
Гортъель — Гортъель, ур.  
Гбанов — Гобаново, д.  
Гёрдъель — Гэрдъель, пос.  
Гёрдью — Гэрдью, р.  
Гостила — Гостиногорка, д.  
Граддор — Граддор, д.  
Грива — Грива, с.  
Гришестав — Гришестав, д.  
Грубекю — Грубею, р.  
Грубевис ю — Грубевис, р.  
Гудыр — Мутная, р.  
Гудырвож — Гудырвож, р.  
Гуж — Гуж, пос.  
Гуляшор — Гуляшор, пос.  
Гурьёвчи — Гурьевка, с.  
Гыжъякерка — Гыжъякерка, изба  
Гыркашор — Гыркашор, пос.  
Гыркъель — Гыркъель, р.  
Гыча — Гыча, д.

Дав — Дав, д.  
Дальной — Дальний, пос.  
Данилов — Даниловка, с.  
Дань — Дань, д.  
Даньгрезд — Яковлевская, д.  
Даньель — Даньель, р.  
Данямитъдор — Тупицыно, д.  
Денисов — Денисовка, д.  
Денюкполе — Денюк-Поле, д.  
Дереваний — Деревянск, с.  
Дёб — Дёб, р.  
Дёма — Дёма, д.  
Джеджим — Жежим, д.  
Джеджимпарма — Жежимпарма, возв.  
Джеджимъю — Жежимъю, р.  
Джиян — Ивановская, д.  
Джуджыд Парма — Высокая Парма, хр.  
Джуджыс — Джуджыс, пос.  
Джынтуй — Джынтуй, пос.  
Дзёрниор — Дзёриор, бол.  
Дзоль — Дзоль, с.  
Дзоля Боровая — Малая Боровая, р.  
Дзоля Визин — Малая Визинга, р.  
Дзоля Вольма — Малая Вольма, р.  
Дзоля Кара ю — Малая Кара, р.  
Дзолякерка — Дзёлякерка, изба

Дзоля Кожва — Малая Кожва, р.  
Дзоля Косью — Дзэля-Косью, р.  
Дзоля Кочмёс — Малый Кочмес, р.  
Дзоля Льбомва — Малая Лемва, р.  
Дзоля Мота — Малая Мота, р.  
Дзоля Мыла — Малая Мыла, р.  
Дзоля Ниедзью — Малая Ниедзью, р.  
Дзоля Пыча — Малая Пыча, р.  
Дзоля Сарьога — Малая Сарьога, р.  
Дзоля Сойю — Малая Сойю, р.  
Дзоля Сыня — Малая Сыня, р.  
Дзоля Усва — Малая Уса, р.  
Дзоля Хайма — Малая Хайма, р.  
Дзоля Юръяха — Малая Юръяха, р.  
Дзоля Юсью — Малый Лебедь, р.  
Д — Острово, д.  
Диакось — Диакось, пор.  
Диасёрья — Диасёрья, пос.  
Динтёмъель — Динтэмъель, р.  
Динъельдин — Динъельдин, избы  
Динью — Динью, р.  
Дюр — Диюр, д.  
Додз — Додэ, с.  
Дозмёр — Дозмер, рзд  
Дозмормыльк — Дозмермыльк, г.  
Доманик — Доманик, обп  
Дон — Дон, с.  
Донаёль — Донаёль, пос.  
Донты — Донты, оз.  
Дутов — Дутово, с.

Егорков — Егорковская, д.  
Еджыдва — Белая, р.  
Еджыд Кедва — Белая Кедва, р.  
Еджыд Кожва — Белая Кожва, р.  
Еджыд Шимёс — Белый Эшмес, р.  
Еджыд Шар — Белый Шар, прот.  
Еджыдью — Еджыдью, р.  
Еджыдью — Белый-Ю, р.  
Еджыдъяг — Еджыдъяг, пос.  
Екчой — Березники, д.  
Екшор — Векшор, д.  
Елец — Елец, р.  
Елецкой — Елецкий, рп  
Елин — Елин, д.  
Емва — Вымь, р.

Емва — Емва, гор.  
Емдин — Усть-Вымь, с., ж.-д. ст.  
Емель — Ивановка, д.  
Емельвом — Емель-Устье, ур.  
Енва — Енва, р.  
Енганепэ — Енганепэ, хр.  
Енью — Енью, р.  
Епа — Епа, д.  
Еремей — Еремеево, д.  
Еринь — Яренга, пос., р.  
Ерманкерка — Ерманкерка, изба  
Ефимкерка — Ефим-Керка, изба

Ёвдин — Евдин, д.  
Ёвкодж — Чупрово, с.  
Ёд — Ёд, р.  
Ёдва — Ёдва, пос., ж.-д. ст.  
Ёкышавад — Ёкышавад, оз.  
Ёль — Ёль, д., р.  
Ёльбаза — Ёльбаза, пос.  
Ёлькыб — Ёлькыб, д.  
Ёльчой — Ёльчой, изба  
Ёляты — Ёляты, пос.  
Ёстывис — Ёстывис, р.  
Ёсиз — Ёсиз, г.

Ждановичи — Ждановцы, д.  
Жебъель — Жебъель, р.  
Жуёд — Жуезд, д.  
Журавской — Журавский, пос.  
Жыганорд — Жигановка, д.

Загарья — Загарская, д.  
Загривочной — Загривочная, д.  
Закарвань — Захар-Вань, д.  
Закаров — Захарово, д.  
Закубан — Закубан, р.  
Залаздібж — Залаздібож, изба  
Залазаёль — Залазаёль, р.  
Замежной — Замежное, с.  
Западной — Западный, пос.  
Запольской — Запольская, д.  
Заполярной — Заполярный, пос.  
Заречье — Заречное, д.

Зеленеч — Зеленец, с.  
Зимстан — Зимстан, пос.  
Зосьваськерка — Зось-Васькерка, изба  
Зёвсьорт — Жешарт, рп.  
Збрязыб — Зэрзяб, д.  
Зёридз — Зеридвь, р.  
Зулоб — Зулэб, с.  
Зэрью — Зэрью, р.

Ивадор — Ивановка, д.  
Иванъель — Иван-Ёль, д.  
Ивановской — Ивановская, д.  
Ивановчи — Ивановцы, д.  
Иванчомья — Иван-Чомья, д.  
Ивашью — Ивашью, р.  
Игади — Игади, с.  
Изпырбью — Изпыредью, р.  
Изъель — Изъель, р.  
Изыюр — Изыюр, пос.  
Изъяшор — Изъяшор, пос.  
Изъяю — Изъяю, рп, рзд, р.  
Изыва — Ижма, с., р.  
Извавом — Усть-Ижма, д.  
Извайыл — Извайль, д.  
Изыва Чер — Чер-Ижемская, р.  
Ильяшор — Илья-Шор, пос.  
Инта — Инта, гор., ж.-д. ст.  
Ипа — Ипа, д.  
Ипать — Ипатово, д.  
Ираёль — Ираёль, рп, ж.-д. ст.  
Исакты — Исак-Ты, оз.  
Исақью — Исак-Ю, р.  
Исанёв — Исанево, пос.  
Искавож — Искавож, р.  
Ичт Аныб — Малый Аныб, д.  
Ичт Беберка — Малая Беберка, д.  
Ичт Визин — Малая Визинга, р.  
Ичт Емель — Малая Емель, р.  
Ичт Кадйом — Ичт-Кадам, оз.  
Ичт Куж — Малая Кужба, д.  
Ичт Лодма — Малая Лодма, р.  
Ичт Ляга — Ичет-Ляга, р.  
Ичт Паток — Малый Паток, р.  
Ичт Пера — Малая Пера, пос., ж.-д. ст., р.  
Ичт Томан — Малый Томан, р.  
Ичт Тэбук — Малый Тэбук, р.

Йираёль — Ираёль, пос., ж.-д. ст.  
Йир — Йир, р.  
Йирва — Йирва, р.  
Йирью — Йирью, р.  
Йоссер — Иоссер, пос., ж.-д. ст., р.  
Йёвва — Евва, р.  
Йёнбюрыс — Устьево, д.  
Йовсю — Йовсю, р.  
Йовсиявань — Евся-Вань, ур.  
Йовсиямусор — Евсямусор, гряда  
Йола — Ела, р.  
Йолва — Елва, р.  
Йормидз — Ёрмица, с.  
Йёрёмтыла — Еремтыла, д.  
Йёрбсдин — Ероzdино, д.  
Йортым ю — Ёртым, р.  
Йортымдин — Ёртом, с.  
Йёрша — Ерша, р.

Кажым — Кажым, рп, р.  
Кажымка — Кажымка, пос.  
Казлук — Казлук, пос.  
Калякурья — Калякурья, рзд  
Канава — Канава, д.  
Камсамас — Камсамас, д.  
Кара — Кара, р.  
Карвуджом — Карвуджем, д.  
Каргорт — Каргорт, д.  
Карлфедькерка — Карл-Федькерка, изба  
Кармыльк — Кармыльк, д.  
Карпинской нима гора — Карпинского, г.  
Карповской — Карповская, д.  
Карпушев — Карпушевка, д.  
Карсты — Карсты, бл.  
Картаёль — Картаёль, д.  
Картасикт — Картасикт, д.  
Карыбыив — Карыбыив, д.  
Касьян Кедва — Касьян-Кедва, р.  
Катыд — Горьковская, д.  
Катыдвидз — Катыдведь, обп  
Катыд Лапьюга — Катыд-Лапьюга, р.  
Катыдлом — Катыдлом, д  
Катыдлом — Першинск, д.  
Катыд Пузла — Верхняя Пузла, р.  
Катыдтыла — Верхняя Отла, д.  
Катяёль — Катя-Ёль, р.  
Кваловчи — Хваловцы, д.

- Кебанъель — Кебанъель, пос.  
 Кебырыб — Кебырыб, д.  
 Кедва — Кедва, р.  
 Кедвавом — Кедвавом, с.  
 Кедровый Шор — Кедровый Шор, пос.  
 Кекур — Кекур, д.  
 Кельчиюр — Кельчиюр, с.  
 Кемысь — Кемысь, р.  
 Кемысьдор — Кемысьдор, изба  
 Кенжан — Кенжан, р.  
 Керки — Керки, пос.  
 Керкавож — Керкавож, лес. уч., р.  
 Кермашор ю — Кермашор, р.  
 Керос — Керес, д. с.  
 Керос — Паневская, д.  
 Керчомъя — Керчемъя, с.  
 Керью — Керью, р.  
 Кивож — Киваж, р.  
 Кимкерка — Кимкерка, изба  
 Кипиеваю — Кипиеваю, р.  
 Кипиева Шар — Кипиева-Шар, прот.  
 Киршина — Киршина, изба  
 Кислой Ди — Кислый Ди, о.  
 Кисунья — Кисунья, р.  
 Клинов — Клиновск, д.  
 Кобла — Кобла, р.  
 Кобра — Кобра, р.  
 Кодач — Кодач, д.  
 Кожва — Кожва, рп, ж.-д. ст., р.  
 Кожвавом — Усть-Кожва, д.  
 Кожым — Кожым, рп, ж.-д. ст., р.  
 Кожымвом — Кожымвом, д.  
 Кожымиз — Кожымиз, г.  
 Кожымью — Кожымью, р.  
 Козлаю — Козлаю, р.  
 Козлорд — Козловка, д.  
 Коин ю — Коин, р.  
 Койгорт — Койгородок, с.  
 Кайдин — Кайдин, пос.  
 Койп — Койп, г.  
 Койты — Койты, ж.-д. ст.  
 Койтыбож — Койтыбож, д.  
 Койю — Койю, пос.  
 Кокблла — Кокблла, р.  
 Кокпельской — Кокпельский, пер.  
 Колва — Колва, с., р.  
 Кольель — Кольель, д.  
 Колюо — Колюо, р.
- Ком — Ком, пос., р.  
 Комавис — Комавис, р.  
 Комавож — Комавож, р.  
 Комаю — Комаю, пос.  
 Комсомольской — Комсомольский, рп  
 Конашъель — Конашъель, пос.  
 Конгур — Конгурская, д.  
 Кони — Кони, д.  
 Конкомыльк — Конкомыльк, г., хр.  
 Константин — Константиновка, д.  
 Конша — Конша, д.  
 Конса — Конса, пос.  
 Копты — Коптиуга, д.  
 Корган — Корган, изба  
 Коржа — Коржа, р.  
 Корольки — Корольки, д.  
 Корчвож — Корчвож, р.  
 Коршак Шар — Коршак-Шар, прот.  
 Кос Кымысь — Кос-Кымысь, р.  
 Кос Човча — Кос-Човча, р.  
 Косвож — Косвож, р.  
 Кослан — Кослан, с., ж.-д. ст.  
 Косма — Косма, р.  
 Кости — Кости, оз.  
 Костыёль — Кышпийёль, изба  
 Костыкерка — Костыкерка, изба  
 Костюк — Костюк, пос.  
 Косъель — Косъель, д.  
 Косью — Косью, р.  
 Косьювойвож — Косьювойвож, р.  
 Косьюлунвож — Косьюлунвож, р.  
 Кося — Кошки, д.  
 Косью — Косью, рп, ж.-д. ст.  
 Косьювом — Косьювом, с.  
 Косьядор — Порожск, д.  
 Котшмёс — Кочмес, пос., ж.-д. ст.  
 Кочмёс — Кочмес, р.  
 Кёбылаю — Кёбылаю, р.  
 Кёдж — Кривое, д.  
 Кёдж — Плесо, д.  
 Кёджором — Каджером, рп, ж.-д. ст.  
 Кёдза — Кедза, р.  
 Кёжмудор — Кёжмудор, с.  
 Кёинмусюр — Кеинмусюр, возв.  
 Кёкыль — Когель, р.  
 Кёкыльнюр — Когельнюр, бол.  
 Кёмдин — Кэмдин, пос.  
 Кёмдор — Кэмдор, ж.-д. ст. \*

Комысь — Комысь, р.  
Көмъяр — Кемъяр, пос.  
Көрлеккерка — Кэр-Элеккерка, изба  
Корткербс — Корткерос, с.  
Көртюрвис — Кэрыюрвис, р.  
Көсътин — Костин, д.  
Көсътукью — Кестугью, р.  
Кötйбм — Кельтманское, бол.  
Кöчпель — Кечпель, р.  
Кöчпиян — Кечпиян, д.  
Кöччойяг — Кэччойяг, пос.  
Красной — Красная, д.  
Красной Яг — Красный Яг, пос.  
Краснояр — Краснояр, д.  
Кривушев — Кривушево, д.  
Крутотыла — Крутотыла, д.  
Куавидз — Куавица, д.  
Куж — Кужба, с.  
Кужью — Кужью, р.  
Кузивансикт — Кузивансикт, д.  
Кузнецовской — Кузнецовская, д.  
Кузбью — Кузбью, р.  
Кузъель — Кузъель, пос.  
Куим — Куим, р.  
Кукью — Кукью, р.  
Кула — Кула, р.  
Кулига — Кулига, д.  
Кулига — Остаповская, д.  
Кулбомди — Усть-Кулом, с.  
Кулбмью — Кулэмью, р.  
Куниб — Куниб, с.  
Куратов — Куратово, с.  
Курмыш — Курмыш, р.  
Курсамбай — Курсамбай, хр.  
Курья — Курья, с., пос.  
Куръядор — Куръядор, д.  
Кутшпоза — Кутшпоза, р.  
Кушвож — Кушвож, р.  
Кушшор — Кушшор, р.  
Кушшельвомкерка — Кушшельвомкерка, изба  
Кыбанвож — Кыбанвож, р.  
Кыбанты — Кыбанты, оз.  
Кыбантывис — Кыбантывис, р.  
Кыттыва — Кылтовка, р.  
Кыттыва — Кылтovo, пос.  
Кыддзавидз — Кыддзявидз, пос.  
Кыдзкар — Брыкаланск, с.  
Кыдзрасью — Кыдзърасью, р.

Кыдрымью — Кыдрымью, р.  
Кыкаель — Кыкаель, р.  
Кыквож — Кыквож, р.  
Кыкшор — Кыкшор, рзд  
Кылым — Кылым, р.  
Кылымъель — Кылымъель, р.  
Кыньбожью — Кыньбожью, р.  
Кыркотш — Кыркетш, д.  
Кыркотшнюр — Кыркетшнюр, бол.  
Кырныша — Кырныша, д.  
Кырнышабож — Кырнышабож, д.  
Кырнышью — Кырнышью, р.  
Кырс — Кырс, д.  
Кырта — Кырта, пос.  
Кыртей — Кыртей, р.  
Кырув — Большое Носково, д.  
Кырув — Кырув, д.  
Кырьюга — Кырьюга, р.  
Кытшиль ю — Кривая, р.  
Кычан — Кычан, р.  
Кычана — Кычана, р.  
Кычаныб — Вурдысево, д.  
Кюфелда — Кюфелда, р.

Лабазиха — Лабазиха, р.  
Лаборбм — Лабором, д.  
Лавровчи — Лавровка, д.  
Лагорта ю — Лагорта, р.  
Лазурной — Лазурный, пос.  
Лайква — Лайкова, д.  
Ламбейель — Ламбейель, р.  
Ламбеймусюр — Ламбеймусюр, возв.  
Лангутейнюр — Лангутейнюр, бол.  
Лапьюга — Лапьюга, р.  
Лапьюга Шар — Лапьюга-Шар, прот.  
Ласта — Ласта, д.  
Латью — Латьюга, р.  
Латьюдин — Латьюга, д.  
Лач — Лач, д., р.  
Лая — Лая, р.  
Лебежной — Лебяжск, д.  
Ленаю — Ленаю, р.  
Летка — Летка, с., р.  
Летник — Летник, р.  
Лёвакерка — Лёвакерка, изба  
Лёждуг — Лёждуг, д.

Лёк Вожъель — Лёк-Вожъель, р.  
Лёк Воркута — Лёк-Воркута, р.  
Лёк Кём — Лёк-Кем, р.  
Лёк Лёса — Лёк-Лёса, р.  
Лёк Макариха ю — Лёк-Макариха, р.  
Лёк Неридз — Лёк-Неридз, р.  
Лёк Нерчета ю — Лёк-Нерчета, р.  
Лёкнюр — Лёкнюр, бол.  
Лёктыдор — Лёктыдор, р.  
Лёк Харута ю — Лёк-Харутаю, р.  
Лёкшорбок — Лёкшорбок, ур.  
Лёкью — Лёкью, р.  
Лёкьюкерка — Лёкьюкерка, изба  
Лёкты — Лёхта, д.  
Лёхта — Лёхта, р.  
Лимбеко — Лимбеко, ледн.  
Лимбекою — Лимбекою, р.  
Лихачевской — Лихачевская, д  
Ловью — Ловля, д., р.  
Лодма — Лодма, р.  
Лодманюр — Лодманюр, бол.  
Лойма — Лойма, с.  
Лопи ю — Лоптиога, р.  
Лопью — Лопью, р.  
Лоптьювад — Лоптьювад, пос.  
Лоптьювом — Усть-Лопью, пос.  
Лопья — Лопья, р.  
Лопыдн — Лопыдино, д.  
Лорцемпейя ю — Лорцемпейя, р.  
Логинъяг — Логинъяг, пос.  
Лэзым — Лэзым, с.  
Лёкчим — Локчим, р.  
Лёкчимдин — Усть-Лёкчим, пос.  
Лёнью — Лэнью, р.  
Лёньюкерка — Лэньюкерка, изба  
Лётпа — Лэпта, р.  
Лёпью — Лэпью, р.  
Лугвой — Луговой, пос.  
Луза — Луза, р.  
Лунвож — Лунвож, пос., р.  
Лунвож Паль — Лунвож-Паль, р.  
Лунвож Сыня — Лунвож-Сыня, р.  
Лунывы Мылва — Южная Мылва, р.  
Лун Песью — Южная Песью, р.  
Лунпока — Лунпока, д.  
Лунь — Лунь, д.  
Лунвож — Лунвож, ж.-д. ст.  
Лыаёль — Лыаёль, пос., р

Лыаты — Лыаты, д.  
Лыаю — Лыаю, р.  
Лыдумусюр — Лыдумусюр, гряда  
Лыдумыльк — Лыдумыльк, г.  
Лыдую — Лыдую, р.  
Лыжа — Лыжа, р.  
Лыжавом — Усть-Лыжа, с.  
Лымва — Лымва, д., р.  
Лынчарьёль — Лынчарьёль, р.  
Лысутейты — Лысутейты, оз.  
Льём — Лемский, пос.  
Льёмва — Лемва, р.  
Льёмпуавад — Лемпуавад, озера  
Льомты — Лемты, пос.  
Льомтыбож — Лемтыбож, пос.  
Льомью — Лемью, пос., р.  
Льомью — Лемью, ж.-д. ст.  
Лэба — Лэба, р.  
Любивож — Любивож, р.  
Лягавож — Лягавож, р.  
Лязюв — Лязюв, д.  
Лай — Ляли, д., пос.  
Ляпин — Ляпин, д.

Маджа — Маджа, с., р.  
Мадмас — Мадмас, пос., ж.-д. ст., р.  
Макаровкеркадор — Макаров-Керкадор, изба  
Макарсикт — Макар-Сикт, д  
Макарыб — Макар-Ыб, д.  
Максара — Максара, р  
Малвавож — Малвавож, р  
Малвамусюр — Малвамусюр, гряда  
Малвау — Малвау, р.  
Малды — Малды, ледн.  
Малдныиз — Малдныиз, хр.  
Малдныырд — Малдныырд, хр.  
Малешор — Малешор, д.  
Мальб — Мале, д  
Мальцевгрезд — Мальцев-Грезд, д.  
Мамыль — Мамыль, д.  
Мандач — Мандач, пос.  
Мартиты — Мартиты, пос.  
Матвеевской — Матвеевская, д.  
Маткэль — Маткэль, р.  
Маты — Маты, р.  
Медвежской — Медвежская, д.  
Межадор — Межадор, с.

- Межёг — Межег, с.  
 Межёг — Межог, ж.-д. ст.  
 Мелей — Мелентьево, д  
 Меркушор — Меркушор, р.  
 Мет — Мет, р.  
 Мещура — Мещура, пос.  
 Микитю — Микитью, р.  
 Микитьюмыльк — Микитьюмыльк, г.  
 Микунь — Микунь, гор., ж.-д. ст.  
 Мирной — Мирный, пос.  
 Митропан — Митрофаново, д.  
 Митропандикост — Митрофан-Дикост, пос.  
 Митюшсикт — Митюшсикт, д.  
 Мичаэль — Мичаэль, пос.  
 Мичаичмонь — Мичаичмонь, избы  
 Мичаю — Мичаю, р.  
 Мишааг — Мишааг, пос., обп  
 Мишипи — Мишипи, изба  
 Мозын — Мезень, р.  
 Мозындор — Мозындор, пос.  
 Мозындор — Мозындор, ж.-д. ст.  
 Мозын Йёбва — Елва-Мезенская, р.  
 Мокчай — Мокча, с.  
 Мольыдмусюр — Мольыдмусюр, хр.  
 Мольыдмусюрью — Мольыдмусюрью, р.  
 Мольыдъиз — Мольыдъиз, г.  
 Мордин — Мордино, с.  
 Моров — Морово, д.  
 Мортюрова — Мортюрова, р.  
 Мошью — Мошью, р.  
 Мошьюга — Мошьюга, д.  
 Модлапов — Модлапов, пос.  
 Модлапов — Яровская, д.  
 Модчай — Поруб — Кеповская, д.  
 Мёдью — Медью, р.  
 Мём — Мом, д.  
 Мёсерпом — Мишаково, с.  
 Мёскашор — Мескашор, пос.  
 Мёскашор — Коровий Ручей, с.  
 Мёсью — Месью, пос.  
 Мудзю — Мудзю, р.  
 Мудздин — Мучкас, д.  
 Мукты — Муфтюга, д.  
 Мулук — Мулук, р.  
 Мульда — Мульда, рп., ж.-д. ст.  
 Мупырлэдчан — Мупырлэдчан, р.  
 Мыдмос — Мыдмос, р.  
 Мыза — Мыза, д.  
 Мыла — Мыла, д., р.  
 Мылва — Мылва, пос.  
 Мылвож — Мылвож, р.  
 Мынясёйвис — Мынясёйвис, р.  
 Мырыбрём — Мырьеरем, д  
 Мыронаыб — Мыронаыб, д.  
 Мыс — Мыёлдино, с.  
 Мытка — Мытка, р.  
 Набережной — Набережный, пос.  
 Наволок — Наволок, д.  
 Налим ю — Налим Ю, р.  
 Нам — Намск, пос.  
 Нем ю — Нем, р.  
 Немдин — Усть-Нем, с.  
 Немын — Немын, р.  
 Неридз — Нерица, с.  
 Неридза — Нерица, р.  
 Неримью — Неримью, р.  
 Нерчета — Нерчета, р.  
 Нерчетамусюр — Нерцетамусюр, гряда  
 Неча — Неча, р.  
 Нечавом — Нечавом, пос., р.  
 Небдин — Небдино, с.  
 Небью — Небью, р.  
 Нёройка — Нёройка, г.  
 Ниаю — Ниаю, р.  
 Ниаю — Неа, р.  
 Нидз — Нидз, р.  
 Ниедзю — Ниедзю, р.  
 Никита Сотчомью — Никита-Сотчемью, р.  
 Нитшавож — Нитшавож, р.  
 Нонбур — Нонбург, д.  
 Нонбур — Нонбур, р.  
 Носим — Носим, с.  
 Ношуль — Ношуль, с.  
 Нёвик — Новик, д.  
 Нёвикбож — Новикбож, д.  
 Нёвикди — Новикди, о.  
 Нёвик Шар — Новик-Шар, прот.  
 Нёрыс — Нэрыс, р.  
 Нёрыспарма — Нэрыспарма, г.  
 Нёшкакой — Нэшкакой, изба  
 Ныдыб — Ныдыб, р.  
 Нывсер — Нившера, р.  
 Нывью — Нивью, р.  
 Нювчим — Нювчим, рп., р.

Нювью — Нювью, р.  
Нюзпоска — Нючпас, пос.  
Нюкчим — Нюкчим, р.  
Нюладор — Нюладор, д.  
Нюлачнур — Нюлачнур, бол.  
Нюмыд — Нюмыд, пос., р.  
Нюмылга — Нюмылга, р.

Нюр — Нюр, рзд  
Нямёд — Намед, р.  
Нярью — Нярью, р.  
Нярьюкерка — Нярьюкерка, изба  
Няшабож — Няшабож, с.

Обдыр — Обдыр, р.  
Обеиз — Обеиз, хр.  
Овинпарма — Овинпарма, возв.  
Одью — Одью, р.  
Одыб — Нившера, с.  
Ожын — Ожын, р.  
Ожындор — Ожындор, пос.  
Озёл — Озёл, с.  
Озёрной — Озёрный, пос.  
Озъяг — Озъяг, пос.  
Ой Песью — Северная Песью, р.  
Ой Чебью — Северная Чебьюга, р.  
Оксивож — Оксивож, р.  
Октябрьской — Октябрьский, рп  
Олём — Олэм, р  
Ольховой ю — Ольховой, р.  
Ольховейвож — Ольховейвож, р.  
Омра — Омра, ж.-д. ст.  
Омын — Омын, р.  
Онопсикт — Ануфриевка, д.  
Ордаю — Ордаю, р.  
Орсью — Орсью, пос., р.  
Оса — Оса, р.  
От — Коквицы, д.  
Оч — Оч, р.  
Очпарма — Очпарма, возв.  
Очью — Очью, р.  
Ошвёр — Ошвор, рзд  
Ошкавож — Ошкавож, р.  
Ошкурья — Ошкурья, пос.  
Ошпер — Ошпер, ж.-д. ст.  
Ошъель — Ошъель, оп

Озын — Алексеевка, д.  
Окёс — Окос, р.  
Оникасикт — Аникеевка, с.  
Онтышью — Энтишью, р.  
Оньмёсът — Оньмесът, д.  
Ошмбс — Эшмес, избы, р.

Пага — Пага, р.  
Падейкерка — Падейкерка, изба  
Паджга — Пажга, с.  
Пайер — Пайер, г.  
Палаззя — Палауз, с.  
Паль — Палевицы, с.  
Пальник ёль — Пальник-Ёль, р.  
Пальник ю — Пальник-Ю, р  
Палью — Палью, пос., р.  
Палья — Палья, р.  
Паневской — Паневский, пос.  
Парма — Парма, рп, д.  
Пармавож — Пармавож, р.  
Парнокаю — Парнокаю, р.  
Парч — Парч, с., оз.  
Парчим — Парчим, д.  
Парчёг — Парчег, д.  
Пасвомын — Пасвомын, д.  
Паспом — Пасма, д.  
Патоквож — Патоквож, р.  
Пачгин — Пачгин, д  
Пашня — Пашня, д.  
Певк — Певк, р.  
Пежью — Пежью, р.  
Пезмбг — Пезмег, с.  
Пелингичей ю — Пелингичей, р.  
Пельсь — Пельсь, ж.-д. ст., р.  
Пельсь — Лесная, пос.  
Пентюра — Пентюра, д.  
Первомайской — Первомайский, пос.  
Пернашор — Пернашор, рзд  
Пестевейты — Пестевейты, оз.  
Петкоя — Петкоя, д.  
Петрунь — Петрунь, с, ж.-д. ст.  
Петрушин — Петрушино, д.  
Печора — Печора, гор., ж.-д. ст., р.  
Пивью — Пивью, р.  
Пижма — Пижма, р.  
Пильёгор — Пиль-Егор, д.

Озынпом — Озынпом, д.

Писейты — Писейты, оз.  
Пичипашня — Пичипашня, пос.  
Пию — Пию, р.  
Плавунъель — Плавунъель, р.  
Подз — Подзь, пос.  
Поёл — Пыёлдино, с.  
Пож — Пож, р.  
Пожёг — Пожег, с., р.  
Пожёгдин — Пожегдин, д.  
Пожёгдин — Усть-Пожег, пос.  
Пожомаяг — Пожемаяг, пос.  
Пожмадор — Пожмадор, д.  
Пожъян — Пожъян, р.  
Позтыкербс — Позтыкерес, с.  
Позью — Позью, р.  
Позялём — Позялэм, пос.  
Покча — Покча, с.  
Покъю — Покъю, р.  
Политов — Политовка, д.  
Помыйв — Помыйв, д.  
Помёс — Помес, р.  
Помёздин — Помоздино, с.  
Пони Лопи — Малая Лоптига, р.  
Пони Путшымдин — Малая Пучкома, д.  
Пони Субач — Малый Субач, р.  
Пони Пысадин — Малая Пысса, д.  
Пони Ыя — Малая Ыя, р.  
Понью — Понью, р.  
Поромбсь — Поромес, д.  
Поромшор — Поромшор, д.  
Поскаёль — Поскаёль, р.  
Поскаю — Поскаю, р.  
Пость — Пость, р.  
Потёмью — Потэмью, р.  
Потчурк — Потчурк, г.  
Потью — Потью, р.  
Поч — Поч, р.  
Пёвью — Певью, пос., ж.-д. ст.  
Пёддельной — Подъельск, с.  
Подтыбок — Подтыбок, пос.  
Подчерьем — Подчерье, с., р.  
Пбинга — Понгла, пос., р.  
Плаввья — Полавье, д.  
Пёловник — Половники, д.  
Пёлбсъель — Пелэсъель, р.  
Полянин — Политово, д.  
Поруб — Поруб, д., р.  
Пышью — Пешью, р.

Праскан — Праскан, д.  
Праскан Шар — Праскан-Шар, прот.  
Пригородной — Пригородный, пос.  
Приозерской — Приозерский, пос.  
Приполярной — Приполярный, пос.  
Приуральской — Приуральский, пос.  
Приуральской — Приуральское, с.  
Промышленной — Промышленный, рп  
Проньдор — Прокопьевка, д.  
Прошкин — Прокопьевка, д.  
Прут — Прруб, р.  
Пугдим — Пугдым, р.  
Пузла — Пузла, д., р.  
Пурзым — Пурзин, р.  
Путшкым ю — Пучкома, р.  
Путшкымдин — Большая Пучкома, с.  
Пустош — Пустошь, д.  
Пывва — Пывва, р.  
Пысянью — Пысянью, р.  
Пыж — Пыж, р.  
Пыжавож — Пыжавож, р.  
Пыжшор — Пышор, ж.-д. ст.  
Пынс — Пысса, р.  
Пынедин — Большая Пысса, с.  
Пырсью — Пырсью, р.  
Пытырью — Пытырью, пос.  
Пыча — Пыча, р.  
Пычим — Пычим, пос.

Раевсикт — Раевсикт, д.  
Разгорт — Разгорт, д.  
Разгорт — Березники, д.  
Разыб — Разгорт, д.  
Рай — Рай, д.  
Рак — Раковица, д.  
Раклас — Раклас, пос., ж.-д. ст.  
Расвож — Расвож, р.  
Расдоркерка — Расдоркерка, изба  
Расчой — Расчой, д.  
Расью — Расью, р.  
Расьюлунвож — Расьюлунвож, р.  
Реми — Римья, д.  
Речной — Речной, пос.  
Роговой — Роговая, д.  
Рогозин ты — Рогозин-Ты, оз.  
Рогозин шор — Рогозин-Шор, р.  
Рогозин ю — Рогозина, р.

Розь — Розь, р.  
Ропча — Ропча, пос., р.  
Рочев — Рочевгред, д.  
Русашор — Русашор, д.  
Руч — Руч, с.  
Ручпозья — Ручпозья, д.  
Ручью — Ручью, р.  
Рысь Кедва — Рысь-Кедва, р.

Сабля — Сабля, г.  
Савапиян — Савапиян, д.  
Саваяг — Савинобор, д.  
Савук — Савуковчи, д.  
Салюкуты — Салюкуты, оз.  
Салюкую — Салюкую, р.  
Сан — Росомаха, хр.  
Санаиз — Санаиз, г.  
Сандивей — Сандивей, р.  
Сандивейты — Сандивейты, оз.  
Сарвож — Сарвож, р.  
Сармаю — Сармаю, разд  
Сарьо — Сарьо, р.  
Светлой Родник — Светлый Родник, д.  
Сгробанью — Сгробанью, р.  
Северной — Северный, рп  
Сейда — Сейда, пос., ж.-д. ст., р.  
Селогвож — Селогвож, ж.-д. ст.  
Селогвож — Селэгвож, пос.  
Семановчи — Семановцы, д.  
Семенчин — Семенчин, д.  
Семуков — Семуково, д.  
Семушин — Семушино, д.  
Серегов — Серёгово, с.  
Серкокодж — Серкокедж, изба  
Сёйты — Сёйты, д.  
Сёльыб — Сёльыб, д.  
Сёрдла — Шиляево, д.  
Сёська — Шошка, с.  
Сигавей — Сигавей, р.  
Сидбрчай — Сидор-Чай, д.  
Сизяб — Сизябск, с.  
Синдзимусюр — Синдзимусюр, возв.  
Синдор — Синдор, рп, ж.-д. ст.  
Сингорье — Сингорье, пос.  
Сиравис — Сиравис, р.  
Симва — Сымва, пос.  
Симдорты — Синдорское, оз.

Сісътыйдін — Патраково, д.  
Скаляп — Скаляп, д.  
Скёрдум — Скородум, д.  
Слоббода — Глотово, с.  
Слоббода — Слобода, д.  
Слоббдаяг — Кучмозерье, д.  
Слудка — Слудка, с.  
Содзим — Содзим, р.  
Содмөс — Содмес, оз.  
Сойва — Сойва, ж.-д. ст., р.  
Сойю — Сойю, пос.  
Соколов — Соколово, с.  
Солнечной — Солнечный, пос.  
Сопльбс — Усть-Соплеск, пос.  
Сорд — Сорд, д.  
Сордыйв — Сордыйв, д.  
Сордью — Сордью, бп  
Сорма — Сорма, д.  
Сотчёмывыв — Сотчёмывыв, д.  
Сотчёмтықола — Сотчёмтықела, ур.  
Сотчёмъельиз — Сотчёмъельиз, г.  
Сотчёмью — Сотчёмью, р.  
Соч — Соч, р.  
Сөдзва — Сөдзъва, р.  
Сёбин — Собино, пос.  
Сөветской — Советский, пос.  
Сён — Сэнсикт, д.  
Состёмвож — Сэстэмвож, р.  
Спаспоруб — Спаспоруб, с.  
Студенеч — Студенец, пос.  
Субась — Субась, р.  
Субач — Субач, р., ур.  
Суран — Суран, р.  
Сывью — Сывью, р.  
Сыктыв — Сысола, р.  
Сыктывкар — Сыктывкар, гор., ж.-д. ст.  
Сылбокчутра — Сылбокчутра, хр.  
Сыня — Сыня, рп, ж.-д. ст.  
Сынянырд — Сынянырд, д.  
Сырвож — Сырвож, пос.  
Сыръяга — Сыръяга, пос., р.  
Сыс — Сыс, р.  
Сыспи — Сыспи, д.  
Съдвож — Седьвож, ж.-д. ст.  
Съдкыркотш — Седкыркеш, рп  
Съдмөс — Седмес, р.  
Съйтим — Седтим, изба  
Събытдын — Седтыдин, д.

Събдтыдор — Седтыдор, пос.  
Събдъель — Седбель, ур., руч.  
Събдью — Седью, пос., р.  
Събдьюдор — Седьюдор, пос.  
Събска — Шошка, с.  
Сэбсь — Сэбсь, р.  
Сэйюракерка — Сэйюракерка, изба  
Сюзю — Сюзю, р.  
Сюзяыб — Сюзяыб, д.  
Сюлатуй — Сюлатуй, д.

Табликаю — Табликаю, р.  
Талича — Талица, д.  
Тарбиевской — Тарбиевская, д.  
Таркайта — Таркайта, ур., р.  
Тарьо — Тарьо, р.  
Тарьаха — Тарьаха, р.  
Тебыр — Тебыр, р.  
Теребей — Теребей, пос.  
Тёплой — Теплой, д.  
Тибейвика — Тибейвика, р.  
Тимаиз — Тимаиз, г.  
Тимасикт — Тимасикт, д.  
Тимушбор — Тимушбор, пос.  
Типсикт — Троицк, д.  
Тист — Тист, д.  
Титвож — Титвож, р.  
Титвожкерка — Титвожкерка, изба  
Тойма — Тойма, д.  
Тойонюр — Тойонюр, бол.  
Тойюты — Тойюты, оз.  
Токаръель — Токаръель, р.  
Том — Том, пос.  
Тошпи — Тошпи, д.  
Тёлпоз — Тэлпоз, р.  
Тёлпозъиз — Тэлпозъиз, г.  
Тёрбяг — Новоипатово, пос.  
Трубосъбдъель — Трубоседьель, пос.  
Трусов — Трусово, с.  
Туискербс — Туискерес, д.  
Тулём — Тулом, р.  
Гурунадзю — Гурунандзэ, р.  
Гурунвож — Гурунвож, р.  
Гурунью — Гурунью, пос.  
Гурья — Гурья, с., изба  
Гурьяыб — Онежье, д.  
Гушгэр — Усть-Шугер, д.

Гушгэр — Шугер, р.  
Гыбыю — Гыбыю, р., пос.  
Гыбыюнюр — Гыбыюнюр, бол.  
Гыд — Гыд, р.  
Гыдвад — Гыдвад, оз.  
Гыдор — Калининская, д.  
Гыдор — Гыдор, д.  
Гыйыв — Конец-Озерье, д.  
Гыйыв — Верхозерье, д.  
Гылай — Гылай, д., р.  
Гымсер — Тимшер, пос., р.  
Гымсервом — Усть-Тимшер, ур.  
Гырбылью — Гырбылью, р.  
Гыю — Гыю, пос., р.  
Гыювомкерка — Гыювомкерка, изба  
Гэг — Гэг, пос.  
Гяпорсикт — Гяпорсикт, д.

Гупом — Тупеговская, д.  
Гутыла — Нижняя Отла, д.  
Гувью — Гувью, р.  
Гудым — Гудым, р.  
Гудор — Гудор, д.  
Гудор Вылыб — Нижний Вылыб, д.  
Гужга — Гужга, с.  
Гуква — Гуква, р.  
Гуквавом — Усть-Ухта, с.  
Гула — Гула, д., р.  
Гулдэм — Гульзи, ур.  
Гуличпом — Гуличпом, д.  
Гулыс Видзю — Нижняя Видзю, р.  
Гулыс Воч — Нижний Воч, с.  
Гулыс Дав — Нижние Березники, д.  
Гулыс Далъель — Нижняя Далъель, р.  
Гулыс Койю — Гулыс-Койю, р.  
Гулыс Кытвы — Нижняя Кылтовка, р.  
Гулыс Лунвож — Нижний Лунвож, д.  
Гулыс Омра — Нижняя Омра, р., р.  
Гулыс От — Нижние Коквицы, д.  
Гулыс Пузла — Нижняя Пузла, р.  
Гулыс Сенка — Нижняя Сенка, р.  
Гулыс Соч — Нижняя Соч, р.  
Гулыс Том — Гулыс-Том, р.  
Гулыс Турунью — Нижний Турунью, пос.  
Гулыс Тыла — Нижняя Отла, д.  
Гулыс Чукча — Нижняя Чукча, р.  
Гулыс Ярашью — Нижний Ярашью, пос.

Ульвож — Ульвож, р.  
Уль Кёмысъ — Уль-Комысъ, р.  
Уль Човча — Уль-Човча, р.  
Улью — Улью, р.  
Ульяна — Ульяново, пос.  
Уляшев — Уляшево, д.  
Умба — Умба, р.  
Уньядін — Усть-Унья, с.  
Ураки — Ураки, д.  
Уркинскій — Уркинская, д.  
Уръель — Уръель, пос.  
Ус — Ус, р.  
Уса — Уса, пос.  
Усва — Усва, ж.-д. ст.  
Усвабердмусюр — Усвабердмусюр, гряда  
Усвавож — Усвавож, изба  
Усвавом — Усть-Уса, с.  
Усвадор — Усвадор, пос.  
Усванюр — Усванюр, бол.  
Усинск — Усинск, гор., ж.-д. ст.  
Усогорск — Усогорск, рп  
Уткавидз — Утка-Видз, д.  
Утлан — Утлан, р.  
Утога — Утога, д.  
Ухта — Ухта, гор., ж.-д. ст.  
Уюп — Уюп, р.

Филиппов — Филиппово, д.  
Фион — Фион, пос.  
Флорлэбснырд — Флорлэбеснырд, ур.  
Фролов — Фроловск, д.

Хабариха — Хабариха, с., р.  
Хайма — Хайма, г., пер., р.  
Хальмеръель — Хальмеръель, р.  
Хальмер-Ю — Хальмер-Ю, рп  
Хамболью — Хамболью, р.  
Ханавей — Хановей, пос., ж.-д. ст.  
Ханавеймусюр — Хановеймусюр, гряда  
Харута — Харута, р.  
Харутаю — Харутаю, р.  
Харьяга — Харьяга, пос.  
Хасеймыльк — Хасеймыльк, сопка  
Хатаяха — Хатаяха, р.  
Хораиз — Хораиз, г.  
Хоседаю — Хоседаю, р.  
Худой Ёль — Худой-Ёль, р.

Цементнозаводской — Цементнозаводский, пос.

Чаркабож — Чаркабож, д.  
Чаркаю — Чаркаю, р.  
Час — Часово, с.  
Часадор — Часадор, д.  
Чебью — Чебью, р.  
Чегом Харута — Чегем-Харута, р.  
Чекши — Чекша, пос.  
Челач — Челач, р.  
Черныб — Черкутьево, с.  
Чика — Чика, д.  
Чикшин — Чикшино, пос., ж.-д. ст.  
Чикшин ю — Чикшина, р.  
Чилим — Цильма, р.  
Чилимдін — Усть-Цильма, с.  
Чим — Чим, пос., ж.-д. ст., р.  
Чимиавёрбок — Чиняворык, пос., ж.-д. ст., р.  
Чирк — Чирка, р.  
Чисва — Чисва, оз., р.  
Читаев — Читаево, с.  
Човью — Човью, ж.-д. ст., р.  
Чойыйыв — Ивановка, д.  
Чойкерос — Чойкерос, ур.  
Чомкосаель — Чомкосаель, ж.-д. ст.  
Чомъяшор — Чомъяшор, пос.  
Чёвью — Чевью, р.  
Чёд ю — Чед, р.  
Чёддін — Четдино, д.  
Чуб — Чуб, пос., ж.-д. ст., р.  
Чубью — Чубью, р.  
Чудью — Чудью, р.  
Чудью — Чуть, р.  
Чукачой — Чукачой, д.  
Чукаыб — Чукаыб, д.  
Чуклём — Чухлэм, с.  
Чукчин — Чукчино, д.  
Чум — Чум, ж.-д. ст.  
Чупырью — Чупырка, пос.  
Чурва — Чурва, р.  
Чучерин — Чучерино, пос.

Шарью — Шарью, р.  
Шиес — Шиес, пос., р.  
Шипди — Шипди, о.  
Шишкінпом — Оброчная, д.

Шожым — Шежам, пос., ж.-д. ст.  
Шожым — Шежымка, р.  
Шожымъю — Шежымъю, р.  
Шойнаты — Сторожевая, с.  
Шомвуква — Шомвуква, р.  
Шомвуква — Шомвуково, пос.  
Шор — Подгорье, д.  
Шор — Шор, рзд  
Шорыйв — Шорыйв, д.  
Шорыйв — Березник, д.  
Шоркерка — Шоркерка, изба  
Шорсай — Шорсай, д.  
Шорсай — Заручейный, пос.  
Шёрвож — Шервож, р.  
Шёрдик — Шердино, пос.  
Шёркерка — Шеркерка, изба  
Шёркуча — Шеркуча, р.  
Шёрляга — Шерляга, пос., р.  
Шёр Сёю — Средняя Сёю, р.  
Шёр Сунаель — Шер-Сунаель, р.  
Шёртыла — Средняя Отла, д.  
Шёр Чукча — Средняя Чукча, р.  
Шёръяг — Шеръяг, пос.  
Шугром — Шугром, пос.  
Шудаяг — Шудаяг, пос.  
Шуйга Мосеева Вож — Шуйга-Мосеева-Вож, р.  
Шуйга Кылымдинъель — Кылымдинъель, р.  
Шучи — Шучи, д.  
Шыладор — Шыладор, д.  
Шуйга Кочпель ю — Левый Кечпель, р.

Щель — Щель, д.  
Щельябж — Щельябж, с.  
Щельяюр — Щельяюр, рп.

Ы — ы, р.  
Ыб — ыб, с., д.  
Ыба — ыба, р.  
Ыбань — ыбань, р.  
Ыблом — ыблом, д.  
Ыджыд Анью — ыджыд-Анью, р.  
Ыджыд Бадляшор — Большой Бадляшор, р.  
Ыджыд Адак — Большой Адак, р.  
Ыджыд Аранеч — Большой Аранец, р.  
Ыджыдвиз — Большелуг, с.  
Ыджыд Визин — Большая Визинга  
Ыджыд Винла — Большая Винла, р.  
Ыджыд Возей ю — Большой Возей, р.

Ыджыд Вольма — Большая Вольма, р.  
Ыджыд Емель — Большая Емель, р.  
Ыджыд Изман — ыджыд-Изман, р.  
Ыджыд Инта — Большая Инта, р.  
Ыджыд Ириид — Большой Ирыч, р.  
Ыджыд Каменка — ыджыд-Каменка, р.  
Ыджыд Кара ю — Большая Кара, р.  
Ыджыд Керан — Большой Керан, р.  
Ыджыд Кирпичаель — Большая Кирпичаель, р.  
Ыджыд Кодач ю — Большой Кодач, р.  
Ыджыд Козлаю — Большая Козлаю, р.  
Ыджыд Кости — ыджыд-Кости, оз.  
Ыджыд Кочмбс — Большой Кочмес, р.  
Ыджыд Кайнью — Большая Кайнью, р.  
Ыджыд Ленавож — Большая Ленавож, р.  
Ыджыд Лёса — ыджыд-Лёса, р.  
Ыджыд Лопи — Большая Лоптиуга, р.  
Ыджыд Льомва — Большая Лемва, р.  
Ыджыд Ляга — ыджыд-Ляга, р.  
Ыджыд Макариха ю — Большая Макариха, р.  
Ыджыд Мичаю — Большая Мичаю, р.  
Ыджыд Ниедзю — Большая Ниедзю, р.  
Ыджыд Нонбур ю — Большой Нонбур, р.  
Ыджыд Нюла ю — Большая Нюла, р.  
Ыджыднюр — ыджыднюр, бол.  
Ыджыдпарма — ыджыдпарма, возв.  
Ыджыд Паток — Большой Паток, р.  
Ыджыд Пера — Большая Пера, р.  
Ыджыд Певк ю — Большой Певк, р.  
Ыджыд Пурга — ыджыд-Пурга, р.  
Ыджыд Сарьюга — Большая Сарьюга, р.  
Ыджыд Сойва — Большая Сойва, д.  
Ыджыд Слуда — Большая Слуда, д.  
Ыджыд Сойю — Большая Сойю, р.  
Ыджыд Соплеск ю — Большой Соплеск, р.  
Ыджыд Субач — Большой Субач, р.  
Ыджыд Сунаель — ыджыд-Сунаель, р.  
Ыджыд Терековей ю — ыджыд-Терековей, р.  
Ыджыд Томан — Большой Томан, р.  
Ыджыд Тшамъя — Большая Тшамъя, р.  
Ыджыд Тэбук — Большой Тэбук, р.  
Ыджыд Хайма — Большая Хайма, р.  
Ыджыд Чирки — Большие Чирки, д.  
Ыджыд Шожым — Большой Шежым, р.  
Ыджыдъель — ыджыдъель, пос.  
Ыджыдъяг — ыджыдъяг, пос.  
Ыджыд ырым — Большой ырым, р.  
Ыджыд ыя — Большая ыя, р.

Ын — Ын, р.  
Ынат — Ынат, р.  
Ылдыздын — Усть-Ильч, с.  
Ыргоншар — Ыргеншар, пос.

Эжва — Вычегда, р.  
Эжва — Эжва, ж.-д. ст.  
Эжва Чер — Червь-Вычегодская, р.  
Эжов — Эжол, д.  
Эжовты — Эжолты, д.  
Эжбесю — Эжьеся, р.  
Эндью — Эндью, р.

Югыдвож — Югыдвож, р.  
Югыдтыдор — Югыдтыдор, д.  
Югыдъель — Югыдъель, р.  
Югыдъяг — Югыдъяг, пос.  
Юдин — Юдино, пос.  
Юкост — Юкост, ж.-д. ст.  
Юманьсикт — Юманьсикт, д.  
Юнъяга — Юнъяга, р.  
Юром — Юромка, р.  
Юршор — Юршор, пос.  
Юсь — Лебедь, оз., о.  
Юсьель — Юсьель, р.  
Юстыдор — Юстыдор, пос.  
Юсь Шар — Лебедь-Шар, прот.  
Юсьо — Лебедь, р.  
Юсьо—Лебяжья, р.

Яг — Яг, д.  
Яг — Бор, д.  
Яг — Ракинская, д.  
Яг — Борово, д.  
Ягвыв — Ягвыв, д.  
Ягвыв — Боровск, д.  
Ягдор — Ягдор, д.  
Ягкодж — Ягкедж, пос.  
Ягъель — Ягъель, д., р.  
Ягыб — Ягыб, д.  
Ядмас — Ядмас, р.  
Язъель — Язель, пос.  
Яйю — Яйю, р.  
Якунъель — Якунъель, пос.  
Якушев — Якушевск, д.  
Якша — Якша, пос.  
Якшин — Якшино, д.  
Ямчиков Сыбомбос — Ямчиков-Седмес, р.  
Янгыта — Янгыта, р.  
Янью — Янью, пос., р.  
Яракутаёль ю — Яракутаёль, р.  
Яранмусюр — Яранмусюр, гряда  
Ярашью — Ярашью, пос.  
Ярега — Ярега, рп., ж.-д. ст.  
Ярпияг — Ярпияг, д.  
Ярута — Ярута, г.  
Ясног — Яснэг, пос.

**II. ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ ДЕЙСТВУЮЩЕЙ «ИНСТРУКЦИИ ПО РУССКОЙ ПЕРЕДАЧЕ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ КОМИ АССР. М., 1986.»**

**а) Таблица передачи букв и буквосочетаний с коми языка на русский**

Коми написание	Русская передача	Примеры	
		Коми написание	Русская передача
1	2	3	4
а	а	Анга	Анга
		Багай	Багай
	я-после дз	Куавидза	Куавидзя
		Кыддзашор	Кыддзяшор
б	б	Бакур	Бакур
		Вадыб	Вадыб
в	в	Вад	Вад
		Дав	Дав
		Кедвавом	Кедвавом
г	г	Гагшор	Гагшор
		Кулига	Кулига
		Ниаяг	Ниаяг
д	д	Дозмёраяг	Дозмераяг
		Сорд	Сорд
		Шипди	Шипди
дж	дж	Джыньель	Джыньель
		Ыджыдвис	Ыджыдвис
дз	дз-перед гласным и	Дзиты	Дзиты
	дзь-в конце слова	Дзиръябоса	Дзиръябеса
	и перед согласны- ми	Адз	Адзь
		Адзва	Адзва
е	е	Емваль	Емваль
ё	ё	Ёль	Ёль
		Лёль	Лёль
ж	ж	Войвож	Войвож
		Жданты	Жданты
		Кажым	Кажым
з	з	Зыръянюр	Зыръянюр
		Пиняиз	Пиняиз
и	и	Измыльк	Измыльк
и	ы	Сымва	Сымва
		Томтиль	Томтиль
	и-в терминах ді,	Дюор	Дюор

1	2	3	4
	дін	Кузыдбож Дінъель Войёль Ручкайтаель Йирва Джуджыдийр Йёбва Йёвдин Сейбдкыр	Кузьдибож Динъель Войёль Ручкайтаель Йирва Джуджыдийр Евва Евдин Сеедкыр
й	й		
йи	йи		
йö	е		
йы	йы	Йывты Карыбыйв Чойыйв	Йывты Карыбыйв Чойыйв
к	к	Кача Лёквож Мыльк	Кача Лёквож Мыльк
л	л	Бёрьюйыл Лач	Верьюйыл Лач
н	н	Ниаты Пыжванюор	Ниаты Пыжванюор
о	о	Ыргён Орбмнюорвад Ойвож	Ырген Оремнюорвад Ойвож
	é-после дз	Дзодзбгты Дзоляшор	Дзёдзегты Дзёляшор
ö	e*-после сочета- ний дз, дь, зь, ль, нь, сь, ть и согласных, кроме д, з, л, н, с, т	Пожбом Пёжвёдзёсъель Сотчёмью Съёдъель	Пожем Пежведзесъель Сотчемью Седъель
	э—	Ӯзын	Эзын
	1. В начале слова	Ӯшмөс	Эшмес
	2. После гласных	Жубод	Жуэд
	3. После д, з, л, н, с, т	Лобпью Содзью	Лэпью Сэдзью
	о- в словах	Воль	Воль
	некоми происхож- дения	Воркута Кожым Колокольня Наволлок	Воркута Кожым Колокольня Наволок
		Одес	Одес
		Печора	Печора
п	п	Давпон Ляпкыд	Давпон Ляпкыд
		Паськыдшор	Паськыдшор
р	р	Кырув Мукерка	Кырув Мукерка

1	.	2	3	4
		Расшор Бôлбантывис Орсю Сарвож	Расшор Бôлбантывис Орсю Сарвож	
с	с			
		Нимтôмшор Понгорттуй Тод	Нимтэмшор Понгорттуй Тод	
т	т			
		Кыркотш Мичанитишор	Кыркетш Мичанитишор	
ти	ти			
у	у	Калякурья Расъялунвож Увтас	Калякурья Расъялунвож Увтас	
	ю-после дз	Турунадзу Мичалыва	Турунадзю Мичалыва	
ч	ч	Руч Чурк	Руч Чурк	
ш	ш	Расшор Шор Шоркуш	Расшор Шор Шоркуш	
ъ	ъ	Сарьо Улысъель Чуркяг	Сарьо Улысъель Чуркяг	
ы	ы	Выльыб Кельыд Сывшор Чукаыб Шыльыд	Выльыб Кельыд Сывшор Чукаыб Шыльыд	
ь	ь	Видзю Мичаель	Видзю Мичаель	
	- добавляется после дз в конце слова	Дзоридз	Дзёридз	
	и перед согласны- ми	Сôдзва	Сôдзва	
	- опускается перед б при передаче б через е	Льбба Льбмью	Леба Лемью	
э	э	Нэрью Эжашор	Нэрью Эжашор	
ю	ю	Гычанюр Пёвью Юдор	Гычанюр Пёвью Юдор	
я	я	Куръяю Ягвис	Куръяю Ягвис	

\* В словах, где передача б после согласных через е придает названию другой смысл, возможна передача через э. Например: названия Бертём «вывернутый» и Бôртём «без заднего ряда», Керью «река с бревнами» и Кôрью «оленя река» передаются соответственно в форме: Бертэм и Бôртэм, Керью и Кôрью.

**б) Список основных географических терминов и других слов,  
встречающихся в коми топонимии**

Написание на коми языке	Русская передача	Значение (перевод)
1	2	3
адз (диал.)	адзь (диал.)	пойма реки; заливной луг; прорубь
ар	ар	мелкая рыба; мальки
арай	арай	низкий сырватый луг на пойме; ложбина, заливаемая в половодье водой; сырое кочкованное место
асыв	асыв	утро; восточный
асывыв	асывыв	восток; восточный
бадь	бадь	ива; тальник; верба
бияиз (диал.)	бияиз	кремень
бертём	бертэм	вывернутый
бёж	бож (трад.)	задняя или нижняя часть чего-либо
бёр	бэр	задний
бёртём	бэртэм	без задней части
бур	бур	хороший, добрый
ва	ва	вода; река; сырой
вад	вад	озеро; непроточное заболоченное озеро
вадега	вадега	заводъ, тихое место
вадор	вадор	берег
важ	важ	старый, древний
варыш	варыш	ястреб, коршун
вевдор, (диал.)	вевдор,	верх; верхний
велдор	велдор	
вевтас	вевтас	возвышенность; суходол; гривка
веж	веж	зеленый
веркбс	веркес	верхний слой; поверхность
весъкыд	весъкыд	правый; прямой
видз	видзь	луг; покос; сенокос
виж	виж	желтый
визув, (диал.)	визув, визул	течение; быстрая;
визул		быстрый; бурный
вис	вис	пролив; исток; протока
виям	виям	протока; место старого русла реки
водз	водзь	передний; ранний
вож	вож	приток; развилка
вой, (диал.) ой	вой, ой	ночь; север; северный
войыв	войыв	север; северный
войт	войт	пойменный луг, поросший кустами
вом, (диал.)	вом, вэм	устье
вом		

1	2	3
вомын	вомын	плес
ворга	ворга	русло; углубление
вўб, (диал.)	вэв, вэл	лошадь
вўл		
вўр	вэр	лес
вуджом	вуджем	переправа, переход, переезд
вутш	вутш	кочка
ывв, (диал.) выл	ывв, выл	верх; поверхность
ывтас	ывтас	возвышенность
вылыс	вылыс	верх; поверхность
выль, (диал.)	выль, виль	новый
виль		
гажа	гажа	веселый, жизнерадостный; красивый
галя	галя	галька; гравий
горт	горт	дом, жилище
гёп	геп	небольшое озеро (водоем)
гёрд	гэрд	красный
грезд	грезд	село, небольшая деревня
гу	гу	яма; берлога; могила
гудыр	гудыр	мутный, непрозрачный
гумыльга	гумыльга	небольшой водоворот
гупльёк	гуплекс	озеро с крутыми берегами
гуран	гуран	овраг, низина; впадина, яма
гуркёс (диал.)	гуркес	обрыв; ложбина, идущая вглубь от линии берега; омут
гыбад	гыбад	топь; трясина; зыбун, сырое место с крупным высоким лесом
гыркёс	гыркес	дупло; нора, норка
гырысь	гырысь	большой
гыч	гыч	карась
дав, (диал.) дал	дав, дал	роща; суходол
джуджыд	джуджыд	высокий; глубокий
джум	джум	омут; яма на дне реки
дзиб	дзиб	возвышенность; гребень; холм, горка; верхушка
дзоля	дзёля	маленький, небольшой
дзор	дзёр	седой
дзоридз	дзёридз	цветок
ді	ди (трад.)	остров, островок
дин	дин (трад.)	последог, обозначающий место, прилегающее к чему-либо, расположенное вблизи чего-либо
діюр	діюр (трад.)	верхняя часть острова
дор	дор	рай; в качестве послеслога обозначает место возле, около чего-либо
егыр	егыр	сыроватое глоское место с невысоким хвойным лесом, верховое болото с утнетённым сосновым лесом
еджыд	еджыд	белый, чистый

1	2	3
ёді	ёды	лещ
ель	ель	ручей в лесу; лесная речка
ён	ён	сильный, крепкий
жу́бд	жу́бд	низина (в лесу)
идзас	идзяс	солома; соломенный
из	из	гора; камень; каменный
изки	изки	жернов
изъя	изъя	каменистый
ичёт	ичет	малый
иि	иि	лед
йир	йир	омут
йёла	ела	молочный
йёнбд	енёд	болотистое место в лесу, заросшее высокой травой и мелкими деревьями
йыв, (диал.) йыл	йыв, йыл	вершина; верховье; исток
кад	кад	топкое болотистое место; зыбун
кайт	кайт	нора, норка
кар	кар	город
карта	карта	хлев; дом; двор
катыд	катыд	верхний
кач (диал.)	кач	кора, пихтовая кора
кебан (диал.)	кебан	брод, мелководье
кебёс	кебес	сиг (рыба)
кез (диал.)	кез	ива, тальник
кер	кер	бревно
керка	керка	изба, дом
кербс	керос (трад.), керес	гора; возвышенность; возвышенное место, преимущественно покрытое лесом
ковтыс	ковтыс	долина
коз	коз	ель
койт	койт	ток (тетеревиный)
кок	кок	нога
кола	кола	шалаш, диал. лесная избушка
кос	кос	1) суша; 2) мель; 3) песчаная коса; 4) сухой; 5) мелкий
ко́сь	ко́сь	порог; перекат
кёдж	кедж	излучина (реки)
кёин	кеин	волк; волчий
кёр	кэр	олень; олений
корт	корт (трад.)	железо; железный
коч	кеч	заяц
кузь	кузь	длинный
кулига	кулига	лужайка, прогалина в лесу
курья	курья	залив; завод

1	2	3
кутш	кутш	орел
куш	куш	поляна; безлесное болото; голая, лишенная растительности местность
кывёр (диал.)	кывер	густой еловый лес
кывтыд	кывтыд	низовье
кызд	кыдз	береза; березовый
кызд рас	кыдзърас	березняк; березовая роща
кыр	кыр	гора; обрыв; возвышенность; склон, крутой обрывистый берег
кыркötш	кыркетш	крутой, высокий берег
кырныш	кырныш	ворон
кырбом	кырем	1) овраг; обрыв; 2) протока
кырт, (диал.)	кырт, кырта	скала; скалистое обнажение
кырта		
кырув, (диал.)	кырув,	уклон; подошва горы;
кырул	кырул	место под горой
ласта	ласта	низина; равнинный луг
лач (диал.)	лач	сухая возвышенность на болоте
лёк	лёк	сердитый, злой, дурной, плохой
ловпу	ловпу	ольха
лола (диал.),	лола, ера	лось
йбра		
лöz	лэз	синий
лонь	лэнь	тихий, спокойный
лоньтас	лэньтас	заводь; тихое место
луд	луд	луг, выгон, пастбище
лун	лун	день
луныв	луныв	юг; южный
лыа, (диал.) лыва	лыа, лыва	песок; песчаный
лым	лым	снег; снежный
лыс	лыс	хвоя; хвойный
льём	лем	черемуха
ляпкыд	ляпкыд	низкий; мелкий, неглубокий
матыса	матыса	близкий
мег (диал.)	мег	излучина (реки)
мича	мича	красивый
морт	морт	человек
мöд	мед	второй; иной; другой
мос्यёр, (диал.)	мосер,	волок; ложбина
мбсёр		
мös	мэс	корова
мös (устар.)	мэс, (трад.)	источник; исток;
	мас, мос	приток
му	му	земля; поле; пашня; страна
мусюр	мусюр	гряды; удлиненная возвышенность; цепь холмов; водораздел

1	2	3
мылък	мылък	холм; бугор; возвышенность; курган
мыр	мыр	пень
мыш	мыш	1) задняя сторона; 2) спина
нёдз	нёдзь	овраг; ложбина; лог
нёэз	нёэзь	сырая ложбина с ельником
ниа	ниа	лиственница
ниедз (диал.)	ниедзь	лиственничный лес
нин	нин	лыко
нитш	нитш	мох
нёрыс	нёрыс	небольшая возвышенность, холмик, бугор
ньюдз	недзь	тина, ил
ньюр	нер	ветка, прут
ныв	ныв	пихта
нюдз	нюдзь	влажный; вязкий
нюз (диал.)	нюз	низкий; пологий
нюр	нюр	болото; болотистый
няйт	няйт	грязь; грязный
няр (диал.)	няр	голый, лишенный растительности
няша (диал.)	няша	илистые отложения на лугах; ил: тина
од (диал.)	од	зелень
оз .	оз	земляника
оль	оль	согра (сыре травянистое место с мелким лесом)
ордым	ордым	тропинка, лесная дорожка, просека
ота	ота .	широкий
ош	ош	медведь; медвежий
бзын	эзын	берег; причал
бшмёс (диал.)	эшмэс	колодец; прорубь; родник
паль (диал.)	паль	выжженное место в лесу
парма	парма	возвышенность; ельник на высоком месте; девственный лес
парч (диал.)	парч	гора, возвышенность
пасъкыд	пасъкыд	широкий
паун (диал.)	паун	луг, поросший мелким кустарником
пача (диал.)	пача	кустарник; ветви ивы, вербы
пев	пев	палец
пельсь	пельсь	рябина
пипу	пипу	осина; осиновый
под	под	подножье (горы)
поддін	поддин (трад.)	основание (горы)
пожом	пожем	сосна; сосновый
поз	поз	гнездо
полой	полой	пролив; залив; рукав реки; протока
пон	пон	собака
пони	пони	малый
пондоль	понэль	еловая поросль, побеги; молодая елка, пихта
пором, (диал.)	пором;	болотистое место, заросшее осокой и мелкими деревьями
пором	порем	

1	2	3
пос	пос	переправа; мост; переход
пöв, (диал.) пöл	пов, пол	половина; сторона
пöв	пэв	доска
пу	пу	дерево
пузла (диал.)	пузла	песчаная отмель; нанос
пур	пур	плот
пýж	пýж	лодка; челн
рака	рака	ворона; вороний
рас	рас	роща; заросли; мелкий лиственный лес
реж (диал.) креж	реж, креж	обрыв, крутой склон
рос (диал.)	рос	поросль
роч	роч	русский
рöч	реч	бугорок
руд	руд	серый
руч	руч	лиса
ры	ры	полынь
рыт, рытыв	рыт, рытыв	запад; западный
рытывыв	рытывыв	запад; западный
сабри (диал.)	сабри	стог (сена)
серá	серা	пестрый
сéй	сéй	глина; глиняный
сéн	сéн	овраг; ложбина, лощина
сёrd	сёrd	топъ; топкое торфяное место
син	син	глаз
сикт	сикт	селение, село, деревня
сир I	сир I	смола
сир II	сир II	щука
сира I	сира I	смолистый
сира II	сира II	щучья
слуда	слуда	крутой песчаный берег; грязь в сосновом бору
сов	сов	соль
сад (диал.)	сад	переправа; мост; переход
сойим (диал.)	сойим	густой ельник на сухом месте
сotчöм	сotчем	горелый лес, гарь
сotчöмыв	сotчемыв	горелый лес, гарь
сöдз	сэдзь	чистый, прозрачный
стан	стан	1) урочище; 2) становье
сын	сын	язь
съöд	сед	черный, грязный; темный
съöрт	серт	речная долина, поросшая лесом
сюра	сюра	рогатый
сюрса, сюрöс	сюрса, сюрес	хребет
сярг	сярег	холмистый; неровный
тальма (диал.)	тальма	мелкая семга
тар	тар	тетерев

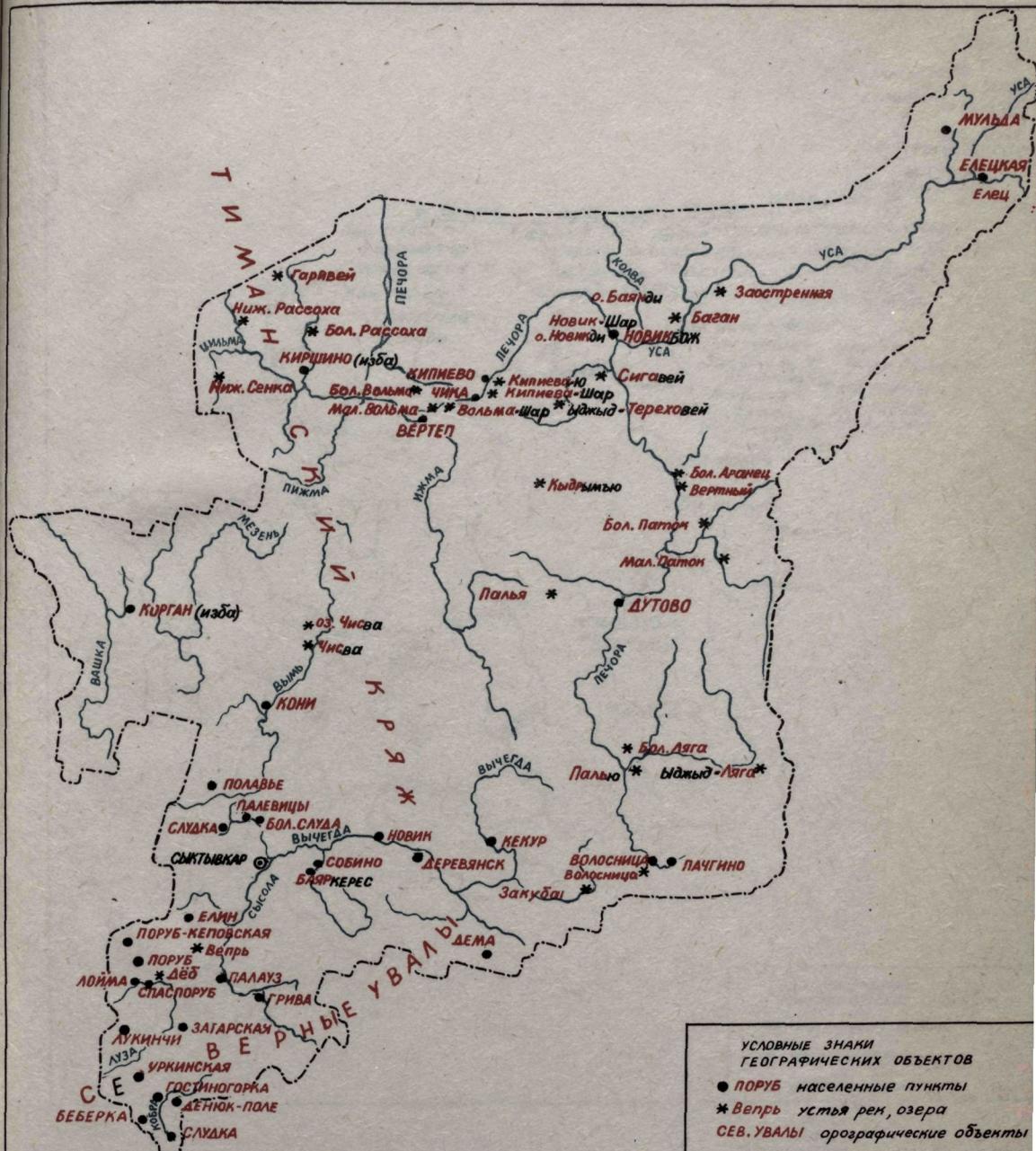
1	2	3
тіль	тыль	
тод	тод	
торъя	торъя	
туй	туй	
турун	турун	
турунвиж	турунвиж	
ты	ты	
тыкёла	тыкэла	
увдор, (диал.)	увдор,	
улдор	улдор	
увтас	увтас	
йт, (диал.) ут	йт, ут	
улыс	улыс	
уль	уль	
ур	ур	
урбож	урбеж	
чаль	чаль	
чож	чож	
чой	чой	
чом	чом	
чостуй	честуй	
чук	чук	
чукля	чукля	
чукчи	чукчи	
чукыль	чукыль	
чул (диал.)	чул	
чурк	чурк	
шор	шор	
шбр	шер	
шуйга, (диал.)	шуйга,	
шульга	шульга	
щелля (диал.)	щелля	
ыб	ыб	
ыджыд	ыджыд	
ыж	ыж	
ылын	ылын	
ылыс, ылысса	ылыс, ылысса	
ыргон	ырген	
эж	эж	
эжа	эжа	
эжавыв	эжавыв	
эрд	эрд	
ю	ю	
югыд	югыд	
		чаща; густой лес
		сыре место, заросшее кустарником и елью
		отдельный, особенный
		дорога, путь; проход, тропинка
		трава, сено
		зелень; зеленый
		озера
		озерко; старица
		низовье, нижний
		низина, низменность
		пойма, сырой луг в пойме
		низ; нижний
		сырой, мокрый, влажный
		белка
		хвощ
		ветка, отросток
		быстрый
		спуск или подъем (на дороге); гора, пригород, горка
		шалаш, чум
		охотничья тропа;
		охотничье угодье
		вершина горы; маленькая возвышенность
		кривой, искривленный
		глухарь
		изгиб, извилина, поворот; излучина
		выдра
		холм; бугор; возвышенность, неровное возвышающееся место
		ручей
		середина; средний
		левый
		высокий, крутой берег
		возвышенность; возвышенное поле
		большой; великий
		овца
		вдали, далеко
		дальний
		медь; медный
		покров; поверхность
		дерн
		луг; лужайка
		поле; поляна; открытое безлесное пространство
		река
		свет; ясный; светлый; чистый; прозрачный

ю́йыв	ю́йыв	верховье реки
ю́кмös	ю́кмös	колодец; прорубь
ю́р	ю́р	голова; вершина; главный
ю́сь	ю́сь	лебедь
я́г	я́г	бор; сосняк; сосновый бор

### Ч и с л и т е л ь н ы е

öти, öтик	эти, этик	один
kyk	kyk	два
куим	куим	три
нёль	нёль	четыре
вит	вит	пять
квайт	квайт	шесть
сизим	сизим	семь
кёкъямыс	кекъямыс	восемь
öкмыс	экмыс	девять
да́с	да́с	десять

НЕПРОЗРАЧНЫЕ РУССКИЕ ТОПОНИМЫ:  
ПЕРЕОСМЫСЛЕННЫЕ, ДИАЛЕКТНЫЕ И ДРУГИЕ

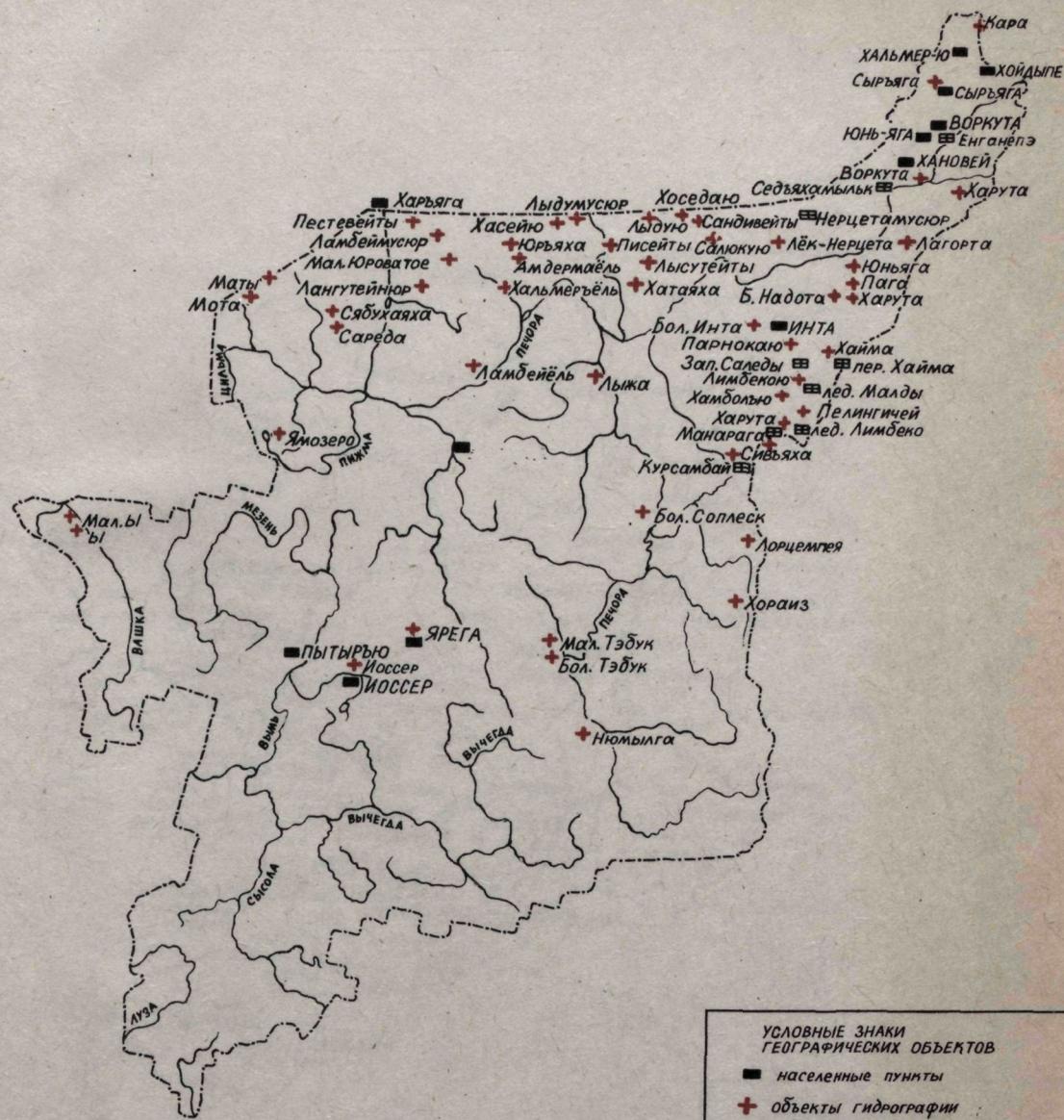


УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ  
ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ОБЪЕКТОВ

- ПОРУБ населенные пункты
- \* Вепрь устья рек, озера
- СЕВ. УВАЛЫ орографические объекты

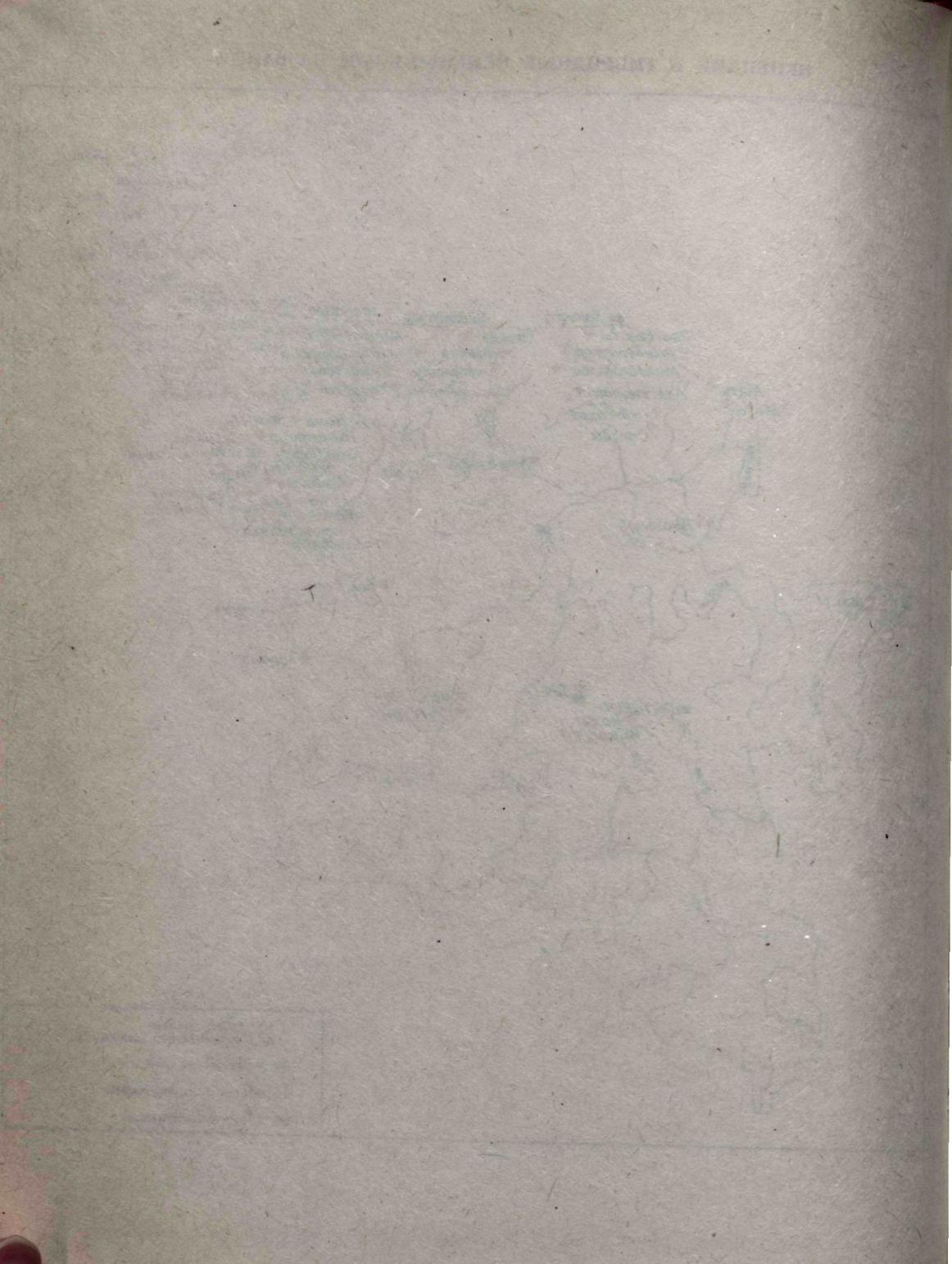


# НЕНЕЦКИЕ И ГИБРИДНЫЕ НЕНЕЦКО-КОМИ НАЗВАНИЯ

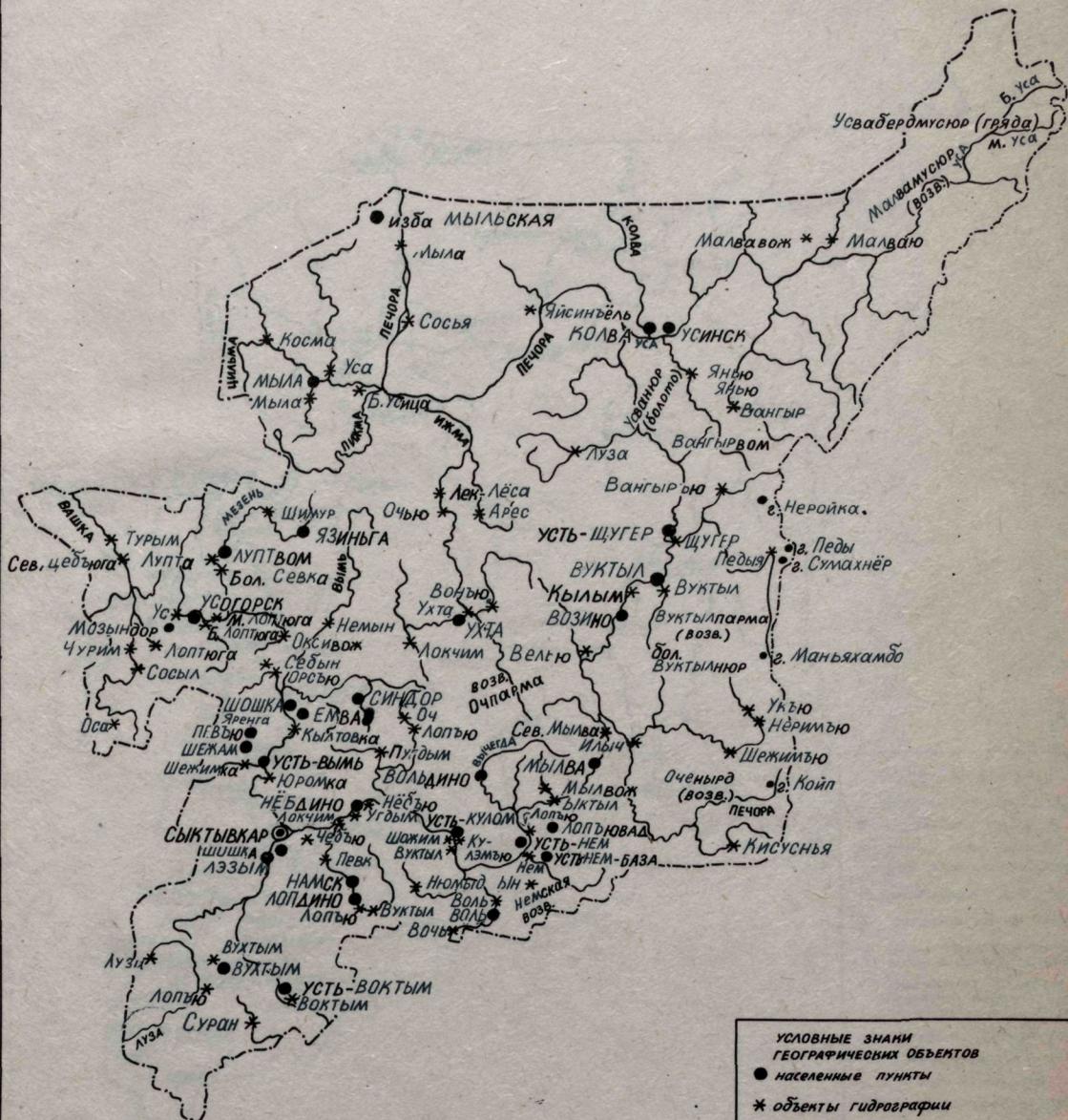


## УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ОБЪЕКТОВ

- населенные пункты
- + объекты гидрографии
- объекты орографии



ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ КОМИ,  
СОДЕРЖАЩИЕ ЛЕКСИКУ ДРЕВНИХ И ОБСКИХ УГРОВ

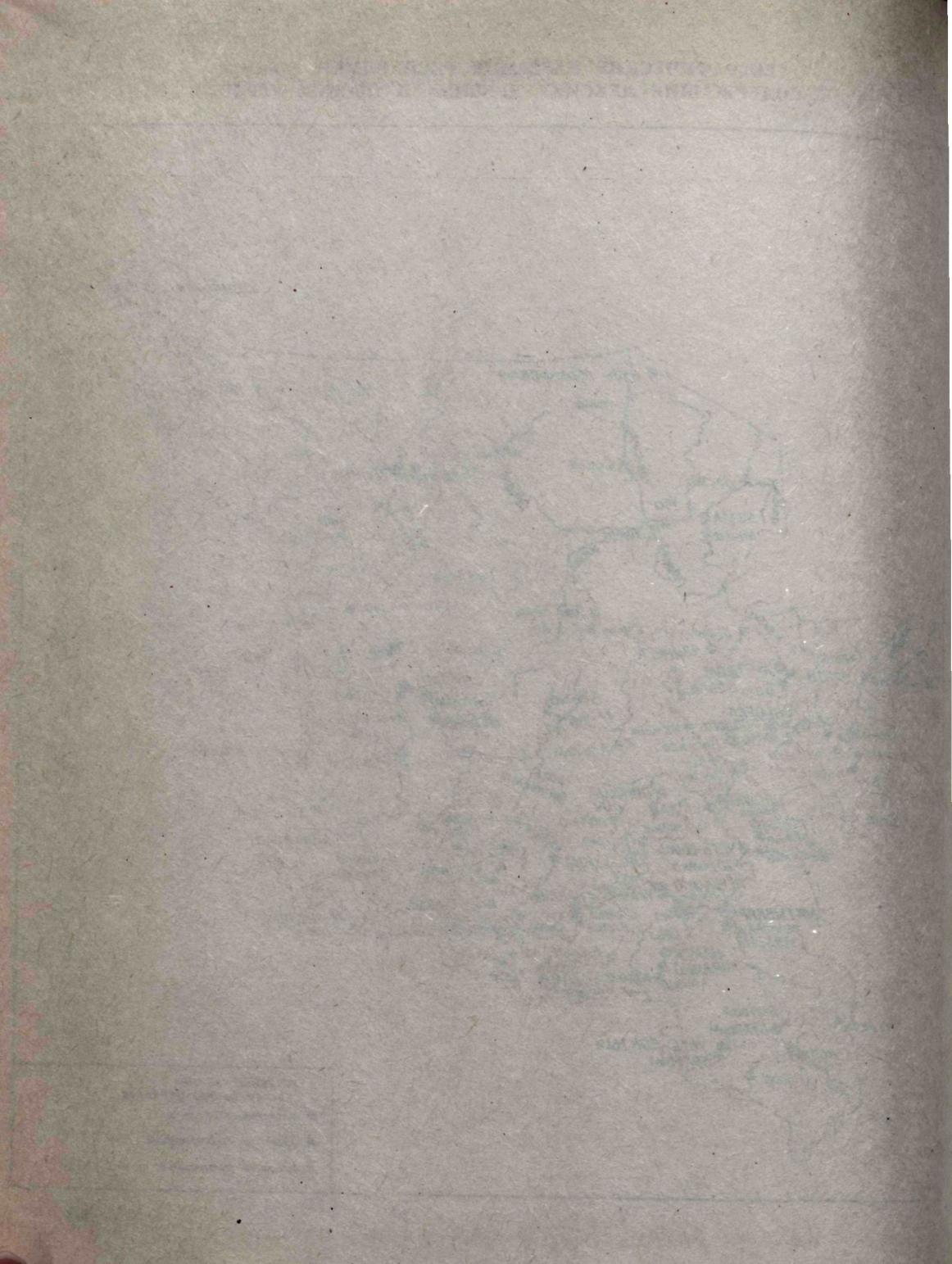


УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ  
ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ОБЪЕКТОВ

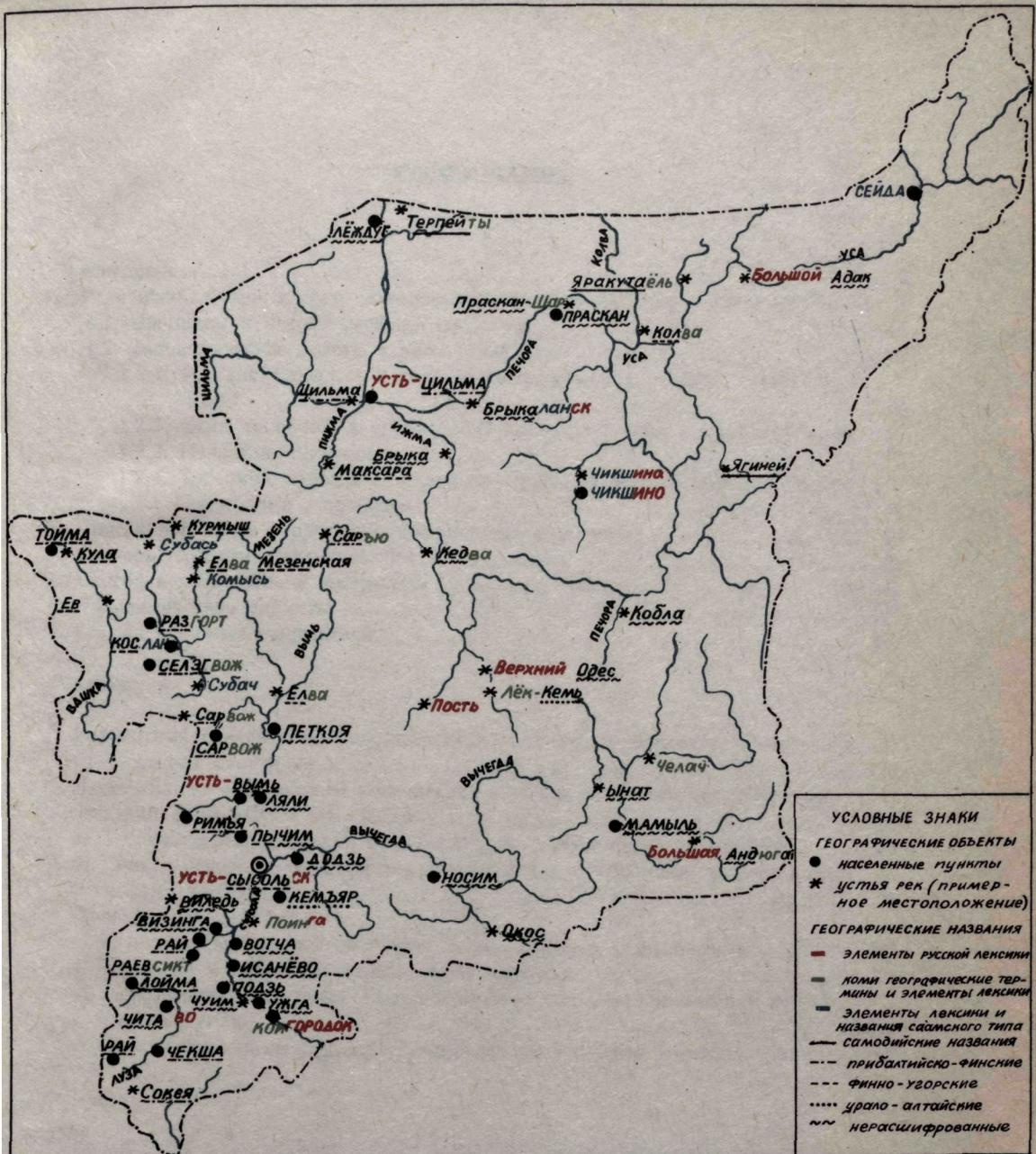
● Населенные пункты

\* объекты гидрографии

\* объекты орографии



НЕРАСШИФРОВАННЫЕ И НЕДИФФЕРЕНЦИРОВАННЫЕ  
ТОПОНИМЫ РЕСПУБЛИКИ КОМИ





---

## СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие .....	3
1. Историко-культурные срезы в топонимической стратиграфии Республики Коми ..	6
1.1. Принципы и методы решения проблемы.....	6
1.2. Топонимические пласти в Республике Коми .....	10
1.2.1. Русские топонимы в системе географических названий Республики Коми .....	10
1.2.2. Коми топонимы в системе географических имен Республики Коми ....	15
1.2.3. Ненецкая топонимия .....	17
1.2.4. Топонимы народов и этнических групп, живших в пределах Респу- блики Коми в прошлом .....	18
2. Список районов и территорий, подчиненных горсоветам .....	19
3. Словарь географических названий .....	20
4. Список использованной литературы .....	167
5. Топонимические термины .....	170
6. Список принятых сокращений .....	170

### Приложения:

I. Алфавитный список коми географических названий, помещенных в словарь в официальном написании .....	172
II. Извлечения из действующей «Инструкции по русской передаче географических названий Коми АССР» (М., 1986) .....	188
а) Таблица передачи букв и буквосочетаний с коми языка на русский .....	188
б) Список основных географических терминов и других слов, встречающихся в коми топономии .....	191
III. Топонимические карты:	
а) Непрозрачные русские топонимы; переосмысленные, диалектные и другие ..	199
б) Ненецкие и гибридные ненецко-коми названия .....	201
в) Географические названия Республики Коми, содержащие лексику древних и обских угров .....	203
г) Нерасшифрованные и недифференцированные топонимы Республики Коми ....	205

## **ТОПОНИМИЯ РЕСПУБЛИКИ КОМИ**

**Словарь-справочник**

**Составитель Анатолий Петрович АФАНАСЬЕВ**

Редактор И. И. Белых. Художественный редактор В. Б. Осипов. Технический редактор  
А. Н. Вишнева. Корректор Э. С. Грегер.

ЛР № 010039

Сдано в набор 27.06.95. Подписано к печати 15.08.95. Формат 70x90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага №2.  
Гарнитура «Antiqua». Усл. печ. л. 15,21. Усл. кр-отт. 18,72. Уч.-изд. л. 18,43. Тираж 3000.  
Заказ № 2411. Коми книжное издательство. 167610, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса,  
д. 229.

АО «Коми республиканская типография». 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.